

KONTAKTY

Euroregion Nisa

U Jezu 525/4, 460 01 Liberec
Telefon: +420 485 226 127
e-mail: o.havlicek@ern.cz
www.ern.cz

Euroregion Neisse e. V.

Hochwaldstraße 29, 02763 Zittau
Telefon: +49 (0) 3583 5750-0
e-mail: geschaeftsleitung@euroregion-neisse.de
www.euroregion-neisse.de

Euroregion Nysa

ul. 1 Maja 57, 58-500 Jelenia Góra
Telefon: +48 757 676 470
e-mail: biuro@euroregion-nysa.pl
www.euroregion-nysa.eu

Projekt „Kompedium přeshraničních projektů v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa 2014–2020“, reg.č. CZ.1.1.4.120/0.0/0.0/16_012/0002779 Financováno z Fondu mikroprojektů v rámci programu přeshraniční spolupráce Interreg V-A Česká republika – Polsko



KOMPENDIUM

DOTAČNÍ PROGRAMY NA PODPORU PŘESHRANIČNÍ
SPOLUPRÁCE V EUROREGIONU NEISSE-NISA-NYSA

KOMPENDIUM

DOTAČNÍ PROGRAMY
NA PODPORU PŘESHRANIČNÍ
SPOLUPRÁCE V EUROREGIONU
NEISSE-NISA-NYSA

2014–2020



Projekty v této publikaci byly podpořeny
z prostředků následujících tří fondů malých projektů:

FMP CZ – PL / FMP PL – CZ

Fond mikroprojektů v rámci programu přeshraniční spolupráce
Interreg V-A Česká republika – Polsko 2014–2020



FMP CZ – SN / FMP SN – CZ

Fond malých projektů v rámci Programu spolupráce
Česká republika – Svobodný stát Sasko 2014–2020



FMP PL – SN / FMP SN – PL

Fond malých projektů v rámci programu spolupráce
Interreg Polsko – Sasko 2014–2020



Vzhledem k omezené době realizace projektu na výrobu Kompendia nemohly být v této publikaci zobrazeny všechny malé a mikroprojekty realizované do konce dotačního období.





DOTAČNÍ PROGRAMY NA PODPORU PŘESHraniČNÍ SPOLUPRÁCE V EUROREGIONU NEISSE-NISA-NYSA

V období let 2014–2020 měli žadatelé na všech třech hranicích Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa možnost čerpat finanční prostředky na realizaci malých a mikroprojektů v rámci přeshraniční spolupráce ze tří dotačních programů.

FMP CZ – PL / FMP PL – CZ

Fond mikroprojektů v rámci Programu přeshraniční spolupráce Interreg V-A Česká republika – Polsko 2014–2020

V daném období byly podpořené mikroprojekty zaměřeny zejména na oblast rozvoje mezilidských přeshraničních vztahů, osvětových a kulturních aktivit a občanských iniciativ. Podporovat bylo možné také mikroprojekty, jejichž cílem bylo zlepšení infrastruktury daného území, zejména v oblasti infrastruktury cestovního ruchu s přeshraničním dopadem. Předkládat mikroprojekty bylo možné ve dvou prioritních osách:

Prioritní osa 2 – Rozvoj potenciálu přírodních a kulturních zdrojů pro podporu zaměstnanosti
Specifický cíl: Zvýšení návštěvnosti regionu prostřednictvím vyššího využití potenciálu přírodních a kulturních zdrojů

Prioritní osa 4 – Spolupráce institucí a komunit
Specifický cíl: Zvýšení intenzity spolupráce institucí a komunit v příhraničním regionu

V prioritní ose 2 představovala max. výše dotace 30.000 € pro samostatný resp. partnerský projekt nebo v případě projektů s vedoucím partnerem 30.000 € na každého projektového partnera. V prioritní ose 4 mohly být stejným principem mikroprojekty podpořeny max. částkou 20.000 €.

FMP CZ – SN / FMP SN – CZ

Fond malých projektů v rámci Programu spolupráce Česká republika – Svobodný stát Sasko 2014–2020

Dotačními prostředky byly podpořeny malé projekty zaměřené na setkávání, tzv. people-to-people projekty. Projektové aktivity měly vést k zintenzivnění přeshraniční výměny informací, komunikace a spolupráce mezi občany, občanskými sdruženími, úřady a dalšími neziskovými subjekty ve společném programovém území. Z podpory byly vyloučeny investice. Celkové výdaje na malý projekt mohly být max. do 30.000 €. Výše podpory činila max. 85 % celkových způsobilých výdajů, avšak nanejvýš 15.000 € z prostředků ERDF. Projekty byly koncipovány pouze jako jednostranně financované. V jednom projektu uplatňoval výdaje vždy jen jeden z partnerů.

FMP PL – SN / FMP SN – PL

Fond malých projektů v rámci Programu spolupráce Interreg Polsko – Sasko 2014–2020

Fond malých projektů v rámci tohoto programu byl zaměřen zejména na realizaci opatření pro setkávání, tzv. people-to-people projekty, a měl dále prohlubovat přeshraniční spolupráci ve všech oblastech společenského života. V rámci Fondu malých projektů byla podporována opatření, která přispívala k prohloubení a zkvalitnění přeshraniční spolupráce v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa. Podporovány mohly být projekty s celkovými výdaji v max. výši 30.000 €, maximální možná výše dotace činila 85 % z celkových způsobilých výdajů, tedy až 20.000 €.

Obsah

strana

FOND MIKROPROJEKTŮ
V RÁMCI PROGRAMU
PŘESHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE INTERREG V-A
ČESKÁ REPUBLIKA – POLSKO
2014–2020

01

ČESKÁ REPUBLIKA – POLSKO

3

02

POLSKO – ČESKÁ REPUBLIKA

31

FOND MALÝCH PROJEKTŮ
V RÁMCI PROGRAMU SPOLUPRÁCE
ČESKÁ REPUBLIKA – SVOBODNÝ STÁT SASKO
2014–2020

03

ČESKÁ REPUBLIKA – SVOBODNÝ STÁT SASKO

107

04

SVOBODNÝ STÁT SASKO – ČESKÁ REPUBLIKA

149

FOND MALÝCH PROJEKTŮ
V RÁMCI PROGRAMU SPOLUPRÁCE INTERREG
POLSKO – SVOBODNÝ STÁT SASKO
2014–2020

05

POLSKO – SVOBODNÝ STÁT SASKO

199

06

SVOBODNÝ STÁT SASKO – POLSKO

255

01

FOND MIKROPROJEKTŮ V RÁMCI PROGRAMU
PŘESHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE INTERREG V-A

ČESKÁ REPUBLIKA – POLSKO

2014–2020

ZAČÍNÁME

NOSITEL PROJEKTU:

PODKRKOŃSKÁ SPOLEČNOST PŘÁTEL DĚTÍ
ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÝCH SEMILY, Z. S.

PARTNER PROJEKTU:

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ DZIECI
ODDZIAŁ MIEJSKI W LUBANIU

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2016–1/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 444,03 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 228,28 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhla tři společná setkání – termální lázně v Jelení Hoře, rukodělné dílny na náměstí v Semilech s vystoupením souborů zdravotně postižených osob a sportovní klání (Krakonošův trojboj).



Aktivní v každém věku

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC HRUBÁ SKÁLA

PARTNER PROJEKTU:

GINA KAMIENNA GÓRA

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2016–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 140,23 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 812,04 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnily společné sportovní, kulturní, vzdělávací a společenské akce – pětidenní studijní cesta skupiny dětí z Kamienné Góry na Hrubou Skálu v doprovodu dospělých, třídenní studijní cesta skupiny dospělých z Kamienné Góry na Hrubou Skálu a dvoudenní studijní cesta skupiny zaměstnanců obecního úřadu z Kamienné Góry na Hrubou Skálu.

Mezinárodní den IZS Jizerské hory 2016

NOSITEL PROJEKTU:

HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR
LIBERECKÉHO KRAJE

PARTNER PROJEKTU:

KOMENDA MIEJSKA PAŃSTWOWEJ
STRAŻY POŻARNEJ W JELENIEJ GÓRZE

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2016–09/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 702,76 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 709,77 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhla jednodenní akce v Albrechticích v Jizerských horách zaměřená na spolupráci HZS Libereckého kraje a Komendy Miejské PSP v Jelení Hoře – aktivní ukázky, mezinárodní soutěž v požárním útoku dospělých i dětí, možnost praktického vyzkoušení poskytování první pomoci formou her pro veřejnost a večerní společenské setkání.

Společné česko-polské poutní setkání v Bozkově

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC BOZKOV

PARTNER PROJEKTU:

GMINA JEŻÓW SUDECKI

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2016–07/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 321,38 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 260,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnilo dvoudenní poutní setkání v Bozkově, během něhož proběhly akce zaměřené na spolupráci obce Bozkov a Gmina Jeżów Sudecki – nohejbalový turnaj, výtvarné dílny, generační sedmiboj, večerní setkání s hudbou a ohňostrojem a nedělní koncert.

Přeshraniční turistický systém měst Hrádek nad Nisou a Mysłakowice

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

GMINA MYŚLAKOWICE

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2016–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

25 815,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 0371,5 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během projektu došlo k zrealizování vícejazyčného turistického informačního navigačního systému města (222 ks šípek ve městě a okolí a 15 ks šípek u cyklostezek a inlinesteze), dále k výrobě 5 ks infotabulí obsahujících vícejazyčné informace (DE, PL, CZ, EN) o turistických cílech včetně fotografií a QR kódů, 2 ks kovových stojanů s panoramatickými fotografiemi a vícejazyčným popisem CZ, DE, PL, EN, včetně QR kódů. Dále vznikly interaktivní mapy – virtuální průvodce (na webových stránkách města Hrádek nad Nisou) a proběhl dvoudenní workshop za účasti zástupců obou partnerů na téma interpretace kulturního a přírodního dědictví.

Česko-polské setkávání 2016 – svět rukama nemluvněte

NOSITEL PROJEKTU:

STŘEDISKO VOLNÉHO ČASU ŽLUTÁ PONORKA

TURNOV, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

PARTNER PROJEKTU:

JAWORKI ÓSRODEK KULTURY

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2016–04/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 644,9 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 170,48 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhla v Turnově pobytová setkání zaměřená na výtvarné a prožitkové aktivity – výtvarné aktivity zaměřené na práci s keramickou hlinou a dalšími přírodními materiály, poznávání okolní krajiny a kultury (aktivity pro děti) a prožitkové a pohybové hry v týmech zacílené na rozvoj spolupráce a sociální inteligence (aktivity pro lektory). Prezentace projektu proběhla v muzeu v Turnově a v muzeu Jaworu.



Zlepšení informačních systémů cyklostezky sv. Zdislavy a její propagace v polské části ERN

NOSITEL PROJEKTU:

CYKLOSTEZKA SV. ZDISLAVY NOVÝ BOR – BÍLÝ KOSTEL NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

ODDZIAŁ PTTK „SUDETY ZACHODIE”
W JELENIEJ GÓRZE

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2016–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 944,91 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 052,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhl společný cyklovýlet do okolí podle plánované cyklostezky, návštěva a fotodokumentace míst realizace informačních a odpočinkových bodů na trase, dále pracovní seminář týkající se Cyklostezky sv. Zdislavy a slavnostní společenský večer. Na společném cyklovýletu byla pořízena fotogalerie cyklostezky, která byla vložena na internetové stránky. Dále byla na stránkách umístěna publikace v české a polské jazykové mutaci, která také vznikla v rámci projektu. Během projektu došlo dále k rozšíření informačních systémů cyklostezky o polskou jazykovou mutaci a k vybudování tří informačních a odpočinkových bodů na trase cyklostezky. Text na informační tabuli byl tvořen společně a je v česko-německo-polské jazykové verzi, v průběhu realizace byl rozšířen o umístění informací v QR codech.



Město Raspenava vychází vstříc

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO RASPENAVA

PARTNER PROJEKTU:

GRYFOW SLASKI

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2016–04/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 995,44 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 582,88 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konaly hasičské slavnosti ke 130. výročí založení SDH Raspenava. Proběhlo několik společných akcí – vlastní hasičské slavnosti, mezinárodní sportovní klání hasičů, společný poznávací den pro členy hasičů, odborné školení hasičů; pětidenní workshopy ZŠ s uměleckým zaměřením, sportovní den pro mládež a řezbářské sympozium pro děti a mládež.

Přeshraniční spolupráce SKST Liberec a KS Rackets Bogatynia v oblasti stolního tenisu

NOSITEL PROJEKTU:

SPORTOVNÍ KLUB STOLNÍHO TENISU LIBEREC

PARTNER PROJEKTU:

KLUB SPORTOWY „RACKETS” W BOGATYNI

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2016–11/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 484,7 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 158,48 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhlo několik sportovních aktivit zaměřených na stolní tenis – dvoudenní česko-polský turnaj v Liberci, pětidenní společné soustředění mládeže se společným turnajem, účast polských hráčů na turnaji veteránů v Liberci, integrační den sportu v Bogatyni a turnaj přátelství v Liberci.



Česko-polské stezky pod Smrkem v Jizerských horách – 2. etapa

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC LÁZNĚ LIBVERDA

PARTNER PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2016–11/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

55 048,49 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

73 511,14 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhla výstavba terénních cyklistických stezek (singltreků), propojující nástupní místo se sítí sigletrekových stezek (poblíž Lázní Libverda a Świeradów-Zdroji), vč. výroby a instalace 2 ks mapových stojanů v čtyřjazyčné verzi (PL, CZ, DE, EN).



PATŘÍME K SOBĚ

NOSITEL PROJEKTU:

PODKRKOŃSKÁ SPOLEČNOST PŘÁTEL DĚTÍ
ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÝCH SEMILY, Z. S.

PARTNER PROJEKTU:

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ DZIECI

ODDZIAŁ MIEJSKI W LUBANIU

OBDOBÍ REALIZACE:

11/2016–07/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 908,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 245,47 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byl uspořádán čtyřdenní festival koncertů zdravotně postižených osob. Vedle koncertů pro veřejnost a školy byl realizován doprovodný program pro účastníky festivalu – výlety do Bozkovských jeskyní, na zámek Hrubá Skála, do muzeí; filmové představení; ukázky vystoupení na náměstí; tři samostatné výstavy; bowlingový turnaj; diskotéka, koncert a ohňostroj.



Společně objevujeme přírodu a historii na naučných stezkách Frýdlantu a Lubaně

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO FRÝDLANT

PARTNER PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA LUBAŃ

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2016–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

29 464,46 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

58 928,5 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byl vytvořen společný turistický produkt – došlo k revitalizaci dvou naučných stezek ve Frýdlantu a Lubani. Na české straně došlo k revitalizaci naučné stezky Lesní cesta se zaměřením na přírodní a historické zajímavosti ve Frýdlantu. Byly zde zrekonstruovány přístupové chodníky a kamenné dlažby v průchodech, zpevněny plochy v místech vyhlídek, vybudován dřevěný mostek, instalovány dřevěné zábrany a lavičky. Dále byly na stezce instalovány dřevěné směrníky či informační tabule, které představují faunu a flóru kolem stezky a informují také o historických událostech.



Prezentace zapomenutých historických památek

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

MUZEUM CERAMIKI

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2016–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

45 201,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

57 002,23 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla realizována záchrana dvou historických památek – kaplička v Hrádku nad Nisou a lapidárium v Boleslawieci. Dále proběhly dvě exkurze s přednáškami k zapomenutým historickým památkám v Hrádku nad Nisou a Boleslawieci. K projektu byly vydány vícejazyčné propagační materiály – letáky a informační brožury.



Společně krajem Jilemnicka

NOSITEL PROJEKTU:

JILEMNICKO – SVAZEK OBCÍ

PARTNER PROJEKTU:

GMINA KARPACZ

OBDOBÍ REALIZACE:

11/2016–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

24 569,01 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

29 130,64 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo k podpoře cestovního ruchu skrze vícejazyčné informační materiály s přírodními a kulturními zajímavostmi okolí Jilemnicka a Karpacze (CZ, PL, DE, EN) a propagační předměty pro různé cílové skupiny (cyklisty, seniory, rodiny s dětmi a aktivní návštěvníky). V rámci projektu také proběhla fotografická soutěž.



Spolupráce vysokých škol pro udržitelný rozvoj česko-polského příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

PARTNER PROJEKTU:

UNIwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2016–08/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 424,81 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 323,32 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnily dvoudenní společné workshopy, během kterých probíhaly odborné prezentace referentů z ČR i Polska na různá témata, dále byly součástí exkurze do vybraných zemědělských podniků. V Jelení Hoře proběhla konference k vybraným tématům projektu, byly zde představeny výsledky projektu. Byla vydána závěrečná publikace, která obsahuje všechny prezentace z workshopu, včetně fotodokumentace.



Malí architekti

NOSITEL PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE ARCHITEKTÓW

POLSKICH ODDZIAŁ W JELENIEJ GÓRZE

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 650,52 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 706,49 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnil celoroční kurz, celkem 10 jednodenních kurzů se zaměřením na architekturu, techniku a výtvarné umění, a to pro žáky ZŠ a víceletých gymnázií. Kurzy probíhaly v Liberci, Jelení Hoře a architektonickém kempu Oldřichov v Hájích. Na závěr celého projektu proběhla výstava prací vzniklých v průběhu workshopů a fotografií dokumentujících průběh projektu, která byla umístěna postupně v obou partnerských zemích.



Staré mapy Liberecka a Jizerských hor jako součást přeshraničního kulturního bohatství

NOSITEL PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

PARTNER PROJEKTU:

UNIwersYTET EKONOMICZNY WE WROCŁAWIU

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2016–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 114,55 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 546,53 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo k digitalizaci starých turistických map zobrazujících přeshraniční území Jizerských hor a Ještědského hřbetu, podrobnou kartometrickou a geografickou analýzou jejich obsahu. Získané informace byly zpřístupněny formou interaktivních webových map.



Česko-polská propagace měst Jablonec nad Nisou a Jelení Hora

NOSITEL PROJEKTU:

JABLONECKÉ KULTURNÍ A INFORMAČNÍ

CENTRUM, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO JELENIA GÓRA

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2017–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

27 676,27 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

32 560,32 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Realizací projektu došlo k rozšíření a zkvalitnění nabídky služeb v oblasti cestovního ruchu společně prezentací měst Jablonec nad Nisou a Jelení Hory na pěti veletrzích cestovního ruchu v ČR i Polsku. K propagaci byla pořízena prezentační stěna, prezentační pult, roll up banner, dva moderní reklamní stojany a letákový systém v moderním a atraktivním trendu. Výstupem projektu byly dále propagační materiály – turistický průvodce, kompakt a cykloturistická mapa.



Cestou sportu k překonání hranic

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 820,82 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 377,44 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhly čtyři společné sportovní akce – turnaj ve stolním tenise a turnaj v plážovém volejbalu vždy na českém i polském území.



Tradice dětem bez hranic

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO ROKYTNICE NAD JIZEROU

PARTNER PROJEKTU:

GMINA WOJCIESZÓW

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 379,71 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 682,02 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během projektu došlo ke spojení nejvýznamnějších kulturně-společenských aktivit pro děti i dospělé, při nichž se zobrazují tradice obou měst. Proběhl Pašerácký víkend, Svatomichaelská pouť a vánoční trhy. Při těchto akcích měli návštěvníci možnost účastnit se výukových programů, vystoupení, soutěží, workshopů a společného tvoření. Další aktivitou bylo vytvoření questingové stezky dětmi. Ta poukazuje na kulturní a historicky významná místa města.

Prezentace starých map Liberecka a Jizerských hor jako součást přeshraničního kulturního bohatství

NOSITEL PROJEKTU:

SEVEROČESKÉ MUZEUM V LIBERCI,

PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

PARTNER PROJEKTU:

MUZEUM KARKONOSKIE W JELENIEJ GÓRZE

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

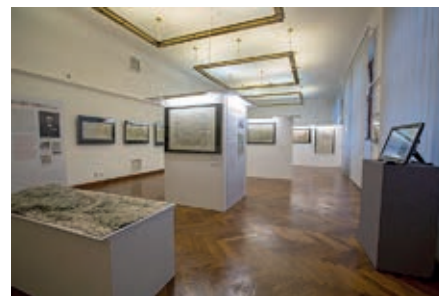
19 202,52 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 591,19 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt prezentoval staré a nové mapy Liberecka a Jizerských hor formou publikace, výstavy a série přednášek. V rámci projektu byly vytvořeny čtyři nové dvojjazyčné mapy, vždy dvě z české a dvě z polské strany Jizerských hor. Mapy byly rozšířeny o geologickou a geofyzikální vrstvu. K prezentaci tématu přispěla výstava v Severočeském muzeu v Liberci a v Archivu v Jelení Hoře. Dále byla zpracována dvojjazyčná kniha Mapy Jizerských hor a proběhly čtyři přednášky v Liberci, Frýdlantu a Jelení Hoře.



Opět spolu

NOSITEL PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA TURNOV,
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

PARTNER PROJEKTU:

GMINA JAWOR

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 970,13 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 729,57 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Díky projektu došlo k rozvoji spolupráce a vzájemného poznávání žáků základní škol v Turnově a Jaworu prostřednictvím společného týdenního pobytového kurzu v Českém ráji a dvoudenního pobytu polského partnera v Turnově. Během kurzu proběhly seznamovací hry, výlety do okolí, vodácký výlet, výlet na koloběžkách, návštěva Babylonu a lanového centra. Na závěrečném dvoudenním setkání byl pro účastníky připraven sportovní a kulturní program.



Nemusí to být nuda, když se spojí Mirsk a Dubá – aplikace dobré praxe do řízení obcí

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO DUBÁ

PARTNER PROJEKTU:

GMINA MIRSK

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–01/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 745,24 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 288,52 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnilo šest tematických setkání zaměstnanců organizací měst a úředníků obou měst – tři v Mirsku, tři v Dubé. Došlo tak k předávání dobré praxe v rámci řízení měst a příspěvkových organizací. Společnými silami partnerů Mirsk a Dubá byl v rámci projektu vytvořen propagační materiál v podobě map se zajímavými místy a pamětihodnostmi obou měst.

Společně v rozvoji cestovního ruchu

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC RÁDLO

PARTNER PROJEKTU:

GMINA JANOWICE WIELKIE

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

52 038,14 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

61 265,52 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo k vybudování interaktivní stezky po obci Rádlo a úpravě náměstí ve Velkých Janovicích a odpočinkového místa pro turisty. V obci Rádlo bylo zrealizováno všech dvanáct zastavení stezky hojnosti vč. malého dětského okruhu.



Přeshraniční setkání složek IZS Albrechtice v J/h 2017

NOSITEL PROJEKTU:

ČESKÁ REPUBLIKA – HASIČSKÝ
ZÁCHRANNÝ SBOR LIBERECKÉHO KRAJE

PARTNER PROJEKTU:

KOMENDA MIEJSKA PAŃSTWOWEJ
STRAŻY POŻARNEJ W JELENIEJ GÓRZE

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2017–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 550 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 710,55 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla uspořádána jednodenní akce zaměřená na spolupráci HZS LK a dobrovolných i profesionálních složek z oblasti požární ochrany na polské straně hranice. Proběhla hasičská soutěž a ukázka činnosti složek.



Společné přeshraniční setkávání v Bozkově

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC BOZKOV

PARTNER PROJEKTU:

GMINA JEŻÓW SUDECKI

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2017–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 463,91 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 781,69 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během projektu došlo k realizaci několika aktivit zaměřených na prohloubení spolupráce obcí Bozkov a Gmina Jezów Sudecki. Proběhl Den s hasiči a Poutní kulturně společenské setkání, na němž proběhl mezinárodní nohejbalový turnaj trojic, umělecké dílny, večerní setkání s hudbou a ohňostrojem a koncert.



Obnova drobných památek v česko-polském pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

JIZERKY PRO VÁS, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

GMINA STARA KAMIENICA

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–01/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

38 650,89 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

45 471,67 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo k celkové rekonstrukci kapličky v Příchovicích, výměně střechy kapličky v Rejdících a k rekonstrukci kapličky ve Staré Kamienici. Byly také vyrobeny propagační skládačky.



Sportovní spolupráce mládežnických spolků v ERN

NOSITEL PROJEKTU:

BALL Z. S.

PARTNER PROJEKTU:

FUNDACJA ESKADRA

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2017–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 795,37 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 523,97 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo realizováno šestidenní mezinárodní basketbalové tréninkové soustředění pro mládež v Turnově.



Unikátní prezentace kulturní a historické paměti ve Frýdlantu

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO FRÝDLANT

PARTNER PROJEKTU:

MUZEUM REGIONALNE W LUBANIU

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–04/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

29 739,35 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

59 476,01 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Realizací projektu vznikl turistický produkt, který spočíval ve vytvoření interaktivní muzejní expozice ve Frýdlantu, zaměřené na řemesla a jejich vývoj ve společném pohraničí, dobové zvyky na obou stranách hranice a prezentaci archeologických nálezů, společných pro historii Frýdlantu i Lubaně, které se váží ke společné české a polské historii a tradicím. Jako součást společného produktu byly pro cílové skupiny připraveny dvě přednášky, které se uskutečnily v muzeích ve Frýdlantu a Lubani. K tomuto novému turistickému produktu byl vytvořen dvojjazýčný propagační leták.



Hrádek n/N a Boleslawiec na cestě starých řemesel

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

MUZEUM CERAMIKI

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2017–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

56 951,88 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

88 381,49 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo k rekonstrukci podstávkového domu z konce 18. st. zvaný Koník v Hrádku nad Nisou, který je typickým prvkem lidové architektury severních Čech. Tato kulturní památka byla předána široké veřejnosti a uzpůsobena tak, aby se v ní mohly konat různé akce pro obyvatele Trojzemí. V rámci projektu proběhla také prezentace starých řemesel na třech workshopech, exkurze po podstávkových domech v Hrádku n/N a výstava keramiky z Boleslawiec v Hrádku n/N. Na polské straně byly zrestaurovány a zakonzervovány cenné pískovcové artefakty náhrobků z lapidária zahrady Muzea keramiky v Boleslawieci. Díky realizaci projektu tak došlo ke zvýšení kulturního turismu, povědomí o historii a existující lidové kultuře v příhraničí.



Analýza služeb v cestovním ruchu v česko-polském pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

PARTNER PROJEKTU:

UNIWERSYTET EKONOMICZNY WE WROCŁAWIU

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–04/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 810,6 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 659,53 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo k provedení analýzy poskytovaných služeb v cestovním ruchu na základě marketingového výzkumu českými a polskými studenty VŠ. Studenti EFTUL také navštívili turistickou destinaci Jelenie Gory a Sklárské Poreby. Studenti si poté vyměnili získané informace a zkušenosti na společné dvoudenní konferenci v Hejnicích. Z konference vyšel sborník studentských příspěvků.



Česko-polská Hřebenovka (část Horní Vítkov)

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO CHRASTAVA

PARTNER PROJEKTU:

LWÓWEK ŚLĄSKI

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 546,9 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 643,42 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Výstupem projektu bylo vybudování turistické stezky k vrcholu kopce Výhledy, kde se nalézá pozorovací stanice. Podél stezky bylo zřízeno turistické značení a pět informačních tabulí popisujících okolí a historii města. Na vrcholu kopce byl zbudován přístřešek, ve kterém je ukotveno pět lavic a umístěn infopanel.



Podpora cestovního ruchu v česko-polském pohraničí (Chrastava– Lwówek Śląski)

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO CHRASTAVA

PARTNER PROJEKTU:

OBEC A MĚSTO LWÓWEK ŚLĄSKI

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 809,73 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 482,04 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly pořízeny propagační materiály ve čtyřech jazykových mutacích (CZ, PL, DE, EN), které pojednávají o přírodních a kulturních atraktivitách města Chrastavy a jeho okolí – turistický průvodce Chrastavy, trhačí mapa Chrastavy, Procházka Chrastavou a okolím, Muzeum historické hasičské techniky, Víkend v Mikroregionu Hrádecko-Chrastavsko a Výlety do okolí Chrastavy (jen CZ a PL).



Evropa – náš domov

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTSKÉ DIVADLO JABLONEC
NAD NISOU, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

DOLNOSLEZSKÁ FILHARMONIE JELENÍ HORA

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–01/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 670,01 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 788,26 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo společné účinkování na koncertu pod názvem Evropa – náš domov v Městském divadle v Jablonci nad Nisou za účasti hostů z Dolnoslezského vojvodství. Společné zkoušky dětských pěveckých sborů probíhaly jak v Polsku, tak v Česku, dětské sbory se také zúčastnily dvou pěveckých workshopů. Součástí projektu byla také výstava fotografií z Jelení Hory a z Jablonce nad Nisou, jejímž cílem bylo seznámit návštěvníky se zajímavostmi obou měst.

Naučná stezka – drobné sakrální památky Hodkovic nad Mohelkou

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HODKOVICE NAD MOHELKOU

PARTNER PROJEKTU:

WĘGLINIEC

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2017–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 954,58 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 005,41 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo k vybudování naučné stazky po sakrálních památkách. Proběhla instalace devíti malých informačních cedulí a jedné velké informační cedule. K propagaci byla vydána informační brožura.



Setkání partnerských měst u příležitosti otevření nové naučné stezky

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HODKOVICE NAD MOHELKOU

PARTNER PROJEKTU:

WĘGLINIEC

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2017–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 295,47 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

2 700,56 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo k setkání partnerských měst u příležitosti otevření naučné stezky po sakrálních památkách. Proběhlo pěvecké a taneční vystoupení žáků základních škol obou partnerských měst. Celého programu se také účastnili členové sboru dobrovolných hasičů obou měst, zástupci spolků a také představitelé městských úřadů. Při setkání měst byla v budově radnice umístěna výstava fotografií z Węgliniece, konal se workshop pro širokou veřejnost na téma sakrálních památek.



Společné hory – společná jízda

NOSITEL PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA TURNOV,
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

PARTNER PROJEKTU:

GMINA JAWOR

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 482,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 508,99 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byl rozvoj spolupráce a vzájemného poznávání žáků základních škol z obou zemí. Byl uspořádán týdenní lyžařský kurz v Pasekách nad Jizerou a víkendový pobyt s bohatým kulturním programem v Turnově.



Lomnice nad Popelkou a Nowogrodziec – společná cesta časem

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO LOMNICE NAD POPELKOU

PARTNER PROJEKTU:

GMINA NOWOGRODZIEC

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

53 151,16 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

85 889,2 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen na uchování a rozvoj turistických atraktivit a rozvoj cestovního ruchu. Došlo k revitalizaci Karlovského náměstí v Lomnici n. P. a renovaci části kláštera v Nowogrodzci.



Regionální podnikání jako příklad dobré praxe – společné workshopy studentů

NOSITEL PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

PARTNER PROJEKTU:

UNIwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–04/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 509,54 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 717,1 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt měl za úkol zvýšit zájem mezi studenty o podnikatelské prostředí příhraničních regionů. V rámci projektu proběhl dvoudenní společný workshop, jehož součástí byly exkurze do vybraných firem podporujících turismus, odborná příprava studentů na mezinárodní konferenci v Jelení Hoře a závěrečná publikace.



Propagace společného přírodního a kulturního dědictví

NOSITEL PROJEKTU:

MIKROREGION TANVALDSKA

PARTNER PROJEKTU:

GMINA STARA KAMIENICA

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2017–03/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 434,93 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 982,3 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zvýšení atraktivity příhraničního území prostřednictvím jeho propagace s představením kulturního a přírodního dědictví návštěvníkům příhraničního regionu. Výstupem projektu bylo vytvoření souboru propagačních letáků včetně prezentačních desek pro 12 členských obcí a letní cykloturistické mapy Mikroregionu Tanvaldsko s přesahem do Polska.



Nástupní místo k cílům cestovního ruchu v Jiřetíně pod Bukovou

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC JIŘETÍN POD BUKOVOU

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO I GMINA WLEŃ

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

28 034,63 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

32 981,93 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo v obci Jiřetín pod Bukovou k rekonstrukci parkoviště, které slouží návštěvníkům obce jako nástupní místo k cílům cestovního ruchu. Došlo tak ke zkvalitnění dostupnosti turistických cílů v obci i v okolí obce, které se nacházejí ve společném příhraničním regionu.

Popularizace umění a řemesla v regionu

NOSITEL PROJEKTU:

COOL-NISA-TOUR Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 472,54 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 850,04 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly realizovány aktivity vedoucí k popularizaci umění, tradičních a moderních uměleckých řemesel. Proběhlo šest výstav, čtyři přednášky a deset workshopů.



30 ro(c)ků bez opony

NOSITEL PROJEKTU:

JABLONECKÉ KULTURNÍ A INFORMAČNÍ
CENTRUM, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

PRZYSTAŃ TWÓRCZA – CIEPLICKIE
CENTRUM KULTURY W JELENIEJ GÓRZE

OBDOBÍ REALIZACE:

11/2018–11/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

43 783,65 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

55 001,89 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhla pětíměsíční výstava srovnávající realitu cestovního ruchu v příhraničním regionu před rokem 1989 a v současnosti v kostele v Jablonci, putovní výstava mapující vývoj cestovního ruchu v Jizerských horách a západní části Krkonoš na české i polské straně, čtyři koncerty, jednodenní poznávací zájezd, byla vydána brožura. Polský partner zrealizoval tři koncerty, putovní fotografickou výstavu, sérii workshopů pro mladé zpěváky, sérii workshopů pro rodiny s dětmi a zájezd pro účastníky partnera.



Co si vyzkouším, tomu rozumím

NOSITEL PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA LIDICKÁ, HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

GINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

20 705,86 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

24 359,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo navázání kontaktů mezi mládeží stejného věku a navázání kontaktů mezi pedagogy. Proběhl společný šestidenní zimní sportovní kemp v Janově nad Nisou, třídní pobyt v Bolesławci, třídní pobyt v Zákupch a třídní pobyt v Hrádku nad Nisou.



Uhelná – Revitalizace aleje a úprava prostranství pro turisty

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

GINA I MIASTO BOGATYNIA

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–04/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

29 935,86 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

35 218,66 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo k rekonstrukci aleje v ulici Uhelná v Hrádku nad Nisou, což vedlo ke zvýšení atraktivnosti města. V aleji došlo k odstranění nevhodných dřevin včetně pařezů, ošetření stávajících dřevin, nové výsadbě keřů, k výsevu trávníku, úpravě dopadové plochy a instalaci herních prvků, lavičky, odpadkového koše, stojanu na kola a stolu s lavicemi a střechou. Proběhlo slavnostní společné převzetí díla.



Stromy v Trojzemí – revitalizace aleje Žitavská a propagace přírodního dědictví

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO I GMINA BOGATYNIA

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–04/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 451,87 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 178,68 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo k rekonstrukci aleje Žitavská v Hrádku nad Nisou, což vedlo ke zvýšení atraktivnosti města. V aleji došlo k odstranění dřevin, kácení poškozených stromů, k nové výsadbě stromů. Vznikla zde nová okružní cyklotrasa. Proběhlo slavnostní společné převzetí díla.



Bezpečnost nejen pro děti

NOSITEL PROJEKTU:

HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR
LIBERECKÉHO KRAJE

PARTNER PROJEKTU:

KOMENDA PAŃSTWOWEJ STRAŻY
POŻARNEJ W JELENIEJ GÓRZE

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 409,59 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 717,16 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla uspořádána akce pro veřejnost, během které proběhly závody sborů dobrovolných hasičů a ukázky práce záchranných složek. Připraven byl bohatý program se zaměřením na bezpečnost dětí nejen při silničním provozu.



Revitalizace turistických atrakтивit v česko-polském pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC KOŘENOV

PARTNER PROJEKTU:

GMINA STARA KAMIENICA

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

34 834,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

47 635,49 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhla revitalizace parku a okolí pomníku obětem druhé světové války v Horním Polubném. Tento veřejný prostor byl zkulturněn a byla vytvořena odpočinková zóna v blízkosti nástupních turistických cyklistických a lyžařských tras do Jizerských hor. Byly zde odstraněny staré dřeviny, vybudovány dvě nové cesty. Dále bylo renovováno hřiště na volejbal, nohejbal a malý fotbal, stávající dětské hřiště bylo osazeno dalšími herními prvky. Polský partner zrealizoval obnovení hradního příkopu ve Staré Kamienici.

Česko-polské dny radosti při příležitosti nabytí samostatnosti

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO DUBÁ

PARTNER PROJEKTU:

GMINA MIRSK

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 889,6 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 046,72 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo k setkání dětí z partnerských škol Mirsk a Dubá na dvou společných workshopech. Dále proběhlo společné slavnostní divadelní představení dětí, cyklus společných setkání k oslavám 100. výročí nezávislosti v ČR a v Polsku a společná tématická výstava.



Prezentace bez hranic – Desná a Podgórzyn

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO DESNÁ

PARTNER PROJEKTU:

GMINA PODGÓRZYN

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 121,45 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 319,26 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo k vytvoření naučné stezky mezi Riedlovo vidlou a Riedlovou stezkou v Desné. Bylo zde vybudováno pět stanovišť s tabulemi, naistalovány lavičky a odpadkové koše. Pro potřeby parkování motorizovaných návštěvníků byl opraven povrch stávající odstavné plochy u hasičské zbrojnice.



Využití turistického potenciálu partnerských měst na území pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO CHRASTAVA

PARTNER PROJEKTU:

GMINA I MIASTO LWÓWEK ŚLĄSKI

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

52 619,95 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

62 089,56 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo vybudováno bezplatné parkoviště v Horním Vítkově jako výchozí bod pro návštěvníky. Vybudované parkoviště bylo osazeno stolem s místy pro sezení, odpadkovým košem, mapou okolí a informační tabulí a pamětní deskou. Z parkoviště vede zpevněná osvětlená pěšina na již dříve vybudovanou turistickou stezku na kopec Výhledy.



Pozvánka k sousedům PL

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NISA

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NYSA

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 982,4 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 449,88 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo vytvořeno deset krátkometrážních filmů o polském příhraničí, které přibližují historické památky, umělecká díla, poutní místa, přírodní památky a krásy, tradiční řemesla, zvyky a tradice na polském území.

Vzájemná setkání nás spojují

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC BOZKOV

PARTNER PROJEKTU:

GMINA JEŻÓW SUDECKI

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 485,05 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 982,42 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo uspořádáno několik akcí s účastí české i polské veřejnosti – Mezinárodní dětský den spojený s hasičskou soutěží, Mezinárodní nohejbalový turnaj, Společný česko-polský víkend v Bozkově.



Spolupráce sportovních spolků Liberec–Zhořelec

NOSITEL PROJEKTU:

BALL Z. S.

PARTNER PROJEKTU:

UCZNIOWSKI KLUB SPORTOWY

BASKET ZGORZELEC

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2018–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 826,62 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 560,72 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo uspořádání mezinárodního soustředění dětí z obou stran hranic se zaměřením na míčové hry. Proběhla teoretická výuka míčových her – především basketbalu a společná fyzická příprava a regenerace během sportovních a společenských aktivit – plavání v bazénu, návštěva kulturních zařízení, společenské večery a závěrečný turnaj v míčových hrách.



Ekonomické aspekty podnikání v česko-polském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

PARTNER PROJEKTU:

NIWERSYTET EKONOMICZNY WE WROCŁAWIU;
WYDZIAŁ EKONOMII, ZARZĄDZANIA
I TURYSTYKI W JELENIEJ GÓRE, KATEDRA
FINANSÓW I RACHUNKOWOŚCI

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2018–08/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 800,1 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 411,89 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během projektu bylo pořádáno několik aktivit ve spolupráci s ekonomickou univerzitou v Jeleniej Góre – společná diskuze a prezentace příspěvků týkající se otázek souvisejících s podnikáním v česko-polském příhraničí, zpracování případových studií českými a polskými studenty, společná konference v Harrachově a exkurze do české firmy. Byla vydána odborná česko-polská monografie obsahující ekonomickou a právní problematiku týkající se analyzovaných činností spojených s podnikáním v česko-polském příhraničí.

Rozvoj mezikulturní spolupráce Turnov–Jawor

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO TURNOV

PARTNER PROJEKTU:

GMINA JAWOR

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 210,14 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 011,94 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhly oslavy výročí nezávislosti České republiky a Polska v Turnově a Jaworu, dále třídní setkání zástupců měst v Turnově a putovní výstava proměn měst v čase. Byla vydána brožura k proměnám Turnova a zhotovena pamětní deska ke 100 letům nezávislosti.



Mezinárodní fotbalový turnaj mládeže Hrádek nad Nisou 2019

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

OBDOBÍ REALIZACE:

11/2018–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

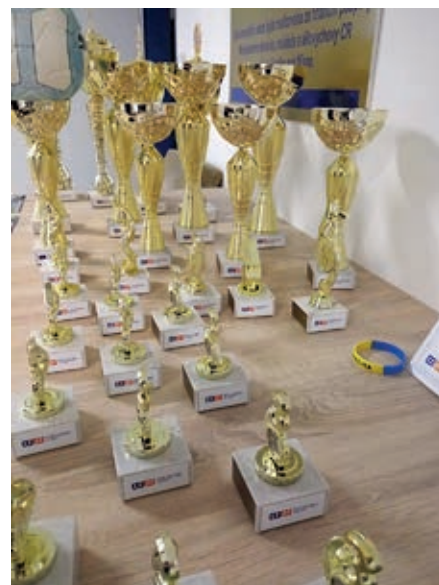
12 364,57 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 546,56 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byl uspořádán mezinárodní turnaj na území Hrádku nad Nisou – soutěž českých a polských družstev ve fotbale. Turnaj byl součástí čtyřdenního společného pobytu na Kristýně u Hrádku nad Nisou. Kromě turnaje polští účastníci absolvovali výlet do Liberce a pro všechny byl připraven doprovodný program.



Sport a kultura neznají hranice

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC BOZKOV

PARTNER PROJEKTU:

GMINA JEŻÓW SUDECKI / GMINNY LUDOVY

KLUB SPORTOWY "JEŻÓW SUDECKI"

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 650,51 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 824,13 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konala česko-polská dvoudenní bozkovská pouť. Součástí kulturního a společenského programu byl fotbalový turnaj, hudební vystoupení českých i polské skupiny, divadelní vystoupení, kouzelník, workshop fotografie mládeže. Celý program byl cílen na prohloubení soudržnosti partnerů z obou stran hranice. Další aktivitou byla putovní výstava, která oslavovala dlouhodobou úspěšnou partnerskou spolupráci obou obcí.



Poznáváme se navzájem – mladí i senioři v Dubé i Mirsku

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO DUBÁ

PARTNER PROJEKTU:

GMINA MIRSK

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2019–05/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 559,91 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 129,31 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konalo společné představení a adventní setkání, kdy si obyvatelé pohraničí vzájemně představili adventní zvyklosti, výzdobu domácností i měst a společně se zúčastnili rozsvěcení stromčeka v Dubé a vánočního jarmarku v Mirsku. Další aktivita – tvůrčí dílničky – byla zaměřena spíše na menší děti a jejich rodiče.



Cesta společnou historií ke společné budoucnosti v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NISA

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NYSA

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2019–02/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 938,71 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 280,84 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V průběhu realizace projektu došlo ke třem dvoudenním zájezdům do polské části ERN. Každá ze tří skupin měla stejný program – první den komentovanou prohlídku koncentračního tábora v Osvětimi a druhý den podzemní komplex v Osówce. Druhý den proběhlo také setkání s polskými nadšenci do historie.

Spolu to dokážeme

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC BOZKOV

PARTNER PROJEKTU:

GMINA JEŻÓW SUDECKI / GMINNY LUDOVY
KLUB SPORTOWY "JEŻÓW SUDECKI"

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2020–08/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8494,05 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9993,00 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhly tři základní aktivity: dvoudenní workshop pro mladé hasiče (příprava a účast na soutěži mladých hasičů v Bozkově), kulturní víkend (dvoudenní blok kulturních a sportovních aktivit) a dvoudenní workshop fotbalu (příprava, trénink a přátelský zápas s místním fotbalovým klubem).

Učme se navzájem I.

NOSITEL PROJEKTU:

ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA
LIBERECKÉHO KRAJE, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

PARTNER PROJEKTU:

POGOTOWIE RATUNKOWE W JELENIEJ GÓRZE

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2021–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7305,37 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8594,55 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo zrealizováno celkem deset společných školení výjezdových skupin ZZS na téma hromadné postižení zdraví. Teoretická část školení probíhala na 4 stanovištích, praktická část pak byla simulace dopravní nehody.

Oldřichov na Hranicích – nová infrastruktura na mezinárodní trase Hřebenovka

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO I GMINA BOGATYNIA

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2020–03/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

29401,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

44056,04 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo k revitalizaci přírodního parku v Oldřichově na Hranicích, určeného k aktivnímu odpočinku turistů a cykloturistů, včetně rodin s dětmi. Park se nachází na cyklostezce a mezinárodní trase, která propojuje polskou, českou a německou část Euroregionu Nisa. Došlo k odstranění nevhodných dřevin, ošetření stávajících a výsadbě nových. Dále k demontáži starých herních prvků, výrobě a instalaci nových herních prvků. Došlo také k rozšíření virtuálního průvodce města Hrádek nad Nisou o dva cyklovýlety ve čtyřech jazykových mutacích (CZ, PL, EN, DE).



Od školky bez hranic – sport, kultura, ekologie – Hrádek nad Nisou

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO I GMINA BOGATYNIA

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2020–06/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 190,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8459,58 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhlo několik inegračních aktivit dětí z CZ/PL/DE pohraničí. Jednalo se jednat o sportovní olympiádu, setkání s kulturním a ekologickým zaměřením a vzdělávací integrační setkání. Na závěr proběhla společná konference, kde se vyhodnotily výsledky spolupráce. Veřejnost byla o projektu informována prostřednictvím webových stránek města a CZ/PL/DE obrázkového slovníku.

Geopark Hrádek n/N–Jasna Góra

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO I GMINA BOGATYNIA

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2020–06/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

24 959,95 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

49 906,90 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla vybudována nová turistická stezka, spojující nový Geopark Hrádek nad Nisou s revitalizovaným areálem bývalé cihelny. Došlo k výsadbě aleje, vytyčení cest, záhonů, inženýrských sítí, obrubníku, následně byl proveden zdravotní řez zeleně, odstranění stromů a keřů. V poslední fázi zde byly umístěny kameny s informačními cedulkami, vysázeny keře, trávník a trvalkový záhon, umístěny lavičky a odpadkové koše. Byly také vytvořeny dvě questové stezky na „Stezce stromů Hrádek nad Nisou–Bogatynia”.



Jiná řeč, společný postup

NOSITEL PROJEKTU:

ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA

LIBERECKÉHO KRAJE, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

PARTNER PROJEKTU:

POGOTOWIE RATUNKOWE JELENIA GÓRA

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2021–08/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

20 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

29 087,12 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo ke společnému cvičení česko-polských zdravotníků. Cvičení mělo teoretickou a praktickou část. Praktická část probíhala v různých podmínkách a situacích (např. cvičení v noci, cvičení hromadné havárie).

Euroregion Neisse-Nisa-Nysa během krize a po ní

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NISA

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NISA

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2021–01/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 031,97 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 331,74 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byl vybrán externí subjekt na zpracování odborné analýzy a byla provedena odborná analýza daného období, především prvního čtvrtletí 2020, na území Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa s ohledem na tři hlavní oblasti zájmu – hospodářské, společenské a administrativně-právní dopady pandemií způsobených omezení přeshraniční spolupráce v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa. Na základě analýzy byla vypracována publikace prezentující celou analýzu včetně jejích metod a skládačka s infografikou shrnující výsledky analýzy.

Region Trojzemí – sport bez hranic – sport bez bariér – Hrádek nad Nisou

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO I GMINA BOGATYNIA

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2021–01/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 780,78 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 506,80 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo navázání nových mezinárodních kontaktů mezi organizacemi usilujícími o popularizaci sportu a rekreace v Hrádku, Bogatyni a Žitavě, rozšíření stávajících kontaktů a posílení integrace mezi obyvateli Trojzemí. V rámci projektu proběhl Běh/pochod na Výhledy v Bogatyni, dvě pracovní jednání projektové skupiny v Hrádku nad Nisou, Běh Vlčí stezkou a Běh Bogatynská desítka v Bogatyni, workshop v Swieradov Zdroj, Běh Císařským údolím a Běh Cihelnou v Hrádku nad Nisou, workshop v Heřmanicích, motivační workshop trénink pro děti v Hrádku nad Nisou, motivační workshop trénink pro dospělé v Hrádku nad Nisou a Silvestrovský běh.



Hřebenovka v Trojzemí pro děti i dospělé

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO I GMINA BOGATYNIA

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2021–07/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

30 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

58 582,50 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zvýšení kvality turistické infrastruktury na česko-polské Hřebenovce, procházející městy Hrádek n/N a Bogatynia, především pro rodiny s malými dětmi. Předmětem projektu bylo vytvoření atraktivního odpočinkového místa a propagace přeshraničního turistického produktu formou fotosoutěže CZ/PL, informační tabule a výletu CZ/PL/EN/DE k přírodnímu a kulturnímu dědictví na Hřebenovce.

S Pumptrackem k partnerství

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2021–07/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

30000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

44524,37 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Předmětem projektu byla realizace infrastrukturního opatření pro zlepšení turistické atraktivity lokality bývalé cihelny v Hrádku n/N. Aktivitou projektu bylo vytvoření sportovní nabídky pro děti a mládež – pumptrackového areálu pro jízdu na koloběžce, kole, odrážedlech. K aktivitám projektu patří také společná cyklistická exhibice s dětskými závody a propagace obou míst pumptracku (Hrádek n/N, Bolesławiec).

Popularizace geologických fenoménů Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

GEOPARK ČESKÝ RÁJ, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA ŻŁOTORYJA; MĚSTO

TURNOV; STOWARZYSZENIE KACZAWSKIE

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2021–04/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

34540,97 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

49270,37 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt přiblížil návštěvníkům a místním obyvatelům vyjímečné geologické bohatství Globálního geoparku UNESCO Český ráj a kandidátského Geoparku UNESCO Krajina vyhaslých vulkánů, které se nacházejí v Euroregionu Nisa. V Turnově u Muzea Českého ráje vznikla geologická expozice, kde jsou zastoupeny horniny Českého ráje. Ve městě Żłotoryja byly instalovány naučné tabule s textem o geologii. Přidanou hodnotou projektu je popularizace geověd a propagace šetrné turistiky.

Zlepšení infrastruktury pro návštěvníky Lesoparku Na Sluneční

NOSITEL PROJEKTU:

JIZERKY PRO VÁS OBECNĚ

PROSPĚŠNÁ SPOLEČNOST

PARTNER PROJEKTU:

GMINA STARA KAMIENICA

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2021–06/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

30 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

59 773,90 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo vybudování sociálního zařízení pro návštěvníky Lesoparku Na Sluneční, Muzea a rozhledny Maják J.Cimrmana a kapličky sv. Gotharda. Společnost Jizerky pro Vás, o. p. s. se snaží zajistit všem návštěvníkům vysoký standard doprovodných služeb při zachování citlivého přístupu k okolní přírodě. Naprostou nutností bylo vzhledem k vysoké návštěvnosti vybudování hygienického zařízení. Proběhlo i setkání CZ+PL partnerů projektu.

Společně k přírodnímu a kulturnímu dědictví v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO I GMINA BOGATYNIA

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2021–05/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

30 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

41 745,06 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zvýšení návštěvnosti česko-polského příhraničí díky zlepšení kvality turistické infrastruktury na stávajících přeshraničních turistických produktech, procházejících česko-polským územím. Předmětem projektu bylo vytvoření nového odpočinkového místa a propagace přeshraničních turistických produktů a kulturního a přírodního dědictví v Trojzemí formou dvou informačních tabulí a prezentací na internetových stránkách partnerů.

Výrobci v česko-polském příhraničí, incomingové lákadlo

NOSITEL PROJEKTU:

OKRESNÍ HOSPODÁŘSKÁ KOMORA

V JABLONCI NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

KARKONOSKA AGENCJA ROZWOJU

REGIONALNEGO S.A.

OBDOBÍ REALIZACE:

08/2021–05/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 249,98 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 352,92 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt si kladl za cíl rozšířit přeshraniční spolupráci prostřednictvím uspořádání česko-polských výstav na podporu místních regionálních výrobců a řemeslníků a podporu inovací tradičních postupů v oblasti česko-polského příhraničí. Tím se podpořila návštěvnost oblasti a navázání nových kontaktů.



NÁŠ DOMOV – EVROPA

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTSKÉ DIVADLO JABLONEC

NAD NISOU, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

DOLNOSLEZSKÁ FILHARMONIE JELENÍ HORA

OBDOBÍ REALIZACE:

08/2021–01/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 628,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 916,05 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhl společný koncert pod názvem „Náš domov – Evropa“ v Městském divadle Jablonec nad Nisou za účasti dětských sborů a sólistů z Polska a České republiky. Celý koncert doprovodila Filharmonie Hradec Králové. Společné zkoušky proběhly v Česku, proběhl také společný workshop v Bedřichově.



Kompedium přeshraničních projektů v Euroregionu Neisse- -Nisa-Nysa 2014–2020

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NISA

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NYSA

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2021–04/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

20 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

28 489,48 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo vytvořeno kompendium malých a mikro projektů zrealizovaných v programovacím období 2014–2020 a to hromadně za všechny tři strany Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa. Jsou tak prezentovány příklady dobré praxe a pozitivní dopady činnosti ERN a Fondů malých a mikro projektů na společné území. Publikace je vydána ve třech jazykových mutacích.

Vznik sítě C.L.O.W.N.

NOSITEL PROJEKTU:

MOTYČKOVIC KLIKA Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –
MIĘDZYNARODOWE CENTRUM CERAMIKI
W BOLESŁAWCU; DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE
„SMETANKA”, NOVÝ BOR, OKRES ČESKÁ
LÍPA, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE;
KULTURNÍ ŠUM Z.S.; MIEJSKA BIBLIOTEKA
PUBLICZNA IM.CYPRIANA KAMILA NORWIDA –
CENTRUM WIEDZY W BOLESŁAWCU

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2021–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

28 038,20 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

32 986,13 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt uměleckého a vzdělávacího rázu byl zaměřen na společné řešení výzev, jež před volnočasová zařízení klade epidemie koronaviru a související vládní opatření. V rámci projektu byla vytvořena česko-polská síť spolupracujících organizací C.L.O.W.N. (Creative Learning Online – Web & Network), které budou hledat společné cesty, jak kvalitně a smysluplně učit kreativní předměty online, vyměňovat si zkušenosti a sdílet příklady dobré praxe. V projektu dále proběhly celkem tři workshopy pro pedagogy a lektory, česko-polský pilotní workshop pro mládež a česko-polský pilotní workshop pro děti.



Tradiční sklářské regiony na obou stranách hranice se propojují

NOSITEL PROJEKTU:

ARR – AGENTURA REGIONÁLNÍHO
ROZVOJE, SPOL. S R. O.

PARTNER PROJEKTU:

EUROPEJSKIE UGRUPOWANIE
WSPÓŁPRACY TERYTORIALNEJ NOVUM

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2022–12/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

28 207,59 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

33 185,41 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním cílem projektu bylo posílení cestovního ruchu v přeshraničním česko-polském území Křišťálového údolí a Dolního Slezska. Proběhla organizace dvoudenního press tripu pro média, dvou jednodenních fam tripů, jednodenního setkání zástupců provozovatelů nabídky sklářského řemesla. Jednalo se o dva dny otevřených dveří včetně doprovodného programu ve více než 40 sklárnách, ateliérech, dílnách, muzeích a školách.

Sportem ke vzájemnému poznávání

NOSITEL PROJEKTU:

T.J. HC JABLONEC NAD NISOU, Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

KS SMS SZKLARSKA PORĘBA

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2022–06/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 842,78 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 462,10 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhlo čtyřdenní česko-polské setkání dětí obou sportovních klubů se sportovním, teoretickým a společenským programem.

Odpočinkové místo pro turisty – ul. Žitavská, Hrádek n/N

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO I GMINA BOGATYNIA

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2022–12/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

30 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

56 011,96 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu došlo k revitalizaci odpočinkového místa ulice Žitavská – kácení a výsadba stromů, ošetření stávajících stromů, založení záhonu, rekonstrukce mlatových cest, vytvoření dopadové plochy, odstranění nevhodných prvků bývalého dětského hřiště a instalace nových prvků (lanový most, pružinové houpačky, řetízková houpačka, šachovnice, rámová lanová prolézačka, dřevěná věž s klouzačkou, vahadlova houpačka), instalace stojanu na kola, šestihranných laviček, laviček, odpadkového koše a sestav stolu s lavicemi. Dále došlo k vytipování vhodných lokalit pro umístění schránek geocachingu, k jejich vybavení, umístění a zaožení do systému.

O2

FOND MIKROPROJEKTŮ V RÁMCI PROGRAMU
PŘESHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE INTERREG V-A

POLSKO – ČESKÁ REPUBLIKA

2014—2020

Turistické trasy Sklářské Poruby a Harrachova

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO SZKLARSKA PORĘBA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HARRACHOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2016–09/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 692,54 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 167,71 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen na informační a propagační aktivity a jeho cílem bylo zvýšení využití potenciálu přírodních, kulturních a turistických zdrojů v okolí Harrachova a Sklářské Poruby. V rámci projektu vznikla turistická mapa s označenými zajímavostmi pro různé cílové skupiny, pěšími trasami a tipy na výlety (včetně času absolvování trasy a náročnosti). Mapa byla vydána v celkovém počtu 30000 ks ve čtyřech jazykových mutacích: 16000 v polštině, 8000 v češtině, 3000 v němčině a 3000 v angličtině. Byla distribuována zejména na českém a polském území Krkonoš a Jizerských hor a také na veletrzích a obdobných akcích.

Výměna zkušeností mezi zdravotnickými záchranáři v polsko-českém příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

POGOTOWIE RATUNKOWE W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANÁ

SLUŽBA LIBERECKÉHO KRAJE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2016–11/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

23 170,58 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

27 259,54 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla výměna zkušeností mezi českými a polskými zdravotnickými záchranáři a pokračování spolupráce mezi subjekty podílejícími se na realizaci projektu. V rámci projektu byla uspořádána dvoudenní konference na polské straně, kdy se účastníci mohli seznámit s praktickými aspekty zdravotnické záchranné služby (úkoly, organizace a spolupráce zdravotnických záchranných složek v česko-polském příhraničí, problematika nemocničních oddělení urgentního příjmu, součinnost záchranářů – výzvy urgentní medicíny). V druhé části tohoto projektu se na české straně konal seminář a cvičení záchranných složek. Zdravotníci záchranáři z české a polské strany měli možnost porovnat různé způsoby řešení praktických problémů, které se objevují u reálných zásahů.

Jarmark příhraničních tradic

NOSITEL PROJEKTU:

PIECHOWICKI OŚRODEK KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE POD STŘECHOU,

ROKYTNICE NAD JIZEROU,

PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2016–10/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 019,66 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 258,43 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byl rozvoj spolupráce a posílení vztahů místních komunit a umělců na bázi spolupráce kulturních institucí. V rámci projektu proběhla řada aktivit – tkalcovské dílny, pečení chleba, umělecké ukázky, cirkusové umění apod. Projektu se účastnili zejména obyvatelé Libereckého kraje a Jelenohorského regionu.

Jarmark v Dolný

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY,
SPORTU I AKTYWNOŚCI LOKALNEJ
W SZKLARSKIEJ PORĘBIE

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HARRACHOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2016–10/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 947,21 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 055,55 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla integrace řemeslníků a drobných výrobců, kteří působí v česko-polském příhraničí. V rámci projektu se v areálu rekreačního střediska „Jaś“ ve Sklářské Porubě konal jarmark regionálních produktů, kdy byla prezentována řemesla, včetně těch vzácných jako je drátování či výroba bižuterie. Občané a návštěvníci se mohli díky ukázkám seznámit s tradičními řemesly, která jsou typická pro příhraniční území a jsou již ve velké míře zaniklá. V rámci doprovodného programu vystoupily české a polské hudební soubory z příhraničí.



Vitrum – sklo v kultuře a historii polsko-českého příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

JELENIOGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

MUZEUM SKLA A BIŻUTERIE

V JABLONCI NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2016–11/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 691,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 813,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo připomenout a propagovat sklářské tradice v česko-polském příhraničí. V září 2016 se konala venkovní akce Art Glass Festiwal na náměstí v Jelení Hoře, kdy byly prezentovány dvě sklárny s mobilní pecí, konaly se ukázky využití peci k výrobě skleněných korálků, ukázky foukání skla nad kahanem, výroby skleněných figurek, vypalování keramiky ve venkovních pecích a ukázky dalších podobných řemesel. Řemeslníci se prezentovali na stáncích, konala se i umělecká vystoupení a dílny pro děti a celé rodiny.

Mezinárodní bienále horské fotografie

NOSITEL PROJEKTU:

JELENIOGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

MUZEUM PODKRKONOŠÍ V TRUTNOVĚ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2016–04/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 434,06 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 451,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla aktivizace kontaktů mezi tvůrčími kruhy a zájemci o fotografování a obdobné umělecké formy z obou stran hranice. V rámci projektu se konala mj. fotografická soutěž s horskou tematikou, pětidenní plenér – setkání umělců-fotografů a výtvarníků z České republiky a Polska, 5 výstav a seminář.



7. Mezinárodní folklórní festival – tradice inspiruje. Obřady k narození dítěte

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI DOM KULTURY „MUFLON“
W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

EUROCENTRUM JABLONEC NAD NISOU S.R.O.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2016–10/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 310,17 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 129,62 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla prezentace zvyků a obřadů souvisejících s narozením dítěte, které pronikly a objevují se v oslavách, které se pořádají v současnosti. Díky prezentaci připravené folklórními soubory z Česka a Polska měli diváci možnost se seznámit s podobnostmi mezi českými a polskými zvyky a obřady lidové tradice spojené s narozením. Diváci se mohli přesvědčit, jak hodně zvyků lidové kultury pořád přetrvává a že řada současně pořádaných oslav vychází z tradic našich předků.



16. Divadelní konfrontace dětí a mládeže – TEATRRRAŁKI

NOSITEL PROJEKTU:

OSIEDLOWY DOM KULTURY W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

STŘEDISKO VOLNÉHO ČASU ŽLUTÁ PONORKA
TURNOV, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2016–10/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 486,76 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 809,58 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zdokonalování dovedností široké skupiny dětí a mládeže, kteří se zajímají o divadlo, a také integrace účastníků. Více jak stovka mladých účastníků z obou zemí se zúčastnila soutěží, dílen a diskusních panelů. Účastníci – děti a mládež a několik divadelních souborů mělo možnost se seznámit s divadelními technikami a zdokonalovat své herecké dovednosti.

Partnerská spolupráce s přínosem pro životní prostředí

NOSITEL PROJEKTU:

PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI
KOMUNALNEJ SANIKOM SP. Z O. O.

PARTNER PROJEKTU:

TECHNICKÉ SLUŽBY ŽACLÉŘ, SPOL. S R.O.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2016–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 298,45 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 645,24 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo vyvíjení přeshraniční spolupráce v oblasti hospodaření s odpady – s cílem omezení množství produkovaných a skladovaných komunálních odpadů. Proběhly studijní návštěvy do podniků na zpracování a zneškodnění odpadů, situovaných na obou stranách hranice. V rámci projektu se konaly i ekologické dílny pro občany česko-polského příhraničí a řada ekologických dílen pro děti a mládež, zaměřených na propagaci a motivaci k omezení spotřeby surovin a správnému třídění odpadů v každodenním životě.



Letní festival umění ARTSKWER

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY,
SPORTU I AKTYWNOŚCI LOKALNEJ
W SZKLARSKIEJ PORĘBIE

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HARRACHOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2016–10/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 615,40 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 371,09 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla aktivizace a integrace místních obyvatel, propagace příhraničních tradic a také zintenzivnění spolupráce institucí v příhraničním regionu.

V rámci projektu byla uspořádána řada workshopů pro veřejnost, cirkusová, taneční, hudební vystoupení, 2 divadelní představení, cca 20 ukázek řemeslníků, připraveno bylo několik propagačních stánků a stánků s rukodělnými výrobky. Byla zřízena „kulturní pláž“ s relaxační zónou a animacemi pro děti. Letní umělecký festival ukončilo představení Divadla Varieté.

Hudební mosty – polsko-české vokální dílny

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –
MIĘDZYNARODOWE CENTRUM
CERAMIKI W BOLESŁAWCU

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEK „ZACHRAŃME KINO VARŠAWA“

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2016–09/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 046,43 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 701,70 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo navázání spolupráce hudebníků z Liberce a Boleslavce. Konaly se pětidenní pěvecké dílny pro mladé účastníky z České republiky a Polska, které byly přípravou ke dvěma koncertům uspořádaným na závěr projektu. Lektory byli významní hudebníci – Anna Szarmach a Frank McComba. Koncerty s účastí všech účastníků dílen se konaly v Liberci (koncert v kině Varšava) a v Boleslavci (venkovní koncert).



Euroregionální fórum hasičských sborů partnerských obcí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA JEŻÓW SUDECKI

PARTNER PROJEKTU:

OBEC PASEKY NAD JIZEROU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2016–06/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

1 734,43 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

2 040,52 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zlepšení bezpečnosti na obou stranách hranice. V rámci spolupráce sborů dobrovolných hasičů z obou zemí se na letišti v Jeżowě Sudeckém konaly společné ukázky hasičského zásahu. Simulována byla nehoda osobního letadla typu „Wilga“ způsobena poruchou motoru a každé družstvo mělo přiřazené úkoly v rámci prováděného zásahu. Projekt přispěl k integraci požárních a záchranných složek z partnerských obcí, umožnil zdokonalit hasičské dovednosti a vytvořil příležitost k navázání osobních kontaktů.

Arteterapie klíčem k dobré integraci

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA LÁZNĚ LIBVERDA, OKRES LIBEREC-PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE; MATEŘSKÁ ŠKOLA, NOVÉ MĚSTO POD SMRKEM, OKRES LIBEREC, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2016–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 949,10 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 410,71 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo rozšíření spolupráce učitelů z partnerských škol, která byla zahájena v roce 2010. Byl zaměřen na problematiku práce s dětmi s vývojovými handicapem a jejich integraci se zdravými dětmi, a také zapojení rodičů do spolupráce. V rámci projektu proběhly metodické workshopy pro učitele s účastí dětí s vývojovými poruchami a jejich rodičů. Workshopy se konaly v mateřských školách v Novém Městě a v Boleslavci. Realizaci projektu završilo uspořádání integrační slavnosti v Boleslavci s účastí dětí, rodičů, učitelů, zástupců vedení měst a pozvaných hostů.



Předškolní příhody z krajiny přírody

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA STUDÁNKA, JABLONNÉ V PODJEŠTĚDÍ, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

08/2016–07/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 423,47 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 262,91 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo vytváření ekologického povědomí u dětí a také snahy pečovat o přírodu. Během realizace projektu měly české a polské děti možnost aktivně a spontánně poznávat přírodu, a to mnoha smysly – zrakem, sluchem, čichem a dotekem, prohloubit znalosti o rostlinách a zvířatech žijících v okolní krajině. Realizace projektu také umožnila výměnu odborných zkušeností v této oblasti mezi učiteli.



Aktivní společně – ve sportu i lidových tradicích

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT LWÓWECKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŻACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2016–10/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 295,49 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 347,65 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem realizace projektu bylo zvýšení informovanosti o příhraničním území, Euroregionu Nisa a řece Bobr mezi návštěvníky a občany z obou stran hranic a integrace obyvatel z obou zemí. V rámci projektu byl uspořádán Den lidových řemesel u českého partnera, sjíždění řeky, cyklistický výlet pro 430 účastníků, v jehož rámci byly připraveny dvě trasy: velká a malá, a venkovní akce s názvem Dary lesu.



Ball-Mič-Piłka. Euroregionální soutěže a turnaje v míčových hrách všeho druhu

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MESTO CESKA LIPA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2016–10/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 751,32 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 178,04 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem realizace projektu byl rozvoj partnerských kontaktů mezi Českou Lípou a Boleslavcem, organizace společných sportovních a volnočasových akcí. V rámci projektu se konala řada sportovních aktivit zaměřených zejména na míčové hry (fotbal, volejbal, basketbal apod.). Projektu se zúčastnilo 120 osob.



„Mladí mistři neolympijských sportů neznají hranic“

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ČESKÁ LÍPA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2016–09/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 187,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 455,30 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním cílem projektu bylo navázání spolupráce mezi školami z partnerských obcí, posílení vazeb mezi skupinami mládeže na obou stranách česko-polské hranice, propagace zdravého životního stylu a vytvoření každému dítěti podmínek k aktivní účasti v různých formách sportování. Účastníci měli možnost se seznámit s alternativními sportovními disciplínami, které jsou součástí The World Games – Světových her neolympijských disciplín.



Propagace bez hranic

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA KARPACZ

PARTNER PROJEKTU:

JILEMNICKO – SVAZEK OBCÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

08/2016–07/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

21 620,79 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

25 436,24 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla široká propagace přírodních a kulturních zdrojů Karpacze a Jilemnicka na obou stranách hranice s cílem zvýšení návštěvnosti regionu, prodloužení turistické sezony a doby pobytu návštěvníků. V rámci projektu byly vydány propagační materiály ve čtyřech jazykových mutacích (polštině, češtině, angličtině a němčině): průvodce (brožura) pro rodiny s dětmi, turistický průvodce a průvodce (brožura) pro aktivní turisty.

Dostavba dálnice D11 – S3 – naše společná priorita

NOSITEL PROJEKTU:

EUROPEJSKIE UGRUPOWANIE WSPÓŁPRACY
TERYTORIALNEJ NOVUM Z O.O.

PARTNER PROJEKTU:

EVROPSKÉ SESKUPENÍ PRO ÚZEMNÍ
SPOLUPRÁCI NOVUM S R.O.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2016–05/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 045,05 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 288,30 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Realizace projektu si kladla za cíl poskytnout všem zájemcům informace související s plány výstavby silnic D11/S3. V rámci projektu se konaly dvě konference, první se uskutečnila v červnu 2016 v Trutnově, druhá v květnu 2017 v Bukowce. Obou akcí se zúčastnilo vždy cca 100 osob – zástupci samospráv, státní správy a experti z obou zemí.

Místo

NOSITEL PROJEKTU:

BIURO WYSTAW ARTYSTYCZNYCH
W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

OBLASTNÍ GALERIE LIBEREC,
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2016–07/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 144,89 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 935,19 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo rozšíření osobních kontaktů umělců z obou zemí, propagace umělecké tvorby a také rozvoj spolupráce na úrovni institucí – galerií, muzeí, kulturních středisek apod. V rámci projektu byl uspořádán plenér s názvem „Místo” v Michałowicach, následně výstava v galerii BWA v Jelení Hoře a výstava v Malé Skále v Galerii Josefa Jíry. Projektu se zúčastnilo 16 umělců z obou zemí.



Aktivní v každém věku

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA KAMIENNA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

OBEC HRUBÁ SKÁLA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2016–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 315,98 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 665,88 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen na navázání vzájemných kontaktů mezi partnery, kteří doposud nerealizovali společné záměry. V rámci projektu proběhly pětidenní studijní návštěvy pro skupinu dětí ve věku 10–12 z Hrubé Skály a Kamenné Hory. Účastníci absolvovali výlety, vzdělávací a umělecké aktivity a zúčastnili se akcí, např. „Sraz trpaslíků” v Gorzeszowě.

Polská a česká předškolní péče o vaši planetě

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA DOKSY

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2016–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 790,49 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 871,17 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhlo školení pro učitele z České republiky a Polska s názvem „Práce s dítětem v oblasti budování ekologického povědomí“. České a polské děti také společně navštívily science centrum iQlandia v Liberci. Cílem projektu bylo mj. vytvářet v dětech environmentální citlivost – seznámit se světem rostlin a živočichů, nežít v přírodě, naučit je vnímat a prožívat krásu přírody a poznat způsoby její ochrany. Projektových aktivit se zúčastnilo 80 dětí z obou států.

Přeshraniční předškoláci propagují pohyb a zdravé jídlo

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA, LIBEREC, MATOUŠOVA

468/12, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2016–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 508,08 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 538,94 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu Městská veřejná mateřská škola č. 4 v Boleslavci navázala spolupráci s Mateřskou školou v Liberci s cílem uspořádání vzdělávacích aktivit v oblasti předškolní výchovy a výměny dobré praxe v oblasti zdravého životního stylu. Partneri se zaměřili na zvýšení povědomí dětí, učitelů a rodičů v oblasti propagace a přijímání zdraví příznivého životního stylu, který předchází civilizačním nemocem jako je obezita a diabetes. V rámci projektu se ve Sklářské Porubě konal školící workshop „Ve zdravém těle zdravý duch“ pro učitele a setkání „Chci být fit a zdravý“ pro děti a učitele v Liberci. Cílovou skupinou projektu bylo 191 dětí (53 z ČR a 138 z Polska), jejich doprovod – 6 osob z ČR a 14 osob z Polska, rodiče dětí – 5 z každé země.



Hospodářská spolupráce v Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

KARKONOSKA AGENCJA ROZWOJU

REGIONALNEGO S.A.

PARTNER PROJEKTU:

OKRESNÍ HOSPODÁŘSKÁ KOMORA

V JABLONCI NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

08/2016–11/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 157,25 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 479,14 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zintenzívnění rozvoje česko-polských obchodních kontaktů v česko-polském příhraničí. V rámci projektu bylo uspořádáno 23. Polsko-německo-české podnikatelské kooperační fórum. Fórum mělo dvě části – v první přednáškové části si účastníci poslechli prezentace věnované obchodní spolupráci a výměně, a také moderním technologiím, kdežto v druhé části proběhla kooperační burza podnikatelů z Česka, Polska a Německa.

Malý badatel a objevitel

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA, LIBEREC, JEŘMANICKÁ

487/27, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2016–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 806,50 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 713,54 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla výměna odborných zkušeností učitelů v oblasti práce s předškolními dětmi, souvisejících s problematikou multikulturního vzdělávání, vytvářením v dětech postojů tolerance, sebedůvěry a akceptací jiných a podporou dětí na cestě k individuálnímu úspěchu. V rámci projektu byla uspořádána návštěva dětí v „iQlandii“ v Liberci, česko-polské workshopy pro učitele „Metody výzkumných projektů“ pro děti v předškolním věku, vzdělávací aktivity „Malí badatelé ve středověkém městě“ v Brzezniku. Na závěr projektu se konal „Festival talentů“. Projektových aktivit se zúčastnilo přibližně 128 osob.



Spolupráce partnerských obcí v tradici a kultuře dvou národů

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA JEŻÓW SUDECKI

PARTNER PROJEKTU:

OBEC PASEKY NAD JIZEROU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2016–08/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 264,47 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 605,28 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen na integraci, spolupráci a vzájemné seznámení obyvatel partnerských obcí. Organizace řady akcí, workshopů, setkání a jarmarků měla zvýšit vzájemný zájem občanů z příhraničí. V rámci projektu se konaly mj. dožínky partnerských měst, pochod partnerských měst, Euroregionální modelářské dílny s účastí dětí, mládeže a dospělých, Den seniorů, Vánoční jarmark – vánoční jesličky, prezentace jesliček v Pasekách n. Jizerou a Bozkově, a také koncert středověké hudby v Knížecí věži v Siedlęcíně. Každé akce se účastnilo až několik desítek účastníků z obou zemí.



Kaleidoskop umění a řemesel

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PASZOWICE

PARTNER PROJEKTU:

OBEC RAPOTÍN

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 419,59 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 905,41 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zintenzívnění spolupráce institucí a místních komunit z obcí Rapotín a Paszowice. Na polské straně se v rámci projektu uskutečnil Velikonoční jarmark v Paszowicích a řada rukodělných dílen, jichž se účastnili řemeslníci z obou stran pohraničí. Konaly se mj. perníkářské, včelařské dílny a dílny zaměřené na broušení dekorativních kamenů. Účastníci navštívili i muzeum v Jaworu. Na české straně byly uspořádány Rapotínské slavnosti – velký řemeslný jarmark a Řemeslné dílny ve Vzdělávacím centru ve Švagrově. V rámci dílen se účastníci mohli seznámit se základy sochaření, výrobou a malováním skla.

Euroregionální závody psích spřežení ve Wojcieszowu

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA WOJCIESZÓW

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ROKYTNIČE NAD JIZEROU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

08/2016–11/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 608,82 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 833,92 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen na integraci občanů obou partnerských měst během 1. Evropského a Polského poháru v závodech psích spřežení. Závody se konaly za podmínek bez sněhu v kategoriích: spřežení, bikejoring, canicross. Během závodů proběhly i doprovodné akce – vystoupení hudebních souborů, animace, soutěže a hry pro děti. Na stáncích byly prezentovány místní rukodělné výrobky, mj. etnické nástroje, ručně lepená keramika, koláče upečené hospodyňkami, bižuterie s drahými kameny a další. Dodatečnou atrakcí byla prezentace místních nerostů a dekorativních kamenů, které se vyskytují v oblasti Kačavských hor a předhůří. Byla také uspořádána výstava psů z Wojcieszowa.

Mezinárodní filmové dílny pro mladé tvůrce

NOSITEL PROJEKTU:

OSIEDLOWY DOM KULTURY W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

STŘEDISKO VOLNÉHO ČASU ŽLUTÁ PONORKA

TURNOV, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2016–05/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 722,25 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 320,31 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním cílem projektu byla propagace filmového umění a integrace milovníků kina. V rámci projektu se konaly filmové dílny pro mládež z ČR a Polska, kdy měli účastníci možnost se seznámit s novými technikami natáčení filmů, vyměnit si zkušenosti a názory na filmové umění, poznat kulturu a všední život sousední země během společného sledování filmů a diskusí. Účastníci měli možnost komunikovat s významnými filmovými tvůrci z celé Evropy, kteří sdíleli své znalosti, poskytli svá doporučení a odpovědi na otázky účastníků související s filmovým uměním. Dodatečným zpestřením pro účastníky projektu byly integrační aktivity (společné večerní setkání v horách s občerstvením a večerní hudební setkání – koncerty). Završením projektu bylo promítání filmů natočených během filmových dílen. Projektových aktivit se zúčastnilo 61 účastníků.

Jazzhraničně

NOSITEL PROJEKTU:

JELENIOGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

ALTERNATIVA PRO KULTURU Z.S., TRUTNOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

08/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 834,46 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 275,86 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla integrace hudebníků a milovníků hudby z obou zemí. V rámci projektu se konaly dílny a jazzová soutěž pro autory a zájemce o jazzovou hudbu z obou stran hranice. Projektové aktivity měly charakter dílen a prezentací a v ryze lidské dimenzi měly společenský charakter v nejlepším tohoto slova smyslu – přispěly k navázání přátelství, odbourávání bariér a národnostních stereotypů. Projektu se zúčastnilo 33 souborů a několik stovek posluchačů.



„Dvě země společná řeka“ – rekreační akce

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ČESKÁ LÍPA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2016–05/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 645,85 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 701,00 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla propagace turistických a rekreačních zajímavostí Údolí Bobru, Euroregionu Nisa a měst zapojených do projektu. Realizace projektu přispěla k rozvoji partnerských kontaktů mezi Českou Lípou a Boleslavcem. V rámci projektu se uskutečnily dvě sportovní akce: „Boleslavec běh mezi mosty“ a rekreační slavnost „Sobota u Bobru“, v jejímž rámci se konaly rodinné soutěže propagující aktivní formy trávení volného času. Bylo také uspořádáno integrační setkání pro několik desítek účastníků projektu a pozvaných hostů.



Kolem umění

NOSITEL PROJEKTU:

BIURO WYSTAW ARTYSTYCZNYCH

W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

OBLASTNÍ GALERIE LIBEREC,

PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2016–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 469,40 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 140,48 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen na podporu spolupráce mezi institucemi z České republiky a Polska v oblasti uměleckých a vzdělávacích aktivit, seznámení účastníků s institucemi a tvorbou umělců pracujících se sklem a keramikou, užitkovým uměním a designem a sklářskými tradicemi v Česku a Polsku. V rámci projektu se galerii BWA v Jelení Hoře a v České republice konala výstava prezentující tvorbu českých a polských umělců. Vernisáž byla spojena mj. s prohlídkou sídla partnera: Oblastní galerie a muzea v Liberci. Exkurze do uměleckých ateliérů umožnily „dotknout se hmoty“, z níž umělci tvoří. Projektových aktivit se zúčastnilo cca 180 účastníků.

„Spojení řekou“ – modernizace terénní cyklistické a běžecké trasy „Bobrova stezka“ vedoucí podél řeky

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ČESKÁ LÍPA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2016–05/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

20 891,62 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

24 578,43 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci realizace projektu došlo k rekonstrukci úseků stezky pro pěší a cyklisty dlouhých celkem 2 km, které spojují Euroregionální cyklotrasu ERG a cyklotrasu „Bory Dolnośląskie“ a „Slezsko-lužickou stezku“. Zkvalitnění technického stavu rekreační a turistické infrastruktury významně přispělo ke zvýšení bezpečnosti cyklistů, běžců, pěších a osob provozujících nordic walking. Realizace projektu umožnila také využití stezky vozíčkářům (cross).

VIII. Mezinárodní festival folkloru – tradice inspiruje. Obřady rozloučení.

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI DOM KULTURY „MUFLON“
W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

EUROCENTRUM JABLONEC NAD NISOU S. R. O.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 633,60 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 333,65 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla snaha prezentovat české a polské zvyky a obřady související s lidovou tradicí pohřbu. Diváci se mohli přesvědčit, jak hodně těchto zvyků pořád přetrvává a že řada současně pořádaných oslav vychází z tradic našich předků. V rámci realizace projektu se mj. uskutečnily: malířská soutěž „Rozloučení“, výtvarná soutěž pro děti a mládež „Černý anděl“, fotografická soutěž „Pohřebiště česko-polského příhraničí“, přednášky – dílny pro děti, dílny spojené s přednáškou o tradičních smutečních písních pro středoškolskou mládež a dospělé, přednášky českého a polského experta (znalci kultury, národopisci) o česko-polských pohřebních obřadech, výstava „Lidoví umělci – vesnické plačky“, divadelní představení založené na lidových textech souvisejících s rozloučením, závěrečný koncert s účastí umělců z Polska a místních folklórních souborů. Završením realizace projektu bylo zpracování česko-polské publikace „Tradice inspiruje“ obsahující obřady spjaté se svatbou, narozením dítěte a rozloučením. Projektu se zúčastnilo 322 účastníků a cca 2300 návštěvníků.

Společně pro bezpečnost

NOSITEL PROJEKTU:

KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI WE WROCŁAWIU

PARTNER PROJEKTU:

KRAJSKÉ ŘEDITELSTVÍ POLICIE
LIBERECKÉHO KRAJE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2017–02/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

24 552,49 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

28 885,30 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním cílem projektu bylo zvýšení úrovně spolupráce mezi policiemi z obou zemí. Realizace projektu přispěla ke zvýšení kompetencí policejních příslušníků v oblasti bezpečnosti silničního provozu a preventivních opatření, a zlepšení kvality a efektivity součinnosti policie obou států ve prospěch obyvatel a návštěvníků česko-polského příhraničí. V rámci realizace projektu byla pořízena technika a vybavení nezbytné k realizaci projektu. Konala se mj. společná přeshraniční cvičení – připravená na základě společně dohodnutých postupů a uskutečněných školení. Projektových aktivit se zúčastnilo cca 170 policistů.



Vzhůru do budoucnosti!? aktivně a umělecky

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA BOLESŁAWIEC / ZESPÓŁ SZKOLNO-
-PRZEDSZKOLNY W BOŻEJOWICACH

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA A MATEŘSKÁ ŠKOLA MNÍŠEK,
OKRES LIBEREC, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2017–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 366,94 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 137,59 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním cílem projektu bylo odbourání jazykových bariér mezi předškolními dětmi z obou zemí, a to organizací společných setkání, výletů, sportovních akcí a keramických dílen. Realizace projektu také podpořila spolupráci a výměnu odborných zkušeností učitelů v oblasti práce s předškolními dětmi. Projektových aktivit se zúčastnilo cca 68 dětí.



„Legendární výměna“ výměna žáků a učitelů ze základních škol v Barcinku a Zásadě

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA STARA KAMIENICA

PARTNER PROJEKTU:

MASARYKOVA ZÁKLADNÍ ŠKOLA ZÁSADA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 609,85 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 952,80 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl prvním společným záměrem Masarykovy základní školy v Zásadě a Základní školy v Barcinku. Kooperace škol měla řešit problém chybějící znalosti jazyka, kultury, historie, zeměpisu, životních podmínek a způsobu života, systému vzdělávání a výuky na straně dvou sousedních komunit. V rámci projektu se konala čtyři setkání (dvě v ČR a dvě v Polsku), jejichž hlavním tématem byly české a polské legendy: „Legenda o Krakonoši“, „Legenda o doktoru Kittlovi“, „Legenda o princezně Kunhútě“, „Legenda o víle Izeríně“. Na dílnách ve školách žáci společně připravili ilustrace k poznávaným pověstem a obrázkové polsko-česko-anglické slovníky. Ty pak byly společně s fotodokumentací z realizace projektu zveřejněny v tištěné knize, kterou obdrželi všichni účastníci projektu.

Společně v hudbě a v tradicích

NOSITEL PROJEKTU:

CENTRUM KULTURY W KAMIENNEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

HANKŮV DŮM, MĚSTSKÉ KULTURNÍ

ZAŘÍZENÍ, TRUTNOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2017–01/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 947,76 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 409,15 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zvýšení míry společenské a institucionální integrace v česko-polském příhraničí. Předmětem spolupráce byly aktivity v oblasti kultury, hudby a kulturního dědictví zaměřené na veřejnost. V rámci projektu se konaly akce: Barevné Velikonoce, Hudební léto, Vánoční jarmark, Hudba bez hranic. Projektových aktivit se zúčastnilo 400 účastníků.

Po stopách hradišť a hradů

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA BOLESŁAWIEC / SZKOŁA

PODSTAWOWA W BRZEŹNIKU

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA A MATEŘSKÁ ŠKOLA MNÍŠEK,

OKRES LIBEREC, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 880,43 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 388,76 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt pokračoval ve spolupráci navázané již v rámci dříve realizovaných projektů mezi účastnicemi se školami a zapojil do aktivit další skupiny žáků. Konaly se společné kulinařské, historické dílny a sportovní soutěže, které byly příležitostí k navázání kontaktů a komunikace. Návštěva zajímavých míst měla za cíl probudit u dětí zvědavost světa a zájem o poznávání historických a kulturních hodnot jiných regionů. V rámci projektu se konala dvě setkání: setkání v Základní škole v Brzezniku spojené s návštěvou hradu Grodziec nacházejícího se na vyhaslém sopečném kuželu a setkání v Základní škole v Mníšku spojené s prohlídkou Frýdlantu a středověkého zámku na nedalekém kopci. Projektových aktivit se zúčastnilo 42 dětí a jejich doprovod.



Po stopách obchodníků a rytířů – na kolech přes českopolskou hranici

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA LEŚNA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO NOVÉ MĚSTO POD SMRKEM, OBEC HORNÍ
ŘASNICE, OBEC JINDŘICHovice POD SMRKEM

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2017–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 995,56 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 759,49 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním cílem projektu byla společná propagace cyklotrasy, která by měla přispět ke zvýšení zájmu turistů o okolí Lešné, kde je řada ještě ne zcela známých zajímavostí. V rámci projektu byla proznačena cyklotrasa Po stopách obchodníků a rytířů, byly vyrobeny informační tabule ve čtyřech jazykových mutacích, které byly na trase namontovány, byl vydán vícejazyčný historicko-turistický průvodce „Po stopách obchodníků a rytířů – na kole česko-polským příhraničím” a byla vytvořena stejnojmenná vzdělávací desková hra pro děti a mládež, navazující na místa a události spjaté s trasou.

Hledání stop po hornictví a zaniklých profesích v česko-polském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA KOWARY

PARTNER PROJEKTU:

OBEC MALÁ ÚPA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 683,36 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 745,15 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektové aktivity byly zaměřeny na zvýšení úrovně informovanosti o historii hornictví v Kowarech a v Malé Úpě, jak u obyvatel tak návštěvníků obou měst. Cílem projektu byla propagace a využití historického a hornického dědictví pro účely propagace obou měst a zvýšení návštěvnosti. V rámci projektu byl Hornický skanzen v Kowarech vybaven turisticko-vzdělávacím mobiliářem pro rodiny s dětmi, Dům tradic města Kowary byl zatraktivněn malbami – alegoriemi zaniklých profesí, včetně hornictví.

Tanec je kultura národa

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA BOLESŁAWIEC / SZKOŁA PODSTAWOWA
W DĄBROWIE BOLESŁAWIECKIEJ

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA, ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ
ŠKOLA A MATEŘSKÁ ŠKOLA, FRÝDLANT

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2017–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 125,80 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 677,43 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla integrace mládeže z příhraničí a zvýšení úrovně jejich kulturní identity, a to prostřednictvím organizace dílen lidového tance. V rámci projektu se konaly také multimediální prezentace a ukázky lidových tanců v provedení českých a polských účastníků. Taneční aktivity doprovázela setkání a výlety, prohlídka Liberce a návštěva libereckého ZOO. Projektových aktivit se zúčastnilo cca 36 účastníků.



Po stopách předků

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA KOWARY / SZKOŁA
PODSTAWOWA NR 1 W KOWARACH

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA A MATEŘSKÁ ŠKOLA,
SVOBODA NAD ÚPOU, OKRES TRUTNOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 202,31 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 296,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo navázat přeshraniční kontakty mezi školní mládeží ze Svobody a Kowar. V rámci projektu byla uspořádána dvě několikadenní setkání na polské straně Krkonoš pro žáky z ČR a Polska, kdy měli možnost rozšířit své znalosti o historii regionu, zvycích a víře dávných obyvatel. Setkání se zúčastnilo 88 účastníků.



Polsko-česká propagace měst Jelení Hora a Jablonec nad Nisou

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO JELENIA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

JABLONECKÉ KULTURNÍ A INFORMAČNÍ
CENTRUM, O. P. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2017–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 814,41 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 369,91 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byl zorganizován společný stánek Jabloneckého kulturního a informačního centra a Města Jelení Hora na mezinárodních veletrzích cestovního ruchu na české a polské straně hranice. Partneři se společně propagovali na následujících akcích: Holiday World Praha (únor 2017), Mezinárodní veletrh cestovního ruchu ve Vratislavi (únor 2017), Euroregion Tour Jablonec nad Nisou (březen 2017), For Bikes Praha (březen-duben 2017), 22. Mezinárodní veletrh cestovního ruchu a rekreace LÉTO Varšava (duben 2017). Společné propagační stánky byly vybaveny propagačními materiály a vybavením pro prezentaci turistické nabídky obou měst.

Polsko-české hudební dílny „25 let Euroregionu Nisa“

NOSITEL PROJEKTU:

FILHARMONIA DOLNOŚLĄSKA W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTSKÉ DIVADLO JABLONEC NAD NISOU, O. P. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2016–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 283,93 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 569,35 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla uspořádána série hudebních dílen pro dětské pěvecké sbory z Jablonce nad Nisou a Jelení Hory. Společné dílny se uskutečnily v Dolnoslezské filharmonii v Jelení Hoře a jejich završením byl koncert provedený společně se sólisty pod vedením dirigenta, uspořádaný u příležitosti 25. výročí Euroregionu Nisa.



To je zajímavé... Subjektivní průvodce Euroregionem Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 365,43 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 018,18 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen na mládež ve věku 12–15 let z obou zemí. Cílem projektu bylo prohloubení povědomí o vlastní kulturní identitě, rozvíjení mezikulturního vzdělávání, navázání kontaktu s vrstevníky ze sousední země, kteří mají obdobné koníčky a zájmy. Zaměřil se na méně nebo více známé turistické zajímavosti Euroregionu Nisa. Výstupem byl mládeži zpracovaný papírový a internetový průvodce prezentující nejzajímavější – podle účastníků – místa regionu.



Vokálně-sborové dílny v Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

FILHARMONIA DOLNOŚLĄSKA W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

SMÍŠENÝ PĚVECKÝ SBOR JANÁČEK,

JABLONEC NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2017–08/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 078,31 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 798,02 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly uspořádány sborové pěvecké dílny věnované tvorbě českého skladatele Jakuba Jana Ryby, jehož 200. výročí úmrtí bylo v roce 2015. Dílen se zúčastnily dva české pěvecké sbory a sólisté z ČR. Završením dílen byly 2 koncerty (v Jablonci nad Nisou a v Jelení Hoře), kdy byla přednesena Mše C-dur Jakuba Jana Ryby.



Interaktivní expoze – Krkonoše virtuálně i na dotek

NOSITEL PROJEKTU:

KARKONOSKI PARK NARODOWY

Z SIEDZIBĄ W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

STŘEDISKO EKOLOGICKÉ VÝCHOVY

SEVER HORNÍ MARŠOV, O. P. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2017–01/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 675,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 500,01 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo doplnění a zatraktivnění expozice „Virtuální Krkonoše“ věnované ochraně krkonošské přírody a přírodnímu dědictví, a výstavy v Domě obnovy tradic a kultury související se životem člověka v horské krajině. Ve spolupráci s českým partnerem byl také mj. zpracován katalog s mapami míst, z nichž jsou prezentována panoramata české a polské strany Krkonoš.



Tango Milonga – polsko-české taneční dílny

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –
MIĘDZYNARODOWE CENTRUM
CERAMIKI W BOLESŁAWCU

PARTNER PROJEKTU:

STATUTÁRNÍ MĚSTO JABLONEC NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 957,56 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 597,15 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se v Boleslavci konaly česko-polské dílny argentinského tanga. Od března do listopadu 2017 se uskutečnilo 7 dvoudenních dílen a 7 sobotních setkání typu milonga, jichž se zúčastnilo 350 českých a polských účastníků.

Opět spolu

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA JAWOR

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA TURNOV, 28. ŘÍJNA
18, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2017–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 301,46 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 354,70 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se v Jakuszycích konal šestidenní výukový kurz běžeckého lyžování a pohybu na sněžnicích, jehož cílem bylo naučit účastníky základním lyžařským dovednostem. Bylo uspořádáno také tří denní setkání sportovního charakteru (atletické závody, vodní sporty, týmové hry, plavecké závody). Česká a polská mládež také navštívila památky Jaworu. Celkem se projektu zúčastnilo cca 66 účastníků.



Konfrontace. Polsko-česká setkání s tradicí

NOSITEL PROJEKTU:

JELENIOGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČENSKÝ DŮM JILM, PŘÍSPĚVKOVÁ
ORGANIZACE, JILEMNICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2016–04/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 392,26 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 755,62 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konala série dílen a uměleckých prezentací zaměřených na řemeslo a výtvarné umění – mj. umělecká kovovýroba a vitráže, keramika, plstění a tkalcovství. Projektových aktivit se zúčastnilo cca 80 osob.

Spojuje nás sport – turnaj rodin ve Wleni

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO I GMINA WLEŃ

PARTNER PROJEKTU:

OBEC JIŘETÍN POD BUKOVOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2017–04/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 759,20 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 246,19 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byl uspořádán jednodenní rodinný turnaj, kterého se zúčastnilo 15 rodin, z toho 4 české a 11 polských. Tříčlenná rodinná družstva soutěžila v 10 připravených disciplínách sportovního charakteru. Většina disciplín byla na čas. Každá zúčastněná rodina obdržela diplom a cenu nebo upomínkový předmět a na závěr se všechny děti včetně rodičů účastnily skládání prostorových kostek, kdy rozvíjeli vlastní představivost a stavěli vlastní konstrukce.

Posilujeme své partnerství 2017

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MARCISZÓW

PARTNER PROJEKTU:

OBEC VÍTĚZNÁ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 894,66 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 111,39 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly uspořádány sportovní závody, rozděleny do věkových kategorií – závody v amatérském běhu, kterých se mohl zúčastnit každý zájemce starší 16 let, a pochod nordic walking. Po ukončení běhu se hosté z České republiky společně s polskou skupinou vydali na prohlídku Barevných jezírek a následně se zúčastnili společného integračního posezení u ohně. Obec Vítězná uspořádala tři jednodenní soustředění na krytém bazénu v České republice, kdy děti ze základních škol z obcí Vítězná a Marciszów rozvíjely plavecké dovednosti pod odborným dohledem kvalifikovaných instruktorů plavání. Projektových aktivit se zúčastnilo cca 300 účastníků z obou zemí.



Polsko-české hranice v 3D fotografiích

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT KAMIENNOGÓRSKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2016–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 320,09 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 141,30 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla turistická propagace příhraničí. Bylo vydáno dvojjazyčné album v počtu 2500 výtisků s fotografiemi zajímavostí z česko-polského příhraničí (okolí Žacléře a Kamenné Hory), zpracovanými 3D technikou barevného anaglyfu, a pohlednice zpracované rovněž touto technikou. Tyto publikace jsou nevšedním nástrojem pro popularizaci česko-polského příhraničí. Na české a polské straně se konala setkání věnovaná shrnutí projektu a popularizaci publikace.



Bike Week-end

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY,
SPORTU I AKTYWNOŚCI LOKALNEJ
W SZKLARSKIEJ PORĘBIE

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HARRACHOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2017–08/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 648,22 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 880,28 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla propagace aktivního životního stylu a popularizace česko-polských Krkonoš a Jizerských hor coby místa vhodného ke sportování, zejména cykloturistice. V rámci projektu se konala mj. spanilá cyklojízda, kdy čeští a polští cyklisté v dobovém oblečení projeli ulicemi Sklářské Poruby, skoky na kole do vody, promítání českých a polských filmů zaměřených na cyklistickou tematiku, a další. Projektové aktivity se těšily velkému zájmu diváků.



Jede mašinka aneb umělecká cesta přes hranice

NOSITEL PROJEKTU:

OSIEDLOWY DOM KULTURY W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE „SMETANKA“, NOVÝ BOR

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

23 675,65 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

27 853,72 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konaly divadelní aktivity pro děti a mládež (do 16 let) – mj. divadelní soutěž ve dvou věkových skupinách, divadelní a výtvarné dílny pro děti a workshopy pro instruktory v oblasti metodiky práce s dětmi a mládeží. Proběhly i aktivity integračního charakteru, soutěž o divadelní plakát pro děti uspořádána během výtvarných dílen a výstava těchto plakátů. Byl také uspořádán Festival dětské písně, kdy sólisté a soubory z Česka a Polska prezentovaly své dovednosti před porotou a diváky. Celkem se projektových aktivit se zúčastnilo téměř 600 osob.

Josef Ignaz Schnabel v příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINNE CENTRUM KULTURY
I SPORTU W NOWOGRODZCU

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA
KARLA HALÍŘE VRCHLABÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2017–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 170,04 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 376,54 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se v květnu 2017 konal pětidenní hudební festival věnovaný vzpomínce na J. I. Schnabla, barokního hudebního skladatele, který se narodil v Nowogrodzcu. Během festivalu se uskutečnilo 5 koncertů – českých a polských účinkujících, včetně Sukova komorního orchestru. Festivalu se zúčastnili hudebníci z Česka a Polska a místní obyvatelé, kteří se zajímají o umění, hudbu a historii. Festival doprovázela dvoudenní mezinárodní vědecká konference u příležitosti 250. výročí narození Josefa Ignáce Schnabla, které se zúčastnili 3 čeští a 4 polští přednášející. Poslední akcí v rámci festivalu byly hudební dílny pro děti, které nacvičovaly jednu Schnablovu skladbu pod vedením zkušeného hudebníka.



Krkonoše mají talent

NOSITEL PROJEKTU:

JELENI OGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČNOST KORDULA Z. S., LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2017–07/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 302,68 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 179,64 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla integrace mladých lidí z české a polské části regionu. Uspořádány byly tři workshopy na území ČR a Polska, kdy mladí účastníci z obou zemí pod dohledem skupiny zkušených umělců připravili finálový venkovní koncert. Konal se v červenci 2017 na náměstí Plac Ratuszowy v Jelení Hoře. V uměleckém programu účinkovali všichni účastníci dílen.



Komédie bez hranic – polsko-česká filmová setkání

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWICKI OŚRODEK KULTURY –

MIĘDZYNARODOWE CENTRUM CERAMIKI

PARTNER PROJEKTU:

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 545,80 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 112,73 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla integrace milovníků kina z Liberce a Boleslavce. V rámci projektu se uskutečnilo 7 setkání, kdy během každého byl promítán český a polský film. Po promítání filmů vždy následovala přednáška a otevřený diskusní panel s pozvaným významným hostem, mezi nimiž byli mj. Jacek Fedorowicz, Zenon Laskowik. Uskutečnily se i doprovodné aktivity – byly uspořádány exkurze mj. do Keramického muzea, závodů vyrábějících boleslaveckou keramiku, které české účastníky seznámily s polským regionem.



Archa Krkonoš – společná historie a současnost

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA KOWARY

PARTNER PROJEKTU:

PAMĚŤ KRKONOŠ, Z. Ú., TRUTNOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2017–03/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 411,40 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 013,42 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo motivování obyvatel regionu k objevování historie regionu a hledání regionální identity. Byla navázána spolupráce mezi institucemi a organizacemi, které se věnují historii Krkonoš. Dlouhodobým cílem Archy Krkonoš je vytvoření internetové encyklopedie regionu a také trvalé budování společné česko-polské identity obyvatel východních Krkonoš.



Nisa, Smědá, Oleška – řeky které nás spojují (hasičská cvičení – vyhledávání osob v terénu)

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PIEŃSK

PARTNER PROJEKTU:

OBEC HEŘMANICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2017–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 217,56 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 373,62 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla výměna zkušeností hasičských sborů v situacích zachraňování života s využitím technik a postupů platných v obou zemích. V rámci realizace projektu se na české straně v Heřmanicích konala cvičení, jejichž cílem bylo seznámení jednotek SDH obce Pieńsk s pravidly pátrání po pohřešovaných; na české straně se také konala sportovní hasičská soutěž s účastí jednotek z České republiky, Německa a obce Węgliniec a jednotek SDH Pieńsk. Na polské straně, v Pieńsku a Bielawě Dolní se konala třídní cvičení, jejichž námětem byl „požár lesu“. Aktivit se zúčastnilo celkem 12 jednotek SDH.



Pěšky za znalostmi

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PASZOWICE

PARTNER PROJEKTU:

OBEC RAPOTÍN

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

21 350,72 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

25 118,51 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zvýšení turistické kvality a atraktivity příhraničního území na místní úrovni zlepšením infrastruktury cestovního ruchu na území obce Paszowice a usnadnění dostupnosti přírodního a kulturního dědictví příhraničního území přizpůsobením nabídky potřebám návštěvníků. V rámci projektu vznikla mj. pěší tematická naučná stezka s názvem „Ptačí stezka“ kolem rybníku v Pogwizdowě (obec Paszowice), pěší turistická stezka s názvem „Mločí stezka“ spojující lokality Jakuszowa a Myślubórz přes kopec Rataj – včetně vytýčení, proznačení a vybavení turistickým mobiliářem a odpočinkovými místy. V říjnu 2017 byl uspořádán pochod s názvem „Pěšky za znalostmi“ pro obyvatele obcí Rapotín a Paszowice.



Zlepšení dostupnosti a rozpoznatelnosti turistických atrakcí obce Kamienna Góra

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA KAMIENNA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTYS MLADÉ BUKY

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 489,87 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 693,98 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zvýšení návštěvnosti v regionu česko-polského příhraničí, zejména na území obce Kamienna Góra, kde se vyskytuje zvlášť velké množství přírodních a kulturních zajímavostí. V rámci realizace projektu došlo k proznačení turistických zajímavostí (informační silniční značky, QR tabule), byly také zpracovány propagační materiály v češtině, polštině a angličtině. Oba partneři se zúčastnili Mezinárodního veletrhu cestovního ruchu ve Vratislavi.

Společně po přeshraniční cyklistické trase ER–6

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT LWÓWECKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŻACŁÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2017–07/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 130,42 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 800,52 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konaly tři cyklistické akce na české a polské straně, jichž se vždy účastnili Češi a Poláci. V rámci realizace projektu byl vydán průvodce s mapou euroregionální cyklistické magistrály ER–6 v počtu 3000 ks.



Účinnost je podkladem, sport je také zábava

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA A ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠPODJEŠTĚDÍ, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2017–05/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 292,05 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 108,32 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byl rozvoj přeshraniční spolupráce školních komunit v oblasti sportu a rekreace a vypracování mechanismů spolupráce při organizaci sportovních volnočasových aktivit. V rámci realizace projektu byly uspořádány sportovní rekreační závody v Jablonném v Podještědí a Boleslavci, jichž se zúčastnilo několik desítek mladých účastníků. Konala se také metodická konference s účastí učitelů z partnerských škol, zástupců samospráv a zástupců rodičů.



Zpřístupnění kulturních a historických atraktivit měst Vrchlabí a Kowary

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA KOWARY

PARTNER PROJEKTU:

REGIONÁLNÍ TURISTICKÉ INFORMAČNÍ

CENTRUM KRKONOŠE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 605,23 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 712,05 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla popularizace kulturních a historických zajímavostí v česko-polském příhraničí – Vrchlabí a Kowar. V rámci projektu byly vydány propagační materiály, díky nimž se návštěva Vrchlabí a Kowar stala snadnější a příjemnější. Mj. v počtu 7500 ks byla vydána mapa s vycházkovým okruhem po Kowarském historickém centru a dalších turisticky zajímavých místech Kowar, byly namontovány 3 informační tabule s praktickými informacemi o Kowarech a propagující partnerské město Vrchlabí.



Vrchlabí a Kowary podporují sportování dětí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA KOWARY

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA, VRCHLABÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2017–07/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 787,65 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 809,02 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byl rozvoj spolupráce škol, výměna zkušeností v oblasti sportovního vzdělávání, propagace pravidel fair play a aktivního odpočinku. V rámci projektu se uskutečnilo 8 sportovních partnerských setkání s účastí českých a polských dětí. 5 setkání uspořádal český partner (mj. Krkonošské školní sportovní hry, Pohár starosty ve Vrchlabí a Zimní sporty) a 3 setkání, tj. Mikulášský sportovní turnaj, Jarní běh bez hranic a Sportovní den uspořádala každá z kowarských škol s pomocí Městské obce v Kowarech.

Polsko-česká spolupráce v údolí Bobru

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT LWÓWECKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 164,89 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 311,66 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla popularizace česko-polského příhraničního regionu a propagace aktivního trávení času. V rámci projektu se mj. konal zájezd polské skupiny k českému partnerovi na Den lidových řemesel, Sjíždění Bobru, dvě cyklistické akce (vždy jedna u každého partnera), jichž se vždy účastnily osoby z obou zemí. Projektových aktivit se celkem zúčastnilo cca 530 osob.



Spolupráce vysokých škol pro udržitelný rozvoj česko-polského příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

UNIwersYTET EKONOMICZNY WE WROCŁAWIU

PARTNER PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2017–04/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 343,73 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 169,11 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo posílení dlouhodobé výzkumné spolupráce vědeckých a pedagogických pracovníků Ekonomické fakulty Technické univerzity v Liberci a Fakulty ekonomie, managementu a cestovního ruchu v Jelení Hoře Ekonomické univerzity ve Vratslavi. Hlavním cílem bylo ukázat účastníkům potenciál malých a středních podniků, které svou činnost zakládají na regionálních výrobcích a přispívají k udržitelnému rozvoji česko-polského příhraničního území. V rámci projektu proběhl výzkum v několika desítkách MSP v česko-polském příhraničním území. Výsledky výzkumu byly prezentovány na vědeckých seminářích v rámci workshopu s názvem „Příhraniční region – příležitost pro podnikání“ v Chrastavě a Liberci a na workshopu s názvem „Regionální podniky a udržitelný rozvoj“ v Jelení Hoře a Dobkowě. Aktivit se zúčastnilo cca 95 studentů a vědeckých pracovníků.



Polsko-české fotografické imprese. Bolesławiec – Trutnov 2017

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –
MIĘDZYNARODOWE CENTRUM
CERAMIKI W BOLESŁAWCU

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEK PODKRKONOŠSKÝCH
VÝTVARNÍKŮ, TRUTNOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

08/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 938,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 516,07 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla integrace fotografií z Trutnova a Boleslavce a zájemců o fotografování a také propagace fotografie mezi obyvateli obou měst. V rámci projektu se konaly workshopy a fotografické přednášky připravené profesionálním fotografem. Zúčastnilo se jich 22 osob. Práce vzniklé během dílen bylo možné zhlédnout na výstavě uspořádané v Boleslavci a Trutnově. Vernisáže doprovázela brožura s představením autorů fotografií a kalendář na rok 2018.



Čtyři roční období na horském svahu

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA JEŻÓW SUDECKI

PARTNER PROJEKTU:

OBEC PASEKY NAD JIZEROU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 252,02 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 414,17 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci realizace projektu se uskutečnily 4 aktivity, tj. Podzimní pochod partnerských obcí, Zima v Pasekách nad Jizerou, Jarní putování s batohem a Brzy bude léto. Zúčastnilo se jich cca 558 účastníků z obou zemí. V rámci realizace projektu bylo také vydáno 2,5 tis. propagačních kalendářů s fotografiemi nejvýznamnějších turistických zajímavostí obou partnerských obcí.



Propagace společného přírodního a kulturního dědictví

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA STARA KAMIENICA

PARTNER PROJEKTU:

MIKROREGION TANVALDSKA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2017–03/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 373,09 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 321,30 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla propagace kulturních a přírodních zajímavostí obcí Mikroregionu Tanvaldsko a obce Stara Kamienica. V rámci realizace projektu byla připravena a vytištěna dvoujazyčná brožura v počtu 10 000 ks a turistická mapa v počtu 5 000 ks. Propagační materiály byly distribuovány na obou stranách hranice.

Nalezené/přetvořené

NOSITEL PROJEKTU:

BIURO WYSTAW ARTYSTYCZNYCH
W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

OBLASTNÍ GALERIE LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2017–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 539,04 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 222,42 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla integrace umělců a institucí a také vzájemná popularizace kultury a uměleckých tradic. V rámci projektu se konaly 2 výstavy umělců z česko-polského příhraničí, které byly prezentovány na obou stranách hranice. Byl také zpracován katalog v počtu 300 ks, který se stal hmotnou památkou po výstavách a zdrojem informací o umělcích.

Umění Józefa Gielniaka překračuje hranice

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA KOWARY

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA

KARLA HALÍŘE VRCHLABÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2018–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 560,02 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 541,21 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen na rozvoj spolupráce a výměnu zkušeností v oblasti umění a výtvarných technik – mj. výměnu zkušeností v oblasti technik linorytu, vzbuzení zájmu českého partnera o dřevoryt a sádroryt apod. V rámci realizace projektu se konaly mj. aktivity věnované životu a tvorbě Jozefa Gielniaka, linorytové dílny v ZŠ č. 3 a ve Vrchlabí. Těchto aktivit se zúčastnilo cca 250 žáků z Vrchlabí a Kowar. Konaly se také dvě výstavy prací vzniklých v rámci projektu uskutečněné v Městském kulturním středisku v Kowarech a Městském úřadě ve Vrchlabí.



Společné hory – společné vášně

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA A MATEŘSKÁ

ŠKOLA BARVÍŘSKÁ, LIBEREC,

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2017–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 842,24 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 579,13 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt „Společné hory, společné vášně“ si kladl za cíl zvýšit znalosti a dovednosti dětí a učitelů o aktivním a bezpečném odpočinku v horách, ochraně přírody a ekologii a první předlékařské pomoci. Realizace projektu umožnila výměnu zkušeností mezi dětmi a učiteli na dvou stranách hranice. V rámci realizace projektu se konal školící workshop „Bezpečně v horách“ pro učitele z ČR a Polska, setkání dětí a učitelů z Česka a Polska v Jakuszycích a setkání dětí a učitelů v Lesním propagačním areálu Západní Sudety ve Świeradowě Zdroji. Završením projektu bylo setkání dětí a učitelů z Česka a Polska v Liberci.



Svět podle Hofmana

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY,
SPORTU I AKTYWNOŚCI LOKALNEJ
W SZKLARSKIEJ PORĘBIE

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HARRACHOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 282,17 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 567,27 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektové aktivity měly charakter workshopů a prezentací a společným jmenovatelem, na jehož bázi byly realizovány, byla osobnost Vlastimila Hofmana – malíře, který se narodil ve smíšené česko-polské rodině. V rámci projektu vznikl mj. mural věnovaný umělci, byla uspořádána venkovní výstava a výstava obrazů vzniklých v rámci plenéru „Umělci vzdávají poctu Hofmanovi“. Vyšel také katalog s pracemi umělců vzniklými na malířském plenéru a kalendáře na rok 2018 s pracemi českých a polských dětí, které se účastnily dílen.



„Aktivní bez hranic“ – Euregionální spartakiáda seniorů

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 175,85 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 795,13 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konala dvoudenní setkání seniorů z česko-polského příhraničí, kdy se mj. uskutečnila euroregionální spartakiáda seniorů, znalostní soutěž o partnerských městech a zemích a o Euroregionu Nisa a doprovodné akce rekreačního a integračního charakteru, např. Mezinárodní turnaj partnerských měst v pétanque. Aktivit se zúčastnilo cca 194 osob.



„Mezinárodní soutěž v plavání“ – sport jako prvek přeshraniční integrace

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 857,50 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 950,02 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo rozvoj a zvýšení spolupráce obyvatel na obou stranách hranice v oblasti sportu, rekreace a cestovního ruchu, a podpora aktivit a integrace přeshraničních sportovních komunit. V rámci projektu se konaly plavecké závody o Pohár Euroregionu Nisa – Plavecký maraton na několika vzdálenostech, plavecké závody Boleslavecá plavecká stovka – „Memoriál Bolesława Mareckého“ několika styly a integrační setkání pro účastníky akce a pozvané hosty a zástupce českých a polských organizací, které měly zájem o navázání a rozvoj spolupráce. Projektu se zúčastnilo 261 osob.



„Barevný dětský svět“ – zábavou a úsměvem překonáme hranice

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 613,78 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 310,34 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci realizace projektu bylo v Boleslavci uspořádáno u příležitosti Mezinárodního dne dětí setkání nejmladších občanů česko-polského příhraničí a jejich rodičů a vychovatelů. Mnoha soutěží, her a sportovně integračních aktivit se zúčastnilo cca 380 osob z ČR a Polska, zejména dětí.



„Euroregionální běh ulicemi“ – budování přeshraniční identity sportem a rekreací

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 847,10 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 231,91 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byl rozvoj a zvýšení spolupráce obyvatel na obou stranách hranice v oblasti sportu, rekreace a turistiky. V rámci projektu se konaly sportovní akce pro všechny věkové skupiny a také doprovodné akce, propagující běh jako jednu z nejoblíbenějších forem pohybové aktivity a zdravého životního stylu, a také propagující partnery zapojené do projektu a Euroregion Nisa. Celkem se 7 běžeckých akcí různého charakteru zúčastnilo 294 účastníků.



Čas

NOSITEL PROJEKTU:

BIURO WYSTAW ARTYSTYCZNYCH
W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

OBLASTNÍ GALERIE LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

08/2017–08/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 520,49 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 200,60 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo vytvoření platformy pro tvůrčí dialog mezi českými a polskými umělci, umožňující vzájemné poznávání a propagaci výsledků činnosti obou skupin. Aktivita spočívaly v uspořádání interdisciplinárního plenéru pro umělce z Česka a Polska, následné výstavy prezentované v Jelení Hoře a jedné v české galerii a vydání katalogu, který je hodnotným dokumentárním materiálem pro kurátory a milovníky umění. Projektu se zúčastnilo 16 umělců různých profesí z Česka a Polska.



Polsko-česká filmová komunita

NOSITEL PROJEKTU:

OSIEDLOWY DOM KULTURY W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

STŘEDISKO VOLNÉHO ČASU

ŽLUTÁ PONORKA TURNOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2017–04/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 881,87 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 978,68 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cíle projektu byly následující: rozvoj a rozšíření spolupráce a zlepšení kulturního a společenského rozvoje na obou stranách hranice, propagace přeshraniční spolupráce a území česko-polského příhraničí, navázání nových kontaktů s českým filmařským prostředím, vytvoření místa pro setkávání a výměnu názorů mladých lidí z ČR a Polska spojených s filmovým uměním, seznámení mladých tvůrců s novými filmovými technikami, výměna zkušeností a názorů na filmové umění.

Identita a tradice měst partnerských - 50 let města Piechowice

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA PIECHOWICE

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ÚPICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 094,52 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 640,63 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konal Mezinárodní hudební den, jehož cílem bylo přiblížení hudebních tradic na české a polské straně, jak formou vystoupení tak formou výměny informací mezi účastníky akce. Akce byla spojená s oslavami 50. výročí povýšení Piechowic na město. V první části vystoupily soubory prezentující různé hudební žánry, tj. česko-polské operní árie veselým způsobem a česko-polské filmové hity v provedení pěveckého sboru Základní umělecké školy ve spolupráci s pěveckým sborem Harfa z Piechowic, zábavním souborem a kapelou hrající na bicí nástroje a městským orchestrem z obce Úpice. V druhé části se konalo setkání hostů z Česka a Polska věnované česko-polským hudebním tradicím.



Přeshraniční turistický systém obcí Hrádku nad Nisou a Mysłakowice – 2. etapa

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MYSŁAKOWICE

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2018–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 286,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 278,59 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Náplní projektu bylo pokračování v dřívějších aktivitách zaměřených na zvýšení návštěvnosti regionu prostřednictvím společné propagace kulturního a přírodního dědictví. Projektové aktivity měly za cíl zvýšit povědomí obyvatel a tuzemských a zahraničních návštěvníků. V rámci projektu byl zpracován informační text o památkách a zajímavostech pro 7 objektů v obci Mysłakowice, byla zpracována virtuální procházka obcí formou multimediální prezentace a brožura obsahující sférická panoramata 360 ve čtyřech jazykových mutacích. Konaly se také workshopy zaměřené na prezentaci památek a zajímavostí obce Mysłakowice s cílem představení okolního bohatství projektovému partnerovi.



Na společnou notu

NOSITEL PROJEKTU:

JELENIOGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA, LIBEREC, ALOISINA
VÝŠINA 642, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2017–07/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

30 298,78 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

35 645,66 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo přispět k integraci přeshraničního regionu a prohloubení kontaktů s novým projektovým partnerem a také seznámení polských účastníků s českou kulturou, a naopak českých s polskou. Během realizace projektu se konala dvě pěvecká setkání na území ČR a Polska, jejich završením byly dva venkovní koncerty, které se konaly v Liberci a v Jelení Hoře. Projekt se aktivně zúčastnilo 70 osob.



Filmový ráj – tradice, současnost a budoucnost regionu

NOSITEL PROJEKTU:

OSIEDLOWY DOM KULTURY W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

KULTURNÍ CENTRUM GOLF SEMILY,
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2017–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

27 112,57 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

32 052,74 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V únoru 2018 vedoucí partner uspořádal 21. Mezinárodní filmový festival ZOOM-ZBLIŻENIA, kdy se konaly mezinárodní filmové soutěže pro nezávislé filmaře a studenty filmových škol, a také se mimo soutěž promítaly české, polské filmy a arcidíla světové kinematografie. Významnou součástí projektu byly ukázky filmů, které v našem regionu současně vznikají, a promítání archivních filmů s živou hudbou ukazujících minulost regionu. Některé filmové ukázky doprovázela setkání s jejich autory a panel „Investice do filmu jako propagace regionu” – debata filmařů a vědců věnována filmu se zástupci českých a polských zástupců samospráv a účastníky mimo podporované území, aby se je přimělo k natáčení filmů v našem regionu. Český partner v souladu s předpoklady uspořádal festival Fokus Fest (září 2018), v jehož rámci se konaly ukázky filmů ze soutěží Mezinárodního filmového festivalu ZOOM – ZBLIŻENIA, ukázky českého a polského kina. Po promítání se uskutečnily 3 diskuse s učiteli z filmových škol a s autory filmů. Český partner uspořádal také česko-polské filmové dílny, jichž se účastnilo vždy 10 osob z každé země, a lektory byli Češi i Poláci.

Přeshraniční turistická propagace přírodních hodnot soustavy chráněných území Natura 2000

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA EKO REGION

PARTNER PROJEKTU:

ČMELÁK – SPOLEČNOST PŘÁTEL PŘÍRODY Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

33 038,54 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

38 868,88 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt se zaměřoval na rozvoj přírodního a kulturního potenciálu příhraničí a podporu aktivit a integrace přeshraničních komunit a organizací, které se věnují cestovnímu ruchu a ochraně životního prostředí. Smyslem projektu bylo vytýčení a proznačení stezky pro pěší a cyklisty dlouhé cca 17 km (Działoszyn-Andělka-Višňová-Działoszyn), rekonstrukce oblastí Natura 2000 (Nowa Puszcza a Mokradly Jablonné) a propagace vybraných oblastí Natura 2000 na české a polské straně.



15 let společně

NOSITEL PROJEKTU:

EUROPEJSKIE UGRUPOWANIE WSPÓŁPRACY
TERYTORIALNEJ NOVUM Z O.O.

PARTNER PROJEKTU:

PROJEKT BEZ PARTNERA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 745,68 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 465,51 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním cílem projektu bylo shrnutí 15 let spolupráce mezi Dolnoslezským vojvodstvím a Libereckým, Královéhradeckým a Pardubickým krajem. V rámci projektu se konala dvoudenní konference, zaměřena na shrnutí spolupráce a představení plánu na další roky. Mezi účastníky byli zástupci regionálních orgánů z Česka a Polska, zástupci územních samospráv, Euroregionů, sdružení, hospodářských komor, rozvojových agentur, vysokých škol a nevládních organizací. Hlavními tématy jednání byly přeshraniční dopravní spoje, současnost a budoucnost demografie v České republice a Polsku a panel věnovaný trhu práce v česko-polském příhraničí. Byly také prezentovány projekty realizované Euroregionem Nisa a Euroregionem Glacensis a také aktivity vyvíjené ESÚS NOVUM. Konference se zúčastnilo 100 osob.

Cesta k nezávislosti v česko-polském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT LWÓWECKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 654,53 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 887,69 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt měl za cíl propagaci regionu a integraci účastníků. V rámci projektu se uskutečnila řada venkovních akcí: cyklovýlet po území Čech, na polské straně Den lidových řemesel, sjíždění Bobru, dvě cyklistické akce („S poezií k nezávislosti” a „S historií k nezávislosti”), z nichž jedna začínala v Žacléři a končila v okrese Lwówek. Všechny aktivit se účastnili zástupci z obou zemí, celkem cca 700 osob.



Společné hory – společná jízda

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA JAWOR

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA TURNOV, 28. ŘÍJNA 18

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2018–01/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 471,58 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 201,88 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo pokračování spolupráce obou partnerů se zaměřením na sportovní aktivity základních škol. V rámci realizace projektu byl uspořádán kurz jízdy na kole, kolečkových lyžích a běžkách. Účastníci projektu se seznámili s činnostmi a pravidly, která by měli znát, aby se bezpečně účastnili těchto sportů – byl zrealizován vzdělávací program o bezpečném pohybu cyklistů, turistů a běžkařů v horách, představena pravidla chování na trasách a informace o poskytování první pomoci v horách. Realizace projektu byla zveřejněna filmovou reportáží, která byla prezentována během posledního setkání ve Sklářské Porubě. Projektu se zúčastnilo ok. 60 dětí a mládeže z obou zemí.



Obnova drobných památek v česko-polském pohraničí – 2. etapa

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA STARA KAMIENICA

PARTNER PROJEKTU:

JIZERKY PRO VÁS, KOŘENOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

34 273,23 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

40 321,46 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla záchrana drobných historických památek v jizerskohorských obcích česko-polského příhraničí před zničením. Na české straně na území obce Kořenov byly zrekonstruovány dvě kapličky na Pustinách a v Rejdících a na polské straně byla zrekonstruována hasičská zbrojnice ve Staré Kamienici pro potřeby zřízení hasičského muzea. Byla provedena nová střešní krytina, opravena věžička, udělána nová podlaha, nové elektrické rozvody, nová vstupní brána, budova byla také vymalována jak uvnitř tak zvenčí. Byla navržena a vyrobena informační tabule.



Česko-polská Hřebenovka – západní část

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA KOWARY

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO VRCHLABÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2018–05/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 902,26 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 179,12 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním cílem projektu bylo zvýšení návštěvnosti česko-polského příhraničí využitím přírodního a kulturního potenciálu Kowar a partnerského města Vrchlabí. Projektové aktivity měly za cíl turistické využití dvou podkrkonošských kopců – Brzeznik a Rudnik. Vznikly tam vyhlídkové plošiny a odpočinková místa a byly postaveny informační tabule. Významnou aktivitou bylo označení přístupových stezek k vyhlídkám. V rámci realizace projektu byly také vydány propagační letáky a propagační film.

Po stezkách dávného hornictví na obou stranách Krkonoš a Jizerských hor

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA JEŻÓW SUDECKI

PARTNER PROJEKTU:

OBEC PASEKY NAD JIZEROU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2018–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 712,13 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 131,90 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem plánovaných aktivit byla turistická propagace obcí Paseky nad Jizerou a Jeżów Sudecki s využitím potenciálu stávajících přírodních a kulturních zdrojů spjatých se středověkem a novověkým hornictvím. V rámci realizace projektu pobočka spolku PTTK v Jelení Hoře proznačila turistickou stezku od Sklářské Poruby ke Knížecí věži v Siedlęcíně, která bude propagovat všechna místa související se středověkem a historií hornictví na území obce Jeżów Sudecki. V rámci projektu bylo pro české a polské účastníky uspořádáno hodně setkání – setkání na lyžích, koncert „Rytmus a melodie“, piknik, koncert a středověký jarmark a také Pochod partnerských obcí a Den seniorů. Těchto aktivit se zúčastnilo cca 900 osob z obou zemí.



Akademie seniorů

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA LEŚNA

PARTNER PROJEKTU:

OBEC JINDŘICHOVICE POD SMRKEM

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 271,44 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 731,12 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo předcházení sociálnímu vyloučení starších osob a boj se stereotypním vnímáním neaktivního seniora z česko-polského příhraničí. Díky projektu měli senioři z obou zemí možnost se seznámit a sdílet své zkušenosti. V rámci projektu se konala řada tematických workshopů pro cca 36 seniorů z Polska a 10 z ČR – mj. kurz ubrouskové techniky, kosmetologie, aranžování květin, šachový kurz, kurz zdravé výživy. Byl také uspořádán Den seniorů. Každý účastník také absolvoval trénink nordic walking, který byl úvodem k provozování tohoto sportu.

Fontány přátelství

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA WOJCIESZÓW

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HOSTINNÉ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

29 651,69 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

40 967,50 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci realizace projektu byla na městském prostranství ve Wojcieszowě zrekonstruována a zprovozněna 30 let nefunkční kašna (mj. připojení zdroje vody, výměna poškozených a zničených částí trávníku kolem kašny). U kašny byly také umístěny pamětní kameny připomínající návštěvu Fridricha Velikého ve Wojcieszowě (23. 8. 1777). Zrekonstruovaný objekt se stal místní zajímavostí a občané a návštěvníci získali hezké místo k odpočinku.



Hudebně přes hranice – etapa 1

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NYSA

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NISA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2018–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 855,83 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 830,41 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konaly hudební a pěvecké dílny pro děti a výsledky jejich práce byly prezentovány na speciálním koncertu během Keramických slavností v Boleslavci, které patří k největším venkovním akcím na polské straně Euroregionu. Akci předcházela několikaměsíční individuální práce dětí – v Základní škole v Podgórzyně, ZUŠ v Boleslavci a v Divadle v Jablonci nad Nisou a také během společných dílen. Vznikl česko-polský dětský pěvecký sbor, připravený k veřejnému vystoupení v doprovodu symfonického orchestru.

Nisa, Smědá, Oleška, řeky které nás spojují (hasičské cvičení – požár budovy)

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PIEŃSK

PARTNER PROJEKTU:

OBEC DĚTŘICHOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2018–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 276,75 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 737,36 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo prohloubení přeshraniční spolupráce jednotek SDH z Česka a Polska. V rámci realizace projektu Obec Dětrichov a Obec Pieńsk uspořádaly cyklus hasičských cvičení pro pozvané SDH z obcí Heřmanice, Kunratice, Frýdlant, Sieniawka, Bogatynia, Zawidów a Sulików. Jednotky SDH cvičily společně simulované zásahy u požáru věžáku a výrobního závodu. Cvičení vždy doprovázela i teoretická část.



Hodnocení služeb a konkurenceschopnosti v cestovním ruchu v česko-polském pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

UNIWERSYTET EKONOMICZNY WE WROCŁAWIU

PARTNER PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2018–04/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 869,37 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 435,08 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla analýza nabízených turistických služeb v česko-polském přihraničí. Hlavními aktivitami v rámci projektu byly: studijní cesta polských studentů na Ekonomickou fakultu Technické univerzity Liberec, kde se uskutečnil marketingový průzkum nabízených turistických služeb, společná konference, kdy byly prezentovány výsledky průzkumu konkurenceschopnosti turistických služeb z česko-polského území Euroregionu Nisa a také komparace těchto výsledků s jinými regiony Polska (byli přizváni studenti studijních oborů cestovního ruchu z jiných polských vysokých škol). Studenti vydali společný sborník s příspěvky obsahujícími výsledky průzkumu. Projektu se zúčastnilo 75 studentů a vědeckých pracovníků z obou zemí.



Krkonošská architektonická setkání – KASA'2018

NOSITEL PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE ARCHITEKTÓW POLSKICH

SARP ODDZIAŁ W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 120,90 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 142,25 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla uspořádána konference Krkonošská architektonická setkání KASA'2018. Uskutečnily se dvě studijní cesty, jejichž cílem byla integrace architektů z obou stran hranice, výměna zkušeností a seznámení s aktuálními trendy v architektuře. Z obou studijních cest byla pořízena fotodokumentace, která byla následně využita pro účely výstavy a publikace v podobě alb. Unikátní součástí konference byl vědecký seminář, který se konal na Technické univerzitě v Liberci, kde přednášeli zástupci z Česka a Polska. V rámci této aktivity byla ve vstupní hale knihovny v Jelení Hoře otevřena výstava prezentující fotografie z Krkonošských architektonických setkání KASA'2018 a fotografie nejzajímavějších architektonických objektů v Euroregionu Nisa. Byla také zpracovaná publikace věnovaná této akci.



Tango, tango, tango...

NOSITEL PROJEKTU:

JELENIOGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČENSKÝ DŮM JILM

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2018–05/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

23 310,65 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

27 424,29 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektové aktivity měly charakter dílen a v ryze lidské dimenzi měly společenský charakter v nejlepším tohoto slova smyslu – přispěly k navázání přátelství, odbourávání bariér a národnostních stereotypů. V rámci realizace projektu se v Jelení Hoře uskutečnila série dílen argentinského tanga. Účastníci z ČR a Polska, celkem 60 osob, během dílen zdokonalovali své taneční dovednosti. Na závěr dílen se účastníci zúčastnili slavnostní Milongy na náměstí v Jelení Hoře.



Drobné památky a jejich propagace Bogatynia – Hrádek n. N.

NOSITEL PROJEKTU:

PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA P.W. ŚW.

AP. PIOTRA I PAWŁA W BOGATYNI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2018–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

26 828,38 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

39 453,50 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla obnova a propagace zapomenutých památek na obou stranách hranice s cílem zvýšení návštěvnosti území trojzemí. V rámci projektu byly v Hrádku nad Nisou obnoveny 3 pomníky – socha sv. Anny (rekonstrukce), Zámecký kříž (rekonstrukce) a Zwergerův kříž (kompletní oprava). V Bogatyni byly obnoveny cenné epitafy nacházející se v areálu kostela sv. Petra a Pavla. Díky jejich revitalizaci byla obnovena jejich umělecká a historická hodnota. Byl zpracován virtuální průvodce po zrestaurovaných malých památkách v Hrádku n. N. a Bogatyni.



Bolesławiec – Hrádek nad Nisou. Euroregionální pouliční festival

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2018–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 559,23 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 599,09 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konalo dvoudenní setkání mládeže, příznivců pouliční subkultury a občansky aktivních lidí z česko-polského příhraničního území. Byla uspořádána řada soutěží a turnajů, účastníci projektu se také zúčastnili nejvýznamnější venkovní akce pořádané v Boleslavci, tj. Boleslaveckých keramických slavností. Všechny aktivit, včetně volnočasových, se zúčastnilo více jak 400 osob z Česka a Polska.



Keramika – evropské kulturní dědictví ve fotografii

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –
MIĘDZYNARODOWE CENTRUM CERAMIKI

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEK PODKRKONOŠSKÝCH
VÝTVARNÍKŮ TRUTNOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 513,74 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 369,12 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se v Boleslavci uskutečnily česko-polské fotografické dílny spojené s přednáškami pro nadšence fotografování, účastníky aktivit ve fotografickém ateliéru a osoby spjaté s boleslavecckým Sdružením Camera a fotografy z Trutnova. Setkání se konalo během 54. Mezinárodního keramicko-sochařského sympózia a 23. Boleslavecckých keramických slavností, během nichž účastníci (celkem 22 osoby) mohli fotografovat objekty a události související s keramikou. Výsledky práce byly prezentovány na výstavách v Trutnově a Boleslavci. Byl také vydán propagační kalendář, který byl distribuován mezi občany obou měst.



Letní lázeňské koncerty – polsko-český hudební souboj

NOSITEL PROJEKTU:

ZDROJOWY TEATR ANIMACJI W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

KULTURNÍ CENTRUM GOLF SEMILY

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2018–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 455,93 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 301,10 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konala série koncertů prezentujících hudební potenciál společného příhraničí. Koncerty se uskutečnily v lázeňské čtvrti Jelení Hory – Cieplících. Konalo se 5 koncertů: 4 české a 1 smíšený česko-polský, který se uskutečnil formou souboje české a polské hudební skupiny na dvou jevištích – v koncertní mušli a na dodatečně postaveném pódiu. Koncerty se těšily velmi velkému zájmu obyvatel, lázeňských hostů a turistů. Byla také vydána informační brožura o jednotlivých skupinách – jako propagační materiál dokládající kulturní rozmanitost regionu.



100 Tun

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY,
SPORTU I AKTYWNOŚCI LOKALNEJ
W SZKLARSKIEJ PORĘBIE

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČNOST KORDULA Z. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 022,72 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 438,51 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo vzbudit zájem o žulu, která se vyskytuje v Krkonoších, a také vytvořit turistickou zajímavost. V rámci projektu se konaly dvoutýdenní workshopy, kdy umělci-sochaři z obou zemí pracovali na čtyřmetrových „chodidlech“, na nichž byl pak umístěn obrovský kvádrový balvan – vzniklá socha byla pojmenována „100 TUN“. Všechny práce probíhaly v již nefunkčním žulovém lomu ve Sklářské Porubě. Během odhalení sochy se konal happening se speciálně napsanou hudbou hranou na elektrické kytáře. Socha „100 TUN“ nyní láká turisty, protože je pozoruhodná z hlediska své velikosti a zajímavé formy.



Fotografie v Krkonoších, Krkonoše ve fotografii

NOSITEL PROJEKTU:

JELENIÓGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ROKYTNIČE NAD JIZEROU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2018–04/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

31 768,99 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

37 375,30 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla propagace česko-polských Krkonoš jako fotogenického místa s bohatou historií a přírodní atraktivitou – pilíř pro rozvoj cestovního ruchu, na němž je založena zdejší ekonomika. V rámci realizace projektu se konala řada aktivit zaměřených na mládež, která se zajímá o fotografii, občany příhraničí a návštěvníky regionu. K nejvýznamnějším patřil plenér v horách a fotoworkshop spojený se soutěží v horské fotografii. Ve výsledku vznikla výstava fotografií pořizených v rámci workshopu, byla také uspořádána výstava předválečných fotografií Krkonoš ze sbírek Krkonošského muzea ve Vrchlabí a v Jelení Hoře. Projektu se zúčastnilo cca 25 osob z obou zemí.



Společná paměť, společná budoucnost – proměny měst Jawora a Turnova

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA JAWOR

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO TURNOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 095,91 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 759,91 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektové aktivity měly za cíl zapojit samosprávné instituce a místní veřejnost z obou stran hranice do pečování o vlastenectví, a také Polákům přiblížit historii a významné osobnosti českého státu a Čechům polského státu. V rámci projektu se konala výstava s názvem „Proměny měst Turnov a Jawor“ a třídní setkání partnerských měst v Jaworu v rámci oslav 100. výročí získání samostatnosti České republiky a Polské republiky. Během akce byly prezentovány regionální produkty, byl připraven Perník samostatnosti s vlajkami ČR a PR a na pódiu se prezentovaly folklórní soubory z partnerských měst. V září 2018 se delegace z Jaworu účastnila setkání měst v Turnově, spojeného s oslavami stého výročí vzniku Českého státu a dne sv. Václava. Setkání bylo zaměřeno na poznávání kulturních a historických zajímavostí Turnova a okolí a bylo zpestřeno sportovními aktivitami s heslem „Běh ke svobodě“.



Návštěvy u protinožců – přeshraniční umělecké workshopy pro děti a mládež

NOSITEL PROJEKTU:

OSIEDLOWY DOM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

STŘEDISKO VOLNÉHO ČASU

ŽLUTÁ PONORKA TURNOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2018–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 510,82 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 189,21 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla organizace uměleckých, divadelních a výtvarných dílen pro děti a mládež z česko-polského příhraničí. Účastníci měli příležitost sdílet zkušenosti související s divadlem a výtvarným uměním a odbourat sociální a jazykové bariéry. Pro instruktory byl projekt příležitostí konfrontovat metody a výsledky práce s dětmi a mládeží a získat nové dovednosti a kompetence. Dodatečným přínosem pro několik stovek účastníků dílen bylo to, že se dílny konaly ve stejné době jako divadelní konfrontace pro děti a mládež TEATRRAŁKI, což umožnilo účastníkům dílen lépe využít atraktivní nabídku žadatele, a program Teatrzałek obohatil program dílen. V srpnu 2018 český partner ve Vítkovicích uspořádal pro účastníky z Polska a Česka umělecké dílny a hry a integrační soutěže, které se konaly během uspořádaného tvůrčího a dobrodružného tábora. Aktivitu zajistili lektori z Čech a Polska.

Lékařsko-kulturní mezinárodní dialog

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA BOLESŁAWIEC / SZKOŁA PODSTAWOWA
W DĄBROWIE BOLESŁAWIECKIEJ

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA, ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ
ŠKOLA A MATEŘSKÁ ŠKOLA, FRÝDLANT

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2019–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 083,04 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 803,57 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt měl za cíl rozšíření povědomí žáků z ČR a Polska o nutnosti pečovat o bezpečnost a zvládat situace ohrožení zdraví a života. Byla přiblížena pravidla poskytování předlékařské první pomoci a účastníci se naučili, jak se chovat v krizových situacích. Společné výlety a workshopy pomohly pochopit specifiku partnera a navázat přátelství. Děti se učily toleranci a vzájemné akceptace navzdory rozdílným úkolům, jazyku, kultuře, tradici, historii. Významným aspektem aktivit byla vzájemná výuka jazyků a praktická komunikace. V rámci realizaci projektu se na polské straně konal workshop v oblasti zdravotvědy a keramické dílny (každý účastník zdobil vlastní hliněnou nádobu, kterou si pak nechal na památku). Další aktivita se konala v Česku formou společného výletu do Liberce, kde účastníci navštívili Botanickou zahradu. Projektu se zúčastnilo cca 44 žáků z Polska a ČR.



Polsko – česká propagace měst Jelení Hora a Jablonec nad Nisou – Etapa II

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO JELENIA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

JABLONECKÉ KULTURNÍ A INFORMAČNÍ
CENTRUM, O. P. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

36 495,74 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

42 936,15 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo vytvoření systému propagace měst s využitím moderních technologií. Byla zpracována, vyrobená a zprovozněna mobilní aplikace „Jelenohorské questy“ obsahující městské hry. Aplikace obsahuje popisy a dialogy ve 3 jazykových verzích (pj,čj,aj). Aplikace obsahuje dvě samostatné hry: „Poklad Křivoústého“ probíhající v centru Jelení Hory a „Cieplice“ probíhající v lázeňské čtvrti Jelení Hory – Cieplice. Hry na chytré telefony motivují zejména mladé lidi k návštěvě města a objevování jeho zajímavých míst a památek.

Vidět přes objektiv, projít stezku, společně zatančit a na závěr vysochat

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA KOWARY / SZKOŁA
PODSTAWOWA NR 1, SZKOŁA
PODSTAWOWA NR 3, GIMNAZJUM

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO VRCHLABÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2019–03/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 430,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 918,54 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo další rozvíjení dovedností získaných žáky kowarských a vrchlabských škol a spolupráce z předchozích partnerských projektů. V rámci projektu se konal dvoudenní pochod na polské straně Krkonoš, fotografické dílny, návštěva Dinoparku ve Sklářské Porubě, výjezdy žáků z kowarských škol na aktivity uspořádané českým partnerem ve Vrchlabí (7 setkání), prohlídka Krkonošského muzea a tamní výstavy prací žáků Základní školy č. 3 v Kowarech vzniklé během realizace jiného projektu „Umění Josefa Gielniaka překračuje hranice“. Projektových aktivit se zúčastnilo cca 460 českých a polských žáků.



Vybudování horolezeckých tras na polsko-českém pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT KAMIENNOGÓRSKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2018–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 305,66 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 712,54 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla podpora přeshraničního cestovního ruchu. Zrealizovaný projekt reagoval na potřebu provozování pohybové aktivity, včetně turistiky. Na území Kamennohorského okresu bylo v rámci projektu navrženo a vytvořeno několik nových zajištěných lezeckých cest (na horách Urwisko, Zadzierna, Spękane Skały). Dodatečně v rámci projektu proběhla renovace asi 50 stávajících cest v Lomu Pod Pustelnią. Byly vyrobeny informační tabule s plánky skal a byl namontován mobiliář (turistický přístřešek, odpadkové koše). Byl také natočen propagační film o lezeckých oblastech a vytištěna dvojjazyčná brožura propagující lezecké cesty v česko-polském příhraničí.



Oslavujeme desetiletou spolupráci mezi obcemi Paszowice a Rapotín

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PASZOWICE

PARTNER PROJEKTU:

OBEC RAPOTÍN

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

08/2019–09/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 084,04 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 863,57 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zintenzivnění spolupráce institucí a místních komunit z obcí Rapotín a Paszowice. V rámci projektu se konala akce s názvem „Slavnosti pirohů v Paszowicích“, u jejíž příležitosti byly hostům z Rapotína prezentovány nejkrásnější památky obce Paszowice. Konala se také sportovní soutěž „Spolu sportovně“ zaměřena na mládež ze základních škol a „Spolu na lyžích“. Významnou aktivitou byla i česko-polská cyklistická akce, jejíž trasa vedla nejmalebnějšími místy obce Paszowice. Zúčastnili se ji žáci nejstarších ročníků základních škol z Paszowic, Pogwizdowa a Wiadrowa společně se svými vrstevníky z Rapotína.

Umělci – Artyści. Umění nás spojuje.

NOSITEL PROJEKTU:

MUZEUM TKACTWA W KAMIENNEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTSKÉ MUZEUM VE DVOŘE

KRÁLOVÉ NAD LABEM

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 255,29 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 535,62 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zvýšení míry integrace umělců, institucí a příjemců umění z česko-polského příhraničí. V rámci projektu byla uspořádána společná výstava obrazů a soch českých a polských umělců a byl vydán dvojjazyčný katalog prací prezentovaných na expozici. Završením aktivit bylo integrační setkání českých a polských umělců. Projektu se zúčastnilo cca 250 účastníků z obou zemí.

Propagace aktivní turistiky ve Lvoveckém okrese a městě Žacléř

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT LWÓWECKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2019–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 491,65 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 578,41 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt měl za cíl propagaci cestovního ruchu v Žacléři a Lwoveckém okrese a integraci účastníků. V rámci projektu se konal pochod „Poznáváme náš okres“, cyklistická akce na zahájení cyklistické sezony v Žacléři, cyklistický výlet ze Žacléře (CZ) a Łupek (PL), Den lidových řemesel a sjíždění řeky Bobr. Těchto aktivit se zúčastnilo celkem cca 580 účastníků z obou zemí. V rámci projektu byl také vydán turistický průvodce Lwoveckým okrese a městem Žacléř.



Zvýšení bezpečnosti v polsko-českém pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI WE

WROCŁAWIU / KOMENDY POWIATOWE POLICJI

PARTNER PROJEKTU:

KRAJSKÉ ŘEDITELSTVÍ POLICIE

LIBERECKÉHO KRAJE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2019–02/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

27 435,47 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

32 277,02 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Realizace projektu přispěla ke zvýšení odborných kompetencí příslušníků policie v oblasti společných přeshraničních aktivit a ke zlepšení kvality a efektivity součinnosti policie obou států ve prospěch obyvatel a návštěvníků česko-polského příhraničí. V rámci projektu se mj. konala dvě dvoudenní setkání věnovaná výměně zkušeností a implementaci obdobných řešení fungujících v české policii na polské straně (mapy, gps), tři dvoudenní jazykové kurzy. Byla uspořádána dvoudenní cvičení v terénu s využitím pořízeného vybavení. Byl také vytištěn česko-polský slovník pro policisty a brožury pro obyvatele a turisty. Projektových aktivit se zúčastnilo 162 policistů z obou států.



1+1=1

NOSITEL PROJEKTU:

JELENIOGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

DRAMACENTRUM BEZEJMÉNA, Z.S., LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2019–08/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

31 037,36 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

36 514,53 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zvýšení úrovně spolupráce mezi institucemi z česko-polského příhraničí. Během projektu se konala dvě setkání formou dílen pro pěvecké sbory z ČR a Polska. První se konaly v České republice na přelomu ledna a února 2019, druhé pak v Polsku v červnu 2019. Zúčastnilo se jich 70 sboristů (40 z ČR a 30 z Polska), 5 instruktorů (3 z ČR a 2 z Polska) a doprovod z Polska. Během dílen byla připravena autorská provedení světových hitů a českých a polských skladeb pro sbor a sólisty. V červnu 2019 se uskutečnil venkovní koncert na náměstí v Liberci a galakonzert na náměstí v Jelení Hoře. Na koncertech byl prezentován repertoár připravený během dílen. Účastníci se měli možnost účastnit i volnočasových aktivit.



Viadukt 2019. Euroregionální sportovně rekreační akce

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2019–07/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 477,24 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 032,04 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se v červnu 2019 konalo dvoudenní setkání rodin, dětí a mládeže z České Lípy, Liberce a Boleslavce. Byly uspořádány závody skateboardistů, in-linistů a cyklistů a také výtvarná soutěž. Projektových aktivit se zúčastnilo 472 osob.



Hudebně přes hranice – 2. etapa

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NYSA

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NISA, LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 995,09 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 170,71 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl pokračováním první etapy dílen dětských pěveckých sborů z ČR a Polska a rozšířil skupinu účastníků. Výsledky práce dětí byly následně prezentovány na koncertu v Jablonci nad Nisou. V den koncertu během zkoušek a hlavního vystoupení bylo zorganizováno česko-polské studio pro živý přenos z této akce. Projektu se účastnilo 99 dětí z obou stran hranice.

Přeshraniční internetový informační kanál KULTURNET.TV

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA

PARTNER PROJEKTU:

MAS FRÝDLANTSKO, Z.S., FRÝDLANT

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2019–11/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

20 684,74 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

24 334,99 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem realizace projektu bylo prohloubení a rozšíření spolupráce mezi projektovými partnery a větší využití českými a polskými (a také německými) občany Trojmezí nabízených kulturních, společenských a vzdělávacích akcí na druhé straně hranice. V rámci projektu vzniklo cca 50 videí (záznamy a upoutávky) týkajících se kulturních a vzdělávacích akcí, z nichž se polovina týkala české a polovina polské strany. Video byla zveřejněna na FB kulturnet.TV. Každé video bylo trojjazyčné. Bylo natočeno v češtině nebo polštině a mělo dodatečně titulky v češtině, polštině nebo němčině. Tyto materiály byly zveřejňovány také na YT a na webové stránce českého partnera. Proběhla i řada soutěží (na FB kulturnet.TV), v nichž cenami byly vstupenky na kulturní akce poskytnuté organizátory akcí.

Energiea

NOSITEL PROJEKTU:

BIURO WYSTAW ARTYSTYCZNYCH
W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

OBLASTNÍ GALERIE LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2019–01/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 204,28 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 710,91 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl završením česko-polských projektů organizovaných galerií BWA v Jelení Hoře společně s partnerem Oblastní galerií v Liberci. Byly prezentovány fotografie světoznámých autorů, včetně českých umělců, které jsou vystavovány v nejvýznamnějších muzeích světa. Bylo to pokračování a rozšíření dřívějších česko-polských projektů zaměřených na vytvoření platformy pro tvůrčí výměnu mezi umělci, kurátory, uměleckými institucemi, která přispívá také k užší a trvalejší spolupráci jak individuálních autorů, tak kulturních animátorů a institucí, které se věnují uměleckému vzdělávání a propagaci umění na obou stranách hranice. V rámci projektu se konala výstava, plenér a výlety. Díky významnosti prezentovaných umělců byla výstava velkou kulturní událostí; výstavu navštívili fotografové, žáci a studenti, zaměstnanci kulturních institucí, zástupci měst a podniků a návštěvníci z Polska a jiných zemí (z ČR, Německa, Anglie, Číny).



Rodinné putování podél řeky Kwisy

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA LEŚNA

PARTNER PROJEKTU:

OBEC JINDŘICHOVICE POD SMRKEM

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2019–07/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 049,93 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 764,61 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo posílení přeshraničních kontaktů mezi občany Jindřichovic pod Smrkem a Lešné a zvýšení pocitu sounáležitosti a integrace obyvatel sounáležitosti a integrace obyvatel příhraničí. Rodinná družstva měla za úkol absolvovat vyznačené trasy s kontrolními stanovišti, kde měli připravené úkoly. K některým patřily otázky týkající se pravidel poskytování první pomoci, přežití v lese či ověření znalostí o historii obou obcí. Cílem připravených disciplín bylo příjemným způsobem účastníky seznámit s historií regionu, učit, jak spolupracovat, říct jim o správném chování na trase, zlepšit nebo posílit rodinné vztahy. Akce se zúčastnilo 8 rodin. Současně se na náměstí v Lešné konaly polsko-české Rodinné radovánky s mnohými atrakcemi. Každý návštěvník mohl ochutnat regionální pochoutky a na pódiu vystoupily umělecké skupiny z Jindřichovic a Lešné.



Umělecký workshop „Kreativní senior“

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA LEŚNA

PARTNER PROJEKTU:

OBEC JINDŘICHOVICE POD SMRKEM

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2019–01/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 417,97 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 727,02 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo předcházení sociálnímu vyloučení starších osob a boj se stereotypním vnímáním neaktivního seniora. Projekt byl zaměřen na starší generaci a spočíval ve společných aktivitách pro seniory z Česka a Polska (celkem 36 osob), díky čemuž tyto osoby měly možnost získat nové dovednosti a navázat vztahy s účastníky z druhé strany hranice. V rámci projektu se mj. konaly rukodělné dílny, kdy senioři vyráběli vlastnoručně dekorativní předměty a předměty každodenního použití. Projekt reagoval na psychosociální potřeby starších lidí a přispěl k předcházení diskriminaci, sociální marginalizaci a osamění.

Workshop lidové rukodělné výroby – Kovárna nápadů

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA LEŚNA

PARTNER PROJEKTU:

OBEC JINDŘICHOVICE POD SMRKEM

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

08/2019–02/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 335,33 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 100,38 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo vytvořit dětem možnost přímo pozorovat, jak vznikají lidové rukodělné výrobky, aktivně se účastnit folklórních aktivit a vytvářet kulturní identitu. Byly vytvořeny podmínky, aby děti mohly poznávat tradice a lidové umění vlastního regionu. Díky dílnám lidové rukodělné výroby byla možná mezigenerační integrace. V rámci projektu se konaly dílny lidové rukodělné výroby – Kovárna nápadů (10 dílen pořádaných na území Jindřichovic pod Smrkem a obce Leśna). Účastníci získali vědomosti o vzniku uměleckého díla, tradicích, obřadech a zvycích místních obyvatel z příhraničního území. Cílem instruktorů bylo oživení, popularizace a obnova zanikajících oborů lidové rukodělné výroby. Získané dovednosti budou účastníci moci využít při výtvarných a technických aktivitách a také mohou sami zkusit vyrábět konkrétní lidové výrobky.

Mezinárodní fotbalový turnaj partnerských měst ve Lwówku Śl.

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA I MIASTO LWÓWEK ŚLĄSKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO CHRASTAVA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2019–08/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 383,08 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 333,03 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se 20. 7. 2019 na městském stadionu ve Lwówku Ślaském konal Mezinárodní fotbalový turnaj partnerských měst. Zúčastnila se ho družstva z Lwówku z Velkopolska, německého Eichstättu, české Chrástavy a Lwówka Ślaského. Za každé město dvě družstva ve dvou věkových kategoriích. Turnaje se zúčastnilo celkem 8 dětských družstev. Všechna družstva obdržela poháry, míče a drobné upomínkové předměty.

Přeshraniční potírání kriminality v polsko-českém pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

PROKURATURA OKRĘGOWA W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

KRAJSKÉ STÁTNÍ ZASTUPITELSTVÍ ÚSTÍ NAD LABEM / STÁTNÍ ZASTUPITELSTVÍ V LIBERCI

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2019–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 632,79 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 744,46 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci realizace projektu se v květnu 2019 ve Świeradowě Zdroji konala konference s názvem „Přeshraniční potírání kriminality v česko-polském příhraničí“, které se zúčastnili zástupci státních zastupitelství z ČR, Polska a Německa. Během jednání byla prezentována problematika týkající se přeshraničního potírání kriminality spojená s diskusí, kdy bylo možné upřesnit vzájemná očekávání – s cílem zkvalitnění procesu předcházení přeshraniční trestné činnosti. Na závěr konference byla podepsána společná Závěrečná deklarace a konal se tiskový briefing.



Krakonošova řemesla

NOSITEL PROJEKTU:

JELENI OGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČENSKÝ DŮM JILM

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2019–06/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 453,68 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 004,33 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konaly česko-polské řemeslnické dílny (keramika) a soutěž o Nejkrásnější vánoční betlém pro žáky základních škol. Betlémy byly prezentovány během Vánočního jarmarku v prosinci 2019. Jarmarku se zúčastnili vystavovatelé z ČR a Polska. Během jarmarku se konaly také výtvarné dílny pro děti: zdobení perníků, výroba vánočních ozdob, malování. Uspořádána byla ukázka vypálení keramických nádob ve venkovní plynové peci a kulinářské dílny zaměřené na regionální recepty a jídla z území Krkonoš. Tkalcovské muzeum připravilo film o krkonošské kuchyni.

Euroregionální sportovní a turistické zápasy ve městě Wojcieszów

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA WOJCIESZÓW

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ROKYTNI CE NAD JIZEROU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2019–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 494,82 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 699,78 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt spočíval v uspořádání dvoudenní sportovně-turisticko-kulturní akce s názvem Euroregionální sportovní a turistické soutěže ve Wojcieszowě. Každý účastník se mohl zapojit do jedné z mnoha sportovně-rekreačních disciplín, mj. lanový skluz, rodinný turnaj, paint ball, fitness, zumba, dílny lepení z hlíny. Projektu se aktivně zúčastnilo 310 osob z ČR a Polska.



Ahoj-Cześć – setkejme se v okrese Bolesławiec

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT BOLESŁAWIECKI

PARTNER PROJEKTU:

TĚLOVÝCHOVNÁ JEDNOTA TURNOV, Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 926,50 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 560,58 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla realizace akcí zaměřených na posílení přeshraničních kontaktů, rozvoj cestovního ruchu a propagaci. V rámci projektu se uskutečnily tři akce: 8. okruh s Boleslavec kým okresem (červen 2019), 6. cyklistický okruh s okresem (červen 2019), závody psích spřežení Pohár Dolnoslezských lesů 2019 (listopad/prosinec 2019), jichž se vždy účastnili Poláci i Češi (celkem cca 537 osob).

Zájmy bez hranic – Euroregionální setkání seniorů

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2019–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 148,30 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 468,60 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Realizace projektu umožnila rozvoj partnerských kontaktů mezi Hrádkem nad Nisou a Boleslavcem. V rámci projektu se v květnu 2019 v Boleslavci konalo třídní setkání seniorů z česko-polského příhraničí. Setkání bylo věnováno kultuře a umění (mj. malířství, rukodělná výroba), pohybové aktivitě a zdravému životnímu stylu (mj. nordic walking, jóga, jízda na kole, běh, procházky) a turistice. Uspořádána byla výstava prací účastníků a ukázka vybavení a publikací spojených s turistikou. Projektových aktivit se aktivně zúčastnilo 172 českých a polských účastníků.



Euroregionální festival aktivity, výkonů a radosti „Boleslavecký svátek keramiky 2019 sportovně“

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 344,97 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 876,44 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo v srpnu 2019 uspořádáno třídní setkání především pro rodiny z partnerských měst. Účastníci projektu se aktivně zúčastnili oslav Boleslaveckých keramických slavností, mj. se zúčastnili Keramického průvodu na zahájení akce, veletrhu Keramická závrať, dílen a koncertů. Čeští účastníci se také zúčastnili tradiční sportovní akce pořádané v rámci Boleslaveckých keramických slavností – Běhu pro keramický šálek. Aktivit se celkem zúčastnilo cca 215 osob.



Senzorická integrace – investice do budoucnosti dětí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA, NOVÉ MĚSTO POD SMRKEM

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2019–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 626,38 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 560,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem realizace projektu bylo seznámit učitele z mateřských škol s pravidly terapie senzorické integrace a tím, jak funguje, a přístupem k této terapii na obou stranách hranice, seznámit rodiče dětí s poruchami s vědomostmi, které učitelé v této oblasti získali, na kolik je potřebují, a umožnit dětem s poruchami využívat prvky terapie metodou smyslové integrační terapie na území dotčeném projektem. V rámci projektu byla uspořádána metodická školení zaměřená na zdokonalování a rozvíjení odborných dovedností učitelů a praktické workshopy pro děti s poruchami a jejich rodiče, týkající se metody smyslové integrační terapie. V rámci projektu byla také uspořádána návštěva v mateřské škole v Novém Městě pod Smrkem (účast polských dětí s učitelem v praktické výuce s prvky senzorické integrace připravené českými učitelkami) a setkání v Boleslavci (slavnostní ukončení projektu, otevřené senzorické zahrádky).

8 LET SPOLU. INTEGRACE BEZ HRANIC

NOSITEL PROJEKTU:

OSIEDLOWY DOM KULTURY [W JELENIEJ GÓRZE]

PARTNER PROJEKTU:

STŘEDISKO VOLNÉHO ČASU

ŽLUTÁ PONORKA TURNOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2019–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 040,14 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 870,75 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla výměna zkušeností, zdokonalování dovedností souvisejících s divadlem a komparace českého a polského přístupu k této problematice, odbourání jazykových, sociálních a kulturních bariér. Pro učitele a instruktory byl projekt příležitostí konfrontovat metody a výsledky práce s dětmi a mládeží a také získat nové dovednosti během teoretického workshopu (setkání s porotci a režisérem). V rámci realizace projektu se konala Divadelní akce pro děti a mládež TEATRRAŁKI v Jelení Hoře. Byla to vzdělávací akce, především divadelní, jejímž cílem bylo dětem a mládeži z ČR a Polska umožnit, aby prezentovali výsledky své práce v oblasti divadla. Konaly se dílny vedené profesionálními tvůrci z oboru divadla a výtvarného umění. Následně byla připravena výstava, kdy byly prezentovány plakáty a kostýmy vyrobené během výtvarné dílny. Projektových aktivit se zúčastnilo celkem 398 osob.

Blues nad Bobrem – polsko-česká přehlídka hudebních uskupení

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –

MIĘDZYNARODOWE CENTRUM

CERAMIKI W BOLESŁAWCU

PARTNER PROJEKTU:

NADAČNÍ FOND BLUES NAD BEČVOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 721,68 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 143,15 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo přiblížit občanům kulturní bohatství obou měst, zejména jejich dlouhodobou tradici spjatou s bluesovou hudbou. Hlavní projektovou aktivitou byla organizace Festivalu Blues nad Bobrem – přehlídky hudebních kapel z ČR a Polska, zejména amatérských kapel působících na české a polské straně. Přímým výsledkem propagační akce a náboru do přehlídky byl venkovní koncert v Boleslavci v červenci 2019. Na závěr přehlídky na pódiu pro účastníky a publikum zahrála profesionální kapela. Laureát soutěže vystoupil v Česku na festivalu pořádaném českým partnerem – Blues nad Bečvou. Projektu se zúčastnilo celkem 47 mladých hudebníků z obou zemí.

Pod jednou střechou – polsko-české hudební setkání

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –

MIĘDZYNARODOWE CENTRUM

CERAMIKI W BOLESŁAWCU

PARTNER PROJEKTU:

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2019–07/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 728,06 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 680,07 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo seznámit občany z druhé strany hranice s kulturní nabídkou partnerské země a přispět tak k odbourání bariér mezi Čechy a Poláky. V rámci projektu se uskutečnily dvě akce: v červnu 2019 v Liberci – prezentace a propagace města Boleslavce během městské akce v Liberci, a v červnu 2019 v Boleslavci – veřejná venkovní akce, kdy vystupovaly 3 české a 3 polské hudební kapely (Old Star Dixieland, Nasycen, Velopsije, DBL 59–700, Świnka Halinka a TULIA). V Boleslavci byl také připraven stánek propagující Liberec.



15 let v Evropské unii

NOSITEL PROJEKTU:

TEATR IM. CYPRIANA KAMILA
NORWIDA W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO SEMILY

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2019–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 596,05 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 524,77 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla propagace spolupráce místních komunit z území česko-polského příhraničí a připomenutí 15. výročí vstupu České republiky a Polska do Evropské unie. V rámci projektu se konala jednodenní akce – koncert u příležitosti výročí vstupu České republiky a Polska do Evropské unie a také doprovodná akce (venkovní výstava). Koncert se konal na hlavní třídě Jelení Hory, na ul. 1 Maja. Během koncertu zahrály dvě kapely z Polska a tři kapely z ČR. Navíc byla uspořádána fotografická výstava ukazující změny, k nimž docházelo v Semilech a v Jelení Hoře v posledních 15 letech díky členství obou zemí v Evropské unii. Bylo vytištěno 22 fotografií (velikost 100 × 100 cm), které byly včetně popisů prezentovány v Jelení Hoře ve foyer prozatímního sídla divadla v Jelení Hoře. Následně výstava putovala do Semil, kde byla prezentována v budově Městské úřadu.



Zvýšení turistické atraktivity partnerských měst pomocí společného kulturního dědictví

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA I MIASTO LWÓWEK ŚLĄSKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO CHRASTAVA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2019–09/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

58 516,50 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

93 461,49 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zlepšit atraktivitu objektů kulturního dědictví. V rámci projektu Obec a Město Lwówek Śl. uskutečnilo konzervátorské práce na původní kamenné podlaze v přízemí radnice. Jednalo se mj. o očištění plochy, zaspárování kamenné podlahy, přeložení a vyrovnání podlahových desek. Partner projektu – Město Chrástava provedlo rekonstrukci a nové konstrukce strojovny, repliky a rekonstrukci zařízení v budově bývalého mlýna, který byl po roce 1867 přestavěn na textilní továrnu. Objekt byl zpřístupněn návštěvníkům a stal se novou turistickou zajímavostí Chrástavy. Společná realizace projektových aktivit přispěla ke zlepšení technického a estetického stavu objektů kulturního dědictví partnerských měst.

Na zdraví! – polsko-české aktivity pro ekologii a zdraví

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT LWÓWECKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2019–12/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 958,61 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 421,91 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byl rozvoj přeshraničních vztahů. V rámci projektu se uskutečnil lesní festival „Dary lesa”, jehož se zúčastnili žáci základních škol z Lwóweckého okresu a občané Žaclěře a okolí. Uskutečnila se také cyklistická akce „Stezkou zdraví a přírody”. Projektových aktivit se aktivně zúčastnilo 802 českých a polských účastníků.

Jelení Hora a Semily – města blízka srdci

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO JELENIA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO SEMILY

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2019–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

39 898,98 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

46 939,98 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla spolupráce zaměřená na zlepšení přeshraniční bezpečnosti v česko-polském příhraničí. V rámci projektu se konaly 2 jednodenní semináře v Semilech a Jelení Hoře zaměřené na problematiku „bezpečné příhraničí“ s účastí českých a polských přednášejících. Seminářů se zúčastnili zástupci zdravotnické záchranné služby z obou stran, zástupci jiných záchranných složek (např. HZS), zástupci samospráv. V rámci projektu proběhla školení zaměřená na poskytování první pomoci s využitím přístroje AED pro pracovníky veřejných institucí a organizací a obyvatele, která se konala během významnějších městských akcí. Bylo pořízeno 13 (Semily) a 10 (Jelení Hora) defibrilátorů, které byly také namontovány. Výsledkem projektových aktivit jsou větší šance na přežití obyvatel a návštěvníků Semil a Jelení Hory, u nichž došlo k náhlé zástavě, a dále utužení spolupráce pracovníků územních samosprávních celků a integrace občanů obou měst.

Stolní tenis bez hranic

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA KAMIENNA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

TJ BANÍK ŽACLÉŘ, Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2019–10/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 929,99 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 329,41 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly uspořádány dva tenisové turnaje – Memoriál Bronka Furtaka a Jacka Urbana a Noční raketový maratón, jichž se účastnili hráči ze strany českého i polského partnera. Turnaje se konaly ve sportovní hale v Piszowicích. S cílem zvyšování sportovních dovedností a společné přípravy na plánované turnaje proběhly společné tréninky českých a polských sportovců, které se konaly v Žacléři a Piszowicích. Projektových aktivit se zúčastnilo 176 českých a polských hráčů.

Bezpečná hranice v Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI WE WROCŁAWIU

PARTNER PROJEKTU:

KRAJSKÉ ŘEDITELSTVÍ POLICIE

LIBERECKÉHO KRAJE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2020–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 990,73 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 518,51 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zvýšení úrovně spolupráce mezi policiemi obou zemí. Realizace projektu přispěla ke zvýšení kompetencí příslušníků policie v oblasti společných přeshraničních aktivit a ke zlepšení kvality a efektivitu součinnosti policie obou států. Byly připraveny mapy, návody k použití navigace a čtení vyrobených map s doplňky pro 8 okresů a návody k použití navigace a čtení – pomohou policii zasahovat v náročném terénu. V projektu se konalo také dvoudenní školení zaměřené na manipulaci s navigací a čtení map a také cvičení v terénu. Projektu se zúčastnilo 80 policistů z obou zemí.

Chráníme před zapomněním historické památky v Dubé a Mirsku

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIRSK

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO DUBÁ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2019–06/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

53 924,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

63 440,92 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci společného projektu proběhla na polské straně revitalizace kašny „Miś” na náměstí v Mirsku, která je místní turistickou zajímavostí. Byly také vytištěny příležitostní propagační materiály.



Workshopy a soutěž při Mezinárodním festivalu avantgardních divadel a kultury Pestka

NOSITEL PROJEKTU:

JELENIOGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČENSKÝ DŮM JILM

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2019–06/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 642,85 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 403,36 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo umožnit mládeži z obou stran hranice diskutovat o aktuálních tématech – formou organizovaných dílen loutkového divadla a dílen pouličního divadla. Pořadatelům záleželo na tom, aby se mládež začala zajímat o jiné, než tradiční, divadelní formy – loutkové a pouliční divadlo. Loutkové divadlo přitom nemusí znamenat jen pohádky pro děti, protože tímto způsobem lze popisovat společenské situace a problémy, které mládež trápí. V rámci projektu byla uspořádána divadelní soutěž pro nezávislá divadla. Zúčastnilo se 8 souborů, 4 české a 4 polské.

Naše tradice

NOSITEL PROJEKTU:

JELENIOGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

REGIONÁLNÍ NÁRODOPISNÝ SOUBOR
KRKONOŠSKÝ HORAL Z. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2019–08/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 935,54 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 453,58 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla integrace osob se zájmem o lidovou kulturu a folklór na obou stranách hranice a také prezentace této kultury široké místní veřejnosti. V rámci projektu proběhly taneční, pěvecké a hudební dílny zaměřené na členy obou souborů z ČR a Polska, společný koncert na české straně a víkend s folklórem na polské straně, kdy byla prezentována výstava věnována folklóru české a slezské strany Krkonoš, folklór z regionů, z nichž lidé přišli do polských Krkonoš, a také historie obou hudebních souborů. Projektu se aktivně zúčastnilo ok. 190 osob.

Art and Glass Festival

NOSITEL PROJEKTU:

JELENI OGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČENSKÝ DŮM JILM

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2020–08/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 997,27 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 526,21 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnily vitrážové dílny v Jelenohorském kulturním středisku a práce účastníků byly následně prezentovány na výstavách na polské straně a u českého partnera. Další aktivitou byla realizace venkovní akce na náměstí v Jelení Hoře s názvem Art and Glass Festival. Akce prezentovala a propagovala různá řemesla z příhraničí s důrazem na sklářská řemesla. V rámci projektu se uskutečnil i happening – odlití z litiny sochy jelena jako symbolu Jelení Hory. Projektových aktivit se aktivně zúčastnilo 80 osob.

Společensko-hudební integrace na hranicích – BIG BANDové muzicírování obyvatel Kowar a Vrchlabí

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY W KOWARACH

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO VRCHLABÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2019–12/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 976,41 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 972,25 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo rozšíření spolupráce mezi občany partnerských měst, Vrchlabí a Kowar, rozvíjením místní iniciativy spočívající ve vytvoření Kowarského BIG BAND'u s několika členy působícího při Městském kulturním středisku v Kowarech, po vzoru dokonale fungující kapely Big Band Vrchlabí, působící u našeho partnera, jejíž hudební repertoár je česko-polský. Občané partnerských měst Vrchlabí a Kowary měli možnost stát se členy BIG BAND'u a účastnit se série společných školicích workshopů, zaměřených na zvýšení jejich hudebních dovedností a znalostí v oblasti dějin česko-polské hudby, a následně se zúčastnit několika společných vystoupení s česko-polským repertoárem.

Jednota v rozmanitosti Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA BOGATYNIA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2019–06/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 339,29 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 457,98 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byl rozvoj přeshraničních vztahů, kulturních aktivit a občanských iniciativ v česko-polském příhraničí v trojzemí měst Hrádek nad Nisou, Bogatynia a Žitava. V rámci projektu se konalo dvoudenní setkání pracovní skupiny ve Świeradowě-Zdroji, dílny kreativní tvořivosti a mezigenerační setkání obyvatel trojzemí. Cílovými skupinami byli především obyvatelé česko-polského příhraničí v regionu trojzemí, zástupci místních orgánů, organizací a sdružení, které působí v obcích Hrádek nad Nisou, Bogatynia a Žitava, včetně seniorů, osob se zdravotním postižením, dětí a školní mládeže a folklórních skupin. Uvedených společných aktivit se zúčastnilo cca 617 účastníků.

Polsko-české rodinné ráno

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI DOM KULTURY „MUFLON“
W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

KULTURNÍ DŮM STŘELNICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2020–11/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 603,28 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 062,67 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt spočíval v organizaci dvou pohádkových divadelních setkání pro děti ve věku 2–10 let a jejich rodiče/doprovod. Jedno setkání se uskutečnilo v Jelení Hoře v Městském kulturním domě Muflon a vedli ho čeští herci pro polské publikum. Druhé setkání se uskutečnilo v kulturním domě ve Vrchlabí a připravili je polští animátoři pro české publikum. Byly také vyrobeny různé propagační materiály. Projekt se zúčastnilo cca 111 dětí z obou zemí.

MUFLON LIVE – koncert na dvou pódii

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI DOM KULTURY „MUFLON“
W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

KULTURNÍ DŮM STŘELNICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2020–11/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 432,05 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 567,13 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci aktivity byly uspořádány dva polsko-české koncerty, jichž se zúčastnily vždy dvě kapely – jedna z Polska a jedna z ČR. Koncerty se konaly ve společenském sále Městského kulturního domu Muflon v Jelení Hoře a byly živě vysílány na internetu. Z české strany zahrála kapela GROOVES Vrchlabský chicholieland a kapela GOJI a z polské strany Natalia Lubrano trio – Osiecka na jazzovo a Immortal Onion. Ve společenském sále se obou akcí přímo účastnilo celkem 105 osob a 14 538 zhlédlo koncerty na internetu díky živému přenosu.



Polsko-české filmové impreze

NOSITEL PROJEKTU:

OSIEDLOWY DOM KULTURY W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

STŘEDISKO VOLNÉHO ČASU

ŽLUTÁ PONORKA TURNOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2019–07/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 344,41 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 585,56 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla organizace setkání osob z ČR a Polska, které se zajímají o kino, sdílení zkušeností, zdokonalování dovedností a komparace českého a polského přístupu k této problematice. V rámci projektu se uskutečnily tyto aktivity: Panoramata česko-polského kina a setkání s autory – prezentováno bylo 6 filmů z posledních sezon a 4 soutěžní filmy: celovečerní film, dokumentární, animovaný film a animovaný film pro děti. Další vzdělávací aktivitou pro mládež zapojenou do projektu byla setkání autorů soutěžních filmů s porotci, věnována zdokonalování tvůrčí práce. Bylo uspořádáno promítání filmů ze soutěží Mezinárodního filmového festivalu ZOOM – ZBLIŻENIA v Turnově a Semilech. Celkem se projektu zúčastnilo: 196 osob, z toho 70 z ČR a 107 z Polska.

Nisa, Smědá, Oleška – řeky, které nás spojují (hasičské cvičení – živelné pohromy)

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PIEŃSK

PARTNER PROJEKTU:

OBEC KUNRATICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 517,32 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 373,31 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo prohloubení přeshraniční spolupráce jednotek SDH z České republiky a Polska a využití vzájemných zkušeností v situacích záchrany lidského života v případě živelných pohrom. V rámci projektu se uskutečnila hasičská cvičení. Účastníci se seznámili s námětem cvičení Vysoká voda – povodeň a její následky. Hasiči procvičovali přečerpávání vody, naplňování rukávů, cvičení na vodě. Demonstrativní instruktážní charakter školení umožnil lépe pochopit postupy aplikované v obou zemích. Projektu se zúčastnilo 18 jednotek SDH z obou zemí.



Polsko-české pohraničí včera a dnes

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA KAMIENNA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2020–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 961,97 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 425,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zintenzívnění spolupráce mezi partnery a kulturními institucemi, a jejich prostřednictvím mezi českými a polskými občany příhraničí, kteří se zajímají o kulturu a neformální umělecké vzdělávání. Platformou spolupráce partnerů byla organizace společných uměleckých akcí, jako jsou fotografické plenéry a výstavy, publikace, výlety, které zapojují občany příhraničí a kulturní instituce, a tím posilují síť vazeb a vzájemnou přeshraniční spolupráci. Projekt byl zaměřen na děti, dospělé, zaměstnance kulturních institucí a partnerských samospráv. Projektu se zúčastnilo cca 200 účastníků.

Aktivně, bezpečně, zdravě

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC [SZKOŁA
PODSTAWOWA NR 1 W BOLESŁAWCU]

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA A ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ
ŠKOLA JABLONNÉ V PODJEŠTĚDÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 447,01 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 349,43 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byl rozvoj přeshraniční spolupráce škol. V rámci projektu byly uspořádány společné sportovní a volnočasové akce a výuka první pomoci. Konaly se pěší výlety na Wysoki Kamień, k vodopádům Szklarka a Kamieńczyku, společné integrační a sportovně-rekreační hry, čtyřdenní setkání v Harrachově a jednodenní metodická konference na závěr projektu v Boleslavci. Projektu se zúčastnilo 88 osob z obou zemí.

Cvak! Česko-polská fotografie příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT LWÓWECKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2020–04/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 288,16 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 986,08 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byl rozvoj spolupráce mezi Žaclěrem a Lwóweckým okresem v sociální a kulturní oblasti. Projekt byl zaměřen na umělce a příjemce umění na české a polské straně a zúčastnilo se ho 10 umělců a cca 1000 návštěvníků. V rámci realizace projektu se konal fotografický plenér, bylo vydáno album a katalog propagující partnery. Tyto materiály byly předány partnerovi a řadě institucí – Dolnoslezská organizace cestovního ruchu, kulturní domy, knihovny, aby se tímto zvýšil dopad projektu. V důsledku společných aktivit byly navázány další kontakty mezi partnery v oblasti umění a propagace regionu a byl vyjádřen zájem o další spolupráci a účast na dalších společných akcích.



Od pramenů Bobru do Lwóweckého okresu

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT LWÓWECKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2020–04/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 894,19 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 699,05 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zintenzívnění spolupráce mezi institucemi a motivace obyvatel k účasti na akcích propagujících aktivní odpočinek na území ČR a Polska. V rámci projektu se konal Pochod údolím Bobru, sjíždění řeky Bobr na kajacích a raftech, Cyklistický výlet Žaclěřskem. Těchto akcí se zúčastnilo 477 z obou zemí.



Opětovné odhalování kulturních a historických hodnot Kowar a česko-polského příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA KOWARY

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO VRCHLABÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2020–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

29 075,72 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

34 206,74 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu vzniklo odpočinkové místo u dvou turistických stezek, kousek od kaple sv. Anny a Kowarského Švýcarska. Byly namontovány také 4 informační tabule věnované přírodním krásám, historii a kultuře měst Vrchlabí a Kowary. Byly vyrobeny propagační materiály, včetně filmu propagujícího kulturu a historii Kowar a česko-polského příhraničí.



Cyklotrasy v PL-CZ pohraničí – I etapa

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT JELENIOGÓRSKI

PARTNER PROJEKTU:

LIBERECKÝ KRAJ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2020–05/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

26 476,48 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

31 148,81 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zvýšení bezpečnosti na cyklistické trase, která vede podél okresní silnice 2760D na úseku od Dolního Zachełmie ke křižovatce s Euroregionální cyklistickou magistrálou ER-2 v lokalitě Dolina Czerwienia, což je úsek dlouhý cca 5 km – zlepšení technického stavu (zpevnění) krajnic na nebezpečných místech. Proběhly stavební práce a byly namontovány propagační tabule.



Cyklotrasy v PL-CZ pohraničí – II. Etapa

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT JELENIOGÓRSKI

PARTNER PROJEKTU:

LIBERECKÝ KRAJ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2020–05/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

58 887,86 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

77 260,52 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zvýšení bezpečnosti na cyklistické trase, která vede podél okresní silnice 2760D na úseku od Dolního Zachełmie ke křižovatce s Euroregionální cyklistickou magistrálou ER-2 v lokalitě Dolina Czerwienia, což je úsek dlouhý cca 5 km – zlepšení technického stavu (zpevnění) krajnic na nebezpečných místech. Proběhly stavební práce a byly namontovány propagační tabule.

Nové euroregionální turistické produkty – cesta k vzájemnému poznání

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2020–11/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 868,20 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 844,95 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zvýšení povědomí obyvatel a turistů o historii a kulturním dědictví partnerských měst a celého regionu. V rámci projektu byla mj. vytýčena a proznačena turistická trasa v Boleslavci, byl zpracován a vydán „turistický pas“, byly připraveny a vyrobeny odznaky „Městská turistická trasa“ a „Znám Boleslavce“, byla uspořádána výtvarná soutěž „Památky v ERN“. Byla zpracována a vytištěna propagační publikace a připravena webová stránka.



Přeshraniční běžecké výzvy – kulturně sportovní akce

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ČESKÁ LÍPA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2020–09/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 882,57 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 861,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Realizace projektu umožnila rozvoj partnerských vztahů mezi Českou Lípou a Boleslavcem v oblasti sportu a rekreace. V rámci projektu se konal mj. Běh Goléma, Běh po keramický šálek a doprovodné aktivity – integrační setkání a turistický výlet v Boleslavi s průvodcem. Účastníci projektu se účastnili také aktivit probíhajících v rámci Boleslaveckých keramických slavností. Aktivit se zúčastnilo několik desítek osob z obou zemí.



Centrum znalostí – znalosti a technologie bez překážek

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

[MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA IM.

C.K. NORWIDA – CENTRUM WIEDZY]

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO FRÝDLANT

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2020–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 595,35 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 465,12 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu se konaly vzdělávací dílny pro různé věkové a společenské skupiny, včetně 3 aktivit pro žáky základních škol, 1 dílny pro skupinu seniorů a 1 dílny pro občany a účastníky zájmových kroužků. V rámci dílen byly využity interaktivní exponáty obsahující vzdělávací skřínky s kompletní sadou přístrojů a materiálů umožňujících realizaci dílen v oblasti exaktních a přírodních věd, např. výroba mýdla, ruční výroba papíru apod.

Polsko-český Tenisový Turnaj

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO JELENIA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

TENISOVÝ KLUB LOMNICE NAD POPELKOU, Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 055,70 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 712,59 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zintenzívnění spolupráce institucí z ČR a Polska v oblasti tělovýchovy a sportu. Hlavní projektové aktivity se týkaly organizace třídního česko-polského tenisového turnaje v Jelení Hoře. Zúčastnilo se ho několik desítek účastníků z Polska a Česka. Turnaj probíhal v různých věkových kategoriích, separátně pro ženy a muže.

Polsko-české závody v judu a ju-jitsu

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO JELENIA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

TJ LOKOMOTIVA ČESKÁ LÍPA, Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2021–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 592,92 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 462,27 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt spočíval v uspořádání závodů judo a ju-jitsu. Cílovou skupinou byly děti a mládež z obou zemí – několik desítek účastníků. Závodníci a příznivci bojových umění měli možnost konzultovat a zdokonalovat svoje dovednosti pod dohledem mistrů bojových umění, což pro ně bylo motivací k dalšímu zdokonalování.

Evropský piknik – polsko-česká kulinářská setkání

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –
MIĘDZYKRAJOWE CENTRUM CERAMIKI

PARTNER PROJEKTU:

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 011,54 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 307,70 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo seznámení obyvatel z druhé strany hranice s kulturní nabídkou partnerského města. V rámci projektu se v Boleslavci konala prezentace tradiční české kuchyně a hudby v provedení českých souborů. Forma spojení hudebních a kulinářských ukázek byla velmi atraktivní pro četné diváky. Na české straně se konala prezentace města Boleslavce a propagace jeho největší zajímavosti, a to boleslavecké keramiky.

Fotografie na horách

NOSITEL PROJEKTU:

JELENI OGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

SPRÁVA KRKONOŠSKÉHO NÁRODNÍHO PARKU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2020–03/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 087,69 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 279,64 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla podpora společných aktivit českých a polských fotografů a propagace horské fotografie. Projekt předpokládal kulturně-integrační aktivity v pěti různých formách, kdy byly všechny spojeny s fotografií. Uskutečnil se šestidenní fotografický plenér v horské chatě na Hali Szrenickiej a jeho výsledky byly následně prezentovány na výstavách a webové stránce. Uskutečnila se série fotograficko-historických dílen pro mládež z jelenohorských středních škol. V rámci této série se konaly mj. workshopy s názvem „Mluvená historie“ a „Fotografování lidí“. Bylo uspořádáno devět fotografických výstav v ČR a Polsku. Další aktivity bylo uspořádání Fotografické akce – sympozia „fotografie v horách“ v Divadle Cinema v Michałowicích. Uskutečnila se také fotografická soutěž pro amatérské a profesionální fotografy, zaměřená na prezentaci krásy hor, uspořádána jako Bienále horské fotografie.

Setkání na polsko-české stezce sklářských tradic

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA EKO REGION

PARTNER PROJEKTU:

OBEC HEŘMANICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2020–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 019,43 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 375,81 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla propagace kulturního dědictví souvisejícího se sklářskou tradicí. K aktivitám patřila mj. konference věnována sklářské tradici v regionu, sklářské dílny, proznačení kulturní naučné stezky, vydání propagačních materiálů a vytvoření webové stránky. Na obou stranách hranice bylo v regionálním tisku zveřejněno několik tiskových zpráv propagujících projekt.

Divadelní příhraničí – polsko-české setkání dětí a mládeže

NOSITEL PROJEKTU:

OSIEDŁOWY DOM KULTURY W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

DRAMACENTRUM BEZEJMÉNA, Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2020–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 811,87 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 131,62 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo seznámit děti a mládež s novými divadelními technikami a formami, komparace českého a polského přístupu k této problematice, umělecký rozvoj, rozšíření kulturních kompetencí a konfrontace s vrstevníky. V rámci projektu se konaly dílny a animační aktivity pro děti, mládež a dospělé, a divadelní soutěž. Pro dospělé instruktory a učitele byl projekt příležitostí získat znalosti a rozšířit odborné kompetence v oblasti umělecké práce s dětmi a mládeží, konfrontovat vlastní metody práce a její výsledky s jinými, získat nové dovednosti. Dílen, soutěží a divadelních ukázek se zúčastnilo několik dětských divadelních souborů z obou zemí.

Hudba a zpěv v partnerských obcích

NOSITEL PROJEKTU:

GINA JEŻÓW SUDECKI

PARTNER PROJEKTU:

OBEC PASEKY NAD JIZEROU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2020–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 825,55 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 206,54 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla integrace občanů partnerských obcí. Konala se řada aktivit, mj. koncert školních dětí v Pasekách nad Jizerou a Bozkově, koncert Svatováclavského pěveckého sboru z Pasek nad Jizerou v obci Jeżów Sudecki, setkání seniorů, prezentace písní zástupci partnerských obcí a pochod partnerských obcí po Pasekách nad Jizerou. V rámci propagace byly vydány kalendáře partnerských obcí.

Sport nezná hranice

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA LUBAWKA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2020–06/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 958,20 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 068,48 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo pokračování v dříve navázané spolupráci mezi základními školami z Lubawky a Žacléře. V rámci projektu byly uspořádány sportovní závody pro české a polské děti. Závodů se zúčastnilo cca 230 dětí z obou zemí.

Pohraniční sportovní soutěž

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA LUBAWKA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2020–01/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 400,48 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 471,16 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem vyvíjených aktivit byla propagace obou partnerů jako obcí atraktivních pro aktivní turistiku, a tím zvýšení návštěvnosti v příhraničí. V rámci projektu se konaly sportovní závody v horském běhu a MTB. Závodů se zúčastnilo 296 závodníků z Česka a Polska na dvou trasách 21 a 53 km na území obou států.

HANDMADE PHOTOGRAPHY

NOSITEL PROJEKTU:

BIURO WYSTAW ARTYSTYCZNYCH

W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

OBLASTNÍ GALERIE LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2020–03/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 696,52 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 643,08 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo seznámit diváka s jedním z nejvýznamnějších (kromě skla) historických bohatství regionu, a to fotografií Krkonoš pořizovanou tradiční technikou založenou na stříbrných solích. Projekt přispěl k vytváření regionální identity, popularizaci kulturního dědictví příhraničního území, posílení mezikulturních a meziinstitucionálních vztahů. V rámci projektu se v galerii BWA v Jelení Hoře konala výstava „Krkonoše 1945–2021” – prezentace prací umělců fotografujících Krkonoše od roku 1945 do současnosti. Výstava vznikla na základě původních fotografií vypůjčených z muzejních sbírek, českých a polských galerií a soukromých sbírek z ČR a Polska. Během výstavy se konal vědecký seminář. Byla vydána obsáhlá publikace s fotografiemi a texty odborníků z oblasti historie fotografie, jako jsou Pavel Scheuffler a Adam Sobota. Publikace umožnila prezentaci a propagaci nejkrásnějších snímků Krkonoš, které vznikly v období 1945–2021.

Rozvoj aktivní turistiky na území polsko-českého pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT KAMIENNOGÓRSKI

PARTNER PROJEKTU:

SWAZEK OBCÍ VÝCHODNÍ KRKONOŠE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2020–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

23 181,13 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

27 271,92 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním cílem projektu bylo rozšíření turistické nabídky česko-polského příhraničí a prohloubení spolupráce s cílem rozvoje aktivní přeshraniční turistiky a vytvoření společného produktu cestovního ruchu. Byly navrženy nové a revitalizovány staré lezecké cesty na území Kamennohorského okresu. V rámci aktivity byly zpracovány skalní plány, informační tabule, byly pořízeny a namontovány dřevěné lavičky v lezeckých oblastech a nainstalována bezpečná tábořiště. Dále byly vytištěny mapy vzniklých lezeckých oblastí. Byla vytýčena cyklotrasa spojující Křešov – cisterciácké opatství s věží kostela Panny Marie v Trutnově. V rámci projektových aktivit byly zřízeny 2 dobíjecí stanice pro elektro kola.

Podpora turistického potenciálu Lwówku Śl. a Chrastavy

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA I MIASTO LWÓWEK ŚLĄSKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO CHRASTAVA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2020–06/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

27 244,61 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

32 052,50 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektových aktivit bylo zřízení atraktivního, multifunkčního a veřejně dostupného rekreačního, vzdělávacího a kulturního místa v parcích v Chrastavě a Lwówku Śl. Díky revitalizaci byla městskému parku (tzv. Jordanovskému) ve Lwówku Śl. navržena původní kulturní, společenská a zábavní funkce. Bylo zrekonstruováno „malé pódium“ a instalován mobiliář: parkové lavičky, odpadkové koše, stojany na kola, což zvýšilo estetické, funkční a turistické hodnoty parku.

Turistické atrakce Świerzawy a Chrastavy v novém světle

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA ŚWIERZAWA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO CHRASTAVA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2020–02/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

39 069,12 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

45 963,69 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektové aktivity byly zaměřeny na zlepšení vnímání obou partnerských měst a zvýšení využití jejich turistického potenciálu. V rámci projektu vznikla iluminace kostela sv. Jana a Kateřiny ve Świerzawě, který patří k nejstarším v Dolním Slezsku. V kostele byly návštěvníkům zpřístupněny audio průvodce, byla také zpracována aplikace do chytrých telefonů.

Od školky bez hranic – sport,kultura, ekologie – Bogatynia

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA BOGATYNIA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2020–08/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 477,52 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 679,44 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byl rozvoj a posilování přeshraničních aktivit na území Trojzemí, Bogatynia, Hrádek nad Nisou, Žitava. V rámci projektu bylo uspořádáno: dvoudenní setkání skupiny koordinátorů z Polska, Česka a Německa, integrační setkání pro děti v Multifunkčním centru Markocice, integrační setkání v Krkonoších, Mezinárodní přehlídka předškolních tanečních souborů a integrační dílny pro děti – Hra na cirkus. Aktivit se zúčastnilo cca 460 účastníků.

Zachraňujeme společně

NOSITEL PROJEKTU:

GRUPA REGIONALNA GÓRSKIEGO

OCHOTNICZEGO POGOTOWIA

RATUNKOWEGO – GRUPA KARKONOSKA

PARTNER PROJEKTU:

HORSKÁ SLUŽBA ČR, O. P. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2021–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 503,79 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 239,76 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním cílem projektu bylo zintenzívnění spolupráce mezi horskými službami. V rámci projektu se příslušníci horské služby seznámili s praktickými, organizačními, personálními a technickými aspekty fungování záchranných horských složek na území sousední země. Proběhla společná cvičení horské služby. Cvičení se konala na obou stranách hranice a týkala se evakuace osob z lanovky po havarijním zastavení lanovky a zimních záchrannářských zásahů, včetně pohybu po sněhu a ledě.

Spolupráce bez hranic české a polské policie

NOSITEL PROJEKTU:

KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI WE WROCŁAWIU

PARTNER PROJEKTU:

KRAJSKÉ ŘEDITELSTVÍ POLICIE

LIBERECKÉHO KRAJE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2020–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

27 995,35 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

32 935,71 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zlepšení součinnosti policie z obou zemí s cílem zajištění bezpečnosti občanům a turistům. Konaly se dvě třídení studijní cesty pro zástupce české policie do Polska a pro příslušníky polské policie do České republiky. Uskutečnilo se školení pro psovody, ukázka výcviku služebních psů v ČR spojená s preventivní akcí a společná přeshraniční cvičení. Navíc byla v rámci projektu pořízena technika a vybavení nezbytné ke kvalitnímu uskutečnění školení.

Stavba přístřešků pro turisty s prvky malé architektury na oblasti Obce Lubawka

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA LUBAWKA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLĚŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2020–03/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 846,60 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 348,95 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zatraktivnění objektů přírodního a kulturního dědictví s cílem zvýšení návštěvnosti podporovaného území. V rámci projektu vznikly 3 turistické přístřešky s mobiliářem (stojany na kola, odpadkové koše, informační tabule). Přístřešky vznikly v lokalitách Błazejów, Chelmsko Śląskie a Niedamirów. Byly také vytištěny propagační materiály.

Kamienna Góra a Žaclěř žijí kulturou a sportem

NOSITEL PROJEKTU:

CENTRUM BIBLIOTECZNO – KULTURALNE

GMINY KAMIENNA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLĚŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2021–07/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 885,99 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 336,47 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem naplánovaných aktivit bylo odbourání bariér a stereotypů a poznávání kultury souseda, zejména nejmladší generací. V rámci realizace projektu proběhly společné kulturní a sportovní akce, tj.: Olympiáda trpaslíků pro nejmladší, Rodinný pochod na Skalnik pro děti a dospělé, malířský plenér, obecní dožínky, soutěž palem a velikonočních jídel.

Vánoční jarmark

NOSITEL PROJEKTU:

JELENI OGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČENSKÝ DŮM JILM

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2020–05/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 096,05 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 465,95 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo řešit problém nedostačujícího množství společných česko-polských aktivit zaměřených na celé rodiny a nedostačující spolupráce mezi institucemi. V rámci projektu se uskutečnily 2 aktivity: Soutěž betlémů, které byly prezentovány na vánočním jarmarku na náměstí Plac Ratuszowy v Jelení Hoře. V rámci této aktivity byl vydán kalendář na rok 2021 a byl uspořádán vánoční jarmark na náměstí v Jelení Hoře. V rámci této aktivity se konaly ukázky řemesel, dílny pro děti a celé rodiny vedené českými a polskými lektory. Vánoční atmosféru vytvářel kulturní program, zpívání koled, charitativní aukce a ukázky.

EURO BAND

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –
MIEDZYNARODOWE CENTRUM
CERAMIKI W BOLESŁAWCU

PARTNER PROJEKTU:

NADAČNÍ FOND BLUES NAD BEČVOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2020–09/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 548,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 115,29 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním cílem projektu bylo navázání spolupráce mezi hudebníky z příhraničních oblastí. Pro 20 českých a polských účastníků byly uspořádány pětidenní hudební dílny typu „master class” (mistrovská třída vedena experty z dané hudební oblasti – rytmika, zpěv, harmonické nástroje a dechové nástroje). Během dílem vznikl šedesátiminutový autorský materiál s provedením známých českých, polských a anglickojazyčných standardů popové hudby. Završením projektu byl venkovní koncert účastníků dílen s živým přenosem.

Nisa, Smědá, Oleška – řeky které nás spojují (hasičská cvičení – zásah v budově historické památky)

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PIEŃSK

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO FRÝDLANT

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2020–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 542,01 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 637,67 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt reagoval na potřebu avizovanou jednotkami SDH z České republiky a Polska. Jeho cílem byla aktivizace a zlepšení proškolenosti jednotek SDH z České republiky (Frýdlantu, Heřmanic, Kunratic, Dětrichova) a Polska (obce Pieńsk, Węgliniec). Hlavní aktivity spočívaly v uskutečnění cvičení na české straně ve Frýdlantu a závodů v obci Pieńsk.

Závody v pohraničí Polsko – Česko – poznáváme se prostřednictvím sportu

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT BOLESŁAWIECKI

PARTNER PROJEKTU:

TĚLOVÝCHOVNÁ JEDNOTA TURNOV, Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2020–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 255,12 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 300,15 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konalo Mezinárodní mistrovství Polska – závody psích spřežení pro účastníky z ČR a Polska a Uliční kritérium – okruh s okresem – cyklistické závody pro cca 150 účastníků z ČR a Polska. Aktivity se konaly na území Bolesławeckého okresu.

„Aktivní sousedé“. Euroregionální cyklistický víkend – setkání milovníků cyklistiky a jízdních kol z polsko- českého pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ČESKÁ LÍPA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2020–11/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 083,53 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 274,75 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly pro příznivce cyklistiky s česko-polského příhraničí uspořádány cyklistické závody, mj. Festival „Miluji dvě kola“, cyklistický závod o Pohár prezidenta Euroregionu Nisa, Pump Track Championship, závody BMX, závody na koloběžkách, rekreační a zábavní soutěže a také výlet po Boleslavci. Projektových aktivit se aktivně zúčastnilo cca 180 polských a 70 českých účastníků.

Architektura kontextu v polsko-českém příhraničí – Krkonošská architektonická setkání KASA'2020

NOSITEL PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE ARCHITEKTÓW POLSKICH

SARP ODDZIAŁ W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2020–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 205,18 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 417,86 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla propagace pozitivních příkladů současné architektury v polsko-českém pohraničí. V rámci projektu se uskutečnily dvě studijní cesty, konference, seminář s přednáškami, výstava. Vznikla také propagační publikace. Třídění setkání, společná prohlídka objektů během studijních návštěv na obou stranách hranice umožnily účastníkům – architektům a zájemcům o architekturu – podrobné seznámení s architektonickou prací sousedů a nejnovějšími trendy v architektuře na obou stranách hranice.



Léčivé rostliny pod Okrajem

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA LUBAWKA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2020–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 557,29 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 420,35 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo seznámit žáky základní školy v Žaclěři a Miszkowicích s botanickým bohatstvím Krkonoš, s důrazem na využití rostlin pro léčebné účely na obou stranách hranice. Vznikly herbáře a fotoherbáře, účastníci sbírali a sušili léčivé rostliny, připravovali pampeliškový sirup a vyráběli ekologické tašky s obrázky rostlin. Byly uspořádány keramické dílny a dílny navrhování a 3D tisku – navazovaly na léčivé rostliny, které se vyskytují v Krkonoších. V rámci realizace projektu se konalo setkání v Krkonošském ekologickém vzdělávacím středisku a završením projektu bylo společné vyhodnocení projektu ve škole v Žaclěři.

Svoboda umění. Umění svobody

NOSITEL PROJEKTU:

OSIEDLOWY DOM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

KULTURNÍ CENTRUM GOLF SEMILY

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2020–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 952,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 473,71 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci realizace projektu se konal Mezinárodní filmový festival Zoom – Zbliżenia – mezinárodní soutěž současného nezávislého kina s účastí autorů z Česka a Polska, performativní aktivity v oblasti současného umění, debata: „Svoboda umění. Umění svobody“, setkání mladých filmových autorů z ČR a Polska se žáky jelenohorských škol a promítání soutěžních festivalových filmů v České republice. Organizace festivalu umožnila diskusi o společensky důležitých tématech: úloha umění a kultury ve vytváření svobodné, občanské společnosti, vědomé svých práv a povinností.

Znovu objevujeme Euroregion Nisa. Aktivní víkend v Geoparku Kraj Vyhaslých Sopek

NOSITEL PROJEKTU:

CENTRUM BIBLIOTECZNO – KULTURALNE

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ROKYTNIČE NAD JIZEROU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 828,55 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 915,95 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla propagace Geoparku – Krajiny vyhaslých sopek, včetně okolí Wojcieszowa. V rámci projektu se uskutečnily sportovní, turistické a kulturní akce, mj. běžecké závody se sopkou na pozadí, orientační pochod po lokalitách Geoparku, dílny broušení nerostů, znalostní soutěž o Euroregionu Nisa a vystoupení lidových souborů. Projektu se aktivně zúčastnilo 275 osob z obou zemí.

Cyklistické pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT LWÓWECKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–05/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 221,70 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 084,36 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byl rozvoj kontaktů mezi institucemi partnerů a občany realizací řady rekreačních akcí. V rámci projektu se mj. konala cyklistická akce Údolím Bobru ER–6, pochod v Žacléři, sjíždění řeky Bobr na kajacích a raftech, akce na ukončení cyklistické sezony 2021 spojená se společným česko-polským vařením bigosu během Dolnoslezského festivalu Dary lesa a cyklistická akce na zahájení nové sezony 2022. Projektových aktivit se zúčastnilo několik stovek účastníků z obou zemí.

Tradiční řemesla v moderní podobě

NOSITEL PROJEKTU:

CENTRUM BIBLIOTECZNO – KULTURALNE

GMINY KAMIENNA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

ZAPSANÝ SPOLEK ŽACLÉŘ-LUBAWKA VIZE 2015

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2021–08/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 967,50 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 550,01 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konaly dílny „K čemu je nám proutí“ (účastníci vysadili proutí s cílem vytvoření „živého“ tunelu zakončeného „živým“ altánem) a umělecký plenér „Proutí v prostoru“ s ukázkami umění vyplétání prostorových forem ve smyslu „land art“ (umění země). Prostorové formy byly vyráběny a umístěny v Přírodním a kulturním parku v sídle žadatele. Dílen se účastnily skupiny z Polska a Česka.

Přeshraniční rozvoj turistiky ve městech Lwówek Śl. a Chrastava

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA I MIASTO LWÓWEK ŚLĄSKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO CHRATAVA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2021–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

35 893,18 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

42 227,28 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo větší využití turistického potenciálu partnerských měst zlepšením turistické infrastruktury v Chrastavě a Lwowku Śl. V obou městech byly namontovány informační tabule týkající se historie památek a zajímavostí měst. V lokalitě Paradýz byla umístěna dobíjecí stanice pro elektro kola, USB disky a pumpička k nafukování pneumatik. Projektový partner také postavil turistický přístřešek s mobiliářem na území vrchu Výhledy.

20. výročí partnerství obcí Jeżów Sudecki a Paseky nad Jizerou

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA JEŻÓW SUDECKI

PARTNER PROJEKTU:

OBEC PASEKY NAD JIZEROU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2021–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 088,42 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 398,15 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo vyhodnocení 20 let spolupráce partnerských obcí. Naplánována byla mj. vystoupení dětí ze školy v Jeżowě Sudeckém v Pasekách s výročním koncertem u příležitosti 20. výročí partnerství a jarní koncert v Bozkově a Pasekách nad Jizerou. Modeláři z Euroregionálního modelářského střediska prezentovali své modely v různých modelářských soutěžích. Konalo se také setkání seniorů z partnerských obcí, které bylo příležitostí ke společnému zpívání českých a polských písní. V rámci propagačních aktivit byly vydány kalendáře partnerských obcí a brožura propagující 20 let partnerství.

Bezpečně na sjezdovkách v polsko-českém pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI WE WROCŁAWIU

PARTNER PROJEKTU:

KRAJSKÉ ŘEDITELSTVÍ POLICIE

LIBERECKÉHO KRAJE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–04/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 538,66 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 457,26 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zlepšení součinnosti policie z obou zemí s cílem zajištění bezpečnosti občanům a turistům v česko-polském příhraničí v zimním období. Projekt zahrnoval mj. 2 setkání, kdy polští policisté sdíleli své znalosti a zkušenosti v oblasti lyžařských hlídek s českými policisty. Byl sjednán harmonogram společných česko-polských hlídek na lyžařských sjezdovkách, školení z předlékařské první pomoci včetně zdokonalování lyžařských dovedností v mimořádných a sjezdařsky náročných situacích. V rámci projektu bylo pořízeno vybavení nezbytné k zajištění policejních hlídek na sjezdovkách.

Vokální setkání – polsko-české hudební workshopy

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT BOLESŁAWIECKI

PARTNER PROJEKTU:

NADAČNÍ FOND BLUES NAD BEČVOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2021–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 718,92 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 669,32 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo navázání spolupráce mezi hudebníky z příhraničních oblastí. V rámci projektu se uskutečnily pětidenní pěvecké dílny s účastí 25 účastníků z obou zemí – připravený hudební materiál byl účastníky prezentován na koncertech završujících pěvecké dílny. První koncert se konal v Boleslavci, druhý v Přerově. Oba koncerty se konaly s účastí kapely, která zajistila živý hudební doprovod. Byl také zpracován film dokládající projektové aktivity.

Hraniční hlídka

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA LUBAWKA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLÉŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2021–08/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 473,14 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 733,11 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly uspořádány sportovní závody v horském běhu a MTB, které byly pokračováním dřívějších aktivit partnerů. Partneři při přípravě 2 ročníků závodů chtěli své akce natrvalo ukotvit v kalendářích horských běhů a závodů MTB v ČR a Polsku. Dosažení tohoto cíle bylo možné mj. díky profesionální přípravě tras a cyklistického servisu pro závodníky. Závodů se zúčastnilo 500 osob.

Dialogy

NOSITEL PROJEKTU:

JELENIÓGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČENSKÝ DŮM JILM,
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2021–02/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 999,69 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 529,05 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektové aktivity měly charakter dílen – 5 víkendových setkání pro účastníky z Polska a České republiky z různých věkových kategorií. Problematika dílen byla zaměřena na různá řemesla, byly věnovány jejich genezi, navázání na kulturní a přírodní zdroje. Účastníci – cca 20 z ČR a Polska vytvářeli práce s využitím různých řemeslnických technik a završením dílen byla organizace výstavy a vydání katalogu prací.

Rocková liga

NOSITEL PROJEKTU:

JELENIÓGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

OBEC ČISTÁ U HOREK

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2021–06/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 994,22 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 522,62 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt obsahoval realizaci 4 eliminačních koncertů s účastí českých a polských rockových hudebních kapel (5 kapel). Po výběru laureátů a vítěze se konal finálový koncert.

SKOK v BLOK 2021 – Poláci se už zase těší na Česko a jeho obyvatele!

NOSITEL PROJEKTU:

JELENIÓGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČENSKÝ DŮM JILM,
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2021–08/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 988,56 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 515,96 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnily divadelní, cirkusové a animační aktivity pro děti, které prázdniny tráví doma. V Jelení Hoře probíhaly na sídlištích, na české straně ve vybraných lokalitách dohodnutých s partnerem. Večer se konalo venkovní promítání filmů – animovaných filmů pro celé rodiny. Celkem se konaly takové 4 akce.

Posílení institucionální spolupráce v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NYSA

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NISA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2021–06/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 920,81 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 259,78 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo prohloubení a zefektivnění institucionální spolupráce v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa a také získání nových nápadů do strategie činnosti Euroregionu na období 2021–2027. V rámci realizace projektu bylo naplánováno pět workshopů věnovaných zmapování situace v prioritních oblastech, zjištění zdrojů existujících problémů a zpracování doporučení pro zlepšení spolupráce ve strukturách ERN a zefektivnění naplňování cílů a poslání Euroregionu Nisa. Workshopy měly charakter odborných pracovních setkání s osobami, které mají velké zkušenosti v práci pro Euroregion Nisa v pracovních skupinách, externími experty.

Sportovní pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKO – GMINNY OŚRODEK

KULTURY W LUBAWCE

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLĚŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2021–07/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 183,41 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 686,37 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konaly běžecké závody na trati 10 km pro dospělé a pro dospělé a děti na tratích 100 m, 200 m, 400 m, 1 km a 3 km. Závodů se celkem zúčastnilo cca 500 účastníků z ČR a Polska.

Workshopy starých profesí

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKO-GMINNY OŚRODEK

KULTURY W LUBAWCE

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŽACLĚŘ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 837,20 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 573,18 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konala jednodenní akce na náměstí v Chełmsku Śląském, které se zúčastnili vystavovatelé z Česka a Polska. Byly připraveny stánky dávných profesí, např. mlýn s pekárnou, dílna na ruční výrobu papíru, stánek s výrobou z proutí, hrnčířská dílna, dílna lepení z hlíny, tkalcovská dílna se svislým tkalcovským stavem a kovárna. Akci doprovázela vystoupení místních umělců z České republiky a Polska a soutěže a animace pro děti.

Krkonošská akademie maldých architektů KAMA

NOSITEL PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE ARCHITEKTÓW
POLSKICH SARP ODDZIAŁ JELENIA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

08/2021–07/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 283,66 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 333,72 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo seznámit studenty středních škol s architektonickou a urbanistickou problematikou. Cílem bylo rozvíjení kreativity a také manuální zručnosti účastníků během dílen. Konalo se 6 setkání (3 na české a 3 na polské straně) a jedna dvoudenní studijní cesta. Projektu se zúčastnilo 55 osob.

Polsko-česká hasičská cvičení – KRKONOŠE 2021

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PODGÓRZYN

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO DESNÁ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 268,96 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 551,72 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zmapovat skutečnou úroveň kooperace hasičských jednotek v Krkonoších a přispět k rozvoji spolupráce obecních samospráv a sborů dobrovolných hasičů z Desné a Podgórzynu. Na základě scénáře z roku 2003 se v rámci projektu uskutečnila hasičská cvičení – manévry hasičů v oblasti hraničního přechodu na Slezském sedle.

Spolupráce generací Kowar a Vrchlabí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA KOWARY

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO VRCHLABÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–04/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 515,16 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 076,66 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo rozvíjení nových dovedností a kompetencí žáků vrchlabských a kowarských škol a zahájení spolupráce seniorů. V projektu proběhl mj. kurz češtiny s přednáškami o historii, současnosti a osobnostech ČR, dvoudenní geologicko-vlastivědný výlet na polské straně Krkonoš a v Janovickém Rudohoří pro žáky základních škol z Vrchlabí a Kowar, setkání fotografů v Kowarech s výstavou v Kowarech a Vrchlabí, setkání pořádaná českým partnerem ve Vrchlabí – společné zpívání koled, aktivity s robotikou, fotografické dílny, setkání seniorů, fotografická výstava spojená s hrou „Poznejte Vrchlabí” a setkání s literaturou a výtvarným uměním Krkonoš. Setkání se zúčastnilo cca 350 účastníků.

Podpora památek a jejich okolí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA ŚWIERZAWA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO CHRASTAVA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2021–01/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

44 979,66 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

52 917,26 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním cílem projektu bylo zvýšení využití kulturního a turistického potenciálu Chrastavy a Świerzawy. Na straně polského partnera se projekt týkal realizace prací v okolí pozdně románského kostela sv. Jana a Kateřiny ve Świerzawě (v jehož interiéru jsou unikátní nástěnné malby z 13. stol.), na straně českého partnera se projektové aktivity týkaly rekonstrukce v budově muzea Führichův dům a revitalizace jeho okolí.

Přes Krkonoše v Benátkách až k radnici v Kowarech

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA KOWARY

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO VRCHLABÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–04/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

23 705,02 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

27 888,27 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo vytvoření nové vycházkové turistické stezky v Kowarech, využívající řemeslnické tradice a řadu malebných lávek na řece protékající Kowarami. V rámci projektu proběhla rekonstrukce lávek Erbovní a Mlynářovy a 5 lávek bylo ozdobeno kovovými plastikami.

Region Trojzemí- sport bez hranic

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA BOGATYNIA

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2021–01/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 305,95 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 007,01 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byl rozvoj a posilování přeshraniční spolupráce na území Trojzemí, Bogatynia, Hrádek nad Nisou, Žitava. Na polské straně se v rámci projektu konalo dvoudenní výjezdní setkání skupiny koordinátorů, tréninkový workshop, běh „Vlčí stopou“, „Běh na Gušlarz“, běh „Bogatyňská desítka“. Na české straně se uskutečnil silvestrovský běh, běh „Císařským údolím“, běh „Hradecká cihelna“ a 2 setkání skupiny pro kulturu a sport. Všechny aktivit se účastnili zástupci z Polska, České republiky a Německa.

Jubilejní mládežnický koncert k 30. výročí Euroregionu Nysa

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NYSA

PARTNER PROJEKTU:

KRUH PŘÁTEL DPS VRABČÁCI, Z.S.,

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2021–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 567,97 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 844,69 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt předpokládal organizaci koncertu u příležitosti 30. výročí Euroregionu Nisa. Koncertu se zúčastnily dětské pěvecké sbory z Boleslawce, Podgorzynu, Jablonce nad Nisou a mládežnický symfonický orchestr z ZUŠ v Jelení Hoře za podpory hudebníků z Dolnoslezské filharmonie v Jelení Hoře. Aktivitu doprovázela publikace věnována 30 letům činnosti Euroregionu.

Obraz Krkonoš. Malířské plenéry v polsko-českém příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI DOM KULTURY MUFLON

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEK PODKRKONOŠSKÝCH

VÝTVARNÍKŮ TRUTNOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 157,84 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 950,41 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt předpokládal organizaci dvou malířských plenérů pro malíře – amatéry z ČR a Polska. Završením aktivit byla výstava všech obrazů vzniklých v rámci projektu na polské straně v Jelení Hoře a v sídle Spolku podkrkonošských výtvarníků v Trutnově.

Polsko-český festival chutí příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

KARKONOSKA AGENCJA ROZWOJU

REGIONALNEGO S.A.

PARTNER PROJEKTU:

OKRESNÍ HOSPODÁŘSKÁ KOMORA

V JABLONCI NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2021–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 627,20 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 561,42 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla organizace festivalu propagujícího českou a polskou tradiční regionální kuchyni a také podpora místního gastronomického odvětví. V rámci projektu se konaly kulinářské ukázky včetně ochutnávků a prezentovány byly stánky s českými a polskými regionálními potravinářskými výrobky. Završením projektu bylo vytvoření webové česko-polské sbírky receptů „Chutě česko-polského příhraničí”.

Řemeslo v česko-polském příhraničí, inovace v rámci tradice

NOSITEL PROJEKTU:

KARKONOSKA AGENCJA ROZWOJU
REGIONALNEGO S.A.

PARTNER PROJEKTU:

OKRESNÍ HOSPODÁŘSKÁ KOMORA
V JABLONCI NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 122,02 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 967,09 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla propagace regionálních výrobků, řemesel a rukodělné výroby. V rámci projektu se konala jednodenní 19. výstava regionálních produktů „Vyrobeno pod Sněžkou“ s účastí účastníků z České republiky a Polska. Během výstavy se konaly ukázky českých řemeslníků, rukodělné dílny a animace pro děti. Výstavu doprovázela vystoupení českých a polských hudebních souborů a amatérské umělecké ukázky.

Předhradí hradu

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA STARA KAMIENICA

PARTNER PROJEKTU:

JIZERKY PRO VÁS OBECNĚ

PROSPĚŠNÁ SPOLEČNOST

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–10/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

30 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

36 861,22 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zřízení odpočinkového místa pro návštěvníky a občany, které vzniklo kousek od hradu ve Staré Kamienici jako svého druhu „Kastelánské podhradí“. Jeho součástí jsou: stylizované přístřešky jako odpočívadla a útočiště před špatnými povětrnostními podmínkami, přístřešek je určen k postavení regionálních stánků během významnějších akcí, pódium, kde bude prezentována mj. regionální umělecká činnost. Byla také namontována informační tabule prezentující nejvýznamnější památky ve Staré Kamienici a síť turistických stezek a také externí kamerový systém.

Polsko-česká procházka s přírodou ve Lwówku Śl.

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA I MIASTO LWÓWEK ŚLĄSKI

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO CHRASTAVA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2021–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

27 903,34 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

32 827,46 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zatraktivnění turistické nabídky Lwówka Śląského a využití rekreačního potenciálu městského parku díky jeho příslušné úpravě. Projektové aktivity se týkaly vytvoření naučné stezky, vytvoření terénní hry „Lesní rekordy“ a senzorické stezky.



Jazzová setkání pod jelením parožím

NOSITEL PROJEKTU:

JELENI OGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

KULTURNÍ CENTRUM GOLF SEMILY,

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 441,26 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 695,61 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se v Jelení Hoře uskutečnily jazzové koncerty propagující tento hudební žánr, a také koncerty s vzdělávacími prvky pro děti, kdy zahrál český dětský big-band a zazpívala polská jazzová zpěvačka. Účastníci byly děti ze škol ze Semil a Jelení Hory. Uskutečnila se také jazzová soutěž pro mladé kapely, vítěz soutěže vystoupil na české straně během festivalu Jazz pod Kozákovem. Byla uspořádána výstava věnována jazzové fotografii.

Hudba nás spojuje – polsko-česká setkání kultur

NOSITEL PROJEKTU:

POLSKIE STOWARZYSZENIE JAZZOWE WROCŁAW

PARTNER PROJEKTU:

NADAČNÍ FOND BLUES NAD BEČVOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 688,78 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 810,34 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl prvním projektem obou partnerů, díky němuž byla navázána spolupráce, která má šanci pokračovat. V rámci projektu se uskutečnily pětidenní jazzové hudební dílny zaměřené na několikačlennou skupinu české a polské mládeže. Účastníci v rámci dílen připravili repertoár, který byl prezentován na následných koncertech v Bukowci a Přerově v ČR.

Pod dohledem mistrů – euroregionální keramické a sochařské dílny 2021

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –

MIĘDZYNARODOWE CENTRUM CERAMIKI

PARTNER PROJEKTU:

NÁZEV SUBJEKTU / NAZWA

PODMIOTU KULTURNÍ ŠUM Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 988,39 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 633,41 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Záměrem projektu byla popularizace keramiky jako řemesla a regionálního produktu a také integrace umělců z Boleslavce a České Lípy – zájemců o keramiku a sochařství. V rámci projektu se konal desetidenní keramicko-sochařský plenér pro účastníky z ČR a Polska. Přednášejícími byli významní boleslavečtí umělci/sochaři. V rámci integrace a poznávání umělců žijících a pracujících v Euroregionu Nisa byl uspořádán poznávací zájezd ukončený společným posezením u ohně. Výsledkem práce během dílen byla uspořádána výstava v České Lípě a Boleslavci. Byl také vydán dvojjazyčný katalog.

Euroregionální orientační běh sportovní a turistická akce

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ČESKÁ LÍPA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 189,69 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 046,70 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zintenzívnění spolupráce mezi komunitami z obou stran hranice v oblasti sportu, rekreace a cestovního ruchu. V rámci Euroregionálního festivalu orientačních běhů, v různých sportovních, rekreačních a volnočasových disciplínách – v různých věkových kategoriích – byla naplánována účast 120 osob z obou zemí.

Euroregional MiniEuro 2021

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2021–07/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 567,47 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 491,15 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt předpokládal realizaci fotbalového turnaje pro děti, jehož se zúčastnilo 25 osmičlenných družstev z ČR a Polska; dále se konala fotbalová akce pro účastníky a veřejnost, a také setkání a integrační výlety na území Boleslavce a okolí.

Přes lávku partnerských měst a krkonošské Benátky k radnici v Kowarech

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA KOWARY

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO VRCHLABÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2021–08/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

29 997,78 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

35 291,51 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo větší využití přírodního, kulturního a historického bohatství Kowar. Proběhla rekonstrukce 4 lávek nad řekou Jedlicí, která protéká centrem města. V rámci projektu bylo plánováno také vytvoření Koutku partnerských měst s informacemi o všech partnerských městech Kowar (městské znaky a partnerské smlouvy v rámečcích), což umožní občanům a návštěvníkům lépe poznat uzavřená partnerství.

Aktivní pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT KAMIENNOGÓRSKI

PARTNER PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA KAMIENNA GÓRA, MĚSTO
ŽACLÉŘ, GMINA WIEJSKA MARCISZÓW

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2021–06/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 968,22 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 609,68 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byl rozvoj přeshraniční turistiky. Projektové aktivity spočívaly v navržení nových lezeckých cest v oblasti hory Zadzierna a následně namontování jištění. Byly také zřízeny 2 dobíjecí stanice pro elektro kola – v obci Marciszów a v obci Lubawka. Byla vydána česko-polská dvojjazyčná turistická mapa a také se uskutečnily pěší a cyklistické výlety.

Festival lovu perel

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA LEŚNA

PARTNER PROJEKTU:

OBEC JINDŘICHOVICE POD SMRKEM

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2021–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 972,88 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 850,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo posílení kontaktů mezi obcemi Leśné a Jindřichovic pod Smrkem. Akce měla charakter kulturně-turisticko-rekreační akce. Účastníci akce měli možnost se projít „perlovou stezkou“ (která byla obnovena Sdružením Marklissa – Leśna), poznat její historii a zúčastnit se lovení perel v řece Kwis. Osadní výbory a řemeslníci a tvůrci z českých obcí připravili své stánky s tradiční regionální kuchyní a ručně vyrobenými suvenýry. Na závěr akce se konal koncert orchestru.

Překonáváme hranice – sport a rekreace jako způsob, jak se navzájem poznat

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ČESKÁ LÍPA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2021–06/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 311,40 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 836,95 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo podpoření aktivit a integrace přeshraničních sportovních spolků a organizací, které se věnují tělovýchově. V rámci projektu byly uspořádány sportovní rekreace a kulturní aktivity – např. „Aktivní rodina“, „Aktivní senior“ a „Dětský den v ERN“. V rámci projektu se také konala kulinářská soutěž „Rodinné vaření“, které se zúčastnily třígenerační rodiny. V rámci doprovodných aktivit se konaly pohybové dílny, zahrádka her a soutěží, tematické koutky a také prezentace techniky policie, armády a hasičů.

Jarmark Slezských tkalců

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKO-GMINNY OŚRODEK

KULTURY W LUBAWCE

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŻACŁÉŹ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 659,88 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 070,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zintenzívnění spolupráce mezi Městem Żacléř a Obcí Lubawka a organizacemi, které v nich působí. V rámci Jarmarku slezských tkalců, kde byly prezentovány tradiční řemesla, se uskutečnil historický průvod, jehož se účastnili občané z Česka a Polska oblečení do lněných šatů, a po průvodu všichni společně zazpívali hymnu Chełmska Śląského. V rámci „folklórního bloku“ vystoupily lidové soubory z ČR a Polska.

Mezinárodní otevřené závody v horské cyklistice „MTB“

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKO – GMINNY OŚRODEK

KULTURY W LUBAWCE

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ŻACŁÉŹ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2021–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 990,79 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 106,83 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt se týká organizace cyklistických závodů pro děti a dospělé v různých věkových kategoriích. Partner z Polska vytýčil a připravil trasy včetně sportovní infrastruktury. V rámci propagace oba partneři zveřejnili informace na svých webových stránkách, na sociálních sítích a v regionálních médiích. Projekt se aktivně zúčastnilo 300 osob z obou zemí.

Přeshraniční výměna zkušeností ekologických a agroturistických farem

NOSITEL PROJEKTU:

DOLNOŚLĄSKA IZBA ROLNICZA

PARTNER PROJEKTU:

REGIONÁLNÍ AGRÁRNÍ KOMORA

KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2021–02/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 879,82 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 505,68 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu je podpora podnikání místní společnosti a využití společenského potenciálu regionu s cílem tvoření pracovních míst na venkově. Cílem byla také propagace udržitelného zemědělství a agroturistiky. V rámci projektu se konala konference „Vliv ekologického zemědělství na životní prostředí z hlediska udržitelného rozvoje“, byly uspořádány vystavovatelské stánky s účastí výrobců ekologických potravin z Česka a Polska, výjezdní semináře „Inovace a ekologie – příklady dobré praxe v ekologických hospodářstvích a agroturistických česko-polského příhraničí“ a „Místní produkt jako příležitost k rozvoji podnikání v česko-polském příhraničí“. Byla také vydána publikace propagující ekoturistická hospodářství s Česka a Polska, která byla zapojena do projektu.

O3

FOND MALÝCH PROJEKTŮ
V RÁMCI PROGRAMU SPOLUPRÁCE

ČESKÁ REPUBLIKA – SVOBODNÝ STÁT SASKO

200 let Vincenze Pilze

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTSKÉ DIVADLO VARNSDORF

PARTNER PROJEKTU:

HILLERSCHÉ VILLA GGMBH

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2016–02/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 520,19 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 023,76 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt přiblížil významného varnsdorfského rodáka, malíře a sochaře V. Pilze (14. 11. 1816, Varnsdorf – 26. 4. 1896, Vídeň). Svým odhodláním a neuvěřitelnou pilí dobyt uměleckou Vídeň a jeho díla dodnes zdobí slavné paláce, zámky, kostely a další budovy a veřejná prostranství po celé Evropě a dokonce i v Americe. Přesto zůstává i po tak dlouhé době pro naši veřejnost téměř neobjeven. V rámci projektu se uskutečnila česko-německá konference a příspěvky z ní byly vydány v česko-německé sborníku, dále vernisáž výstavy ve Varnsdorfu a v Rumburku a odhalení sochy V. Pilze.



Rytíř Roland – symbol, který spojuje partnerská města Liberec a Žitavu

NOSITEL PROJEKTU:

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 019,84 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 435,11 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen na propagaci území, zaměřenou na děti a mládež. V souladu s novými trendy interpretace kulturního dědictví byl realizován vývoj poznávací hry, zaměřené na postavu rytíře Rolanda a příběhy, směřované do historicky zajímavých míst Liberce. Na odzkoušení hry se podíleli žáci ZŠ z obou stran hranice, pro které byla připravena literární soutěž, v rámci které žáci dle zadání vytvářeli své vlastní příběhy na téma „Jak být rytířem dneška“.



Liberec / Žitava – zapomenuté památky

NOSITEL PROJEKTU:

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 561,94 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 719,93 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Realizovaný projekt byl zaměřen na společnou propagaci zapomenutého kulturního dědictví (sochařských děl) měst Liberec a Žitava. Snahou bylo, do propagace zapojit novou cílovou skupinu – chráněné dílny formou přeshraniční umělecké soutěže, která byla vyhlášena. Do soutěže se přihlásila česká chráněná dílna, která vyrobila informační tabulky k jednotlivým sochařským dílům. Společně byla vytvořena publikace k 54 sochařským dílům na české a saské straně území. Tato publikace byla vydána v nákladu 5000 ks jako čtyřjazyčná (CZ, PL, DE, EN) a je všem zájemcům zdarma k dispozici v tištěné i elektronické verzi. Sochařská díla byla označena (27 českých) a byly navrženy a odzkoušeny tematické prohlídky.



Senioři v knihovnách – Knihovny pro seniory v Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTSKÁ KNIHOVNA SEMILY

PARTNER PROJEKTU:

KULTUR UND

WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT MBH

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2016–06/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

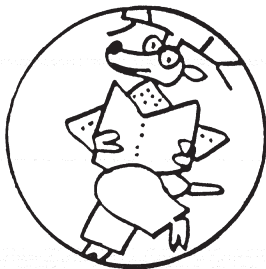
7 116,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 372,52 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Zástupci knihoven v bohatém programu konference prezentovali svoje programy pro seniory a podělili se s ostatními o své specifické způsoby práce s uživateli knihoven. Virtuální univerzita třetího věku, Senior program – Klub 60+ a trénování paměti, kurz Senioři píší Wikipedii a další aktivity v českých knihovnách mohou sloužit pro ostatní jako příklady dobré praxe. Polští kolegové se zaměřují především na práci seniorů s knihou – diskusní kluby s knížkou tištěnou i zvukovou, pořádají výtvarné a rukodělné dílny, polské knihovny se postupně modernizují a stávají se z nich tzv. „třetí místa“. V saských knihovnách je velký důraz kladen na spolupráci se seniory na zajímavých projektech, rovněž není opomíjena zdravotní situace seniorů, dozvěděli jsme se o celosaském projektu Šance pro inkluzi, který se zabývá i zrakově postiženými seniory.



Setkávání dětí z Centra Potůček s kamarády Tierparku Zittau – Partnerství budoucnosti

NOSITEL PROJEKTU:

CENTRUM POTŮČEK, O. S.

PARTNER PROJEKTU:

TIERPARK ZITTAU, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2016–04/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

1 143,05 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

1 344,77 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhla 4 setkání, každého se zúčastnilo přibližně 20 osob. Setkání byla zaměřena na prožitkové objevování přírody v našem okolí. Tématem prvního setkání byly včely. Děti se seznámily s pracovními pomůckami včelaře, mohly si prohlédnout včely v proskleném úlku a společně vytáčely med. Zároveň se děti naučily základní slovníčka k tématu v česém a německém jazyce. Druhé setkání bylo zaměřeno na netopýry, třetí na ochranu ptactva. Díky nadšení dětí z netopýrů bylo i téma čtvrtého setkání stejné – pomocí sonarů zakoupených v rámci projektu děti společně zkoumaly jejich počet a druh v lesích Ještědského hřebene.



Společně celý rok 2016

NOSITEL PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA JABLONEC

NAD NISOU, LOVECKÁ 11

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE ODERWITZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 730,82 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 742,15 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektovou práci partnerů tvoří 3 základní pilíře – 1. Setkávání dětí, kdy cca 20 dětí, vždy ze stejné skupiny, se svými učitelkami přijíždějí na návštěvu do partnerského zařízení. Zde si společně hrají a objevují okolí. V roce 2016 takto proběhlo 20 vzájemných setkání. 2. Setkání rodin proběhlo v měsíci dubnu v Harrachově, zúčastnilo se celkem 60 osob. Toto setkání podporuje jazykové znalosti a při společně vedených aktivitách podporuje vzájemné seznamování zúčastněných. 3. Výměna učitelek je velkým přínosem, že v každém zařízení působí učitelka – rodilá mluvčí. Hravou formou, prostřednictvím jazykových animací a také částečně formou imerzní metody přibližuje dětem svůj rodný jazyk.



Řemesla našeho regionu, přeshraniční setkávání

NOSITEL PROJEKTU:

PODRALSKÝ NADAČNÍ FOND ZOD

PARTNER PROJEKTU:

MEHRGENERATIONENHOF NEUKIRCH, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 673,34 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 556,88 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt předložil 3 tematicky propojené a partnery spolupořádané kulturní akce, které podpořily setkávání lidí, setkávání dětí, mládeže a mezikulturní výměnu a dialog v příhraničním prostoru. 1. Prázdninový týdenní workshop pro děti na téma poznávání tradičních řemesel – keramika, šperkařství, pekařství, cukrářství, výroba látek, výroba masťů atp. 2. Dřevosochařské česko – saské sympozium – během 5 dnů vyřezalo 9 sochařů sochy na zadané téma. 3. Festival řemesel Brniště přibližoval tradiční řemesla regionu Podralsko a Hornolužicko široké veřejnosti. Jednou z hlavních cílových skupin akce byla rodina s dětmi. Cílem všech akcí byla podpora kulturního dění, budování společné identity a upevnění dobrých vztahů lidí v příhraničním regionu. Jako prostředek k tomuto cíli bylo použito téma tradičních řemesel. Projekt tvůrčími aktivitami propojil obyvatele ERN všech věkových kategorií pro vzájemnou spolupráci.



Hrátky s fantazií, konference a informační akce

NOSITEL PROJEKTU:

KRÁSNÁ JURTA, Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

MEHRGENERATIONENHOF NEUKIRCH, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2016–09/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 175,22 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 088,50 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Rodiny se v rámci projektu seznámily se základními technikami animovaného filmu – jednoduché hříčky, animace různých materiálů, malování serií obrázků, výroba jednoduchých loutek, nafocení serií fotek a jejich rozpohybování na počítači, slavnostní projekce. Projekt byl zkouškou mezigenerační spolupráce Čechů a Němců nad společným dílem. Best practice projektu je samotné filmové zachycení radosti nad společným tvořením, a to v dvojím smyslu, nad společným mezigeneračním propojením sil a nápadů v rodině a nad společným přeshraničním propojením sil a nápadů.



Eurorando 2016

NOSITEL PROJEKTU:

KLUB ČESKÝCH TURISTŮ KRÁSNÁ LÍPA

PARTNER PROJEKTU:

OBERLAUSITZER KRISSPORTBUND, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2015–8/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 169,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 082,09 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt Eurorando 2016 byl zaměřen jako kulturně společenská akce s prvky turistiky zaměřené na sblížení a poznání příhraničních partnerů, ale i setkávání veřejnosti v přírodě – setkání česko – německo – polské veřejnosti. Přístup na akci byl volen hvězdicově po turistických značkách ve směrech od Krásné Lípy, Rumburku, Varnsdorfu a Jiřetína pod Jedlovou. V kulturním programu vystupovali amatérští umělci ze všech stran hranice. Přínosem projektu byla propagace a zviditelnění přeshraniční turistiky. Pro pořadatele bylo největší odměnou sledovat spokojené „sousedy“ jak se společně bez zábrany baví. Tato akce byla motivací k další společné činnosti. Nabyté zkušenosti a poznatky budou využity v dalších projektech.



Mezinárodní setkání žáků základních škol

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO OSEČNÁ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE MARKERSDORF

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

4/2016–7/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 727,30 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 385,07 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci několikaletého mezinárodního setkání poznaly děti z Čech, Německa a Polska jednotlivá specifika kultur a života v sousedních zemích, navázaly nová přátelství, naučily se vzájemně spolupracovat a komunikovat v cizím jazyce.



Senioři v síti

NOSITEL PROJEKTU:

VENKOVSKÝ PROSTOR, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

CHRISTLICH-SOZIALES

BILDUNGSWERK SACHSEN, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

3/2016–9/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 044,74 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 170,29 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnily 4 workshopy pro seniory z česko-saské části Euroregionu Nisa. Jím předcházelo mezinárodní setkání v Liberci pro více jak 120 seniorů z ČR, SRN a Polska. Udržitelným výstupem je mimo jiné především dvojjazyčná publikace s tématem využívání moderních technologií pro seniory. Kromě dopadu na samotné seniory z Euroregionu Nisa je hlavním výsledkem projektu zvýšení schopnosti účastníků a následně jejich okolí k výměně zkušeností a udržování dalších kontaktů prostřednictvím moderních komunikačních technologií.



Česko-německá interkulturní platforma Společná krajina – společná budoucnost

NOSITEL PROJEKTU:

GEOPARK RALSKO, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

HILLERSCHE VILLA GGMBH

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

3/2016–1/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 563,26 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 728,24 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhly dva workshopy / sympozia, na kterých organizace Euroregionu Nisa představily svou činnost v oblasti zapojování veřejnosti v péči o životní prostředí. Proběhly dvě terénní akce – exkurze a festival – obě s tématem zaniklých vesnic v Geoparku Ralsko a způsobu jejich oživení. Na Festivalu proběhlo celkem 11 různých workshopů a přednášek vedených českými i německými lektory s různými tematickým zaměřením: Kompozice a světlo v krajině (fotografický), Prožívání krajiny srkze nás samé (zvukové procházky), Krajiny s nábytkem (land art v krajině), Oblíbená místa (ekologický), Stone balancing (land art v krajině), Jabloneček v proměnách času (geologický), Jak se žilo v mlýnech na Zábrdce (historický), Putování K. H. Máchy z Prahy na Sněžku a Máchova cesta poezie (historický), Land art pro děti a rodiny (tvoření z přírodnin), Tradiční řemeselná dílna (tvoření pro děti), Land artová procházka. Z festivalu vznikl dokument o českém a německém land artu a fotografická putovní výstava. Proběhly dvě vernisáže putovní výstavy, kde byl prezentován film.



Kulturní léto Kamenický Šenov 2016, rok výročí

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO KAMENICKÝ ŠENOV

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE KURORT JONSDORF

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

3/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 243,03 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 874,16 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Přínosem všech akcí pro širokou veřejnost byla podpora kulturního dění, budování společné identity regionu. Jako prostředek k tomuto cíli bylo použito připomenutí výročí z dob, kdy měl Kamenický Šenov převážně německé obyvatelstvo. Cíl projektu sledoval zejména odbourání starých křivd a předsudků, přirozené propojení historie do současného života, přirozené propojování lidí různých věků a národností skrz poznávání společností minulosti. K tomuto cíli propojování historie se současností do společného života Čechů a Němců v ERN byly prostředkem 3 kulturní akce u příležitosti výročí Města Kamenický Šenov. Na železniční zastávce v Kamenickém Šenově proběhl hlavní program, proslovy všech pozvaných hostů, dílny pro děti. Umělecká panská skála – touto akcí se Město Kamenický Šenov připojilo k velkým oslavám tradice uměleckého řemesla a založení nejstarší sklářské školy v Evropě. Při této příležitosti uspořádalo akce pro širokou veřejnost, kde byly představeny workshopy s ukázkou nejruznějších tradičních uměleckých řemesel, které v minulosti v příhraničním regionu tvořily základ regionální podomácké výroby. Byla představena následující řemesla – sklářské, kovářské, hrnčířské, tkalci a potisk látky, výroba šperků, pekařské a cukrářské... Kina v Kamenickém Šenově představilo film rakouského režiséra, který je synem architekta Kina v Kamenickém Šenově.



Atletika přes hranice

NOSITEL PROJEKTU:

LIBERECKÝ KRAJSKÝ ATLETICKÝ SVAZ

PARTNER PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU, E.V., ABT. LEICHTATHLETIK

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

2/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 110,31 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 541,55 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V roce 2016 se uskutečnily 3 velká mezinárodní sportovní utkání s účastí široké veřejnosti z obou zemí a 3 menší regionální přebory, také s účastí široké veřejnosti systematicky propagující sport a zdravý životní styl. Mistrovství veteránů v hale (Jablonec nad Nisou), Závod Mladá Evropa (Jablonec nad Nisou), Běžecský závod Podzimní kros (Rumburk), Utkání mladšího žactva, Masters Evropa a Mezinárodní utkání družstev. Přínosem projektu bylo propojování lidí různých věků skrz sport a zdravý životní styl. Imagefilm o sportování v ERN propaguje společně sportovní Čechů, Němců a Poláků.



25 let Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NISA, REGIONÁLNÍ SDUŽENÍ

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NEISSE, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 850,87 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 942,21 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci tohoto projektu se dne 23. 9. 2016 uskutečnila konference k 25. výročí vzniku Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa. Na konferenci byly prezentovány výsledky činnosti Euroregionu, činnosti vybraných přeshraničních partnerství na česko-německo-polském území a přehled statistických ukazatelů ERN. Součástí konference byla také diskuse, která vedla k výměně informací a zkušeností a rozboru problematiky přeshraniční spolupráce se všemi účastníky konference ve vícenárodním kontextu. Účastníci konference byli zapojeni do exkurze na společném dotačním území ERN, během které byli seznámeni s přeshraničními projekty a iniciativami, které přispěly k rozvoji společného území.



Česko-Saská škola multimediálního dokumentu

NOSITEL PROJEKTU:

PROWEL

PARTNER PROJEKTU:

STIFTUNG INTERNATIONALES

BEGEGNUNGSZENTRUM ST. MARIENTHAL

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2016–9/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 657,61 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 361,90 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se podařilo najít a vytvořit pět společných česko-saských mladých tvůrčích týmů. Čtyři z nich realizovali svůj záměr a předložili jej k závěrečnému hodnocení. Podařilo se realizovat 4 filmové dokumenty s rozdílným tématem a pohledem na svět okolo nás. Vytvořené dokumenty se staly základem databáze podobných dokumentů na doméně www.sportfilmadoskol.cz. Dokumenty Longboarding a Orienteering byly nominovány na 20. ročník SPORTFILM Liberec. Film, dokument Longboarding byl oceněn cenou poroty – Cenou české olympijské akademie. Mimo program se oba filmy promítaly v Liberci a v Žitavě. Byly připraveny k prezentaci na dětském kanále ČT.



SKLO A SVĚTLO – Minulost a budoucnost sklářského školství

NOSITEL PROJEKTU:

STŘEDNÍ UMĚLECKOPRŮMYSLOVÁ ŠKOLA

SKLÁŘSKÁ KAMENICKÝ ŠENOV

PARTNER PROJEKTU:

REICHENBACH/O.L.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

7/2016–11/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 223,36 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 968,67 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Velkým přínosem projektu byla přeshraniční výměna zkušeností mezi studenty a odborníky – uměleckými skláři a také interaktivní prezentace práce školy a výstava děl studentů několika generací. Odborná konference vzbudila zájem o historii i budoucnost sklářské školy a přinesla nové informace a impulsy.



Ještěd ve filmu

NOSITEL PROJEKTU:

LIBERECKÝ KRAJ / STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

PARTNER PROJEKTU:

EUROPA GÖRLITZZGORZELEC GMBH

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

7/2016–6/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 429,38 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 622,80 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Rozvíjením nového tématu, které primárně nemá s cestovním ruchem moc společného, se projektoví partneři snaží obohatit nabídku cestovního ruchu a zvýšit tak návštěvnost regionu. Vzájemným propojením informací o možnostech filmové turistiky a jejich zpřístupněním veřejnosti (informace na webových stránkách, v letáku Görliwood, na výstavních panelech) tak partneři lákají návštěvníky do celé přeshraniční oblasti. Během oslav Ještědu 2016 se podařilo propojit tuto hojně navštěvovanou akci s tématem filmu, a tím filmovou turistiku vnést do podmědoví návštěvníků.



Fenomén tradičních kulturně-společenských akcí ve Frýdlantu a v Žitavě

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO FRÝDLANT

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

5/2016–5/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 936,30 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 807,42 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu vznikly materiály, které byly vytvořeny tak, aby se mohly používat i v dalších letech. Velkým přínosem projektu byla zejména putovní výstava, kde se návštěvníci mohli setkávat, poznávat a inspirovat se k návštěvě partnerského města. V rámci projektu se zlepšila informovanost turistických informačních center, která nyní aktivně propagují obě města i oblast příhraničí. Výsledkem projektu jsou – vícejazyčné brožury, letáky, roll-upy a facebookové stránky.



Návštěva u souseda

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO JABLONNÉ V PODJEŠTĚDÍ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE OYBIN

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

7/2016–2/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

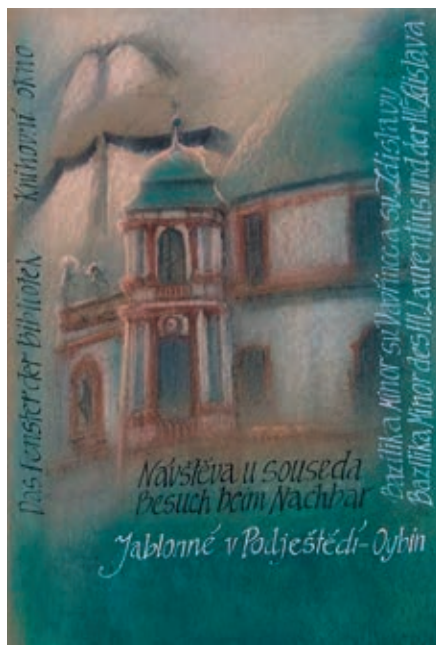
8 036,22 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 454,38 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo vytvořeno 500 ks nástěných kalendářů, 1000 ks brožur a 2000 ks pohlednic s tematikou obou měst. Během realizace se uskutečnila 2 setkání zástupců obou partnerů. Při prvním setkání v Jablonném v Podještědí byly zájemcům představeny grafické návrhy budoucího kalendáře, ve kterém se prezentovaly památky na obou stranách hranice. V rámci druhého setkání v Oybině byla uskutečněna vernisáž obrazů, ze kterých vznikl kalendář.



Festival umění

NOSITEL PROJEKTU:

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

6/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 668,47 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 021,73 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen na společnou prezentaci českých a německých autorů uměleckých děl při příležitosti Dnů evropského dědictví. V rámci festivalu byla vystavena díla českých a německých autorů v historicky významných budovách. Cílem festivalu bylo vystavit díla na delší dobu, tedy na 1 týden, z toho důvodu byla zvolena běžně přístupná místa zdarma veřejnosti (Oblastní galerie Liberec, Kino Varšava a Severočeské muzeum). Cílem projektu bylo navázání spolupráce českých a německých autorů uměleckých děl při společné prezentaci, založení festivalu jako mezinárodní akce v Liberci, navázání přeshraniční spolupráce s městem Žitava na další kulturní akce.



Hudba spojuje

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NISA, REGIONÁLNÍ SDUŽENÍ

PARTNER PROJEKTU:

GERHART-HAUPTMANN-THEATER

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

6/2016–10/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 238,96 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 339,96 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci tohoto projektu umožnil Euroregion Nisa setkání mladým hudebníkům z Čech, Německa a Polska. Na setkání společně pod odborným vedením dirigenta a lektorů nacvičili skladby a svoje společné dílo odprezentovali mezinárodní veřejnosti za přítomnosti pěveckého sboru. Díky víkendovému setkání byli hudebníci v intenzivním kontaktu, obohatili se o nové hudební zkušenosti a díky setkání prohloubili česko-německo-polské vztahy prostřednictvím hudby. Hlavním dorozumivacím jazykem byla hudba.



Společně na horách

NOSITEL PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA VARNSDORF, NÁMĚSTÍ
E. BENEŠE 469, OKRES DĚČÍN, P.O.

PARTNER PROJEKTU:

SCHKOLA OBERLAND

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

6/2016–4/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 164,02 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 428,27 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Díky tomuto projektu se děti z obou partnerských organizací mohly setkat na týdenním lyžařském pobytu na horách. Během realizace projektu byly naplánovány následující aktivity – lyžování a snowboarding, soutěže a hry, volnočasové aktivity, poznávání regionu, vzájemná komunikace. Cílem projektu byl pobyt a společné absolvování všech aktivit českou a německou stranou.



Turistické poznávání společného příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO CVIKOV

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE OYBIN

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

6/2016–9/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 929,98 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 329,39 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Pro naplnění cíle projektu zajistilo město Cvikov během hlavní turistické sezony nepravidelnou dopravu turistů z Oybinu do Cvikova a z Cvikova do Oybinu a Jonsdorfu. Celkem se uskutečnilo 16 turistických jízd. Německým turistům byl k dispozici průvodce a tlumočník. Českým turistům byla zajištěna doprava do Jonsdorfu a Oybinu.



Za tajemstvím čtyř živelů do Tolštejnského panství

NOSITEL PROJEKTU:

MAS ČESKÝ SEVER, Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

SÄCHSISCHE BILDUNGS- UND BEGEGNUNGSTÄTTE WINDMÜHLE SEIFHENERSDORF, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

7/2016–4/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 691,82 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 755,09 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Partneři během realizace projektu vyvinuli, zrealizovali a také propagovali novou hru na podporu cestovního ruchu v regionu Tolštejnského panství. Hra byla koncipována tak, aby byla nezávislá na provozovatelích kulturních, informačních či komerčních subjektů a to především na celodenní a celoroční dostupnosti míst vybraných do projektu. V rámci hry bylo vytvářeno 100 míst, ta byla osazena tabulkami s pečeti. Návštěvníci regionu tak pomocí aplikace pro chytré telefony tato místa navštěvují a sbírají pečeti do svého vandrovního pasu. K projektu vznikla nová webová stránka se 100 tipy na zajímavý výlet v území Tolštejnského panství.



Letní dřevořezbářské sympozium v Trojmezí

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

FREUNDE DES BECKENBERGS, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

9/2016–9/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

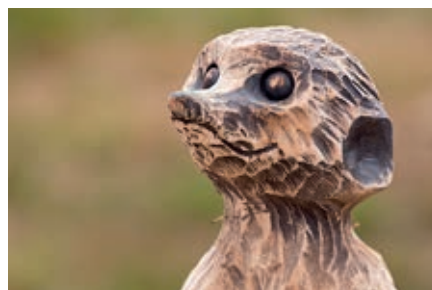
12 404,39 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 593,41 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Přeshraniční dřevořezbářské sympozium v Trojmezí mělo za úkol představit veřejnosti pověsti a pohádky Lužických hor a zároveň představit uměleckou tvorbu – dřevořezbu. Neméně důležitým úkolem bylo i propojení uměleckých řezbářů ze všech tří stran hranice. Řezbáři mohli diskutovat o technických řezání, porovnávat motivy a předávat si informace o nejnovějších řezbářských pomůckách a nástrojích. V rámci projektu se uspořádalo vícedenní sympozium a bylo vydáno pexeso na téma pohádky.



S kamarády přes hranice

NOSITEL PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA S ROZŠÍŘENOU VÝUKOU JAZYKŮ, LIBEREC, HUSOVA 14/44

PARTNER PROJEKTU:

EVANG. ZINZENDORFSCHULEN HERRNHUT, OBERSCULE UND GYMNASIUM DER SCHULSTIFTUNG DER EVANG.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

9/2016–6/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 771,19 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 848,47 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

První rok aktivní spolupráce liberecké ZŠ Husova a herrnhutského gymnázia umožnil setkání celkem 200 dětí. Stejně staré děti se vždy setkaly jednou v Liberci a jednou v Herrnhutu (celkem 8 setkání), aby si vzájemně ukázaly ta nejzajímavější místa svých měst a obohatily se o poznání sousedských zvyků a tradic. Německé děti obdivovaly krásy historického centra města a botanické zahrady. Liberecké děti v Herrnhutu navštívily místní muzea, továrnu na výrobu herrnhutské hvězdy.



Sportem k přátelství bez hranic

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO ČESKÁ LÍPA

PARTNER PROJEKTU:

STADT MITTWEIDA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

8/2016–11/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 096,93 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 992,86 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Výsledkem partnerské spolupráce byla příprava a realizace projektu – Sportem k přátelství bez hranic. Hlavní aktivitou projektu byla návštěva německé delegace v České Lípě. V rámci akce proběhla společná večeře, prohlídka sportovního areálu, vzájemné představení měst, účast na doprovodném kulturním programu, kulturní večer s hudbou a tancem. Vrcholem akce byl fotbalový turnaj. Městské úřady, fotbalisté, hokejisté, karatisté a plavci – všechny tyto kluby na základě projektu navázali kontakty s organizacemi v Německu.



Setkávání seniorů bez hranic

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO ČESKÁ LÍPA

PARTNER PROJEKTU:

STADT MITTWEIDA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

8/2016–11/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 308,11 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 068,37 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavní aktivitou projektu byla návštěva německé delegace německých návštěvníků. V rámci projektu proběhla prohlídka zázemí domova s pečovatelskou službou, setkání se starostou města Česká Lípa, společné posezení a představení jednotlivých měst, tvořivé dílny a soutěže, návštěva Vlastivědného muzea a společná oslava Dne seniorů, kterou tvořilo kulturní odpoledne se soutěžení, hudbou a tancem.



Odkaz kněžny Ludmily

NOSITEL PROJEKTU:

HORIZONT HG 2014, Z.Ú.

PARTNER PROJEKTU:

CARITAS FÜR DAS BISTUM

DRESDEN – MEISSEN, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

9/2016–11/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 414,60 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 454,53 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním přínosem projektu bylo propojení obou oblastí na základě společné historické a kulturní tradice a slovanských kořenů. Každá ze stran do projektu přinesla nenahraditelnou část v podobě svědectví o historickém vnímání kněžny Ludmily ve své lokalitě a svých vlastních kulturních tradicích. Vznikla dvě díla, která mohou být používána při další spolupráci – Literárně-dramatické pásmo, krátké filmy – které představí hlavní myšlenky odkazu kněžny Ludmily.



Spolu již 10 let

NOSITEL PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA JABLONEC
NAD NISOU, LOVECKÁ 11

PARTNER PROJEKTU:

DIAKONISCHES WERK IM KIRCHENBEZIRK
LÖBBAU – ZITTAU GMBH

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 881,17 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 919,03 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Partnerství školek bylo zahájeno již před 10 lety. Zpočátku probíhala nepravidelná setkání dětí a seznamování s jazykem formou jazykových animací. V této době máme 1x týdně možnost seznamovat děti s jazykem formou imersní metody prostřednictvím rodilé mluvčí z partnerské školky. Děti se dále pravidelně setkávají, během realizace projektu je i víkendové setkání s rodinami. Organizace společně slaví svátky, prožívají kultury a tradice sousední země.



Voda a její vlastnosti

NOSITEL PROJEKTU:

SPOLEČNOST PRO JIZERSKÉ HORY, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

UMWELTZENTRUM DRESDEN, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

2/2017–6/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

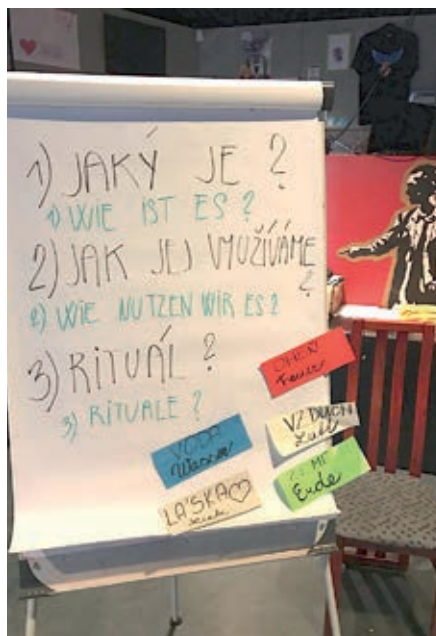
6 021,17 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 083,74 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt nabídl českým a německým žákům možnost spolupracovat v malé skupině se stejně starými vrstevníky z druhé strany hranice a zkoumat společně fenomén „voda“ z různých úhlů pohledu. Bylo využito bohatých zkušeností obou projektových partnerů s environmentálním vzděláváním a připravené aktivity tak používali moderní přístupy zážitkového učení, projektového vyučování apod. V průběhu projektu proběhly tři projektové dvoudny.



Jezdím bezpečně

NOSITEL PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA VARNSDORF, NÁMĚSTÍ
E. BENEŠE 469, OKRES DĚČÍN, P.O.

PARTNER PROJEKTU:

SCHKOLA OBERLAND

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

3/2017–7/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 789,12 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 634,27 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Tímto projektem žadatel navázal na předchozí projekt „Společně na horách“. Tentokrát byl projekt zaměřen na rozvoj jazykových dovedností, na sportovní aktivity 6.–9. ročníků v Jizerských horách. V průběhu realizovaného týdne poznávala skupina česko-německých žáků prostřednictvím cykloturistiky část regionu Nisa – Jizerské hory. V rámci kurzu získali žáci základní informace také v oblasti vodáctví – jízda na reftech a sportovního lezení.



Ekonomická konference pro mladé vědce

NOSITEL PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

PARTNER PROJEKTU:

TU DRESDEN (IHI ZITTAU)

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

6/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 412,97 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

2 838,79 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Realizace projektu zprostředkovala nad rámec vysokoškolského vzdělávání vzájemné poznávání studentů a doktorandů obou partnerských institutů na odborné úrovni – v rámci vědecké konference. V rámci společné konference a exkurze do regionální firmy poznali studenti ekonomické prostředí dotačního území české části ERN. Studenti prostřednictvím diskuzí s odborníky přizvanými do workshopů a prostřednictvím exkurze seznámili s regionální tematikou a poznali strukturu regionálního podnikání a s tím související regionální produkty z hlediska praxe.



Okrouhelská historie a současnost

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC OKROUHLÁ

PARTNER PROJEKTU:

SCHLESISCH-OBERLAUSITZER

MUSEUMSVERBUND GGMBH

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

4/2017–3/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

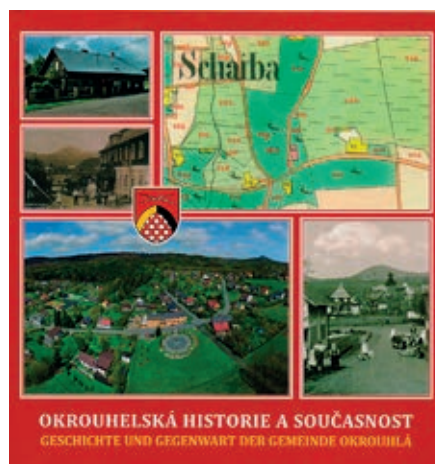
15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 018,02 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci realizovaného projektu byla zhotovena dvojjazyčná publikace Okrouhelská historie a současnost, která vyšla v nákladu 2000 kusů. Na přípravě materiálu se podíleli společně zástupci obou partnerů projektu. Proběhlo celkem 5 přípravných setkání projektového týmu. Publikace byla v rámci společného českoněmeckého setkání v Okrouhlé představena veřejnosti a část zhotovených výtisků byla předána saskému partnerovi.



Tvořivé setkání v ERN

NOSITEL PROJEKTU:

PODRALSKÝ NADAČNÍ FOND ZOD

PARTNER PROJEKTU:

MEHRGENERATIONENHOF NEUKIRCH, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

4/2017–2/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11937,46 EUR

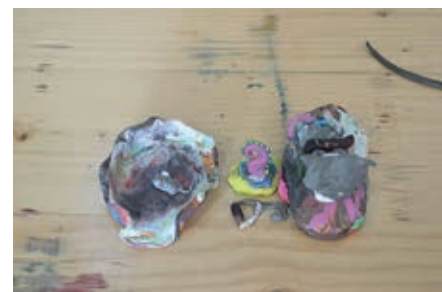
CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14044,08 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Partneři v rámci tohoto dotačního projektu realizovali dvě akce pro rodiny a děti:

1. Prázdninový týdenní workshop pro rodiny s dětmi – společné natáčení animovaných filmů.
2. Prázdninový workshop pro děti na téma „Tvoření se 4 živly“. Projekt tvůrčími aktivitami propojoval obyvatele ERN všech věkových kategorií pro vzájemnou spolupráci.



Bitva u Liberce – 260 let

NOSITEL PROJEKTU:

SPOLEK PŘÁTEL OSTAŠOVA

PARTNER PROJEKTU:

VEREIN FREUNDE DER MANDAUKASERNE, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

3/2017–7/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 280,53 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 565,33 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během realizace projektu proběhla pracovní setkání, uskutečnily se dvě samostatné výstavy poukazující na společnou historii obou zemí. Byla vydána dvojazyčná brožura ke společným historickým událostem, která je určena široké veřejnosti a školám. Během velké kulturní akce v Ostašově vystupily společně spolky z České republiky a Německa. Projekt spojil zájmové spolky z obou zemí, poukázal na společné historické milníky, uctil památku padlých vojáků v bitvě u Liberce, seznámil návštěvníky o historických útrapách měst Liberec a Žitava v roce 1757.



Krajina příběhů – land-artové setkávání v česko-saském pohraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GEOPARK RALSKO, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

HILLERSCHKE VILLA GGMBH

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

4/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 045,89 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 289,29 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhlo 5denní setkání českých, německých a polských land artistů, kteří měli možnost společně tvořit na místě zaniklé obce. Společné tvoření bylo kolébkou pro vznik něčeho nového. Všichni umělci na téma reagovali a jejich myšlenky jsou zachyceny v dokumentu o festivalu, který je opatřen titulky. Svá díla představili na Festivalu Proměny během land-artové procházky. Pro setkání škol byl připraven speciální program, výsledky dětského tvoření byly také součástí Festivalu. Na festivalu vystupovali čeští a němečtí umělci, byly promítány filmy a audiopaměti, proběhla exkurze po zaniklých obcích Svěbořice a Kracmanov.



Navázání spolupráce mezi městy Stráž pod Ralskem a Reichenbach /O.L.

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO STRÁŽ POD RALSKEM

PARTNER PROJEKTU:

REICHENBACH/O.L.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

4/2017–3/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 409,21 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 069,67 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během projektu došlo k navázání spolupráce mezi partnerskými městy. Bylo realizováno několik akcí: Setkání partnerů ve Stráži pod Ralskem s prohlídkou města, Setkání a letní cvičení hasičského dorostu – víkendový pobyt, Prezentace města při slavnostech v Reichenbachu s ukázkou cvičení malých hasičů, Společná prezentace hasičského dorostu a dospělých během soutěže ve Stráži pod Ralskem, Setkání partnerů v Reichenbachu a Zimní cvičení malých hasičů s doprovodným programem. Bylo vydáno 6 tisíc letáčků, které byly distribuovány do infocenter v Euroregionu.



Učíme se od sousedů

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NISA, REGIONÁLNÍ SDRUŽENÍ

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NEISSE, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

4/2017–8/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 451,21 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 766,14 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Předmětem tohoto projektu bylo uspořádání dvoudenní cesty po saském dotačním území. Tato cesta se konala ve dnech 22.–23. 6. 2017. Účastníci se seznámili se správním systémem, získali informaci o komunální politice a zajímavé informace od zástupců navštívených měst – Žitava, Herrnhut, Bischofswerda, Drážďany a Kamenz. Účastníci kromě bohatých informací navštívili také zajímavá místa jako například rekonstruovaný kostel v Žitavě nebo Herrnhutskou manufakturu na výrobu vánočních hvězd. Setkání se saskými primátory a starosty bylo pro zástupce členských měst a obcí z české části Euroregionu Nisa velkým přínosem.



K inkluzi společnou cestou

NOSITEL PROJEKTU:

OBČANSKÉ SDRUŽENÍ D.R.A.K., Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

DIAKONIEWERK OBERLAUSITZ, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

4/2017–3/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 295,82 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 112,74 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Inkluze jako cíl k začleňování osob se zdravotním postižením je novým řešením podpory těchto osob. Cílem projektu bylo vzájemné předávání zkušeností a praxe v oblasti přípravy na trh práce osob zdravotně postižených. Během projektu proběhly 4 odborné semináře a jedna odborná konference, které se účastnilo celkem 60 osob. Dále proběhly 2 exkurze zaměstnanců u partnerů, pracovní stáže pro osoby se zdravotním postižením, které byly připraveny pro 8 osob se zdravotním postižením. V rámci projektu proběhly také poznávací a navzující aktivity – společné sportovní a volnočasové akce.



Putování s rytířem Rolandem po Liberci a Žitavě

NOSITEL PROJEKTU:

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

6/2017–6/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 726,32 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 619,21 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Město Liberec slavilo úspěch v kategorii tištěné propagační letáky určené pro děti nebo rodiče, ve které za Putování s rytířem Rolandem po Liberci a Žitavě, získalo druhé místo v soutěži TURIST PROPAG 2019. Brožurka pro děti je unikátní v tom, že ji tvořily děti z obou partnerských měst. Mimo texty, jejichž autory jsou právě děti, brožurka obsahuje i jejich osobní doporučení, všetečné úkoly rytíře Rolanda a sadu úkolů pro radost. Za splnění všetečných úkolů rytíře Rolanda děti získají v Městském informačním centru v Liberci a v informačním centru v Žitavě odměnu.



Společně rozvíjíme region Lužické a Žitavské hory

NOSITEL PROJEKTU:

SVAZEK OBČÍ NOVOBORSKA

PARTNER PROJEKTU:

TOURISTISCHE GEBIETSGEMEINSCHAFT

NATURPARK ZITTAUER GEBIRGE

/ OBERLAUSITZ, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

8/2017–9/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 361,74 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 660,88 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Výsledkem projektu bylo nastartování společného rozvíjení destinací Lužické a Žitavské hory. Mezi klíčové aktivity patřilo zpracování Příručky k přeshraniční spolupráci a vytvoření propagačního materiálu Lužických a Žitavských hor. Bonusem bylo založení spolku DMO Lužické a Žitavské hory, z.s., který v současné době sdružuje 27 partnerů (obce a města z Libereckého i Ústeckého kraje, sportovní organizace). Tímto projektem byla v území odstartována nová etapa podpory cestovního ruchu a již nyní jsou v plánu další aktivity.



Řezbářské sympozium

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC HEŘMANICE

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE NEBELSCHÜTZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

7/2017–9/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 580,06 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 917,72 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Výsledkem spolupráce obou partnerů je realizace řezbářského sympozia v Heřmanicích 15.–19. 8. 2017. Přidanou hodnotou projektu je také skutečnost, že saský partner realizoval navazující řezbářské sympozium v Nebelschütz. Sochy, které byly v rámci projektu vyrobeny, jsou umístěny na veřejných prostranstvích v obci Heřmanice, jedna socha byla předána saskému partnerovi v rámci návštěvy řezbářského sympozia dne 3. 9. 2017, které organizoval saský partner. Návštěvníci sympozia a zástupci partnera měli možnost tvořit také vlastní sochy, s jejichž tvorbou jim pomáhali řezbáři.



S motocyklem v příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

6/2017–6/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 119,84 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 082,17 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu S motocyklem v příhraničí vznikl motoprůvodce, který je k dispozici veřejnosti v Městském informačním centru v Liberci a v informačním centru v Žitavě, k dispozici je také v elektronické verzi. Městské informační centrum Liberec průvodce vydalo ve spolupráci s partnerským městem Žitava. Průvodce mapuje 10 nejzajímavějších tras po Libereckém kraji, přičemž každá začíná a končí v Liberci, a obsahuje také 10 tras po okolí partnerské Žitavy. Město Liberec získalo za průvodce ocenění v soutěži TURISTPROPAG 2019. V rámci projektu byly kromě vytvoření motoprůvodce uskutečněny další aktivity např. uskutečnění čtyřdenního setkání mezinárodního „motopresstripu“ pro cílovou skupinu novinářů z České republiky a Saská, účast na motocyklovém veletrhu motocykl, odzkoušení okruhu v příhraničí pro veřejnost a vytvoření databanky fotografií s motocyklistickou tematikou pro obě území.



Osečná – Markersdorf – společně a přeshraničně

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO OSEČNÁ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE MARKERSDORF

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

9/2017–8/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 157,04 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 949,46 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Aktivity tohoto projektu obsahovaly 7 společných akcí, kterých se zúčastnili zástupci obcí Osečná, Markersdorf a Krotoszyce. Proběhlo např. setkání zastupitelů obcí, fotbalový turnaj, společenské slavnosti, pohár starosty v hasičském sportu a 3 denní setkání dětí. V rámci projektu byla zahájena systematická a pravidelná spolupráce, výměna informací a zkušeností nejen mezi zastupiteli obcí, ale i aktivními aktéry – spolky a sdruženími, kteří byly do přeshraniční spolupráce nově zapojeni.



Hockey – united. eu 2017/2018

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO DOLNÍ POUSTEVNA

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2017–6/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 271,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 907,97 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Oba partneři spolu dlouhodobě spolupracují a aktivity v rámci projektů se rozvíjejí. Spoluprací se odbourávají vzájemné předsudky, navazují se nová přátelství a zároveň se posiluje aktivní, zdravý životní styl. Děti, mládež i dospělí se zdokonalili v bruslení a někteří i v hraní hokeje. Vznikla společná tréninková práce s dětmi i dospělými, při které se pravidelně scházeli v letním období v Sebnitz a Dolní Poustevně na in-line hokeji a v zimním období na zimních stadionech v Rumburku a Varnsdorfu na ledním hokeji. Projektů se kromě obou partnerů aktivně zúčastnili další organizace např. Základní a Mateřská škola Dolní Poustevna, Základní a Praktická škola Gabriely Pelechové, Schrödingerův institut, Hokejový klub HC Kancí, Soli Vital Sebnitz, Regiebetrieb Sebnitz.

2018 – Společné hraní, učení a poznávání

NOSITEL PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA JABLONEC

NAD NISOU, LOVECKÁ 11

PARTNER PROJEKTU:

DIAKONISCHES WERK IM

KIRCHENBEZIRK LÖBAU – ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6101,68 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7178,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt navazoval na vzájemnou spolupráci partnerů v předchozích letech. Cílovou skupinou projektu byly děti z mateřských škol z Jablonce nad Nisou MŠ Pampeliška a Kita Knirpsenland Oderwitz. Cílem aktivit je osvojování kompetencí o sousední zemi, jazyk, kultura, okolí, sociální vztahy. Obsahem projektu byla setkání dětských skupin během kalendářního roku 10x v Jablonci n. N. a 10x v Oderwitz. Probíhala výměna učitelek. 1 x týdně učitelka, rodilá mluvčí zprostředkovávala dle odborných a pedagogických zásad svůj rodný jazyk dětem v partnerské školce. Do projektu byly aktivně zapojeny také rodiče dětí, na jaře proběhl rodinný víkend v Harrachově.



Mezinárodní management v praxi

NOSITEL PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

PARTNER PROJEKTU:

TU DRESDEN (IHI ZITTAU)

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2017–4/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 067,02 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 196,50 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V tomto projektu Technická univerzita v Liberci společně s Vysokou školou v Žitavě uspořádaly mezinárodní workshop na téma Mezinárodního managementu. Workshop se konal ve dnech 4.–6. 1. 2018 v Chrástavě a zúčastnili se ho studenti z Čech, Německa a dalších zemí. Díky setkání bylo možné propojit teoretické poznatky s praxí. V rámci samostatné práce zpracovali studenti obou partnerských institucí příspěvky na téma z oblasti mezinárodního managementu, které pak společně diskutovali, řešili a hodnotili. Významnou roli sehrály při realizaci projektu i společné exkurze. V rámci projektu bylo navštíveno Vědecké centrum pro nanomateriály a pokročilé technologie na TUL (CXI), které je součástí kampusu liberecké univerzity. Zde studenti mohli společně s odborníky z TUL diskutovat o možnostech využití nanomateriálů v praxi a přímo na místě pozorovat udržitelný rozvoj aplikované vědy a výzkumu.



**TECHNICKÁ
UNIVERZITA
V LIBERCI**
www.tul.cz

Mezinárodní sraz ke 100 letům republiky a 130 letům KČT

NOSITEL PROJEKTU:

KLUB ČESKÝCH TURISTŮ KRÁSNÁ LÍPA

PARTNER PROJEKTU:

HEIMAT- UND HUMBOLDTVERLEIN EIBAU E. V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2017–7/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 069,42 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 552,26 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen na historickou událost ve Šluknovském výběžku, která se stala před sto lety – Rumburskou vzpourou. Na den 8. května 2018 byla připravena akce „Mezinárodní sraz ke 100 letům republiky a 130 letům KČT“, která byla organizována Klubem českých turistů Krásná Lípa a jejich dlouhodobým partnerem Heimat- und Humboldtverein Eibau. Program byl tematicky rozdělen do tří částí: 1. část – krátká rekonstrukce epizody týkající se Rumburské vzpoury tak, jak se odehrála před sto lety na nádraží v Krásné Lípě, 2. část – pietní akt připomenutí obětí Rumburské vzpoury (odhalení pamětní desky), 3. část – kulturní program, ve kterém vystoupili amatérští umělci z ČR, Německa a Polska. K popularizaci akce posloužil i historický parní vlak, který sehrál hlavní roli při rekonstrukci zmíněné události. Účastníci měli možnost se na akci tímto vlakem dopravit.



Dětská univerzita Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA LIDICKÁ, HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

9/2018–6/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 781,27 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 389,73 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Obsahem projektu bylo setkání dětí z českého, saského a polského příhraničí, společně si vyzkoušely práci s 3D tiskem, dále v oblasti mechatroniky a robotiky. Společná výuka byla vedena ve smíšených skupinách na TUL v anglickém jazyce. Výsledky práce pracovních skupin byly představeny na závěrečné konferenci. Žáci a studenti, kteří obhájili svoje práce, dostali certifikáty o absolvování Dětské univerzity Trojzemí.



Hrádek nad Nisou – Oybin – kulturní léto

NOSITEL PROJEKTU:

BRÁNA TROJZEMÍ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEIDE OYBIN / KURORT OYBIN

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

2/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 524,72 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 911,44 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Výsledkem projektu je nová přeshraniční spolupráce a nové partnerství mezi městem Hrádek nad Nisou na české straně a obcí Oybin na saské straně, a to především v oblasti kulturní a sportovní. V rámci projektu byly realizovány 4 společenské a kulturní akce, v rámci kterých byla započata a odzkoušena spolupráce obcí, příspěvkových organizací a spolků i ostatních aktérů z Euroregionu Nisa. Těmito akcemi byly Odemykání jezera Kristýny 2018, Hrádecké městské slavnosti 2018 (páteční program), jehož součástí byla také slavnostní dertisáž Výstavy fotografií a Dožínky 2018.



Za středověkem k sousedům

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO KAMENICKÝ ŠENOV

PARTNER PROJEKTU:

FREMDEVENKEHRSBETRIEB OYBIN

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 071,41 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 378,14 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla zhotovená putovní výstava výtvarných prací dětí z obou stran hranice doplněná informacemi o Karlu IV., jeho životě a o stopách, které zanechal v přeshraničním regionu. Další aktivitou byly společně zorganizované Středověké slavnosti v Kamenickém Šenově. Součástí slavností byl středověký rytířský turnaj s českou i německou účastí, středověký trh s dobovým kulturním programem a předvádění středověkých řemesel. Akci doplnil doprovodný program pro děti se soutěží. Z německé strany se akce zúčastnil panovník Karel IV. se svou družinou a pronesl svou zdravici.



Popularizace uměleckých řemesel v Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

COOL-NISA-TOUR Z. S.

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2018–6/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 683,95 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 922,30 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během realizace projektu bylo uspořádáno 12 uměleckých nebo řemeslných workshopů a 12 besed s řemeslníkem v Kultivaru. Došlo k významné popularizaci uměleckých řemesel a jejich inspirativních tvůrců, kteří častokrát měli možnost poprvé lektorovat svůj workshop pro zahraniční hosty z německé strany. Další aktivitou projektu bylo vytvoření video medailonků o uměleckých řemeslech a jejich tvůrcích přímo z jejich dílen.



Klima, počasí a jejich lokální dopady

NOSITEL PROJEKTU:

SPOLEČNOST PRO JIZERSKÉ HORY, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

UMWELTZENTRUM DRESDEN, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2018–6/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 341,63 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 460,75 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo seznámit žáky s tématy jako je počasí, klima a jejich lokální dopady a to zajímavou formou (pokusy, badatelské vyučování, vlastní vyvozování závěrů). V mezinárodním kontextu bylo velmi poučné vidět, jak se s daným tématem potýká společnost v Německu a jak v České republice. V průběhu projektu proběhly tři projektové dvoudny – každá ze zúčastněných tříd se rozdělila na poloviny a první den jedna polovina zažila projektový den v Jablonci nad Nisou a druhá polovina odjela do Drážďan. Následující den se poloviny vyměnily. Partneři měli možnost využít bohatých zkušeností s environmentálním vzděláváním a připravené aktivity tak používali moderní přístupy zážitkového učení, projektového vyučování a badatelského přístupu.



Pozvánka k sousedům – DE

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NISA

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NEISSE, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

4/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 493,44 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 051,11 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen k propagaci území mezi širokou veřejností. Osloveny byly všechny věkové skupiny, dle průzkumu na Facebooku byl největší zájem o pozvánky mezi mladými rodinami a seniory. O natočené filmy byl velký zájem. Diváci měli ve filmech možnost shlédnout známá i méně známá místa německého příhraničí, pozvání k návštěvě bylo podpořeno zajímavými informacemi o minulosti daného místa, o památkách v okolí, nebo odkazem na informační centra.

Country tance v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

TANEČNÍ SKUPINA STAŘÍ ZNÁMÍ

PARTNER PROJEKTU:

TSV GROSSSCHÖNAU E. V.,

SEKSIONI LINEDANCE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

5/2018–6/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 847,90 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 879,89 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během realizace došlo především k navázání blízkých přátelských vztahů mezi členy obou spolků a dalších zapojených účastníků projektu. Byly realizovány společné tréninky a secvičeno velké množství tanečních vystoupení, které pak oba spolky prezentovali na veřejných akcích v rámci projektu i mimo něj. Do akcí byla aktivně zapojena veřejnost formou workshopu s výukou tanců.



Revolutiontrain Hrádek n. N. – Zittau

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

4/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 518,06 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřený na zvýšení informovanosti dětí i dospělých o následcích užívání drog a protidrogovou prevenci. Vlaková souprava Revolution Train je uzpůsobena do podoby multimediálních sálů, v nichž se v několika rovinách odehrává příběh o příčinách, vývoji a důsledcích drogové závislosti. Návštěvníci protidrogového vlaku tímto příběhem procházeli a díky možnostem interaktivních technologií se aktivně stávali jeho účastníky. Návnazným programem bylo sbírání statistických dat z anonymních dotazníků dětí z příhraničí, z kterých vznikl společný výstup, který byl integrován do plánů prevence kriminality v Trojzemí ERN.



Komunitní divadlo pro přeshraniční sousedství: Dnes jako před sto lety?

NOSITEL PROJEKTU:

CENTRUM SVATÉ ZDISLAVY Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

HILLERSCHÉ VILLA GGMBH

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

4/2018–01/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 278,20 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

2 842,69 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Členové spolku přišli s nápadem připravit představení, které by reflektovalo česko-německé vztahy v době rozpadu Rakouska-Uherska, tedy před zásadním zlomem daným událostmi před, během a po druhé světové válce. Děj příběhu konzultovali s historiky z Národního památkového ústavu, ze vznikajícího Muzea německy mluvícího obyvatelstva Čech, Moravy a Slezska v Ústí nad Labem a z lokálního muzea v Bavorsku, které je správcem sbírek lidí odsunutých / vyhnaných z českého pohraničí. Pomalou se začal skládat příběh dvou mužů, kteří se potkají na frontě, jeden je z Českého Dubu a mluví česky, druhý je z Deutsch – Gabelu a mluví německy. Oba však chápou jazyk a částečně i perspektivu druhého. Tento princip, že české postavy mluví česky a německé mluví německy, takže dialogy jsou dvojjazyčné byl zachován v celém představení. Kdo tedy v publiku znal jen jeden jazyk, musel si domýšlet, co říkají partneři v dialogu, což podle svědectví všichni zvládli a mohli tak zažít každodennost dvojjazyčného regionu jak asi mohla vypadat před sto lety a jak v jistých okamžicích vypadá i dnes. Premiéra byla hojně navštívena diváky z německé i české strany hranice, vzbudila hodně ohlasů a diskuzí.



1. ročník Sousedského plesu měst Varnsdorf- Großschönau- Seifhennersdorf

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO VARNSDORF

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE GROSSSCHÖNAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

3/2018–9/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 237,56 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 985,37 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavní aktivitou projektu byla organizace 1. ročníku Sousedského plesu měst Varnsdorf- Großschönau -Seifhennersdorf. S touto událostí se pojilo hned několik významných samostatných, ale i společných výročí – 150. let od povýšení Varnsdorfu na město, 155. let od vzniku hasičů ve Varnsdorfu, 160. let od vzniku hasičů v Großschönau a 50. let spolupráce hasičů Varnsdorf a Großschönau.



Multisport festival okolo Českosaského Švýcarska

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC LIPOVÁ

PARTNER PROJEKTU:

SOHLAN A.D. SPREE,

STADTVERWALTUNG SEBNITZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

5/2018.- 7/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 256,61 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Multisport festival okolo Českosaského Švýcarska propojil lidi se zájmem o pohyb ze sousedních regionů v České republice a Německu. Největší pozornost byla při festivalu věnována dětem a mládeži, pro které bylo připraveno nejvíce různých disciplín. Vrcholem festivalu byl nedělní závod Českého poháru v triatlону žákovských kategorií. Projekt, jehož cílem bylo mimo jiné přilákat lidi všech kategorií ke sportu, jakožto propojujícího a tmelujícího prvku založeného na emočním procítění, překonání vlastních limitů i radosti ze zdolané výzvy, se i přes nepřízeň počasí vydařil.

Společně v regionu, společně v kultuře

NOSITEL PROJEKTU:

CREAT Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

FREUNDE DER MANDAU-KASARNE E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

3/2018–1. 7. 2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 031,89 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 919,88 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo zrealizováno několik aktivit. V roce 2018 uplynulo 150 let od položení základního kamene Mandavské kasárny. U příležitosti tohoto výročí byla uskutečněna společná akce se spolkem přátel Mandavské kasárny Žitava a spolku Creat. Partneři společně připravili výstavu modelů historicky významných staveb z českého a německého příhraničí v Technickém muzeu. Vytisknuta byla publikace 150 let Mandavské kasárny.



Řemeslo a tradice v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

BRÁNA TROJZEMÍ

PARTNER PROJEKTU:

LANDSCHAFTSPFLEGEVERBAND „ZITTAUER

GEBIRGE UND VORLAND“ E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2018–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 065,25 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 488,53 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Tento česko-německý projekt navazoval českopolský projekt, který byl v Hrádku n.N. realizován a jehož druhá etapa zahrnovala rekonstrukci podstávkového domu. Projekt „Řemeslo a tradice v Trojzemí“ zaměřený na české a německé tradice a řemesla navázal na tento projekt a tím zvýšil povědomí o tradicích a řemeslech o německou část regionu a propojil tak prezentaci a znalost tradic a řemesel v celém Trojzemí. Bylo zorganizováno 12 kreativních dílen pro obyvatelstvo a 6 projektových dnů pro žáky ZŠ a pedagogy. Témata dílen byla zaměřena například na velikonoční a vánoční zvyky, masopust, bylinky, proběhla téže dílna uskutečněná pod širým nebem se zaměřením na péči o stromy.



Tradice nás spojují

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTSKÁ KNIHOVNA VARNSDORF

PARTNER PROJEKTU:

TRADITIONSHOF BULNHEIM E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

7/2018–1/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 428,99 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

2 857,64 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

„Tradice nás spojují“ byl společný projekt Městské knihovny Varnsdorf a spolku Traditionshof Bulnheim e.V. ze Seifhennersdorfu. Cílem projektu bylo udržet v paměti společnou historii a lidovou moudrost. Hlavní náplní projektu bylo vydání publikace lužickosrbských přísloví a společná exkurze do Budyšína. Trojjazyčná publikaci lužickosrbských přísloví v českém, německém a lužickosrbském jazyce je obohacena o obrázky od ilustrátorky Isy Bryccyny. Publikace měla pozitivní ohlas u čtenářů, byla rozeslána knihovnám a zájemcům z řad jedinců i institucí. Prezentace publikace proběhla v Lužickosrbském muzeu v Budyšině.



Umělecké sympóziu v Trojzemí 2018

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

FREUNDE DED BECKENBERGS E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

6/2018–8/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 121,33 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 613,33 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Svatí patroni v Trojzemí byli tématem trojdenního uměleckého sympozia, které se uskutečnilo v létě roku 2018 v Hrádku nad Nisou. Umělecké sympóziu v Trojzemí plynule navazovalo na velmi úspěšné Letní dřevořezbářské sympóziu, které se uskutečnilo v roce 2018. Nově byli zapojeni i kameníci a povedla se nám navázat spolupráce se Střední průmyslovou školou kamenickou a sochařskou v Hořicích. Návštěvníci akce měli možnost seznámit se s tvorbou a technikou řezbářů a kameníků přímo „v akci“. Řemeslníci z Čech a Německa měli dostatek prostoru na diskuzi o jednotlivých technikách práce, dále možnost spojení dřevořezby s prací s kamenem, mohli porovnávat jednotlivé styly práce, tvorbu, používané motivy a dále měli možnost velmi živě diskutovat a předávat si informace o nejnovějších pomůckách, nástrojích, které jsou potřebné a nutné k jejich tvorbě.



Sportovní hry seniorů bez hranic

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO ČESKÁ LÍPA

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

5/2018–9/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 873,43 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 380,51 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Sportovní hry seniorů bez hranic začaly 15. června v České Lípě, soutěžili tu mezi sebou českolipští a žitavští senioři. Přichystány byly tvořivé dílny, v nichž si zájemci mohli vyrobit drobné upomínkové předměty. Večer pak všechny čekalo grilování a posezení při muzice. Druhý den si němečtí hosté prohlédli město a poté už společně s českolipskými seniory vyrazili na plavbu lodí po Máchově jezeře, kterou svým výkladem osvěžil historik Ladislav Smejkal. Projekt měl za cíl posílit přeshraniční spolupráci právě mezi městy Česká Lípa a Žitava.



Rozvoj mládežnické kopané – vzájemná spolupráce FK Varnsdorf a FC Oberlausitz Neugersdorf

NOSITEL PROJEKTU:

FK VARNSDORF

PARTNER PROJEKTU:

FUSSBALLCLUB OBERLAUSITZ NEUGERSDORF E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

7/2018–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 298,97 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 763,50 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zaměřený na mladé fotbalisty přípravkového, žákovského a dorosteneckého věku sdružené v FK Varnsdorf a FC Oberlausitz Neugersdorf navázal na dlouholetou úspěšnou spolupráci obou klubů. Náplní projektu bylo střetávání hráčů obou klubů napříč všemi kategoriemi. Byla odehrána vzájemná přípravná utkání a absolvovány společné tréninky hráčů napříč všemi kategoriemi dětí a juniorů. Podpořeno bylo také soustředění starších žáků a příměstský tábor mladších žáků. Účast mladých fotbalistů a jejich trenérů na tomto projektu přispěla k dalšímu rozvoji mládežnických svěřenců na poli sportovním, ale i ke zlepšení výměny informací mezi dvěma sousedními zeměmi v rámci přeshraniční spolupráce.



Společná historie dopravy spojuje

NOSITEL PROJEKTU:

BOVERACLUUB

PARTNER PROJEKTU:

STRASSENBAHNFREUNDE CHEMNITZ E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

5/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 983,94 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 039,94 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Společnou účastí partnerů na vzájemných setkáních, na různých kulturních a turistických akcích konajících se v Sasku a v Čechách byla veřejnosti prezentována dlouholetá úzce spjatá spolupráce organizací a spolků ze Saska a Čech v oblasti renovací a údržby historických vozidel. Formou informačních tabulí, letáků a brožur, různých publikací a jiných propagačních materiálů byly prezentovány jak muzea a renovované autobusy a tramvaje tak i další cíle, aktivity a výsledky společné spolupráce. Za účasti obou partnerů byla vybudována nová expozice tramvají, která klade důraz na připomenutí historických souvislostí při výrobě vozidel veřejné dopravy a kooperaci v rámci tehdejších ČSSR a NDR. Tato expozice je umístěna v pavilonu „C“ Technického muzea Liberec. Na akcích byly prezentovány historické autobusy a pořádány jízdy pro návštěvníky expozic v Liberci i v Chemnitz.



Pivní slavnosti Šluknov – Sohland

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO ŠLUKNOV

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE SOHLAND AN DER SPREE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

7/2018–9/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 049,91 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 646,96 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt představuje propojení české a německé kultury prostřednictvím společné tradice piva. Výsledkem jsou uskutečněné pivní slavnosti s účastí široké veřejnosti z české a německé části Euroregionu Nisa. Další aktivitou projektu je zrealizovaná putovní dvojjazyčná výstava o historii pivovarnictví ve Šluknově. Vzniklá výstava o historii pivovarnictví ve Šluknově dokladuje bohatou minulost tohoto odvětví a je inspirativní pro další rozvoj.



Kmotři potoků – přenos a společný vývoj vzdělávací nabídky

NOSITEL PROJEKTU:

STŘEVLÍK- STŘEDISKO EKOLOGICKÉ
VÝCHOVY LIBERECKÉHO KRAJE

PARTNER PROJEKTU:

LANDSCHAFTSPFLEGEVERBAND „ZITTAUER
GEBIRGE UND VORLAND“ E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2018–7/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 872,94 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 144,64 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Realizovaný projekt byl zaměřen na environmentální výchovu v oblasti vodních toků, jejich významu pro člověka a pro ekologickou stabilitu. Vzdělávací nabídka využívá aktivizačních metod vzdělávání. Projekt obsahuje metody badatelsky orientované výuky preferované moderním školstvím a jemnované v řadě dokumentů Evropské unie týkajících se vzdělávání v přírodních vědách. Princip vzdělávací nabídky posiluje řadu oblastí vývoje žáka – znalosti, emoční charakteristiky, postoje a kompetence k řešení problémů. Uměním realizace projektu o okolí, které žák zná, projekt zahrnuje principy místně zakotveného učení.



MHF Lípa Musica – přeshraniční spolupráce

NOSITEL PROJEKTU:

ARBOR – SPOLEK PRO DUCHOVNÍ KULTURU

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

8/2018–7/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 492,53 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 344,16 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo vytvoření komunikačních kanálů a nástrojů pro oslovení a zvýšení publicity pořádaných akcí na saské straně: facebooková prezentace, brožura o spolupráci, vydání audio nahrávky z realizovaných aktivit, videoreportáže o koncertech a setkáních apod. Současně bylo realizováno dvoudenní setkání českých a německých aktérů projektu za účelem dalšího prohloubení spolupráce a výměny zkušeností. Setkání proběhlo v Internationales Begegnungszentrum St. Mariental na jaře 2019 za účasti reprezentantů obcí a měst ze saské strany a zástupců žadatele. Pro veřejnost byly vytvořeny informační nástroje a nosiče, které zpřístupnily a zvýšily povědomí o realizovaných aktivitách a česko-německém přeshraničním kulturním dialogu. Cílovou skupinou projektu byla široká veřejnost z řad rezidentů i návštěvníků saského příhraničí se zájmem o kulturu.



Tvoření ve skalách a den našich spolků

NOSITEL PROJEKTU:

PODRALSKÝ NADAČNÍ FOND ZOD

PARTNER PROJEKTU:

NATURSCHUTZZENTRUM

OBERLAUJITZ BERGLAND E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

6/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 516,29 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 725,05 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Čeští a němečtí umělci společně tvořili landartové objekty a sochy na nově vznikající landartové stezce v pískovcových skalách v Brništi při realizaci jedné z aktivit projektu Tvoření ve skalách. V rámci stezky organizátoři akce odkryli a zpřístupnili takřka zapomenutou kapličku z roku 1810. Druhou akcí byl Den našich spolků Festival pro ves – akce pro veřejnost s kulturním a sportovním programem. Akce se účastnily české a německé organizace a spolky a veřejnost z obou stran hranice.



Festival Big Band Jam v ERN

NOSITEL PROJEKTU:

KULTURA Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

MUSICVEREIN KLANGFARBEN E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

7/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 826,89 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 443,40 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci porojektu proběhly aktivity „společný workshop kapelníků“ a „společné vystoupení jam orchestrů“. Projekt byl úzce propojen se souběžně probíhajícím projektem německého partnera „14. internationaler Big Band Workshop 2018 im Dreiländereck“ došlo k navázání těsné spolupráce mezi konkrétními hudebníky, sdílení zkušeností výuky hry na hudební nástroj a práce s mládeží v ERN. Velkým úspěchem bylo celodenní vystoupení orchestrů, které navštívilo přes 2000 diváků a sklídilo velký úspěch mezi všemi posluchačskými generacemi.



Hockey – united. eu 2018/2019

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO DOLNÍ POUSTEVNA

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG SEBNITZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2018–6/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 302,63 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 297,22 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt podpořil rekreační a výkonnostní sport v příhraničí, který probíhal v letním i zimním období: výuku in-line bruslení, krasobruslení, hokeje. Do aktivit projektu byly zapojeny všechny věkové skupiny dětí, mládež i dospělí. Cílem projektu je podpora volnočasových aktivit, které preventivně působí proti vzniku sociálně patologických jevů.



25 let partnerství Tanvald – Wittichenau

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO TANVALD

PARTNER PROJEKTU:

WITTICHENAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

9/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 559,62 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 364,26 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V Tanvaldě proběhl 25. ročník Tanvaldských slavností, který byl pořádán u příležitosti 25. let trvání partnerské spolupráce s městem Wittichenau. Pořadatelé si pro všechny účastníky, mezi kterými nechyběly ani dvě stovky návštěvníků právě z Wittichenau, připravili pestrý kulturní program pro všechny generace. Hlavní aktivitou projektu byl workshop za účasti zástupců z Tanvaldu, hostů z Wittichenau a z Bad Honnefu a hostů z města Lubomierz v Polsku, na kterém bylo mimo jiné zhodnoceno uplynulých 25 let partnerství mezi Tanvaldem a Wittichenau, spolupráce s městem Lubomierz a náměty pro další spolupráci.



Přátelství a zkušenosti

NOSITEL PROJEKTU:

OHK JABLONEC N. NISOU

PARTNER PROJEKTU:

INDUSTRIE- UND HANDELSKAMMER DRESDEN

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2018–9/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 447,12 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 467,21 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci realizovaného projektu byla zorganizována 3 velká přeshraniční setkání podnikatelů z obou stran hranice – v Drážďanech, na Jablonecku a na veletrhu Konventa 2019 v Löbau. Podnikatelé měli vždy dostatek příležitostí pro navázání kontaktů a spolupráce i pro výměny zkušeností. Současně byly vytvořeny materiály, které prezentují regionální řemesla česko-saského příhraničí.



Krajina našich slov 2019

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NISA

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NEISSE, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2018–9/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 302,72 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 473,79 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla vydána dvojjazyčná kniha s příspěvky českých a saských autorů v zrcadlových překladech. Texty byly doplněny ilustracemi od regionálních výtvarníků. Kniha tak tvoří antologii regionální tvorby bez ohledu na hranice a prezentuje kulturní a duševní bohatství česko-německé části euroregionu. Křest česko-německé knihy „Krajina našich slov 2019“ proběhl v Krajské vědecké knihovně v Liberci, po křtu následovalo autorské čtení, v průběhu celého večera byly na plátno promítány ilustrace z čítanky.



Aktivity, které neznají hranice

NOSITEL PROJEKTU:

CENTRUM VOLNÉHO ČASU ARABELA

PARTNER PROJEKTU:

SÄCHSISCHER LANDESVERBAND

DER SCHULLANDHEIME

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2019–8/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 446,52 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 995,91 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnily čtyři aktivity zaměřené na děti z příhraničí, hospitace české vedoucí dětí v Německu, hospitace saské vedoucí v Čechách, setkání dětí v Německu na téma „Outdoorové hry v přírodě“ a setkání dětí v Čechách na téma „Lyže jako stmelovací prostředek“. Jazyková animace a teambuilding měly nepostradatelnou úlohu při překonávání bariér a odbourávání počátečního ostychu dětí. Přátelská setkání při hospitacích posloužila k předání dlouholetých zkušeností a dovedností obou partnerů.



Spolupráce a propagace geoparků UNESCO v Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

GEOPARK ČESKÝ RÁJ, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE KRAUSCHWITZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2018–6/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 685,66 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 924,31 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo především prohloubení přeshraniční spolupráce a výměna zkušeností a dobré praxe mezi Globálními geoparky UNESCO Český ráj a Muskauer Faltenbogen / Łuk Mużakowa – Německo/ Polsko, které mají v Euroregionu Nisa stejné poslání – ochranu přírodního dědictví, propagaci a realizaci šetrné turistiky, výchovu a vzdělávání veřejnosti a vědeckou činnost. Projekt byl zaměřen na publicitu a propagaci území zejména pro návštěvníky z Euroregionu Nisa, na odborné pracovníky obou geoparků a sdružení, které s těmito geoparky spolupracují v oblasti cestovního ruchu a propagují trvale udržitelný rozvoj a v neposlední řadě i na obyvatele žijící v Euroregionu Nisa s cílem naplňovat poslání geoparků UNESCO.



Bertsdorf-Hörnitz a Skalice u České Lípy slaví společně

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC SKALICE U ČESKÉ LÍPY

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE BERTSDORF-HÖRNITZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2019–11/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 826,46 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 089,96 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Výsledkem projektu jsou společně zorganizovaná dvě velká setkání obyvatel obcí Bertsdorf-Hörnitz a Skalice u České Lípy, při kterých se podařilo více prohloubit spolupráci v kulturní oblasti, probudit zájem o partnerství u dalších obyvatel a ocenit práci těch, kteří se o rozvoj partnerství nejvíce zasloužili. V rámci projektu proběhlo slavnostní setkání zástupců dobrovolných hasičů z obou obcí v rámci Oslav 150 let od založení jednotky Sboru dobrovolných hasičů ve Skalici u České Lípy. Druhé setkání bylo zorganizováno při příležitosti Oslav 90 let od založení Sportovního klubu SK Skalice spojené se slavností patronky obce sv. Anny spojené s lidovou veselicí, sportovním fotbalovým turnajem a zábavou pro děti.



Přeshraniční průvodce výstavami 2019

NOSITEL PROJEKTU:

OBLASTNÍ GALERIE LIBEREC,
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

PARTNER PROJEKTU:

STÄDTISCHE MUSEEN ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2018–2/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 688,68 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 339,63 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Městská muzea v Žitavě a Oblastní galerie Liberec připravili pro rok 2019 společnou brožurku, která informuje návštěvníky o výstavách vybraných muzeí v Trojzemí. Brožura vyšla v českém a německém jazyce. Obyvatelé a turisté Euroregionu Nisa měli možnost najít v programové brožuře nápady na volný čas. Brožura byla zdarma distribuována na české a německé straně Euroregionu Nisa.

LÁZNĚ

Společný rok 2019

NOSITEL PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA JABLONEC NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

DIAKONISCHES WERK IM

KIRCHENBEZIRK LÖBAU – ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 655,17 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 829,62 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Rok 2019 byl dalším vydařeným projektovým rokem, který přinesl dětským i dospělým účastníkům projektu mnoho znalostí o sousední zemi. Společné prožitky podpořily vzájemné porozumění a ocenění. Děti zvládli první znalosti jazyka a tím si otevřeli cestu k pochopení jiné kultury. Kolektivy obou předškolních zařízení úzce spolupracují, připravují vzájemná setkání, zúčastňují se dalšího vzdělávání, probíhají vzájemné hospitace a výměna zkušeností.



Půda a voda – vzájemná interakce

NOSITEL PROJEKTU:

SPOLEČNOST PRO JIZERSKÉ HORY, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

UMWELTZENTRUM DRESDEN, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 441,42 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 585,53 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektové dny ve znamení Půdy a vody byly realizovány společně za součinnosti obou partnerů, kteří v tomto projektu navázali na dlouholetou a osvědčenou spolupráci. Pomocí různých uměleckých technik a jednoduchých experimentů, které proběhly ve speciální laboratoři v Drážďanech, byly žákům 3. a 4. tříd vysvětleny jednotlivé oblasti koloběhu vody. Vedle vědeckého obsahu zaujímalo velkou roli v projektu také interkulturní setkávání a komunikace. Z toho důvodu byla součástí projektových dní i jazyková animace. Projektové dny proběhly částečně v Jablonci nad Nisou v prostorách Eurocentra a částečně v Drážďanech, v laboratoři pro vědeckou výuku, která je součástí čistíčky vody podniku Stadtentwässerung Dresden.



Člověk a zvíře

NOSITEL PROJEKTU:

IQLANDIA, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

TIERPARK ZITTAU E. V

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

3/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 578,50 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 798,24 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt měl za cíl vzájemné poznávání a setkávání dětí obdobného věku z obou stran hranic, odbourávání předsudků, navýšení jazykových kompetencí a sociálních dovedností. Realizaci projektu zařadily školy do projektového dne v rámci výuky přírodopisu. Polovina školní třídy z Německa a polovina školní třídy z Česka společně navštívila žitavský Tierpark, kde se seznámila se schopnostmi a smysly zvířat. V ten samý den druhá polovina české a německé třídy navštívila společně libereckou iQLANDII, kde vyzkoumala lidské schopnosti a smysly. Po týdnu se obě poloviny třídy vydaly do zařízení, které dosud nenavštívily. K dispozici měly tlumočníky a odborné lektory. Žáci v obou zařízeních vyplnili pracovní listy, každá třída dostala za odměnu věcnou cenu.



Tenis bez hranic

NOSITEL PROJEKTU:

LIBERECKÝ TENISOVÝ KLUB

PARTNER PROJEKTU:

VEREIN ZUR FÖRDERUNG DES TC BLAU-
-WEISS DRESDENBLASEWITZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2018–9/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 875,44 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 559,35 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt se zaměřil na setkávání mládeže z Drážďan a Liberce, která se chce společně učit, něco zažít a hrát tenis. Hlavními cíli a výsledky jsou prolomení jazykových bariér, zvýšení sportovní výkonnosti, rozšíření osobních obzorů, či podpora přijetí jiné kultury a mentality. Díky tenisové hře navázaly děti velmi rychle dobré vztahy, které navíc upevnilly v dalších doplňkových aktivitách. Děti také byly ubytovány v rodinách svých protějšků, což jim umožnilo poznat blíže svého kamaráda, jeho rodinu, zažít kulturní rozdíly a užít si další společný čas.



společně a přeshraničně v oblasti primární prevence

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

2/2019–6/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 073,68 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 851,39 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt je zaměřen na výměnu zkušeností se vzděláváním pedagogických pracovníků. Pracovní skupina tvořená českými a německými pedagogy absolvovala workshopy zaměřené na všeobecnou primární prevenci jak pro mladší tak i pro starší žáky. Zároveň proběhla společná evaluace vzdělávání pedagogů v rámci závěrečného workshopu. Pro školní mládež byly připraveny přednášky na téma drogové prevence a také přednášky na téma agrese a mezilidské vztahy v rámci školních skupin. Dalším cílem projektu je představit volnočasové nabídky Hrádek nad Nisou / Žitava a okolí. Za tímto cílem byla sestavena přeshraniční databáze institucí a jejich volnočasové nabídky s krátkým popisem, kontakty, fotem aktivit.



Volejbal dětí a mládeže v Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

TĚLOVÝCHOVNÁ JEDNOTA BIŽUTERIE Z. S.

PARTNER PROJEKTU:

MSV BAUTZEN 04, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

3/2019–11/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 367,30 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 549,77 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla realizace čtyř víkendových volejbalových soustředění a dvou mezinárodních turnajů, kde byly zastoupeny kromě MSV Bautzen a TJ Bižuterie také další regionální kluby ale i sportovní klub IKS Jelenia Gora. Víkendová soustředění zvýšila výkonnost všech zúčastněných sportovců, hráčky a hráči účastníci se projektu se na turnajích vzájemně povzbuzovali. Přínos celého projektu byl jak ve zlepšení ve vlastní hře tak v poznání nových spoluhráčů.



Osečná – Markersdorf – společně, přeshraničně, mezigeneračně

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO OSEČNÁ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE MARKERSDORF

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

3/2019–9/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 957,42 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 538,15 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Obce Osečná a Markersdorf jsou partnerské obce, které vzájemně dlouhodobě spolupracují. Vzhledem k třístrannému přeshraničnímu regionu do spolupráce zapojují také polské partnerské město Krotoszycy. Projekt byl orientován prioritně na děti a mládež a přispěl k odbourání bariér a navázání intenzivnějších kontaktů právě subjektů, které se práci s mládeží v obcích věnují. V rámci projektu proběhlo pětidenní setkání dětí, fotbalový turnaj pro děti, týdenní program pro děti v Krotoszycích a hasičská soutěž pro děti i dospělé.



Hudba spojuje sousedy

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO ŠLUKNOV

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE SOHLAND AN DER SPREE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

2/2019–7/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 758,92 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 186,97 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Realizovaný projekt představuje propojení české a německé kultury prostřednictvím společné hudby, písniček, dobrého jídla a pití. Společné setkání na Jitrovníku v Království, kde se akce konala, znamená další posílení neformální spolupráce a přátelství mezi sousedy na obou stranách hranice. V rámci projektu vznikla publikace o historii Království, která dokladuje bohatou minulost této místní části Šluknova a je inspirativní pro jeho další rozvoj.



Pivní slavnosti Šluknov – Sohland

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO ŠLUKNOV

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE SOHLAND AN DER SPREE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

3/2019–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 175,28 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 567,04 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním výsledkem projektu jsou uskutečněné pivní slavnosti s účastí široké veřejnosti z české a německé části Euroregionu Nisa. Projekt představuje propojení české a německé kultury prostřednictvím společné tradice piva a pivovarnictví. Výsledkem projektu je také zrealizovaná putovní dvojjazyčná výstava o historii pivovarnictví ve Šluknově, která dokladuje bohatou minulost tohoto odvětví a je inspirativní pro další rozvoj.



5 let dráhy národního parku

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO KRÁSNÁ LÍPA

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT SEBNITZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

4/2019–7/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 238,10 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 221,30 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Město Krásná Lípa a Sebnitz společně oslavili zprůchodnění železniční tratě mezi oběma zeměmi a sídly národních parků České a Saské Švýcarsko. Hlavním cílem projektu bylo propojit v tento den návštěvníky obou oslav, nabídnout jim vlakové spojení rozšířenou službou – turistickým průvodcem. Oslavy se konaly na nádražích v obou městech s různými doprovodnými aktivitami.



Pozvánka k sousedům – DE II.

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NISA

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NEISSE, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

3/2019–9/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 259,88 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 679,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Realizace tohoto projektu navázala na předchozí úspěšně zrealizovaný projekt. Bylo vytvořeno 10 krátkých videí o zajímavých turistických cílech v Sasku. Video byla odvysílána v regionální TV RTM+ a zveřejněna na facebookových stránkách ERN. Video jsou nadále trvale k dispozici na facebooku a youtube ERN, mohou být tedy využívána pro tvorbu příspěvků i po skončení projektu

Mandava Jazz

NOSITEL PROJEKTU:

S RADOSTÍ, Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

HILLERSCHE VILLA GGMBH

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

2/2019–9/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 572,09 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 143,64 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Festival Mandava Jazz představil vše, co lze od jazzu očekávat, jazzové standardy, experimentální hudbu, avantgardu, mláď a svěžest. Jednotlivé jazzové koncerty probíhaly v Německu a Česku na místech obvyklých i velmi neobvyklých: v divadle, ve staré továrně, v kině, v kostelech, v pivovaru nebo na starém zámku. Součástí projektu byl i unikátní česko-německý jazzový vlak na trase Varnsdorf – Zittau – Liberec a zpět, ve kterém hrály během cesty jazzové kapely z Česka a Německa.



Nisa – řeka, která nás spojuje

NOSITEL PROJEKTU:

LIBERECKÝ KRAJ

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

4/2019–9/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 405,88 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 183,39 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Mezinárodní setkání věnované řece Nise uspořádal Liberecký kraj společně s projektovým partnerem městem Žitavou. Akce byla zahájena v jabloneckém Eurocentru veřejně přístupnou konferencí s mezinárodní účastí. Zájemci o dané téma, jímž je řeka, která tvoří přirozenou hranici mezi třemi státy, mohli diskutovat s přímým účastníkem a zakladatelem tradiční každoroční plavby od pramene Nisy – Vladimírem Cvrčkem alias „Vezírem“. Vodní skaut Vezír ve své prezentaci poukázal nejen na historii plavby, ale také na ekologické aspekty a turistické využití Nisy, které nekončí hranicemi jedné ze tří zemí. Poté byla zahájena plavba u pramene Nisy v Nové vsi, pokračovala až do německého Ratzdorfu na soutoku Nisy s Odrou. Účastníci akce si také mohli prohlédnout výstavu fotografií z minulých ročníků stejnojmenné plavby a to jak v tištěné tak i v elektronické podobě.



Mezinárodní odborný workshop „Problematika nakládání s odpady v česko-saském pohraničí“

NOSITEL PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

PARTNER PROJEKTU:

HOCHSCHULE ZITTAU/GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

2/2020–1/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 375,66 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 206,67 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavní aktivitou projektu byl mezinárodní odborný workshop věnovaný nakládání s odpady a příbuzným tématům z oblasti Trojzemí, zejména z jeho části při hranicích Libereckého kraje a Svobodného státu Sasko. Výsledkem workshopu byla vzájemná výměna zkušeností a znalostí mezi jeho českými a německými účastníky. Tato interakce má potenciál přispět ke zkvalitnění způsobu zpracovávání a likvidace odpadů a tím ke zlepšení životního prostředí na území Euroregionu Neisse / Nisa / Nysa.



Klenoty starých sadů

NOSITEL PROJEKTU:

VENKOVSKÝ PROSTOR, O. P. S.

PARTNER PROJEKTU:

CHRISTLICH-SOZIALES

BILDUNGSWERK SACHSEN, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

8/2019–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 681,73 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 860,86 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním záměrem projektu bylo díky mezinárodnímu setkání seniorů z Čech, Německa a Polska utužit a rozvíjet vztahy mezi cílovou skupinou z Euroregionu Nisa. Tématem projektu bylo objevování starých ovocných odrůd, oživení znalostí o možnostech jejich zpracování a vliv jejich udržení v krajině na životní prostředí. Senioři zde sdíleli své zkušenosti a představili navzájem činnost a zapojení svých seniorských klubů v různých oblastech. Z donesených vzorků ovoce byla sestavena výstava a v průběhu dne měli senioři možnost prohlédnout si ovocné odrůdy, nechat si určit své vzorky a popovídat si o nich s pomologem.



Lesní slavnosti, přeshraniční setkávání v ERN

NOSITEL PROJEKTU:

PODRALSKÝ NADAČNÍ FOND ZOD

PARTNER PROJEKTU:

DIAKONIE ST. MARTIN

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2019–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 640,29 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 047,40 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byla přeshraniční spolupráce, setkávání a výměna zkušeností v ERN mezi českými a německými umělci a obyvateli obcí Brniště a Neukirch a klienty a zaměstnanci Diakonie St. Martin. V rámci projektu byly v rámci česko – německé spolupráce realizovány dvě akce pro veřejnost: Tvoření ve skalách a Lesní slavnost. Čeští a němečtí umělci společně tvořili landartové objekty a dřevěné a kamenné sochy v lese u obce Brniště. Díky tomu byla prodloužena stezka „Sochy ve skalách“, která vznikla v roce 2018 a stala se hojně navštěvovaným místem ze strany místních obyvatel, českých i německých turistů. Další aktivitou byla akce pro veřejnost s kulturním programem a soutěžemi v areálu Lesního zátiší Brniště – Lesní slavnost. Tématem akce byl „les“ – součástí programu byla mimo jiné „vernisáž“ stezky „Sochy ve skalách“.



Podpora dalšího vzdělávání učitelů přírodopisu

NOSITEL PROJEKTU:

SEVEROČESKÉ MUZEUM V LIBERCI,

PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

PARTNER PROJEKTU:

SENCKENBERG GESELLSCHAFT

FÜR NATURFORSCHUNG

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2020–6/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 676,10 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 383,65 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt je zaměřený na podporu dalšího vzdělávání vyučujících přírodopisu z Čech i Polska. Cílem projektu bylo seznámit pedagogy se zajímavými lokalitami v místě, kde žijí, a to z pohledu geologie, botaniky, zoologie a dalších přírodních věd tak, aby nově nabyté výzkumné postupy mohli aplikovat i na jiné lokality a získané poznatky předávat svým žákům.



Tramvajová legenda Tatra T3 v Chemnitz a v Liberci

NOSITEL PROJEKTU:

BOVERACLUB, Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

STRASSENBAHNFREUNDE CHEMNITZ, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

5/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 823,33 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 380,39 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se podařilo v prostorech Boveraclubu vytvořit novou expozici „Tatra T3“. Byly vyhotovené panely a exponáty tramvaje T3 přibližující průběh zařazení tramvají do provozu. Hlavním zdrojem pro celou výstavu byly podklady ve formě fotografií a kopií dokumentů získaných s pomocí odborníků z tramvajového muzea v Praze a konzultovány s pracovníky z technického muzea v Chemnitz. V obdobném provedení byla vytvořena i nová expozice „Tramvaje TATRA 1969–2019“ v tramvajovém muzeu Chemnitz.



Řemeslné sympozium v Trojzemí 2019

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

FREUNDE DES BECKENBERGS, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

6/2019–8/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 702,41 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 269,89 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Ve dnech 18.–21. 7. 2019 se v rekreačním areálu Kristýna v Hrádku nad Nisou uskutečnilo 3,5 denní řemeslné sympozium, kterého se zúčastnili řezbáři, kameníci, umělci kováři z Česka, Německa a Polska. Tématem celého sympozia byla fauna v regionu Trojzemí. Účastníci se zhostili tohoto tématu s nadšením, vzniklo zde několik soch zvířat, odpočinkové lavice s motivy zvířátek. V sobotním odpoledni si děti užívaly dílničky a také možnost zhotovení drobného šperku u uměleckých kovářů. Důležitou součástí realizace projektu bylo také vzájemné propojení a poznávání práce uměleckých dřevorezbařů, uměleckých kameníků, uměleckých kovářů z regionu a také umělkyně tvořící z odpadového materiálu získaného přímo z rekreačního areálu Kristýna.



Sport-united. eu 2019/2020

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO DOLNÍ POUSTEVNA

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG SEBNITZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2019–6/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 256,89 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 066,93 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Tento projekt se zaměřuje na provozování rekreačního a výkononostního sportu, který probíhá v letním i v zimním období – výuka in-line bruslení, krasobruslení, hokej, florbal a nově i akrobatického tance. Projekt se realizoval již po jedenácté a v důsledku kladného ohlasu z letu minulých, byly do projektu zapojeny všechny věkové skupiny, nejen děti a mládež, ale i dospělí. Mezi aktivity projektu patří např. dvouhodinová výuka krasobruslení, hodinová výuka bruslení a hokeje, sestavení hokejových týmů zapojených měst, tréninky a společná utkání, vícehodinové výuky pro děti, mládež i dospělé, atp.

Identifikace intruzivních hornin v granitovém masivu Jizerských hor

NOSITEL PROJEKTU:

SEVEROČESKÉ MUZEUM V LIBERCI,
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

PARTNER PROJEKTU:

SENCKENBERG GESELLSCHAFT
FÜR NATURFORSCHUNG

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2020–6/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 173,30 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 498,00 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen na identifikaci nedávno objevených a nikdy nepopsaných žilých těles v granitovém masivu Jizerských hor. Identifikací hornin byly zásadně posunuty znalosti o modelaci Jizerských hor v návaznosti na dosud nepopsané zlomy a intruzivní horniny a zasadili jsme výsledky do geologického kontextu Euroregionu Nisa.



Euroregion Neisse-Nisa-Nysa v číslech a obrazech

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NISA

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NEISSE, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

6/2019–10/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

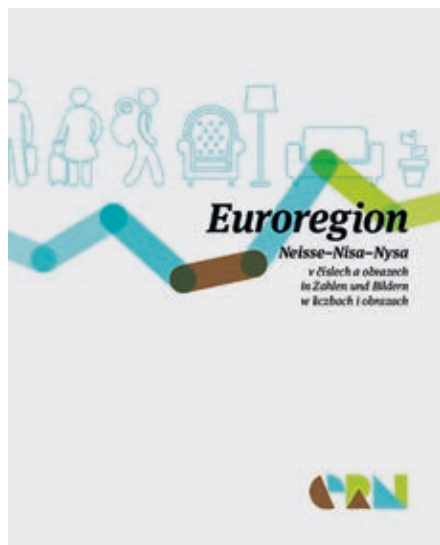
11 700,39 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 765,17 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu vznikly dvě brožurky. Jedna prezentuje atraktivní a přehlednou formou socio-demografické údaje a statistiky o celém území ERN. Druhá slouží jako inspirace na výlety na méně známá místa v ERN. Do vzniku obou brožur byli zapojeni zástupci ERN a dalších organizací (infocentra, obce, destinační agentury, aj.) ze všech tří částí ERN.



Žitavskou cestou za historií Radvance

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC RADVANEC

PARTNER PROJEKTU:

STADT REICHENBACH/O.L.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

8/2019–12/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 125,30 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 265,07 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu byl rozvoj přeshraniční spolupráce partnerů při odkrývání historie obce Radvanec, společné pátrání v historických materiálech, které souvisí s původním německým osídlením a s rozvojem staré obchodní žitavské cesty. V rámci projektu proběhl sběr a zpracování materiálů k historii obce Radvanec, jejich využití pro zhotovení barevné publikace a vytvoření poznávací trasy Žitavskou cestou za historií Radvance. Výsledky projektu byly představeny veřejnosti při společných setkáních v Radvanci a v Reichenbachu spojených s přednáškou.



Putování skřítka Podlužánka

NOSITEL PROJEKTU:

MŠ DOLNÍ PODLUŽÍ

PARTNER PROJEKTU:

ARBEITWOHLFAHRT, KREISVERBAND

OBERLAUSITZ, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2020–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 492,49 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 285,29 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Realizací projektu navázali partneři na dosavadní přeshraniční spolupráci pro předškolní děti ze dvou mateřských škol. Hlavním cílem bylo pokračovat ve zprostředkovávání a získávání základních znalostí jazyka sousední země. K seznamování dětí s cizím jazykem využili partneři témata související s enviromentální výchovou, která jsou dětem předškolního věku blízká. Díky setkávacím aktivitám vznikla nová přátelství a odbourala se jazyková bariéra.



Historie nás spojuje

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO KRÁSNÁ LÍPA

PARTNER PROJEKTU:

HEIMAT- UND HUMBOLDTVERLEIN EIBAU, E. V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2019–9/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 901,48 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 195,97 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Tento projekt si kladl za cíl obnovení, rozšíření a oživení dosavadní informovanosti a znalosti kulturních a turistických nabídek v obou regionech. Tento cíl byl naplněn následujícími aktivitami – vytvoření, upevnění a rozvíjení partnerských vztahů, společná setkání, společný plakát s česko-německými popisky oslavy, společná kniha Německé století 1919–2020 v nejsevernějších Čechách, stálá výstava o společné historii, Oslavy a prezentace knihy v Krásné Lípě.



Nový start 2020

NOSITEL PROJEKTU:

MŠ LOVECKÁ, JABLONEC NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

DIAKONISCHES WERK IM KIRCHENBEZIRK

LÖBAU – ZITTAU, GGMBH.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2020–12/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

1 285,92 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

1 512,85

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V tomto opakujícím se projektu probíhají společná setkávání dětských skupin, výuka jazyka sousední země prostřednictvím rodilé mluvčí. Kvůli pandemii koronaviru se nemohly uskutečnit veškeré aktivity v plném rozsahu – setkání dětí proběhlo pouze 3x a výuka jazyka proběhla pouze 8x. Rodinný víkend, rodinná exkurze a binacionální rodinná slavnost se z důvodu pandemie nemohly uskutečnit.



Veletrh Konventa 2020 (2022)

NOSITEL PROJEKTU:

LIBERECKÝ KRAJ

PARTNER PROJEKTU:

ENTWICKLUNGSGESELLSCHAFT

NIEDERSCHLESISCHE OBERLAUSITZ, MBH

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

9/2019–6/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

26 949,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Tento projekt se zaměřoval na prezentaci Libereckého kraje, rozděleného podle 5 turistických destinací, na regionální výstavě Konventa a na rozvoj přeshraniční spolupráce partnerů v oblasti podpory cestovního ruchu a lokální ekonomiky postavené na certifikovaných regionálních produktech a službách.



Společná cesta Čechů a Němců ve Svoru

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC SVOR

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG REICHENBACH/O.L.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2019–12/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 926,75 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 153,23 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla zhotovena kniha Společná cesta Čechů Němců ve Svoru zvláště v češtině a zvláště v němčině. K tomu byla zorganizovaná výstava artefaktů ze společné historie, které byly sesbírány od obyvatel obcí. Prezentace výstavy proběhla také prostřednictvím videozáznamu na webových stránkách obce Svor. Dále byla zorganizována 2 setkání projektového týmu v Reichenbachu a ve Svoru.



Lustrfest

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO KAMENICKÝ ŠENOV

PARTNER PROJEKTU:

LANDSCHAFTSPFLEGEVERBAND „ZITTAUER GEBIRGE UND VORLAND“ E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2019–6/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 961,30 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 601,54 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskuteční jednodenní open air festival pro širokou veřejnost, který bude probíhat po celém městě Kamenický Šenov. Česko-německý festival bude ve všech svých rovinách programů: zábavné části kulturního programu, odborné části přednášek a workshopů, turistické prohlídkové části programu představovat Kamenický Šenov jako město skla, sklářského řemesla a hlavně jako kolébku výroby moderního osvětlení v Euroregionu.

Staženo z realizace.

Mezinárodní symposium rytého skla

NOSITEL PROJEKTU:

SPOLEK SYMPOZIA RYTÉHO SKLA, Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT WEISSWASSER/O.L.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2019–6/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 649,05 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt obsahuje 2 propojené a partnery spolupořádané kulturní akce, které podporují sektávání odborné i laické veřejnosti a umělců, mezikulturní výměnu a dialog v příhraničním prostoru. Jde o akce, které podporují upevnění vztahu k místu a budování společné identity obyvatel dnešního ERN. Nosným tématem spolupráce je tradiční sklářství, zejména technika rytí skla, která má kořeny v našem příhraničním regionu a je celoevropsky uznávaná. Uskuteční se mezinárodní symposium rytého skla a exkurze odborníků, teoretiků a fanoušků sklářského řemesla na sklářské pamětihodnosti do Kamenického Šenova.



Staženo z reallizace.

Kamarádství bez hranic

NOSITEL PROJEKTU:

MŠ KLÍČEK NOVÝ BOR

PARTNER PROJEKTU:

ARBEITWOHLFAHRT, KREISVERBAND

OBERLAUSITZ, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2019–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 618,17 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 080,20 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu je vzbudit u dětí zájem a poznání jazyka sousedů, získávání elementárních jazykových dovedností, navazování nových přátelství a seznamování se s kulturním dědictvím a tradicemi obou národů. V rámci projektu proběhne 10 jednodenních setkání, kde program připraví vždy hostitelská školka, dvoudenní setkání, atp.



25 let práce pro lidi a pro přírodu

NOSITEL PROJEKTU:

ČMELÁK – SPOLEČNOST PŘÁTEL PŘÍRODY, Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

LANDSCHAFTSPFLEGEVERBAND AND „OL“, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

8/2019–6/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 607,11 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 302,49 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci tohoto projektu byla navázána spolupráce mezi českým a německým spolkem. Byla vytvořena publikace představující činnost Čmelák – SPP v českém i německém jazyce. V návaznosti na publikaci bylo zpracováno také video v českém jazyce s německými titulky. Pro představení obou spolků a také budoucí spolupráci byly aktualizovány webové stránky www.cmelak.cz a připraveny i v německém jazyce. Projektoví partneři společně uspořádali dvoudenní exkurzi v Sasku, během které došlo k oficiálnímu představení obou organizací. Projektoví partneři společně vysadili 50 ks kostců žlutých v okolí rybníku Zázrak v obci Višňová. Byly pořízeny USB disky, jakožto medium pro propagaci brožury a videa spolku Čmelák. Zároveň součástí akce Společná výsadba kosatců byla rozdána trika Čmelák.



Klenoty kulturní krajiny Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC PĚNČÍN

PARTNER PROJEKTU:

NATURSCHUTZZENTRUM

OBERLAUSITZ BERGLAND E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2019–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 723,80 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci tohoto projektu se lidé seznámili s kulturou v Horní Lužici i v Jizerských horách a poznali jak věci společné mohou mít různé podání (Muzeum Neukirch a Kittelovo muzeum Krásná, výstavy a akce v kostelích na obou místech) a rozdílné mohou spojovat. Prezentace přírodních pamětihodností kolem Veltenbergu i naučná stezka Krásná, regionální zvláštnosti občerstvení. Na každé straně hranice mohou být různé tradice. Sdílení tradic nás pak může obohacovat a inspirovat do budoucnosti



Spolupráce českých a německých muzeí

NOSITEL PROJEKTU:

KRUH PŘÁTEL MUZEA VARNSDORF, Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN DER GRENZREGION „OBERE MANDAU SPREE – QUELLEN“, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2019–3/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 389,02 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 617,87 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Záměrem projektu bylo podpořit přeshraniční společné setkávání zástupců muzeí, kulturních institucí a přátel regionální historie z česko-saského pohraničí. Přeshraniční pracovní skupina má cca 20 zástupců různých institucí z obou stran hranice. Pravidelně se setkává střídavě v muzeích na české a německé straně. Snahou bylo více prezentovat muzea a další kulturní instituce podél hranice a přispět tak k lepšímu porozumění obyvatelstva a propojení turisticky zajímavých oblastí pro návštěvníky. Součástí projektu bylo vydání česko-německé vlastivědné publikace Mandava / Mandau 2020, která je vlastně převedením odborných poznatků získaných od jednotlivých účastníků společných setkání skupiny Muzea a dalších autorů.



Společné objevování 2021

NOSITEL PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA LOVECKÁ,

JABLONEC NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

DIAKONISCHES WERK IM

KIRCHENBEZIRK LÖBAU – ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

1/2021–06/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 870,60 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 965,42 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu je již v raném dětství vytvoření kompetencí k sousední zemi. Obsahem projektu je vytvoření povědomí o jejím jazyku, kultuře, tradicích, geografii a společnosti. Projekt vytváří základ pro celoživotní učení. V rámci projektu se uskutečně setkávání dětských skupin, rodiinný víkend v Euroregionu, společný výlet rodin do Euroregionu a výměna učitelek v rámci partnerské pedagogické činnosti. (realizace projektu byla ovlivněna pandemií COVID 19)



Staženo z realizace.

20 let svazku Malý trjúhelník

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

7/2021–6/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 410,62 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 894,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V roce 2021 slaví Svazek měst Malý trojúhelník Bogatynia – Hrádek nad Nisou – Zittau 20 let od svého vzniku. Cílem projektu je prezentace dosavadní spolupráce, výměna zkušeností a prohloubení a obnovení spolupráce a také aktivace nových organizací a aktérů v rámci přeshraniční spolupráce Svazku měst malý trojúhelník na území regionu Trojzemí. V rámci projektu se proběhnou jednání projektového týmu, integrační setkání zástupců měst, prezentace regionu Trojzemí a měst jako místa intenzivní přeshraniční spolupráce (kalendář), společenská akce, mediální prezentace projektu atp.



Podpora setkávání a společného plánování aktérů pro inovační prostředí na Šluknovsku

NOSITEL PROJEKTU:

MAS ČESKÝ SEVER, Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

HOCHSCHULE ZITTAU/GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

7/2021–6/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 779,69 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 211,40 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Území Šluknovska a Horní Lužice má silnou průmyslovou tradici, kterou je třeba podporovat prostřednictvím vytvoření vhodného a efektivního inovačního prostředí a odpovídající infrastruktury – zázemí. Pro potřeby projektu byly zvoleny dvě oblasti s velkým potenciálem inovací a transferu do praxe – strojírenství a nová energetika. V rámci aktivit projektu došlo k setkání zástupců cílových skupin, společná diskuze, dotazování, zjišťování jejich zájmu o inovace a transfer know-how, workshopy, konference, vznik expertní studie z výstupů setkání



Společná propagace poutního areálu v Horní Polici a Božího hrobu v Görlitz

NOSITEL PROJEKTU:

ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST –

ARCIDĚKANSTVÍ HORNÍ POLICE

PARTNER PROJEKTU:

EVANGELISCHE KULTURSTIFTUNG GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

6/2021–6/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 823,71 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 439,69 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt se zaměřil na propagaci významné národní kulturní památky – poutního areálu v Horní Polici a Božího hrobu v Görlitz. Jeho součástí je vzájemná spolupráce v rámci této propagace s německým partnerem, který pečuje o Boží hrob v Görlitz a který je společně s Horní Policí zapojen do přeshraničního projektu Via Sacra, sdružující významné památky česko-sasko-polského trojzemí. V rámci projektu je publikována kniha o poutním areálu v Horní Polici.



Na skok za hranice

NOSITEL PROJEKTU:

THONMI, Z.S.

PARTNER PROJEKTU:

EMIL, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

7/2021–6/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 529,31 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 093,31 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhly veřejné vzdělávací aktivity jako jsou odborné přednášky a promítání dokumentárních filmů o aktuální sociálně-politické situaci v regionech Asie a Blízkého východu pro německo-české návštěvníky. Další projektové aktivity jsou poznávací a vzdělávací dny v areálu spolku Thonmi pro školní třídy z německých a českých škol projektového území. Program projektu byl doplněn o cvičení jógy pro děti i dospělé, zpestřením programu projektu byl i Festival Eastern Tunes.



Spolupráce při prezentaci a propagaci technických památek

NOSITEL PROJEKTU:

KULTURA JABLONEC, P.O.

PARTNER PROJEKTU:

ENTWICKLUNGSGESELLSCHAFT
NIEDERSCHLESISCHE OBERLAUSITZ, MBH

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

8/2021–6/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 786,31 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 395,67 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zintenzivnění přeshraniční spolupráce mezi oběma partnery, zvýšení návštěvnosti a společná propagace kulturního a přírodního dědictví přeshraniční oblasti regionů měst Jablonec nad Nisou a Görlitz. V rámci realizace projektu proběhly 2 společné jednodenní workshopy, byla vydána publikace, které představila 30 nejvýznamnějších technických památek Euroregionu Nisa – nacházejících se v okresech Jablonec n.N. a Görlitz.



Společně k minulosti a do budoucnosti Pěnčín/Oybin

NOSITEL PROJEKTU:

OBEC PĚNČÍN

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE OYBIN

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

6/2021–6/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

25 146,05 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Propagace společného území Pěnčín/Krásná/Oybin, v tomto případě s jeho historií, současností a vizemi do budoucnosti je předpokladem pro vyvážený a udržitelný rozvoj cestovního ruchu v tomto území. V rámci projektu se uskutečnily následující aktivity – workshopy pro studenty a odborníky, výstavy, byly vydány letáky ke společným výstavám, vznikly nové internetové stránky, byla vydána publikace Oybin/Krásná



Společná cvičení hasičů – poskytnutí první pomoci

NOSITEL PROJEKTU:

MĚSTO DOLNÍ POUSTEVNA

PARTNER PROJEKTU:

HOHNSTEIN

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

2/2022–5/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 902,89 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 944,58 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen na poskytování první pomoci při zásazích u mimořádných událostí. Jednotky sboru dobrovolných hasičů Dolní Poustevna a Gossdorf se při zásazích setkávají se situacemi, kdy je potřeba poskytnout první pomoc. Cílem projektu bylo získání teoretických a praktických dovedností v dané oblasti. Součástí projektu byl i seminář pro širokou veřejnost.



O4

FOND MALÝCH PROJEKTŮ
V RÁMCI PROGRAMU SPOLUPRÁCE

SVOBODNÝ STÁT SASKO – ČESKÁ REPUBLIKA

2014—2020

Hudební setkávání v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

AKADEMISCHER CHOR ZITTAU/GÖRLITZ E.V.

PARTNER PROJEKTU:

A MY TAKY, LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2015–08/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 153,97 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 677,30 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Výsledkem procesu je etablování evropského koncertního sboru v Trojzemí, opírajícího se o tradici starého českého kulturního prostoru. Společný základní repertoár a intenzivní společné zkoušky upevnilly vzájemné kontakty a daly vzniknout sborovému společenství.



Společně celý rok

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE ODERWITZ

PARTNER PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA JABLONEC

NAD NISOU, LOVECKÁ 11

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 508,13 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 886,95 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektovém roce se uskutečnilo 10 setkání dětí v Jablonci n.N. a 10 v Oderwitz. Jedna učitelka pracovala vždy jednou týdně v partnerském zařízení. V Harrachově se uskutečnil jeden víkend pro rodiny a v Jablonci n. N. jedno setkání rodin.



Setkávání dětí z Centra Potůček v Tierpark Zittau – Partnerství budoucnosti

NOSITEL PROJEKTU:

TIERPARK ZITTAU E. V.

PARTNER PROJEKTU:

CENTRUM POTŮČEK

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2016–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 831,97 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 279,90 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnila 4 setkání vždy pro 20 dětí (tématem byly např. včely, 2x netopýři, ochrana ptactva). Setkání byla zaměřena na společné zážitky v přírodě v příhraničním regionu. Děti se zároveň učily základní slovíčka v jazyce sousedů.



Zažít řemeslo a tradici ve vánočním třípytu

NOSITEL PROJEKTU:

STADT REICHENBACH/O.L.

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE OKROUHLÁ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2015–01/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 262,33 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

2 949,92 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Čeští partneři se účastnili dvou projektových dnů se dvěma prodejními stánky na vánočním trhu v Reichenbachu. Další čeští hosté byli aktivně zapojeni do tvorby programu, především pro děti.

Umění prohloubí partnerství Žitava- Liberec

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2016–03/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 571,22 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 436,88 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Uskutečnily se porady zastupitelů Žitavy a Liberce v oblastech cestovního ruchu, škol a kultury. Dále byla vyhlášena soutěž v malování pro děti z mateřských škol a základních škol ze Žitavy a Liberce a z vybraných obrázků byl vytvořen kalendář.



Studie proveditelnosti k „Vytvoření turistické infrastruktury“

NOSITEL PROJEKTU:

STADT REICHENBACH/O.L./MĚSTO REICHENBACH

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE RADVANEC/OBEC RADVANEČ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2016–10/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 071,26 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 713,06 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Díky malému projektu se podařilo zpracovat rozsáhlou analýzu projektové oblasti. Byly svolány dvě debaty s občany (D/CZ) v obou projektových oblastech. Hojná česko-německá účast obyvatel svědčí o silném propojení a zájmu přilákat do míst více turismu. Dalším výsledkem je informační leták o práci projektu.



EuroGeo 2016 NeisseNisaNysa

NOSITEL PROJEKTU:

GEO-ZENTRUM ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA CHRASTAVA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 125,55 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 921,09 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

17 česko-německých akcí zprostředkovávalo vědomosti v oblasti geologie, mineralogie, ochrany životního prostředí, protidrogové prevence a nauky o ložiscích/zemských specifikách v hornictví.



Přeshraniční textilní svět – Držíme nitě v rukou

NOSITEL PROJEKTU:

WINDMÜHLE SEIFHENNERSDORF

E.V. SÄCHSISCHE BILDUNGS-

-UND BEGEGNUNGSSTÄTTE

PARTNER PROJEKTU:

STADTBIBLIOTHEK VARNSDORF

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2016–03/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 780,73 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 157,53 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Byla podpořena výstava o textilní historii Seifhennersdorfu a Varnsdorfu, konkrétně o vybraných osobnostech z textilnictví. Dále se uskutečnila textilní exkurze do přádelny stuh ve Vilémově a technického muzea výroby stuh v Großröhrsdorfu.



Sportovní slavnost v lehké atletice pro základní školy

NOSITEL PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU E.V.

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA LIDICKÁ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 349,36 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 904,42 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval závody základních škol v lehké atletice pro 190 žáků, třídení soustředění a školení rozhodčích.



Souboj zemí: Severní Čechy – Sasko – Dolní Slezsko

NOSITEL PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU E.V.

PARTNER PROJEKTU:

LIBERECKÝ KRAJSKÝ ATLETICKÝ SVAZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 365,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 665,62 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval přípravu, realizaci a vyhodnocení žákovských závodů U16 v lehké atletice Severní Čechy-Dolní Slezsko-Sasko. Celkem se zúčastnilo 168 sportovců ze 3 zemí.



Hvězdicová cyklojízda 2016 – německo-česká setkání v Zámku Königshain

NOSITEL PROJEKTU:

ENTWICKLUNGSGESELLSCHAFT

NIEDERSCHLESISCHE OBERLAUSITZ MBH

PARTNER PROJEKTU:

MAS ČESKÝ SEVER, Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2016–10/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 080,73 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 730,33 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cyklisté jedou po vyznačených trasách (začínajících i v Polsku a Čechách) hvězdicovitě k cíli, kde je čeká bohatý zábavný program. Cyklisté, pro něž je zpáteční cesta příliš dlouhá, mohou využít zpáteční dopravu autobusem.



Společně se proboxovat – prostřednictvím boxu

NOSITEL PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU E.V./

BOXCLUB DREILÄNDERECK

PARTNER PROJEKTU:

SPORTOVNÍ KLUB KULTURISTICKY

HRÁDEK NA NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 915,22 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 663,91 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Poprvé se uskutečnil dvoudenní turnaj tří zemí v kulturistice a noc boxu tří zemí. V průběhu projektu vznikly dlouhodobé vzájemné sportovní vztahy.



Evropský sportovní festival pro dívky a chlapce U10 – U14

NOSITEL PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU E.V.

PARTNER PROJEKTU:

LIBERECKÝ KRAJSKÝ ATLETICKÝ SVAZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 002,71 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 892,21 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Sportovní akce v Žitavě se zúčastnilo 220 lehkých atletů a 70 rozhodčích z Německa, Česka a Polska.



Na jednom laně

NOSITEL PROJEKTU:

SEKTION ZITTAU DES DEUTSCHEN ALPENVEREINS E.V.

PARTNER PROJEKTU:

LUŽICKÝ HORSKÝ SPOLEK

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2016–10/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 671,28 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 319,16 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Uskutečnily se dva horolezecké víkendy pro děti. V projektu poznali mladí horolezci z obou stran hranice sebe navzájem a sousední region. Projekt měl u účastníků velký úspěch a inicioval dlouhodobé partnerství horolezeckých skupin mládeže a trenérů.



Česko-německé ekodny pro rodiny

NOSITEL PROJEKTU:

INTERNATIONALES BEGEGNUNGSZENTRUM ST. MARIENTHAL

PARTNER PROJEKTU:

PODRALSKÝ NADAČNÍ FOND ZOD

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 085,98 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 170,80 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt oslovil německé a české rodiny (3 generace!) a umožnil jejich setkání. O dvou víkendech se vždy 50 osob kreativním způsobem zabývalo otázkami udržitelnosti a zdravého životního stylu.



Studium a život v Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

ZITTAUER BILDUNGSGESELLSCHAFT GGMHB

PARTNER PROJEKTU:

STŘEDNÍ ŠKOLA HOSPODÁŘSKÁ

A LESNICKÁ FRÝDLANT

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2016–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 740,33 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 716,20 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu byly vytvořeny pracovní skupiny, v nichž spolupracovali čeští a němečtí učni. Mladí lidé si tak mohli procvičit své znalosti cizích jazyků. Díky exkurzím se mohli dozvědět mnoho zajímavého, např. v klinice Oderland, čistírně odpadních vod v Žitavě nebo v Domově pro seniory ve Frýdlantu atd.



Německo-české setkání k sochařské dílně

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE NEBELSCHÜTZ

PARTNER PROJEKTU:

OBEC HERMANICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2016–10/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 144,02 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 293,75 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během dvoutýdenního sochařského symposia měli němečtí, lužicko-srbští a čeští občané možnost se setkávat. Rámec těmto setkáním tvořilo umění a kultura. Kromě tvorby nových uměleckých děl sochařů z Německa a Česka se konaly i filmové projekce, přednášky o permakultuře, prohlídky areálu sochařského symposia a nakonec závěrečná akce sochařských dnů.



Průvodce pro osoby s handicapem

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

STADT/MESTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2016–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 275,70 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 920,21 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Brožura „Lidé v Trojzemí – přeshraniční příručka pro lidi s postižením a bez postižení“ byla poprvé zpracována dvoujazyčně a obsahuje kromě adres a kontaktních osob pro různé druhy postižení také právní základy pro seburčení osob s postižením.



Společnou cestou ke sportu

NOSITEL PROJEKTU:

TSV NIESKY E.V.

PARTNER PROJEKTU:

TĚLOVÝCHOVNÁ JEDNOTA TURNOV, O. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2016–09/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 010,02 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 989,17 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnilo soustředění oddílů házené TSV Niesky společně s ženským a mužským oddílem házené z Česka. Kromě toho si trenéři vyměňovali zkušenosti o národních specifických tréninků a zápasů.



Informační systém pro horolezce v Lužických a Žitavských horách

NOSITEL PROJEKTU:

SEKTION ZITTAU DES DEUTSCHEN

ALPENVEREINS E.V.

PARTNER PROJEKTU:

TĚLOVÝCHOVNÁ JEDNOTA JISKRA NOVÝ BOR

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2016–08/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 069,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu vznikl „informační systém pro horolezce v Lužických a Žitavských horách“. V tomto systému bylo zdokumentováno cca. 190 horolezeckých vrcholů. Tyto skály a všechny možné horolezecké cesty jsou popsány dvoujazyčně.

Akvizice, zintenzivnění a prohloubení přeshraniční spolupráce II

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NEISSE E. V.

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NISA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

08/2016–04/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 392,88 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 873,98 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla uspořádána trinacionální soutěž příkladných partnerství a na slavnostní akci byla tato partnerství představena a oceněna.



Digitalizace a kvalifikace naučné stezky po památkách jako přeshraniční turistická prémiová nabídka

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2016–07/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 729,70 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu vznikla aplikace pro mobilní přístroje a pro internet a brožura o stezce po památkách v češtině a němčině. Výsledky byly prezentovány na společné prohlídce města.



Textilní minulost – textilní současnost – textilní souznění

NOSITEL PROJEKTU:

TRADITIONSHOF BULNHEIM E.V.

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTSKÁ KNIHOVNA VARNSDORF

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2016–12/2016

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 459,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 776,05 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

15 českých a 19 německých účastníků se vydalo společně s pracovní skupinou Kraj textilu Horní Lužice po stopách textilních tradic a současnosti textilní výroby. Navštívili např. Muzeum damašku a froté v Großschönau a moderní průmyslovou pletárnu Cord a Velveton v Seifhennersdorfu.



Jachtařská základna Euroregionu Nisa na Berzdorfer See

NOSITEL PROJEKTU:

SV SCHÖNAU-BERZDORF E. V.,

ABTEILUNG WASSERSPORT

PARTNER PROJEKTU:

TJ DELFIN JABLONEC, Z. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 638,40 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 972,46 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnilo 5 společných tréninků plachtění, 4 školení plachtění a surfování pro děti, 1 kemp plachtění a surfování a 4 jachtařské regaty.



Přeshraniční spolupráce v rámci dopravního projektu

NOSITEL PROJEKTU:

STADVERWALTUNG GROSSE KREISSTADT ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO JABLONNÉ V PODJEŠTĚDÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2016–08/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 388,12 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 044,86 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt marketingově podpořil obnovení historického veřejného dopravního spojení mezi Žitavou a Jablonným v Podještědí.



10. rok našeho partnerství

NOSITEL PROJEKTU:

DIAKONISCHES WERK IM KIRCHENBEZIRK

LÖBAU-ZITTAU GGMBH

PARTNER PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA JABLONEC NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 382,62 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 288,74 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu byla realizována jednou týdně výuka jazyka imerzní metodou za podpory rodilé mluvčí z partnerské školky. Dále se konala pravidelná setkání s dětmi a také s rodinami.



Společně v přírodě

NOSITEL PROJEKTU:

FREIER SCHULTRÄGERVEREIN E. V.

PARTNER PROJEKTU:

ZŠ LIDICKÁ,

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

0,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 431,39 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Parterské třídy uskutečnily čtyřdenní exkurze v Horním Maxově, Starých Splavech a Chřibské. V popředí byla výuka jazyka a zároveň prohloubení vztahů mezi žáky a učiteli.

Christian Weise – další stavební kámen spolupráce mezi knihovnami

NOSITEL PROJEKTU:

KULTUR-UND WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT
MBH (KUWEIT)

PARTNER PROJEKTU:

WISSENSCHAFTLICHE BIBLIOTHEK LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2017–07/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 106,81 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 491,64 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Christian Weise, učenec, básník, pedagog a knihovník ze Žitavy, byl u příležitosti 375. výročí narození uctěn v Žitavě a v Liberci hudbou ze své doby.



Společná webová stránka ERN

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NEISSE E.V.

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NISA, LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2017–07/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 598,50 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 998,24 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly zmodernizovány webové stránky Euroregionu Nisa a Euroregion Neisse e.V. Nyní odpovídají dnešnímu standardu.



Voda a její vlastnosti_DE

NOSITEL PROJEKTU:

UMWELTZENTRUM DRESDEN

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČNOST PRO JIZERSKÉ HORY, LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2017–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 505,18 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 972,27 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Tři dvoudenních projektových dnů se vždy zúčastnila jedna česká a jedna německá třída. V Drážďanech se žáci zabývali tématem vody z přírodovědného hlediska a v Liberci z uměleckého a společenskovedního hlediska.



Kreativní setkávání rodin v příhraničním regionu

NOSITEL PROJEKTU:

MEHRGENERATIONENHOF NEUKIRCH E.V.

PARTNER PROJEKTU:

PODRALSKÝ NADAČNÍ FOND ZOD, BRNIŠTĚ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 163,18 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 160,53 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo podpořit kreativní aktivity, vytvořit společnou identitu a upevnit pozitivní vztahy lidí v příhraničním regionu. Jako prostředek k dosažení tohoto cíle sloužily kreativní večery a společné vaření.



Burza nápadů – dvě země – mnoho nápadů – nová partnerství.

NOSITEL PROJEKTU:

MARKETING-GESELLSCHAFT OBERLAUSITZ-
-NIEDERSCHLESIE MBH (MGO)

PARTNER PROJEKTU:

SVAZEK OBCÍ NOVOBORSKA, NOVÝ BOR

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 089,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 365,65 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Workshop „Přehlídka idejí“ v Domě přírodního parku Žitavské hory ve Waltersdorfu měl velký úspěch a přinesl mnoho skvělých podnětů. Podařilo se navázat nové kontakty. Celkem bylo shromážděno 34 idejí, které byly sestaveny do sešitu.



S hvězdami česko-německým příhraničním regionem

NOSITEL PROJEKTU:

ENTWICKLUNGSGESELLSCHAFT

NIEDERSCHLESISCHE OBERLAUSITZ MBH

PARTNER PROJEKTU:

LIBERECKÝ KRAJ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 189,92 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 341,09 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cyklisté jeli po vyznačených trasách hvězdicovitě k cíli. V tomto roce vedly vyznačené doporučené trasy z míst Łeknica/Bad Muskau, Weißwasser/O.L., Boxberg/O.L., Frýdlant/Ostřitz, Liberec/Zittau, Nový Bor, Seifhennersdorf, Oppach, Cunewalde, Bautzen do Herrnhutu.



Okna k sousedovi

NOSITEL PROJEKTU:

EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHGEMEINDE
NEUSALZA-SPREMBERG – FRIEDERSDORF

PARTNER PROJEKTU:

DOKOŘÁN RUMBURK Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2017–08/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 673,75 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 392,51 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt „Okénko k sousedům“ po dobu jednoho roku různými akcemi (koncerty, přednášky, setkání, exkurze aj.) v Neusalza-Sprembergu a Rumburku rozšiřoval povědomí o kultuře sousední země a seznamoval lidi s úzce provázanou historií obou obcí.



Dáváme plyn – Bezpečně po cestách příhraničního regionu

NOSITEL PROJEKTU:

MISSION ZERO PROJEKT GEMEINNÜTZIGE GMBH

PARTNER PROJEKTU:

BEZPEČNĚ NA SILNICÍCH O. P. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 809,80 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 709,58 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu se uskutečnilo 8 celodenních akcí k bezpečnosti dopravy (teorie a praxe) pro motocyklisty a byl zpracován česko-německý plán tras (pro motocykly).



Údržba společného klasického dědictví

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGIONALES KULTURZENTRUM

ST. JOHANNIS ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

SBOR „CUM DECORE“

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 999,05 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 484,39 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Umělecky hodnotná uvedení oratoria „Stvoření“ Josepha Haydna v Mariánském kostele v Žitavě a v bazilice v Hejnicích za účasti saských a českých hudebníků. Bezmála 100 účinkujících nadchlo cca. 700 přátel hudby v Horní Lužici a v severních Čechách.



Společné strategie a cesty s naším sousedem Českou Lípou

NOSITEL PROJEKTU:

KONRAD ZUSE AKADEMIE HOYERSWERDA

PARTNER PROJEKTU:

EUROŠKOLA ČESKÁ LÍPA STŘEDNÍ

ODBORNÁ ŠKOLA S. R. O.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

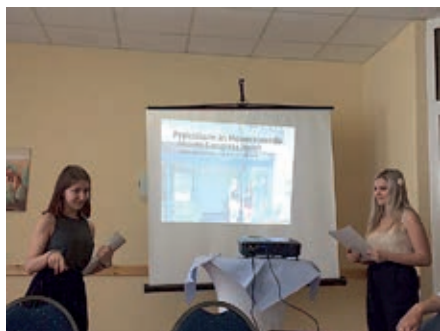
8 371,57 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 493,08 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

10 německých a 10 českých mladých účastníků se po dobu jednoho měsíce učilo v hotelích a gastronomických zařízeních v dotační oblasti.



Na začátku byl oheň – zpět ke vzniku pro společnou budoucnost

NOSITEL PROJEKTU:

FREIER SCHULTRÄGERVEREIN E. V.

PARTNER PROJEKTU:

CENTRUM SVATÉ ZDISLAVY Z. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 655,94 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 072,64 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt se zaměřil na německé a české děti a mládež ve věku od 8 do 20 let a veřejné publikum. 20 účastníků se na intenzivním workshopu naučilo společně s profesionální umělkyní ohňovou šou, kterou pak předvedli na různých slavnostech.



Workshop mládeže 2017

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE NEBELSCHÜTZ

PARTNER PROJEKTU:

OBEC HERMANICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 361,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 234,49 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V Nebelschütz se uskutečnil Mezinárodní mládežnický workshop 2017. Během projektového týdne na téma umění se setkala 25 českých, lužicko-srbských a německých mladých lidí. Společným tvořením uměleckých děl ve veřejném prostoru v obci Nebelschütz docházelo k intenzivním kontaktům mezi účastníky.



Kultura spojuje!

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 784,28 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Ve spolupráci města Žitavy, Východosaského svazu sborů a města Liberec se 7. května 2017 uskutečnila 1. slavnost pěveckých sborů v Trojzemí. Díky intenzivní přeshraniční přípravě se podařilo získat ke spolupráci různé sbory nejen ze Žitavy, ale i z celého Saska, z Česka a Polska.



VIA SACRA

NOSITEL PROJEKTU:

STÄDTISCHE MUSEEN ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2017–03/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 179,15 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 033,91 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla vytvořena výstava, která představuje velmi atraktivní formou místa na stezce Via Sacra se zvláštním zřetelem na žitavská postní plátna a žitavskou cennou sbírku epitafů. Tyto významné kulturní klenoty tak získají nadregionální turistickou pozornost.



Setkání saských a českých podnikatelů

NOSITEL PROJEKTU:

INDUSTRIE UND HANDELSKAMMER

DRESDEN, GESCHÄFTSSTELLE ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

OHK V JABLONCI NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2017–02/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 721,72 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 061,25 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během dvou dnů se setkali podnikatelky a podnikatelé z Euroregionu Nisa v klášteře St. Marienthal. Hovořily o odborných tématech, v popředí však stálo setkání a výměna zkušeností mezi účastníky. Z projektu vzešla minimálně jedna projektová idea a jeden obchodní vztah. Se všemi účastníky udržují IHK a OHK dále aktivní kontakt.



Epitafy & hudba – scratch 2017

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

CUM DECORE, Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2017–02/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 668,95 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 593,06 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu „Epitafy & hudba – scratch 2017“ bylo možné dnešním občanům euroregionu přiblížit společné rysy hudby a náhrobků ze 17. století. Uskutečnila se veřejná výzva k účasti na přeshraničním sboru a díky široké reklamě se podařilo oslovit mnoho občanů Trojzemí. Zpěváci a zpěvačky spojovala radost z hudby a zájem o lokální hudební historii.

Česko-německé střetnutí

NOSITEL PROJEKTU:

MARTINSHOF ROTHENBURG DIAKONIEWERK

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA JEŠTĚDSKÁ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2017–04/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 882,36 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 886,40 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Mladí lidé mohli pracovat ve workshopech dle svého zájmu (graffiti, pečení, keramika, digitální objevování vesnice nebo tvorba jazykové hry). Produkty z workshopů byly prezentovány jak rodičům a tisku na společné závěrečné akci tak i na webových stránkách. Večer trávily dvojice výměnných žáků společně u německé hostitelské rodiny a zažily německý rodinný život.



Německo-český beachvolejbalový integrační projekt

NOSITEL PROJEKTU:

VFB GÖRLITZ E.V.

PARTNER PROJEKTU:

BEACH VOLLEY VRATISLAVICE N. N. Z. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 783,22 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 116,11 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během tréninků si zúčastněné děti vzájemně pomáhaly při cvičení. Večer s opékáním u ohně a s kytarou vytvořil silné pouto mezi německými a českými trenéry i účastníky.



Mládež bez hranic v akci

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

STADT/MESTO HRÁDEK N.N.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 629,13 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 614,65 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

26. 4. 2017 projektoví partneři zorganizovali Mezinárodní mládežnickou konferenci v žitavské radnici v sále občanů na téma „Nesnadná volba povolání“. Bylo pozváno 100 žáků 8. tříd ze Žitavy, Bogatyně a Hrádku nad Nisou a referenti ze tří zemí s přednáškami na téma volba povolání.



NeisseGeo 2017

NOSITEL PROJEKTU:

GEO-ZENTRUM ZITTAU E.V.

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA CHRASTAVA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 994,24 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 727,83 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Byly uspořádány 4 geodny, 2 exkurze a workshopy pro děti na téma geologie, mineralogie, paleontologie, hornictví a zpracování minerálů.



Zvířata kolem nás – víkendy pro rodiny

NOSITEL PROJEKTU:

INTERNATIONALES BEGEGNUNGSZENTRUM ST. MARIENTHAL (IBZ)

PARTNER PROJEKTU:

PODRALSKY NADACNI FOND ZOD, BRNIŠTĚ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 882,69 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 509,05 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

O dvou víkendech se vždy 55 osob kreativním způsobem zabývalo tématem „Zvířata kolem nás“. Účastníci si mohli zvolit z řady souběžně nabízených celodenních workshopů, např. „Písničky o zvířatech/zvířecí divadlo“, „Vyrábění ptačích budek“, „Zvířata z vlny“, exkurze „Po stopách zvířat“, „Sokolnictví“, „Pečení“, „Výcvik psů“, „Práce s včelím voskem“, „Linoryty s motivy zvířat“ atd.



Europasportfest 2017

NOSITEL PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU E.V.

PARTNER PROJEKTU:

TJ LIAZ JABLONEC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 538,83 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 751,57 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

494 účastníků, z toho 138 českých, 84 polských a 191 německých sportovců a 81 rozhodčích a pomocníků se zúčastnilo závodů v lehké atletice. V projektu se uskutečnila také 3 školení pro rozhodčí a společné tréninkové soustředění českých a německých učitelů tělocviku v Jablonci.



Socha 2017

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE NEBELSCHÜTZ

PARTNER PROJEKTU:

OBEC HERMANICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 743,01 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 000,09 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci 11. sochařského symposia sdružení Steinleicht e.V. uspořádala obec Nebelschütz společně s obcí Heřmanice setkání. Během čtrnáctidenního sochařského symposia měli Němci, Lužičtí Srbové a Češi možnost se setkávat a vyměňovat si zkušenosti. Konaly se také přednášky o permakultuře a komentované prohlídky.



Country tance v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

TSV GROSSSCHÖNAU E. V., SEKTION LINEDANCE

PARTNER PROJEKTU:

TANEČNÍ SKUPINA STAŘÍ ZNÁMÍ,

HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

08/2017–04/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 848,31 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 899,58 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu se setkaly dva německé a české spolky westernového tance, které spolu uspořádaly turnaj ve volejbalu, čtyři taneční večery, pět tréninků a dva kulturní večery.



Výměna informací se sousedy

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NEISSE, ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NISA, LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 398,41 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 130,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Euroregion Nisa zorganizoval společně s projektovým partnerem dvoudenní studijní cestu do Euroregionu Nisa pro německé starosty a pracovníky komunální správy zemských okresů Görlitz a Bautzen.



Jazyk souseda v Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2017–05/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 039,74 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 073,24 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Byla zorganizována soutěž v malování pro mateřské a základní školy na téma „Drak přeci hovoří třemi jazyky!“. Z nejlepších obrázků byl vytvořen kalendář.



Zemědělství a řemeslo v Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

ZITTAUER BILDUNGSGESELLSCHAFT GGMBH

PARTNER PROJEKTU:

STŘEDNÍ ŠKOLA HOSPODÁŘSKÁ
A LESNICKÁ, FRÝDLANT, BĚLÍKOVA
1387, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2017–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 550,18 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 645,22 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Se skupinami vždy 6 německých a českých středoškoláků se za doprovodu jejich učitelů realizovaly společné akce střídavě v Čechách a v Německu, např. zhotovení lisu na olej, prohlídka stáje s gastronomií, příprava velikonoční výzdoby, kování podkov, výroba bylinných směsí atd.



Společné tradice – základ porozumění

NOSITEL PROJEKTU:

TRADITIONSHOF BULNHEIM E.V.

PARTNER PROJEKTU:

VERBAND DER DEUTSCHEN, REGIONEN
REICHENBERG, LAUSITZ-NORDBÖHMEN, E.V.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2017–01/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 773,13 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 144,87 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Náplní čtyřdenního sasko-českého setkání byly semináře na téma „Společné tradice v životě našich národů“ nebo „Jak politické poměry ovlivňují kulturu a tradici?“ a exkurze do manufaktury na výrobu hvězd v Hernhutu nebo do muzea v Rumburku.



Prezentace spolupráce v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK N.N.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2017–02/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 377,44 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 116,28 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektoví partneři u příležitosti „Dne Sasů“ prezentovali přeshraniční spolupráci v oblastech sportu, turistiky, kultury, vzdělávání a práce s dětmi a mládeží.



Via Sacra – cestování bez hranic. Skrze staletí. K rozjímání.

NOSITEL PROJEKTU:

MARKETING-GESELLSCHAFT OBERLAUSITZ-
NIEDERSCHLESIEEN MBH

PARTNER PROJEKTU:

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2017–02/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 490,36 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 138,56 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byl vytvořen krátký klip a image prospekt o stezce Via Sacra. Díky trojjazyčnému zpracování brožury (česky, polsky a německy) se zvýší povědomí o stezce ve všech třech zemích.



Klima, počasí a jejich lokální dopady

NOSITEL PROJEKTU:

UMWELTZENTRUM DRESDEN

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČNOST PRO JIZERSKÉ HORY, O. P. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2018–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 812,33 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 802,70 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během tří dvoudenních workshopů se žáci z Jablonce a z Drážďan seznamovali s tématem „Klima a počasí“. Díky projektu získali účastníci společně jak praktické, tak i hlubší teoretické poznatky.

50 let přátelství

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE SCHMÖLLN-PUTZKAU

PARTNER PROJEKTU:

OBEC HORNÍ PODLUŽÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2017–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 156,78 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 422,73 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Oba hasičské sbory spolu třikrát oslavili své společné jubileum, např. při vánoční a sportovní hasičské akci v Dolním Podluží a při společné roční valné hromadě v Putzkaui.



Jachtařská základna Euroregionu Nisa na Berzdorfer See

NOSITEL PROJEKTU:

SV SCHÖNAU-BERZDORF E. V.,

ABTEILUNG WASSERSPORT

PARTNER PROJEKTU:

TJ DELFIN JABLONEC, Z. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 918,34 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 465,28 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Mnoho společných hodin tréninků přispělo jak ke zvýšení jachtařských dovedností, tak i k velmi přátelskému kontaktu mezi všemi zúčastněnými. Mimořádnou přidanou hodnotu představuje cílené přeshraniční školení dětí v plachtění.



Společně si hrát, učit se a poznávat 2018

NOSITEL PROJEKTU:

DIAKONISCHES WERK IM KIRCHENBEZIRK
LÖBAU-ZITTAU GMBH

PARTNER PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA JABLONEC NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 638,60 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 449,86 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt nabízel rozšířené vzdělávací šance pro děti a rodiny, které by v běžném provozu mateřské školy nebyly možné. Díky překračování hranice a učení se jazyku se výrazně posílila osobní kompetence.

Přeshraniční průvodce výstavami 2018

NOSITEL PROJEKTU:

STÄDTISCHE MUSEEN ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

OBLASTNÍ GALERIE LIBEREC,
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2017–04/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 276,40 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 617,60 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Výsledkem projektu byl průvodce po výstavách v šesti muzeích v Německu a Česku. Obsahoval všechny mimořádné výstavy roku 2018 a také změny a aktualizace stálých expozic, uspořádané chronologicky podle institucí a dvojjazyčně. Průvodce byly distribuovány na celkem více než 300 místech pro turisty i místní obyvatele v Německu a Česku.



Minulost a současnost

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE SOHLAND A.D. SPREE

PARTNER PROJEKTU:

LIPOVA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 328,92 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 857,56 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla vyznačena stará kostelní stezka z Lipové do Wehrsdorfu a osazena dvojjazyčnými informačními tabulemi na historicky zajímavých objektech. Ke stezce byly vytištěny letáky s detailními informacemi a distribuovány v turistických informacích.



Setkání v Euroregionu Nisa – Školní partnerství Liberec a Kodersdor

NOSITEL PROJEKTU:

MARTINSHOF ROTHENBURG DIAKONIEWERK

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA, LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 634,44 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 168,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Několik setkání žáků z partnerských škol v Kodersdorfu a v Liberci a práce v malých smíšených skupinách umožnila m.j. při poznávací stopovací hře v Görlitz vzájemné poznání žáků.

25 let péče o krajinu v trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

LANDSCHAFTSPFLEGEVERBAND „OL“ E.V.

PARTNER PROJEKTU:

ČMELÁK

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2017–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 827,83 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 143,20 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na slavnostní akci představila obě sdružení svou práci minulých let ve filmovém příspěvku. Ten obdrželi hosté na DVD jako vzpomínku. V projektu se uskutečnila také odborná exkurze do Jablonného v Podještědí.



Odborná konference „Nepřítomní: východní a střední Evropa v kinech“

NOSITEL PROJEKTU:

KUNSTBAUERKINO E.V.

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTSKÉ DIVADLO VARNSDORF

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 177,81 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 322,46 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V Centru setkávání v Großhennersdorfu se uskutečnil dvoudenní odborný seminář zástupců filmové branže, jehož se zúčastnili odborníci ze všech tří sousedních zemí. Účelem bylo díky kontaktům vytvořit síť distributorů filmů, filmařů, zástupců tisku a producentů, díky níž bude dlouhodobě zajištěna prezence středo- a východoevropského filmu v německých a západoevropských kinech.

Kameny bohatého města Žitavy

NOSITEL PROJEKTU:

GEO-ZENTRUM ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA ŠVERMOVA, LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2018–08/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 543,94 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 432,01 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Dvě exkurze do Horní Lužice, dva workshopy a čtyři geodny přiblížily dětem, odkud pochází jak pískovec pro krásné stavby, domy, hrobky a kašny, tak i čedič na dlažbu v Žitavě.



Hudba spojuje přes hranice

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ČESKÁ LÍPA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2018–02/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 654,47 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 394,86 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt posílil partnerství měst Žitavy a České Lípy a nabídl nová setkání. Byl vyroben informační leták na téma „Kulturní život v našich městech Žitava-Česká Lípa“ a krátký film o setkání dětí a občanů a prezentován na internetových stránkách obou měst.



Příprava vedoucích mládežnických skupin na mezinárodní spolupráci

NOSITEL PROJEKTU:

KINDER- UND JUGENDRING SACHSEN E.V.

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČNOST PRO LUŽICKÉ HORY

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 149,14 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 400,54 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Němečtí a čeští vedoucí mezinárodních skupin byli vyškoleni v pětidenním kurzu zaměřeném na kulturu a interkulturní specifika a nabídky zážitkové pedagogiky.



Společné zážitky

NOSITEL PROJEKTU:

MARKERSDORF

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO OSEČNÁ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2018–08/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 228,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 616,94 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během pěti dnů toho mohly děti ve věku od 11 do 14 let ze tří partnerských obcí Markersdorf (SN), Osečná (CZ) a Krotoszyce (PL) mnoho zažít. Např. navštívily muzeum těžby žuly nebo hasiče, zúčastnily se sportovních soutěží, výletů nebo sjíždění Nisy na raftech.



Struktura 2018

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE NEBELSCHÜTZ

PARTNER PROJEKTU:

OBEC HERMANICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 848,63 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 092,70 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V Nebelschütz se uskutečnilo čtrnáctidenní sochařské symposium, jehož se zúčastnili umělci ze Saska a z Čech. Během jejich tvorby byly organizovány prohlídky pro vzdělávací zařízení, firmy nebo turisty, aby návštěvníci mohli umělce zažít při jejich práci.



Výměna dobrovolných hasičů v rámci mezinárodní obecní slavnosti a prezentace partnerských obcí

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE NEBELSCHÜTZ

PARTNER PROJEKTU:

OBEC HERMANICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 475,92 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 407,72 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hasiči z Nebelschütz a Heřmanic si o jednom víkendu představili své plány požární ochrany, vyměňovali si zkušenosti, představili občanům svá zásahová vozidla, prohlédli si klášter St. Marienstern a vztyčili strom partnerství.



Krabat v Budyšině

NOSITEL PROJEKTU:

KRABAT E. V.

PARTNER PROJEKTU:

STADT TANVALD

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2018–05/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 901,07 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 031,01 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cca. 3000 návštěvníků zhlédlo rozsáhlý program „KRABAT v Budyšině“, který společně v rámci projektu sestavila města Tanvald, Wittichenau a spolek KRABAT.

25 let partnerství měst Tanvald – Wittichenau

NOSITEL PROJEKTU:

WITTICHENAU

PARTNER PROJEKTU:

TANVALD

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2018–08/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 546,19 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 331,56 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnil dvoudenní workshop pro zástupce partnerských měst Tanvald a Wittichenau s výměnou zkušeností, hledáním idejí pro budoucí aktivity, zejména v oblasti mládeže, kultury, sportu a péče o seniory.



Společné pohraničí = společný přírodní prostor

NOSITEL PROJEKTU:

LANDSCHAFTSPFLEGEVERBAND „ZITTAUER
GEBIRGE UND VORLAND“ E.V.

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČNOST PRO LUŽICKÉ HORY

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2018–05/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 984,18 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 510,80 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci Slavnosti přírodního parku měli návštěvníci z Česka a Německa možnost poznat a ocenit přírodu, produkty a postupy ze sousední země. Na odborné exkurzi do příhraničního regionu a Lužických hor byly představeny společné rysy i rozdíly krajiny.



Pohraničí navazuje spojení

NOSITEL PROJEKTU:

LANDKREIS GÖRLITZ

PARTNER PROJEKTU:

OBLASTNÍ GALERIE LIBEREC,
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2018–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

28 173,93 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Soutěže k plenéru se zúčastnilo mnoho umělců z různých zemí Evropy – Německa, Rakouska, Itálie, Česka, Polska, Slovinska. Porota vybrala 16 umělců.

Setkání na téma „Světlo a tma“

NOSITEL PROJEKTU:

INTERNATIONALES BEGEGNUNGSZENTRUM

ST. MARIENTHAL (IBZ)

PARTNER PROJEKTU:

ČMELÁK SPOLEČNOST PŘÁTEL PŘÍRODY

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

07/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 535,76 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 100,90 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

O dvou víkendech se setkávaly české a německé rodiny, což přispívalo ke zlepšení pocitu sounáležitosti v Euroregionu Nisa. Na workshopech se rodinní příslušníci obsahově vzdělávali a motivovali k tomu, aby se ve svém každodenním životě více zasazovali o udržitelnost.



Přeshraniční dětský turnaj v kopané v Beiersdorfu

NOSITEL PROJEKTU:

1. OSTSÄCHSISCHE FUSSBALLSCHULE

„KICKFIXX“ E. V.

PARTNER PROJEKTU:

SK PLASTON ŠLUKNOV, Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 121,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 907,63 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu se sešli děti a trenéři z Německa a Česka a společně zažili krásný víkend s fotbalem a volnočasovými aktivitami.



Europafest 2018

NOSITEL PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU E.V.

PARTNER PROJEKTU:

TJ LIAZ JABLONEC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 958,67 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 421,97 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Evropské sportovní slavnosti se zúčastnilo celkem 434 sportovců ze 13 klubů ze Saska, 7 z Česka a 9 z Polska. V akci bylo dále 107 rozhodčích a pomocníků. Ve 12 disciplínách se v 8 věkových kategoriích od 8 do 15 let sportovně a fér soutěžilo o nejlepší výkony.

Mezinárodní Big Band Workshop 2018 v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

KLANGFARBEN E.V. JONSDORF

PARTNER PROJEKTU:

KULTURA Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 010,25 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na společném soustředění a veřejném koncertu zažili mladí účastníci jinak nedosažitelnou a proto maximálně motivující kooperaci s mentorem Felixem Slováčkem, vzorem, pedagogem a mezinárodně uznávaným hudebníkem. Pro zúčastněné děti a mladé lidi z Německa a Česka to byl nanejvýš zajímavý a silný emocionální zážitek.



„Z lásky k životnímu prostředí“ – hledání poznatků a úspěšné angažovanosti

NOSITEL PROJEKTU:

TRADITIONSHOF BULNHEIM E.V.

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTSKÁ KNIHOVNA VARNSDORF

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2018–01/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 324,04 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 765,39 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

„Pro životní prostředí“ bylo motem česko-německého setkání v listopadu 2018. Na programu byly zajímavé přednášky a dvě exkurze do zařízení, která zpracovávají a nabízejí převážně jen regionální produkty.



Atomy – stavební kameny přírody

NOSITEL PROJEKTU:

GEO-ZENTRUM ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA CHRASTAVA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

08/2018–02/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 932,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 751,54 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt dětem na několika workshopech a exkurzích přiblížil, odkud pocházejí minerály, které konzumujeme. Hory, kameny, písek, rozpad a humus – to je řetězec proměny země, základ zemědělství a života lidí.



Dáme si film – mezinárodní německo-český filmový camp

NOSITEL PROJEKTU:

INTERNATIONALES BEGEGNUNGSZENTRUM

ST. MARIENTHAL

PARTNER PROJEKTU:

VENKOVSKÝ PROSTOR O. P. S., LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 782,16 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 861,37 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Filmový tábor pro mladé lidi začal sbližováním skupin a hledáním nápadů pro scénář krátkých filmů, které měli vyrobit. Prezentaci filmů předcházela workshop líčení pod vedením profesionálních maskérek, natáčení a střih filmového materiálu.



Kulturní a ekonomický pohled na zásahy s velkým dopadem na ekosystémy

NOSITEL PROJEKTU:

TECHNISCHE UNIVERSITÄT DRESDEN, IHI ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2018–03/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 400,06 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 058,91 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt studentům nabídnul dvoudenní seminář a následnou exkurzi na téma zásahů do ekosystémů. V projektu vznikla také společná online učební platforma (eco.ef.tul.cz), na níž mají být do budoucna dokumentovány všechny společné výukové a učební aktivity IHI Zittau a TU Liberec.



Plachtění pro děti a mládež bez hranic 2019

NOSITEL PROJEKTU:

SV SCHÖNAU-BERZDORF E.V.,
ABTEILUNG WASSERSPORT

PARTNER PROJEKTU:

TJ DELFIN JABLONEC, Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 543,27 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 345,02 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Aktivity projektu spočívaly v tréninku plachtění, jachtařském kempu a závěrečné jachtařské regatě. Projekt celkově upevnil přeshraniční spolupráci ve sportu a stmelil tým mezinárodního sportovního dorostu.



Namaste! – interkulturní víkendy s jógou

NOSITEL PROJEKTU:

GAIA TREESCHOOL E.V.

PARTNER PROJEKTU:

CENTRUM SVATÉ ZDISLAVY, Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2018–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 987,74 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 339,44 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

O 6 víkendech se uskutečnila setkání s jógou. Skupiny byly velmi smíšené věkově, zkušenostmi, původem, vyznáním a národnostně. Společným cvičením asan, v meditaci, při vnímání těla, hře, tanci, masáži nebo společném jídle stálo v popředí intuitivní prožívání spirituality na tělesné, duševní a duchovní rovině.



Půda a voda – vzájemná interakce_DE

NOSITEL PROJEKTU:

UMWELTZENTRUM DRESDEN

PARTNER PROJEKTU:

SPOLEČNOST PRO JIZERSKÉ HORY, O. P. S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 113,84 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 043,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Žáci blíže pozorovali různými výtvarnými technikami a jednoduchými experimenty jednotlivé části koloběhu vody. Věnovali se zejména tématu půdy jako zásobárny vody a její důležité funkce ve velkém koloběhu vody na celém světě. Pomocí analytických metod zkoumali různé půdní substráty, vedli záznamy do protokolu a srovnávali je a odpovídajícím způsobem je přiřazovali.

ZI YOU – Festival festivalů

NOSITEL PROJEKTU:

GERHART-HAUPTMANN-THEATER GÖRLITZ-ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTSKÉ DIVADLO VARNSDORF

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2018–04/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 983,12 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 215,44 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

„ZI YOU“ v roce 2019 tvořilo počátek nové spolupráce festivalů v regionu s mezinárodním zaměřením. Zároveň nabízelo lidem z kultury platformu pro vzájemné propojení, díky němuž se vytváří cenné synergie.



Sport bez hranic

NOSITEL PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU E. V., ABT. LEICHTATHLETIK

PARTNER PROJEKTU:

TJ LIAZ JABLONEC NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2019–07/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 169,75 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 009,31 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Společné tréninkové soustředění německých a českých sportovců v Jablonci nad Nisou a závody v lehké atletice „Horst-Seifert-Meeting 2019“ v Žitavě realizovali a vyhodnotili oba partneři. Závodů se zúčastnilo 756 sportovců z Německa, Česka, Polska a dokonce z Ruska. V nasazení bylo na této sportovní akci 119 vedoucích a 120 rozhodčích, pomocníků a dobrovolných funkcionářů.



JAZZOVÉ SVĚTY 2019

NOSITEL PROJEKTU:

SÄCHSISCHER MUSIKRAT, DRESDEN

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

30 008,80 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

181 mladých jazzových hudebníků z Česka a Německa se setkala s týmem 18 učitelů a organizátorů. V Hoyerswerdě našla akce JAZZWELTEN perfektní zázemí v Lužické hale. Na programu bylo po tři dny více než 100 akcí: koncerty – přehrávky – konzultace – ad hoc bigbandy – workshopy – koučink kapel – hudební zdraví...



Nové objevování starých řemesel

NOSITEL PROJEKTU:

ZITTAUER BILDUNGSGESELLSCHAFT GMBH

PARTNER PROJEKTU:

STŘEDNÍ ŠKOLA HOSPODÁŘSKÁ
A LESNICKÁ FRÝDLANT, BĚLÍKOVA
1387, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2018–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 627,68 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 798,27 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Mladí lidé mohli nahlédnout do starých řemesel a jejich dnešní podoby. Velmi zajímavá pro ně byla prohlídka závodu Frottana a muzea damašku. Ve smíšených č-n pracovních skupinách vyráběli následující předměty: ozdoby na adventní stůl, soubor ozdobně vyřezané zeleniny, dláto a větrný mlýnek.



Německo-české icehockey-bambini – přeshraniční sportovní setkání v Euroregionu

NOSITEL PROJEKTU:

ESC JONSDORF – ZITTAUER GEBIRGE E.V.

PARTNER PROJEKTU:

HC TS VARNSDORF

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2018–05/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 508,60 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 594,88 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Němečtí a čeští nejmenší hokejisté do 11 let společně trénovali v Jonsdorfu a Varnsdorfu. Po několika týdnech tréninku přišly na řadu první zápasy. Vyvrcholením projektu a největším zážitkem pro děti byl vánoční turnaj v Jonsdorfu a Varnsdorfu. 100 dětí hrálo lední hokej!



20 let SCHKOLA Hartau-Hrádek n. N.

NOSITEL PROJEKTU:

GRENZENLOS E.V. SCHULFÖRDERVEREIN
DER SCHKOLA HARTAU

PARTNER PROJEKTU:

ZŠ LIDICKÁ, HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 860,44 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

20. výročí partnerství SCHKOLY Hartau a ZŠ Lidická Hrádek nad Nisou se připomnělo 10 workshopy pro děti. Kromě divadelního workshopu, ohňového tance a výroby bubnů se uskutečnily i sportovní akce nebo semináře se zajímavostmi o výživě nebo o přírodě.



„KitaMediaStar“

NOSITEL PROJEKTU:

KINDERHAUS WALDHÄUSL, EICHGRABEN

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ A MATEŘSKÁ ŠKOLA,
KAMENICKÝ ŠENOV – PRÁCHEŇ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 808,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 171,24 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Děti společně s webovým designérem vytvořily webové stránky a naplnily je vlastními obsahem a fotografiemi a kresbami. Děti si layout zvolily samy a také samy namalovaly tlačítka na klikání. Děti se hodně dozvěděly o povolání informatika.



Bertsdorf-Hörnitz a Skalice prohlubují partnerství

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE BERTSDORF-HÖRNITZ

PARTNER PROJEKTU:

SKALICE U ČESKÉ LÍPY

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2018–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 841,94 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 072,74 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Partnerská obec Skalice se poprvé zúčastnila slavnostního průvodu s asi 300 účastníky v Bertsdorf-Hörnitz. Dalšími projektovými aktivitami byla výstava o historii obce a společná slavnost.



Hvězdicová cyklojízda 2019 – Na cestě říší Querxü

NOSITEL PROJEKTU:

ENTWICKLUNGSGESELLSCHAFT

NIEDERSCHLESISCHE OBERLAUSITZ

MBH, GÖRLITZ

PARTNER PROJEKTU:

LIBERECKÝ KRAJ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2018–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 974,35 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 634,67 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hvězdicová cyklistická jízda 2019 vyznačila trasy, které vedly hvězdicově do Seiffhennersdorfu. Startovní místa / kontroly se nacházely v N, PL a Č. Na jevišti a v areálu KiEZ Querxenland byl pro hosty připraven rozmanitý a aktivní program.

Společný čas 2019

NOSITEL PROJEKTU:

DIAKONISCHES WERK IM KIRCHENBEZIRK
LÖBAU-ZITTAU GMBH

PARTNER PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA JABLONEC NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 601,91 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 608,69 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnilo 16 setkání dětských skupin, společný víkend pro rodiny v Harrachově a každý týden jazykové setkání dětí s rodilou mluvčí. Děti v raném věku poznávaly sousední zemi a získávaly znalosti a schopnosti, které využijí v pozdějším životě. Projekt je regionálně zakotvený a jedinečný svým zaměřením.

Odborná konference „Skládky a odpadové hospodářství“ v Žitavě

NOSITEL PROJEKTU:

HOCHSCHULE ZITTAU/GÖRLITZ (HSZG)

PARTNER PROJEKTU:

TECHNISCHE UNIVERSITÄT IN LIBEREC

(TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI, TUL)

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2019–03/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 500,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 302,02 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu se uskutečnila intenzivní výměna zkušeností mezi účastníky z obou zemí. Přes společný rámec směrnic EU existují rozdíly. Účastníci konference se shodli, že je třeba snížit ohrožení životního prostředí a posílit recyklaci. Je třeba výrazně zredukovat ukládání neošetřených komunálních odpadů na skládkách.

SCHKOLA vzdělávací kongres „Zažít řemeslo“

NOSITEL PROJEKTU:

FREIER SCHULTRÄGERVEREIN E.V., HARTAU

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA LIDICKÁ, HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 220,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 211,56 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Vzdělávacího kongresu, který představoval vyvrcholení projektu, se zúčastnilo asi 150 účastníků. Němečtí a čeští účastníci kongresu mohli nahlédnout díky referentům z obou zemí do různých řemesel, což rozšířilo jejich obzory a obohatilo je o nové zkušenosti.



Setkávání na společné cestě k evropskému městu kultury

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ČESKÁ LÍPA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2019–02/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 687,20 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Díky projektu se podařilo výrazně zvýšit informovanost o kulturních akcích na obou stranách hranice. Všechny publikace (plakáty, programové sešity, letáky, banery) byly vytvářeny dvojjazyčně. Cestou velmi cílené a široce pojaté distribuce a plakátování a publikováním v různých tištěných médiích se mohli zájemci z celého příhraničního regionu dozvědět o chystaných akcích.



Osobnosti v přírodních vědách

NOSITEL PROJEKTU:

GEO-ZENTRUM ZITTAU E. V.

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ ŠKOLA ŠVERMOVA, LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2019–02/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 731,04 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 640,52 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt se zaměřil na společné rysy v historii hornictví v euroregionu a na společné cíle ochrany životního prostředí. K těmto tématům se uskutečnilo 5 přednášek, exkurze a konference.



55. výročí přeshraničního volejbalové přátelství Zittau/Hrádek nad Nisou

NOSITEL PROJEKTU:

VOLLEYBALLVEREIN ZITTAU 09 E.V.

PARTNER PROJEKTU:

VOLEJBALOVÝ KLUB HRÁDEK NAD NISOU, Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 914,40 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 466,07 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Slavnostním víkendem jsme chtěli důstojně připomenout již 55 let trvající přátelství a současně je představit širšímu okruhu lidí ve volejbalovém klubu i mimo něj. Kromě toho jsme hovořili o nových možnostech spolupráce.



Přeshraničně žít zdravěji

NOSITEL PROJEKTU:

INTERNATIONALES BEGEGNUNGSZENTRUM
ST. MARIENTHAL (IBZ)

PARTNER PROJEKTU:

CREAT Z.S., LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 535,76 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 100,90 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Dvě víkendové akce s více než 100 spokojených lidí. Všichni účastníci získali důležité poznatky k tématům „Zdravá kosmetika“, „Zdravá výživa“, „Zdravotní masáže“, „Práce se včelím voskem“, „Pokud možno dřevo – vyrábění zdravých každodenních předmětů“, „Wellness“ atd. Zpětná vazba byla velmi pozitivní a vděčnost vůči euroregionu a EU obrovská, že je možné realizovat takovéto užitečné projekty pro lidi.



10 let SCHKOLA Lückendorf – Jablonné

NOSITEL PROJEKTU:

FREIER SCHULTRÄGERVEREIN
E.V. SCHKOLA, HARTAU

PARTNER PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA STUDÁNKA
JABLONNÉ V PODJEŠTĚDÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 074,13 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 471,74 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na 10 setkáních pracovaly děti z partnerských zařízení na karoseriích vozidel na oslavu výročí, podnikly výlet na ranč Malevil a na zámek Lemberk. První zkušenosti s jinou kulturou, mentalitami a zvyky v raném dětství přispívají k otevřenému a pozornému přístupu k sobě navzájem.

Objevování společného hudebního dědictví

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGIONALES KULTURZENTRUM
ST. JOHANNIS ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

MEZINÁRODNÍ CENTRUM DUCHOVNÍ
OBNOVY, HEJNICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2019–11/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 727,87 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

150 účinkujících na dvou koncertech (Žitava, Hejnice) uvedlo před více než 1000 posluchačů díla italské duchovní hudby (Bellini, Puccini). Sborově i instrumentálně bylo možné díla uvést na vysoké úrovni jen díky kooperaci s českými partnery (sbor Ještěd, symfonický orchestr Bohemia).

Marienkirche Zittau, 05.10.2019, 19:00 Uhr
Basilika Hejnice, 06.10.2019, 15:30

Messa di Gloria

Vincenzo Bellini: Messe in la minore
Vincenzo Bellini: Salve Regina in la maggiore
Giacomo Puccini: Messa di Gloria
(Kyrie, Gloria)

Ausführende / účinkující:
Katharina Müller, Sopran
Frouke Willemczik, Alt
Sascha Emanuel Kramer, Tenor
Jonathan de la Paz Zaehs, Bass

Zittauer Projektchor, Sbor „Ještěd“ Liberec
(Chorleiter / Sbor mistr: Marek Müller, Felix Weickert)

Collegium musicum Zittau,
Frager Bläser (ehemalige EUROPERA-Musiker / bývalí hudebníci EUROPERA)

Dirigent: Miloš Krejčí

Eintritt frei, Kollekte erbeten
Vstup zdarma, prosíme o dar

20 let partnerství hasičských sborů Lužec a Goldbach

NOSITEL PROJEKTU:

HISTORISCHER FEUERWEHRVEREIN
GOLDBACH E.V.

PARTNER PROJEKTU:

SDH LUŽEC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2019–08/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 396,79 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 711,55 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během víkendu se slavilo dvacetileté výročí partnerství hasičů Lužec a Goldbach. Hasiči předvedli veřejnosti jak historickou přehlídku, tak i cvičení s nejmodernější technikou. Výstava fotografií přinesla ohlédnutí na minulé roky partnerství a o tanečním večeru následovala společná zábava.



Přeshraniční lehkoatletické závody týmů věkové kategorie U16 v euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU E. V., ABT. LEICHTATHLETIK

PARTNER PROJEKTU:

LIBERECKÝ KRAJSKÝ ATLETICKÝ SVAZ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2019–11/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 312,26 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 480,75 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Týmové závody v lehké atletice ve věkové kategorii U16 se uskutečnily 31. 8. 2019 v Žitavě jako trinacionální teamcup euroregionu Nisa. Rozhodčí, pomocníci a porota se skládali ze zástupců všech tří národností.



Změny 2019

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE NEBELSCHÜTZ

PARTNER PROJEKTU:

OBEC HEŘMANICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 435,30 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 265,80 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během projektu „Changes“ od 19.

8.–1. 9. 2019 se podařilo se zapojenými německými, českými a lužickosrbskými aktéry, umělci a návštěvníky dále rozvíjet mezinárodní síť umělců. 15 soch, které vytvořilo 12 sochařů, zůstává v lomu v Miltitz, který je návštěvníkům otevřen po celý rok a kde je možné si domluvit v případě potřeby komentované prohlídky.

Migrace, Mise, Ekonomie – Herrnhut/Ochranov a ochranovská etika ve světle interkulturní komunikace

NOSITEL PROJEKTU:

TECHNISCHE UNIVERSITÄT DRESDEN,
INTERNATIONALES HOCHSCHULINSTITUT ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

TECHNICKÁ UNIVERZITA V LIBERCI

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

08/2019–01/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

467,54 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 522,43 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Německá skupina studentů se v rámci interkulturního vzdělávání účastnila výuky v Liberci a projektové práce dokončené na závěrečném projektovém setkání pak byly dále rozvíjeny i po skončení semestru přes společné učební platformy, videokonference a individuální setkání pracovních skupin. Východiskem byla migrační a misijní historie Jednoty bratrské z Herrnhutu.

Konference „Rozšíření horizontů – rovné příležitosti v Trojzemí“

NOSITEL PROJEKTU:

STADT BAUTZEN

PARTNER PROJEKTU:

STATUTÁRNÍ MĚSTO JABLONEC NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2019–01/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 586,08 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 397,12 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na konferenci se diskutovalo o otázkách, proč je třeba charta rovnoprávnosti a jak se na ní může podílet komunální rovina v euroregionu Nisa. Projekt představil a podpořil politický koncept Evropské unie týkající se rovnoprávnosti mužů a žen.

Zdraví je základ

NOSITEL PROJEKTU:

TRADITIONSHOF BULNHEIM
E.V., SEIFHENNERSDORF

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO RASPENAVA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

02/2019–01/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 021,16 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 863,25 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektoví partneři se snažili představit 40 účastníkům podstatné informace na téma „zdraví“. Podněty německých a českých přírodních léčitelů přijímali účastníci s velkým zájmem. Velký prostor zaujímal bylinky. Pro mnoho účastníků bylo novinkou, jaké pozitivní účinky může mít tanec. Mimořádnými zážitky byly exkurze do centra přírodní kosmetiky v Krásné Lípě nebo do lázní Körse-Therme v Kirschau.

Německo-český turnaj v kopané

NOSITEL PROJEKTU:

1. OSTSÄCHSISCHE FUSSBALLSCHULE

„KICKFIXX“ E. V., OPPACH

PARTNER PROJEKTU:

SK PLASTON ŠLUKNOV, Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2019–11/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 718,32 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 528,03 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Uskutečnil se česko-německý dětský fotbalový turnaj a zúčastněná mužstva strávila společný víkend v Beiersdorfu. Německé a české děti spolu hrály fotbal, trávily spolu volný čas a podnikly také společný výlet na přehradu v Budyšině.



Via Sacra propojuje region

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NEISSE, ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

EUROREGION NISA, LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2019–03/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 326,26 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 265,39 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Euroregion Neisse-Nisa-Nysa a místa na stezce Via Sacra spolu úspěšně zorganizovaly „Den stezky Via Sacra“ 22. 9. 2019. Díky intenzivní práci s médii, plakátům a programovým sešitům byli obyvatelé euroregionu pozváni, aby zažili v rámci pestrého programu tohoto dne kus evropské historie. Projekt dal silný impuls k přeshraniční spolupráci mezi zastaveními stezky.



Mezinárodní vánoční turnaj v Zittau

NOSITEL PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU E.V. – ABTEILUNG JUDO

PARTNER PROJEKTU:

SPORTOVNÍ KLUB VARNSDORF Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2019–01/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 459,17 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 776,97 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Oba projektoví partneři zorganizovali v Žitavě vánoční turnaj v judu pro děti. Nešlo jen o zápas, ale i o Ježíška. Tím měl turnaj zejména pro malé děti neopakovatelnou atmosféru.



Hudba a tanec v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

KLANGFARBEN E.V. JONSDORF

PARTNER PROJEKTU:

ALTADANCE SPORT, Z.S., LIBEREC

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2019–11/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 613,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 638,36 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt se skládal z finální dvoudenní fáze zkoušky a společného koncertu a tanečního představení vypracované umělecké látky. Účastníci projektu se mohli účastnit velmi kvalitní profesionální práce na zkouškách a sbírat zkušenosti v interakci hudby a tance.

Připravení ke startu, 2020

NOSITEL PROJEKTU:

DIAKONISCHES WERK IM KIRCHENBEZIRK

LÖBAU – ZITTAU GMBH

PARTNER PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA LOVECKÁ,

JABLONEC NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2020–12/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 083,01 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

2 450,60 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Kvůli opatřením ohledně Covidu–19 se aktivity projektu výrazně zredukovaly. Uskutečnilo se pouze jedno setkání dětí a osmkrát jazyková výuka. Plánovaný víkend pro rodiny, exkurze a binacionální slavnosti pro rodiny odpadly.

Německo-česká spolupráce na ochraně zdraví spotřebitele, zejména v oblasti bezpečnosti potravin a veterinářství

NOSITEL PROJEKTU:

LANDRATSAMT GÖRLITZ,

LEBENSMITTELÜBERWACHUNGS-

UND VETERINÄRAMT

PARTNER PROJEKTU:

STÁTNÍ VETERINÁRNÍ SPRÁVA SE SÍDLEM

V PRAZE – KRAJSKÁ VETERINÁRNÍ SPRÁVA STÁTNÍ

VETERINÁRNÍ SPRÁVY PRO LIBERECKÝ KRAJ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2017–12/21

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 574,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo rozvinout a posílit přeshraniční komunikaci a spolupráci v oblasti nepolicejního odvracení nebezpečí ke zvýšení bezpečnosti obyvatelstva v oblasti ochrany zdraví spotřebitele a zdraví zvířat.

Kmotři potoků – přenos a společný vývoj vzdělávací nabídky – Oberlausitz

NOSITEL PROJEKTU:

LANDSCHAFTSPFLEGEVERBAND „OL“ E.V.

PARTNER PROJEKTU:

STŘEDISKO EKOLOGICKÉ VÝCHOVY LIBERECKÉHO
KRAJE, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2018–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 644,55 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 523,00 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt „Patronáty nad potoky“ měl dětem a mladým lidem přiblížit toto téma. Díky vlastním zkušenostem se měli zabývat vodami v blízkém okolí. Různá zařízení (MŠ, ZŠ, SŠ, družiny) spolupracovaly a vybíraly pokud možno vodní toky pramenící v příhraničním regionu.

Kmotři potoků – přenos a společný vývoj vzdělávací nabídky – Lužické hory

NOSITEL PROJEKTU:

LANDSCHAFTSPFLEGEVERBAND „ZITTAUER

GEBIRGE UND VORLAND“ E.V.

PARTNER PROJEKTU:

STŘEDISKO EKOLOGICKÉ VÝCHOVY LIBERECKÉHO
KRAJE, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2018–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 500,13 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 353,10 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Děti a mladí lidé se aktivně zabývali vodním tokem a poznávali při tom zvířata a různé druhy rostlin i ekologické souvislosti. Zároveň se starali jako „patroni“ o zlepšení stavu vodního toku vysazováním rostlin, sběrem odpadu a prací s veřejností a šířili tak toto povědomí do rodin a svého prostředí v příhraničním regionu.

Česko-německé sportovní akce v Oybině a Lückendorfu

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE OYBIN

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO JABLONNÉ V PODJEŠTĚDÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2018–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 141,74 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 637,35 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Spektrum akcí sahlo od dvou sáňkařských závodů pro děti z MŠ a dvou sáňkování v kostýmech pro celou rodinu, přes dva fotbalové zápasy a turnaj v kuželnkách až po amatérský biatlon (pro mládež a dospělé).

Společná organizace na podporu civilní ochrany

NOSITEL PROJEKTU:

DRK KREISVERBAND LÖBAU

PARTNER PROJEKTU:

ČESKÝ ČERVENÝ KŘÍŽ OBLASTNÍ SPOLEK DĚČÍN

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2019–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 729,92 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 270,50 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Plánovalo se společné školení s cílem vypracovat a nacvičit společný postup při přeshraniční spolupráci a prakticky využít postupy na dvou společných velkých akcích. Velký důraz byl kladen na vědomé promíchání českého a německého personálu. Byly vytvořeny i česko-německé mapky do kapsy a plakáty s algoritmem zásahu.

Zažít stáří a stárnutí

NOSITEL PROJEKTU:

FREIER SCHULTRÄGERVEREIN E.V.

PARTNER PROJEKTU:

SOUKROMÁ PODNIKATELSKÁ STŘEDNÍ ŠKOLA ČESKÁ LÍPA S. R. O.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2019–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 699,79 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 176,23 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na projektové téma se uskutečnilo 6 setkání pro 26 žáků a 4 učitele. V teoretické části setkání se žáci naučili, jak podpořit starší lidi ve zvládání každodenního života resp. přizpůsobení prostředí jejich konkrétním možnostem. Během praxe šli žáci do domovů pro seniory nebo domů s pečovatelskou službou, aby pracovali přímo s lidmi.

Brunch3zemí

NOSITEL PROJEKTU:

TRADITION UND ZUKUNFT ZITTAU E.V.

PARTNER PROJEKTU:

BRÁNA TROJZEMÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2019–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 049,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Jednou měsíčně se ve venkovském prostoru v jedné ze sousedních zemí v euroregionu Nisa uskutečnil brunch. Při společném jídle spolu lidé z regionu navázali rozhovor. Kuchaři představili kulinářské speciality z blízkého okolí místa konání. Pro tyto brunche tři země se pokud možno využívaly výhradně domácí produkty z ekologického zemědělství.

Společně pečujeme o sasko – české tradice

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE OYBIN

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO JABLONNÉ V PODJEŠTĚDÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

06/2019–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 980,65 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 741,95 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Pro zástupce spolků byla v Krompachu plánována česko-německá výměna zkušeností. Zde se měly v otevřeném kruhu udržovat stávající kontakty a navazovat kontakty nové a měly se prezentovat a zpracovávat projektové ideje pro spolupráci v dalších letech. V adventní době byla plánována exkurze českých zástupců do Oybinu.

Prevence závislosti v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO HRÁDEK NAD NISOU

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2019–04/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 269,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Téma drog je v Trojzemí bohužel velmi vážné. Pro pedagogy a vychovatele, kteří se na školách věnují tématu protidrogové prevence, se uskutečnily různé workshopy v Hrádku n. N. a Žitavě. Na programu byla výměna informací o různých metodách a možnostech. Plánovány byly společné informační materiály, společná reklama v médiích, aby bylo téma prevence závislosti vnímáno na obou stranách hranice jako společný zájem veřejnosti.

Tóny bez hranic

NOSITEL PROJEKTU:

WALDHÄUSL E.V.

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ A MATEŘSKÁ ŠKOLA
KAMENICKÝ ŠENOV – PRÁCHEŇ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2019–03/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 594,88 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 464,57 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Asi 15 dětí (4–7 let) z Eichgrabenu a Práchně se setkávalo po dobu 6 měsíců, aby spolu prožívalo hudbu, tanec a pohyb. Cílem bylo zprostředkovávat děvčatům a chlapcům na setkáních hravou formou druhý jazyk a kulturu.

Kulturní setkání v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

CREAT Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2019–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 724,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu byly plánovány společné zkoušky a vystoupení historických hudebních skupin a jiných německých a českých účinkujících. Vznikla publikace, která informuje o kulturních a společenských akcích/nabídkách.

Tradiční práce v Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

ZITTAUER BILDUNGSGESELLSCHAFT GGMBH

PARTNER PROJEKTU:

STŘEDNÍ ŠKOLA HOSPODÁŘSKÁ

A LESNICKÁ FRÝDLANT,

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2019–03/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 252,47 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 179,38 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V současném projektu byl sestaven adventní kalendář. Za tímto účelem vyrobili učni oboru kovoobrábění formu kalendáře. Tu potom naplnili učni oboru pekařství a gastronomie těstem, upekli a vánočně ozdobili. Kromě toho byla plánována návštěva ve staročeské pekárně, kde mohli učni v historické peci upéct chléb a další pečivo. Pro učně oboru kovoobrábění byla plánována výroba bucharu.



Setkání s lužickosrbskou kulturu v Euroregionu Nisa pro děti – audioprůvodce

NOSITEL PROJEKTU:

LANDRATSAMT BAUTZEN, GESCHÄFTSBEREICH 2

PARTNER PROJEKTU:

SOCIETAS AMICUUM LIBEREC (SAL), Z.S.

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2019–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 198,85 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 998,65 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zprostředkování lužickosrbské kultury jako společného kulturního dědictví v euroregionu zpracováním a realizací dětského audioprůvodce v češtině. Cílovou skupinou jsou žáci od 6 do 10 let a rodiny s dětmi v tomto věku. Plánovány byly exkurze žáků z euroregionu do Lužickosrbského muzea.

Poznávat příhraničí dětskýma očima

NOSITEL PROJEKTU:

ARBEITERWOHLFAHRT KREISVERBAND
OBERLAUSITZ E.V.

PARTNER PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2020–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 157,43 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 655,80 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Tři mateřské školy provozované společností AWO KV Oberlausitz kooperovaly s partnerskými zařízeními: Mateřská škola Dolní Podluží, Mateřská škola „Klíček“ Nový Bor a Mateřská škola „Čtyřlístek“ Varnsdorf, přičemž vždy vytvořily kooperační dvojice. Společně tato zařízení zrealizovala celkem 29 aktivit s partnerskou MŠ. Společně, věkově uzpůsobené akce a exkurze spojují a přispívají k pozitivnímu vnímání sousední země.

Zažít zámecký park v Kuppritz

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE HOCHKIRCH

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO ZÁKUPY

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2020–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 414,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Informační tabule v češtině a němčině upozorňuje na zámecký park Kuppritz. Chtěli bychom také hosty zvát, aby navštívili obec Hochkirch, připravili jsme připravit odpovídající značení a leták. Všechny informace jsou vždy dvoujazyčné.

Turistická burza Lužické-Žitavské hory

NOSITEL PROJEKTU:

ZITTAUER STADTENTWICKLUNGSGESELLSCHAFT
MBH, TOURISMUSZENTRUM NATURPARK
ZITTAUER GEBIRGE, MARKT 1, 02763 ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

DMO LUŽICKÉ A ŽITAVSKÉ HORY

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

11/2019–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 749,85 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 999,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Turistické centrum přírodního parku Žitavské hory již několik let intenzivně spolupracuje s nově vzniklou destinací Lužické a Žitavské hory. Cílem tohoto projektu bylo uspořádat setkání s jednotlivými turistickými informačními centry těchto dvou regionů, seznámit se s turisticky relevantními nabídkami a umožnit vzájemnou výměnu informací.

20. výročí největší turistické akce v Euroregionu „3 dny, 3 země, 3 pochody“

NOSITEL PROJEKTU:

OBERLAUSITZER KREISSPORTBUND E.V.

PARTNER PROJEKTU:

KLUB ČESKÝCH TURISTŮ, NOVÉ

MĚSTO POD SMRKEM

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2019–03/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 450,79 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 295,05 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Dvacetileté partnerství mezi projektovými partnery v oblasti sportu a turismu bylo podnětem k uspořádání dvoudenní slavnostní akce. Aktivitami projektu byly návštěva Vlastivědného muzea ve Waltersdorfu a společný výstup na Luž, slavnostní akce s vyznamenáním dobrovolných pomocníků ze tří zemí a trojjazyčná kronika.

Společně vytvářet sasko-český spolkový život

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE OYBIN

PARTNER PROJEKTU:

MŠTO JABLONNÉ V PODJEŠTĚDÍ

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

12/2019–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 860,42 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 600,50 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Tradiční spolky a účinkující Oybinského císařského průvodu, jakož i mniši z hory Oybin se sborem se zúčastnili slavností na počest svatě Zdislavy v Jablonném v Podještědí a zapojili se do programu slavností. České spolky se naopak zapojili do velkého slavnostního průvodu v rámci Lückendorfských slavností.

Přeshraniční konference „Kulturní prostor“

NOSITEL PROJEKTU:

STADT ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

KRAJSKÝ ÚŘAD LIBERECKÉHO KRAJE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

10/2019–06/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 936,14 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 042,52 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Přeshraniční konference kulturního prostoru podpořila kulturní výměnu různých aktérů regionu Trojzemí Německo-Polsko-Česko. Sešli se na ní účastníci z komunální politiky, hospodářství, kreativního hospodářství a umění a kultury, aby informovali o již existujících akcích, diskutovali o potřebách a deficitech kulturního dění v regionu a hovořili o možných společných idejích a záměrech.



Společně prožívat přírodu

NOSITEL PROJEKTU:

LANDSCHAFTSPFLEGEVERBAND „ZITTAUER GEBIRGE UND VORLAND“ E.V.

PARTNER PROJEKTU:

MĚSTO KAMENICKÝ ŠENOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

03/2020–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 219,72 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 670,26 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Partneři spolu realizovali dvě slavnostní akce, slavnost lustrů v Kamenickém Šenově (zrcadlový projekt) a slavnost přírodního parku v Žitavských horách. Partnerům se naskytla možnost prezentovat navzájem sebe a svůj region. Rámec tvořili botanické vycházky a soutěž v kosení, která dělala reklamu tomuto starému umění.

Setkání na téma „divoká zvěř“ a „ovoce“

NOSITEL PROJEKTU:

INTERNATIONALES BEGEGNUNGSZENTRUM

ST. MARIENTHAL

PARTNER PROJEKTU:

DOKOŘÁN RUMBURK Z.S

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2020–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 527,26 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 090,90 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt „Setkávání na téma zvěř a ovoce“ oslovil české a německé rodiny a umožnil jejich setkání. O dvou víkendech se setkala vždy 55 lidí a zabývalo se tématem „zvěře“ a „ovoce“, k němuž bylo připraveno šest paralelních workshopů.

Společné objevování 2021

NOSITEL PROJEKTU:

DIAKONISCHES WERK IM KIRCHENBEZIRK LÖBAU-ZITTAU GGMBH

PARTNER PROJEKTU:

MATEŘSKÁ ŠKOLA JABLONEC NAD NISOU, LOVECKÁ 11, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2021–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 261,30 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 778,00 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Dětem byla nabízena jednou týdně výuka jazyka sousedů s rodilou mluvčí. Projektovými aktivitami byly víkend pro rodiny, společná rodinná exkurze do euroregionu Nisa a výměna zkušeností mezi učitelkami.

JAZZOVÉ SVĚTY 2021

NOSITEL PROJEKTU:

SÄCHSISCHER MUSIKRAT E.V.

PARTNER PROJEKTU:

ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA LITVÍNOV

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

01/2021–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

30 000,00 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektu se zúčastnilo 14 kapel s cca. 280 mladými a amatérskými hudebníky. Účastníci pracovali s vynikajícími hudebníky z české a německé jazzové scény jako lektory. Specialitu představuje zapojení programového bodu prevence pro zdraví hudebníků. Na každého účastníka čekalo během tří dnů více než 100 nabídek.

Ryba a technologie vozidel

NOSITEL PROJEKTU:

ZITTAUER BILDUNGSGESELLSCHAFT GGMBH

PARTNER PROJEKTU:

STŘEDNÍ ŠKOLA HOSPODÁŘSKÁ

A LESNICKÁ FRÝDLANT

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

04/2021–02/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 627,76 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 267,96 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na téma „ryby“ účastníci navštívili malý rybářský podnik s následnou ochutnávkou grilovaných a uzených ryb. K nim připravili učni přílohy. Na téma „mototechniky“ navštívili účastníci nejprve muzeum vozidel v Großschönau a poté si mohli mladí lidé v lezeckém parku otestovat svého týmového ducha. Na závěr projektu navštívili podnik Škoda a muzeum v Mladé Boleslavi. Žáci tak poznali celý proces výroby i historii vozidel.



Cirkusový projekt

NOSITEL PROJEKTU:

KULTURFABRIK MEDA E. V.

PARTNER PROJEKTU:

KINO VARŠAVA

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

09/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 499,85 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zprostředkoval dětem a mládeži z obou zemí v rámci česko-německého cirkusového workshopu základy cirkusu. Výsledky workshopu byly prezentovány v rámci večerního programu v Mittelherwigsdorfu a Liberci česko-německému publiku. Tyto aktivity byly publikovány formou letáků, plakátů a v sociálních médiích.

Společně objevovat kulturní dědictví

NOSITEL PROJEKTU:

EVANGELISCHE KULTURSTIFTUNG GÖRLITZ

PARTNER PROJEKTU:

ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST –

ARCIDĚKANSTVÍ HORNÍ POLICE

OBDOBÍ REALIZACE PROJEKTU:

05/2021–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 593,26 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 403,84 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Texty o 30 památkách nadace byly přeloženy do češtiny a produkovány jako audionahrávky, tak aby stávající audiopřístroje byly doplněny o české texty a byly českým hostům zdarma k dispozici jako výklad jednotlivých zastavení. Byla vytvořena dvoujazyčná složka textů a rozšířeny webové stránky. Během setkání v Čechách byly představeny výsledky projektu.

O5

FOND MALÝCH PROJEKTŮ
V RÁMCI PROGRAMU SPOLUPRÁCE INTERREG

POLSKO – SVOBODNÝ STÁT SASKO

2014—2020

Na kole okrese Žary

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA NATURA POLSKA W ŻARACH

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE KREBA – NEUDORF

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2016–05/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 480,55 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

209 88,88 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavní aktivitou projektu bylo proznačení cyklotrasy v okrese Žary. Vzniklo také nové místo pro aktivní turistiku a cykloturistiku, které zvyšuje atraktivitu příhraničního regionu. Trasa byla přesně vyznačena a podél ní byly instalovány tabule s mapou. Součástí projektu byla také jízda po nově vyznačené trase, která byla zakončena cyklistickou akrobatickou show. Akce se zúčastnilo 98 osob z Polska a Německa. Byla vydána turistická brožura, mapa a miniprůvodce pro cyklisty a také proběhla aktualizace webové stránky www.roweremnapogranicz.eu.



Polsko-německý taneční festival pro děti a mládež

NOSITEL PROJEKTU:

KLUB TAŇCA SPORTOWEGO PIRUET W ŻARACH

PARTNER PROJEKTU:

STADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2017–05/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 200,50 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 471,17 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu byl naplánován a uskutečněn Taneční festival pro děti a mládež z Polska a Německa. Taneční soubory měly možnost prezentovat svou uměleckou činnost, vyměnit si zkušenosti a zdokonalit se v tanci. Akci doprovázela fotografická výstava. Díky projektu byla posílena spolupráce mezi partnery prostřednictvím inovativní formy kulturního vzdělávání skrze tanec. Festivalu se zúčastnilo 85 mladých tanečníků z Polska a 65 z Německa.



Hallo Nachbar – odbourání jazykové a kulturní bariéry šancí pro rozvoj kompetencí zdravotně postižených žáků

NOSITEL PROJEKTU:

SPECJALNY OŚRODEK SZKOLNO –

WYCHOWAWCZY W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

GUTENBERGSCHULE – NIESKY

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2017–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 023,61 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 674,83 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhla řada jazykových, rekreačních a historických dílen a vědomostní soutěž pro žáky Gutenbergschule a žáky Speciálního školního a vzdělávacího střediska ve Zgorzelci. Uskutečnily se také integrační výlety do atraktivních vzdělávacích a přírodovědních míst na obou stranách hranice – ekologická farma, ekomuzeum řemesel, kulturní park. Pro učitele bylo uspořádáno jednodenní školení z alternativní a augmentativní komunikace. V rámci projektu byl vydán polsko-německý slovník, který je užitečný pro práci se žáky se speciálními vzdělávacími potřebami v obou školách.



250 let Telemannových tradic v příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA ŻARY O STATUSIE MIEJSKIM

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT WEISSWASSER/O.L.

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2017–07/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 194,11 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

28 776,77 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cíle projektu bylo dosaženo uspořádáním dvou hudebních koncertů se skladbami G. P. Telemanna a dalších skladatelů barokní doby. Koncerty se konaly v historické zřícenině hradu Promnitzů v Žarech. Zřícenina byla příslušně osvětlena, připravena a zabezpečena. Koncerty doprovázely ohňové show, laserová show (světelná a zvuková) a noční komentovaná prohlídka interiéru zříceniny hradu, a také mini cembalové koncerty v hradních komnatách. Koncerty navštívilo 596 lidí z obou stran podporovaného území.



Bieniów – Rietschen – Sagar – společně chráníme kulturní dědictví v polsko-německém příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA NATURA POLSKA W ŻARACH

PARTNER PROJEKTU:

SCHROTHOLZHÄUSER ERLICHTHOF RIETSCHEN, FÖRDERVEREIN MUSEUM SAGAR E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2017–05/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 123,10 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 262,47 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly vydány turistické brožury a mapy propagující Bieniów, Rietschen a Sagar a jejich okolí a tamní památky a místní muzea a skanzen, prezentující společně polské a německé kulturní dědictví. Za účelem lepší propagace těchto míst byly uspořádány vzdělávací výlety pro obyvatele pohraničí a konference shrnující projekt pro zástupce samospráv, nevládních organizací a turistických organizací. Byla také uspořádána putovní venkovní výstava představující kulturní dědictví regionu.



Polsko-německá integrace na stezce Zdravé ryby na území Mužakovského vrásového oblouku

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA NATURA POLSKA W ŻARACH

PARTNER PROJEKTU:

ANGELVEREIN KRAUSCHWITZ E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2017–07/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 989,70 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 929,05 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

S cílem integrace obyvatel příhraničí a prohloubení partnerské spolupráce se v rámci projektu uskutečnilo integrační setkání a rybářské závody a také cyklojízda „Stezkou Zdravé ryby“, která v rámci projektu vznikla. Za účelem propagace stezky a rybářských zajímavostí byla zpracována mapa rybářských revírů v příhraničí, turistická brožura a tematické kalendáře. Účastníci cyklojízdy obdrželi propagační trička a rybáři užitečné předměty – váhy a vesty s logotypy. Těchto aktivit se zúčastnilo 180 osob z polské a německé strany podporovaného území.



Přeshraniční dílny zdravé výživy

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO ZIELONA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

STADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 812,78 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 603,27 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konala dvě desetidenní setkání osob se zdravotním postižením z Polska a Německa. Během obou setkání se, kromě dílen zdravé výživy, konala série rehabilitačních aktivit (kinezioterapie a hipoterapie) a gymnastika v bazénu. Účastníci projektu se integrovali také během výletů do Zelené Hory a setkání u táboráku. Projektu se zúčastnilo 50 osob.



Polsko-německé setkání osob s handicapem

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO ZIELONA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 415,26 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 312,26 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu se konala dvě setkání 50 osob se zdravotním postižením z obou stran hranice. Během desetidenních turnusů proběhla řada rehabilitačních aktivit (kinezioterapie) a dílny zdravé výživy. Pro účastníky projektu byla uspořádána i taneční zábava u táboráku, výlety na zajímavá místa v Zelené Hoře (Přírodovědné centrum, Palmový skleník) a projížďky kočárem.



Polsko-německý jezdecký vzdělávací tábor

NOSITEL PROJEKTU:

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 6 W ZIELONEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

STADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 574,56 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 617,14 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konaly dva sedmidenní jezdecké tábory v Przylepě pro 49 účastníků ze Základní školy č. 6 v Zelené Hoře a žáky Park – Mittelschule ze Žitavy. Kromě výuky a zdokonalování jezdeckých schopností účastníci také pomáhali během hipoterapie pro zdravotně postižené. Účastnili se také sportovních, jazykových, kulturně vzdělávacích a integračních aktivit. Pro účastníky byly uspořádány výlety do Zelené Hory, do Keplerova vědeckého centra, Přírodovědného centra a do Planetária. Konalo se také posezení u ohně s ukázkami talentů.



Protože tango musí tančit dva, polsko-německé taneční dílny

NOSITEL PROJEKTU:

JELENI OGÓRSKIE CENTRUM
KULTURY W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

STEINHAUS E.V. BAUTZEN

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–04/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 800,38 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 941,63 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval sérii osmi dvoudenních víkendových tanečních dílen v Jelení Hoře. Během dílen účastníci z Polska a Německa zdokonalili taneční dovednosti pod vedením mistrů argentinského tanga a setkávali se při tancování milongy. Výsledkem dílen byly ukázky. První ukázka se konala na jelenohorském náměstí s doprovodem živé hudby. Kromě ukázky proběhla pouliční výuka tanga a happening. Druhá ukázka se konala v Budyšině v Německu. Projektu se zúčastnily 442 osoby.



Polsko-německé divadelní a filmové dílny

NOSITEL PROJEKTU:

MŁODZIEŻOWE CENTRUM KULTURY I EDUKACJI
„DOM HARCERZA“ W ZIELONEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

KINDER- UND JUGENDHAUS „VILLA“ ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 920,41 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 141,67 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se dvakrát setkala mládež ze Zelené Hory a Žitavy, která se účastnila společné třídní divadelní a filmové dílny, která byla ukončena představením pro veřejnost v Polsku a Německu. Poprvé mládež pracovala na divadelní hře včetně scénografie a choreografie, kdežto během druhého setkání tvořili filmovou etudu týkající se společné historie města Zelená Hora. Aktivitu byly završeny výstavou fotografií pořízených v rámci dílen. Projektu se zúčastnilo 100 osob.



Společná koncepce a propagace polsko-německé Pivní stezky

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA OCHRONY KRAJOBRAZU
W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

TOURISMUSVEREIN BAUTZEN E.V. BAUTZEN

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 497,03 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 761,20 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

„Polsko-německá Pivní stezka“ je projekt založený na společných pivovarských tradicích polsko-saského příhraničí, které sahají do 13. století. V rámci projektu proběhla analýza polských a německých podnikatelských a turistických subjektů a samosprávných a nevládních institucí, které mají zájem vypracovat koncepci zaměřenou na rozvoj ekonomiky a cestovního ruchu a propagaci kulturního a přírodního bohatství podporovaného území. Konaly se také dílny, kdy byly projednávány předpoklady koncepce Pivní stezky vznikající v polsko-saském příhraničí.



Ohrožení současné Evropy z hlediska spolupráce státních zastupitelství v polsko-saském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

PROKURATURA OKRĘGOWA W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

STAATSANWALTSSCHAFT GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2017–05/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 270,74 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 142,05 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konala naplánovaná pracovní setkání státních zástupců z polské a německé části Euroregionu Nisa a závěrečná konference s účastí zástupců z Polska, Německa a České republiky. Během setkání došlo k předběžnému zmapování ohrožení charakteristických pro toto území. Tato setkání umožnila připravit konferenci státních zastupitelství a v důsledku přijmout opatření v oblasti zintenzívnění přeshraniční spolupráce, prohlubování pocitu bezpečí, potírání a předcházení kriminalitě v podporovaném území.



Mezinárodní hasičské závody u příležitosti 50. výročí Sboru dobrovolných hasičů v Łęknici

NOSITEL PROJEKTU:

OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W ŁĘKNICY

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG BAD MUSKAU

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2017–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 567,57 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 550,08 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt se týkal mezinárodních, polsko-německých hasičských závodů, kterým předcházely setkání projektových partnerů. Závody byly pořádány u příležitosti 50. výročí Sboru dobrovolných hasičů v Łęknici. Soutěže se účastnilo 124 dobrovolných hasičů z polských a německých sborů. Veřejnost mohla kromě hasičských disciplín sledovat i ukázkou poskytování první pomoci a ukázkou speciální hasičské techniky.



Obce Żary a Gablenz zvou

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA ŻARY

PARTNER PROJEKTU:

GMINA GABLENZ

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 046,24 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 877,94 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Realizace projektu je pokračováním velmi dobré a aktivní spolupráce obou obcí. V rámci společného projektu byly zpracovány dvě tříjazyčné (polsko-německo-anglické) webové stránky, prezentující mj. přírodní bohatství, zajímavosti, památky a pravidelně pořádané sportovní rekreační akce konané na území obcí Żary a Gablenz. Zveřejněné informace jsou zdrojem informací pro návštěvníky a obyvatele polsko-saského příhraničí. Kromě webových stránek vznikla tříjazyčná brožura a film propagující obě partnerské samosprávy. Konala se také konference na závěr projektu, které se zúčastnilo 100 osob – 50 z Polska a 50 z Německa.



Telemann v příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA ŻARY O STATUSIE MIEJSKIM

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT WEISSWASSER/O.L.

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2018–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 261,06 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 483,60 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly uspořádány čtyři koncerty: tři v Promnitzském zámku – vystoupení uměleckých a amatérských souborů a skupiny inscenující příjezd krále Augusta II. Silného na žárské panství, a jeden na nádvoří zámekového areálu Promnitzů, na které byli pozváni obyvatelé příhraničních oblastí podporovaného území. V každém ze čtyř dnů akce se konal hudební koncert se skladbami Telemanna a dalších barokních skladatelů. Účastníci obdrželi občerstvení a upomínkové předměty. Projektových aktivit se zúčastnilo 360 účastníků z Polska a 96 z Německa.



Polsko-německý taneční tábor

NOSITEL PROJEKTU:

KLUB TAŃCA SPORTOWEGO PIRUET W ŻARACH

PARTNER PROJEKTU:

STADTVEREIN WEISSWASSER E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2017–08/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 267,05 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 372,99 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval přípravu a realizaci tanečního tábora pro mladé tanečníky. Zúčastnilo se ho 37 osob – 23 z Polska a 14 z Německa. Kromě odborných aktivit, během nichž se účastníci zdokonalovali v tanečních technikách, probíhaly také integrační aktivity a pěší a autobusové výlety na zajímavá místa v Jelenohorské kotlině. Tábor byl zakončen přehlídkou tanečních dovedností účastníků.



Historické polsko-německé setkání na pomezí kultur – 775 let Gryfowa Śląského – Kwisonalia 2017

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKO – GMINNY OŚRODEK

KULTURY W GRYFOWIE ŚLĄSKIM

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG BISCHOFSWERDA

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–08/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 157,60 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 832,47 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

U příležitosti 775. výročí města Gryfów Śląski byly v rámci projektu realizovány aktivity inspirované polskou a saskou kulturou a historií. Ulicemi města procházel průvod s účastníky v historických kostýmech, probíhaly historické rekonstrukce (ukázky rytířských soubojů, střelba z děla, sokolnická ukázka) a koncerty dávné hudby. Nechyběla ani noční prohlídka neobvyklých míst ve městě, především gryfowské radnice. Součástí projektu byla také sportovní akce „Běh Gryfitů“ – po malebných trasách kolem Zlotnického jezera, kulinářské ukázky, kuchařská soutěž „Chutě Kwisy“ a turnaj partnerských měst. Aktivit se přímo účastnilo 162 osob z Polska a Německa.



Malé přeshraniční vlasti

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA ZGORZELEC

PARTNER PROJEKTU:

MEETINGPOINT MUSIC MESSIAEN E.V. – GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–05/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 187,81 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 338,60 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval sérii vzdělávacích workshopů pro polskou a německou mládež, věnovaných místní válečné a poválečné historii Zgorzelce a Görlitz a životům kněze Franze Scholze a lékaře Jana Glinského, kteří se do této historie zapsali. Proběhly také semináře věnované polským a německým pamětníkům. Shrnutím aktivit bylo vydání dvojjazyčné publikace s názvem „Jan B. Gliński a Franz Scholz. Dva životy“ a odhalení pamětní desky věnované knězi Franzi Scholzovi. Výše popsaných aktivit se zúčastnilo 521 osob.



Bezejmenní hrdinové – místní dějiny Zgorzelce a Görlitz

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA PAMIĘĆ, EDUKACJA,

KULTURA W KOŹLICACH

PARTNER PROJEKTU:

MEETINGPOINT MUSIC MESSIAEN E.V.

GÖRLITZ, GMINA MIEJSKA ZGORZELEC

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 825,88 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 987,91 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval aktivity zaměřené na zpracování a šíření historie Stalagu VIIIA – Goerlitz Ost a na posílení regionálního povědomí a identity. Cíle projektu bylo dosaženo přípravou a realizací úvodního semináře pro místní obyvatele Zgorzelce a Görlitz a mezinárodní konference s názvem „Váleční zajatci. Mezinárodní společnost“. Konferenci doprovázel koncert vážné hudby a návštěva pietních míst – Stalagu VIIIA a Hřbitova sovětských zajatců. Aktivit se zúčastnilo 201 osob.



Rozvíjení interkulturní spolupráce mezi Jaworem a Niesky

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA JAWOR

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT NIESKY

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 133,24 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

24 199,49 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnilo setkání zástupců místních komunit z Jaworu a Niesky. Toto setkání se konalo v Jaworu během každoročních Slavností chleba a perníku. Partneři projektu připravili slavnostní průvod s prezentací partnerských měst, setkání zástupců samospráv a střelecký turnaj partnerských měst. Na pódiu se také představily umělecké a folklorní skupiny z partnerských měst. Byla uspořádána výstava regionálních produktů z obou stran hranice. Aktivit se zúčastnilo 236 účastníků z Polska a Německa.



Mezinárodní hasičská klání v polsko-německém příhraničí – oslavy 70. výročí SDH v Zawidowě

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA ZAWIDÓW

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG BERNSTADT A. D. EIGEN

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 932,27 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 802,67 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnila polsko-německá hasičská soutěž, která byla uspořádána u příležitosti 70. výročí založení Sboru dobrovolných hasičů v Zawidowě. Soutěže se zúčastnilo 20 polských a 20 německých dobrovolných hasičů se sborů měst partnerů projektu. Soutěž byla doprovázena ukázkami zdravotědy, dopravních a hasičských zásahů a shromáždění diváci mohli nejen sledovat ukázky a zápolení hasičů, ale také se zúčastnit některých hasičských disciplín a soutěží o ceny.



Setkání seniorů z příhraničí Kożuchów – Schwepnitz 2017

NOSITEL PROJEKTU:

CENTRUM KULTURY „ZAMEK“ W KOŻUCHOWIE

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE SCHWEPNITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

623,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

733,84 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnila dvě setkání seniorů: dožínky v Kożuchowě a vánoční setkání v Schwepnitzu. Během dožinek se představil seniorský pěvecký sbor a dvě seniorské taneční skupiny. Na pódiu vystoupily také místní folklorní skupiny. Ve Schwepnitzu zase senioři absolvovali prohlídku obce a společně zazpívali polské a německé vánoční písně. Aktivit se zúčastnilo 200 účastníků z Polska a Německa



Polsko-německé sportovní hasičské závody

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PRZEWÓZ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE KRAUSCHWITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2017–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 844,93 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 523,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla uspořádána polsko-německá hasičská soutěž, která se konala 20. května 2017 na obecním hřišti v Przewozu. Družstva z obou zemí se aktivně účastnily hasičských sportovních disciplín. Nejlepší družstva obdržela poháry a ceny. Proběhla také soutěž v požárních znalostech. Projektu se zúčastnilo 65 účastníků z Polska a 70 z Německa.



Polsko-německá setkání s lesem

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA NATURA POLSKA W ŻARACH

PARTNER PROJEKTU:

GÜSA E.V. – GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 881,24 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 801,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl určen obyvatelům pohraničí a subjektům spojeným s lesem a zajímavým se o problematiku lesa z Polska a Německa. V rámci projektových aktivit se uskutečnila 3 setkání: venkovní akce „Polsko-německé lesní slavnosti“, která měla charakter environmentálního vzdělávání a informovala o přírodním bohatství lesů v podporovaném území, odborné setkání (lesníci, turistické organizace, místní samosprávy) zaměřené na prezentaci dobré praxe lesníků (naučné stezky, pozorovací věže, spolupráce s turisty) a workshop s lesnickou tematikou pro děti a mládež, uspořádané ve Weisswasseru. Projektu se zúčastnilo 157 účastníků z Polska a 106 z Německa.



Přeshraniční rytířská setkání pod hladovou věží Baltazar

NOSITEL PROJEKTU:

GINA PRZEWÓZ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE KRAUSCHWITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–07/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 647,35 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 643,95 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhla vystoupení pěveckých a rytířských skupin. Proběhl rytířský turnaj, ukázky rytířských soubojů, prezentace středověkých písní v podání pozvané kapely. Návštěvníci si mohli prohlédnout nástroje každodenní potřeby, dobové kostýmy a mučicí nástroje. Proběhla také soutěž šesti folklorních pěveckých skupin z Polska a Německa. Porotci byli vybráni z řad polských a německých návštěvníků. Účastníky projektu byli členové pěveckých souborů – 50 osob z Polska a 52 osoby z Německa.



Sportem ke zdraví – polsko-německé fotbalové závody mladých talentů

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA NATURA POLSKA W ŻARACH

PARTNER PROJEKTU:

SV ROT-WEISS BAD MUSKAU,
FUNDACJA MŁODY TALENT ŻARY

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 706,07 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 948,32 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektu byly 3 fotbalové turnaje pro děti ze základních škol. Turnajů se zúčastnily 4 týmy z Polska a 4 týmy z Německa (po 10 osob). Nejlepší tým obdržel ceny: trička, fotbalové trenýrky, míče, legíny. Hráči obdrželi pamětní diplomy a medaile za účast na turnajích. Ve Weisswasseru se konal workshop zdravé výživy. Projektu se zúčastnilo 173 osob.



Polsko-německé slavnosti věnců a chleba

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PRZEWÓZ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE KRAUSCHWITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 590,06 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 576,54 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnilo jednodenní setkání zástupců osadních výborů a obyvatel vesnic z obcí Przewóz a Krauschwitz (64 osob z Polska a 68 osob z Německa). Během setkání se konaly soutěže: o nejkrásnější věnec a chléb, kulinářská a turnaj vesnic. Rozhodčí byli vybráni z řad návštěvníků. Účastníci se zúčastnili připravených sportovních soutěží. Během setkání se konal koncert lidového souboru. Všichni účastníci se sešli u společného jídla a večer se bavili na taneční zábavě.



Poznáváme se v polsko-saském příhraničí skrze kulturní výměnu

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA SULIKÓW

PARTNER PROJEKTU:

GMINA HOHENDUBRAU

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 112,58 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 250,09 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se v partnerských obcích konaly dvě kulturní akce – v Hohendubrau (Slavnosti višní a třešní) a v obci Sulików (Slavnosti sklizně). Hlavním bodem akcí byla prezentace tradičních a regionálních kulinářských pokrmů, soutěže, včetně soutěže o nejkrásnější věnec, a přehlídka folkových, lidových, dětských a mládežnických kapel. Během akcí bylo možné obdivovat lidové rukodělné výrobky, ochutnat zdravá jídla a zúčastnit se rukodělných dílen. Projektových aktivit se zúčastnilo 100 účastníků z Polska a 100 z Německa.



Společná kultura a historie mostem mezi občany Lubaně a Kamenz

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI DOM KULTURY W LUBANIU

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO KAMENZ

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

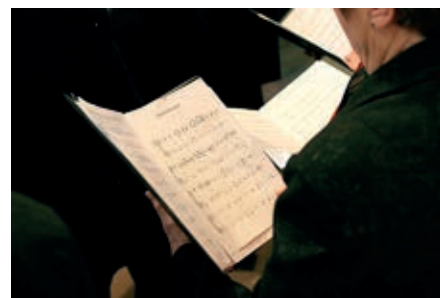
14 780,48 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 388,80 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhly pěvecké dílny a oratorium, kterých se zúčastnili obyvatelé Lubaně a Kamenz. Účastníci pěveckých dílen (sbor) byli vybráni na základě otevřené výzvy, která proběhla v obou městech. Shrnutím projektu byla konference v Kamenz a prezentace oratoria. Projekt posílil povědomí o kulturním dědictví v polské a německé společnosti, zapojil instituce, společenské skupiny i jednotlivce a podpořil rozvoj iniciativ se společným cílem, vyvíjených na obou stranách hranice. Zúčastnilo se ho 111 účastníků z Polska a 53 účastníků z Německa.



Přeshraniční iniciativy: Po stopách Jakuba Böhme

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA EKOREGION W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

GÜSA E.V GÖRLITZ, GMINA MIEJSKA ZAWIDÓW

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2017–03/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 809,91 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 246,95 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly uspořádány následující akce: konference v Zawidowě s názvem „Život a dílo Jakuba Böhme“ spojená s přednáškami a filmovou projekcí, výlet po stopách Jakuba Böhme spojený s koncertem dávné hudby v podání žáků základní umělecké školy, tematická soutěž s cenami pro žáky starších ročníků základních škol a putovní výstava ve třech pohraničních městech, představující osobnost Jakuba Böhme. Pro zvýšení turistické atraktivity příhraniční oblasti byly vytvořeny webové stránky, byla vydána publikace a mapa. Projektu se zúčastnilo 169 osob.



Mezinárodní silniční maraton v obci Lwówek Śl.

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA I MIASTO LWÓWEK ŚLĄSKI

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO WILTHEN

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 164,24 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 075,57 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektové aktivity zahrnovaly organizaci a realizaci Mezinárodního silničního maratonu. Trasa maratonu vedla malebnými oblastmi obcí Lwówek Śląski a Lubomierz. Vítězové prvních třech míst v každé kategorii byli odměněni poháry. Účastníci závodu obdrželi trička a propagační předměty. Realizace projektu přispěla k podpoře zdravého životního stylu, fair-play soupeření, zvýšení návštěvnosti a lepšímu využití stávající sportovní a rekreační infrastruktury. Projektu se zúčastnilo 104 osoby.



Společná paměť – přeshraniční historie dvou národů

NOSITEL PROJEKTU:

POWIATOWA I MIEJSKA BIBLIOTEKA

PUBLICZNA W LWÓWKU ŚLĄSKIM

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO WILTHEN

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–01/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 336,22 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 983,78 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla uspořádána výstava s názvem „Míjeli jsme se ve dveřích...“. Mezi vystavenými exponáty byly staré knihy, dokumenty, předměty každodenní potřeby, grafiky, fotografie a obrazy. Další aktivitou bylo uspořádání výstavy s názvem „800 let historie Lwówka Śląského v listinách“. Proběhla také historická konference s názvem „Hmotné doklady o životě a vývoji města a jeho obyvatel Lwówka Śląského“. Na závěr projektu se delegace z Lwówka Śląského zúčastnila slavnostního otevření výstavy „800 let Lwówka Śląského v listinách“ v partnerském městě Wilthen. Projektu se zúčastnilo 411 osob.



Jakuby 2017

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI DOM KULTURY W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

GÖRLITZER KULTURSERVICEGESELLSCHAFT MBH

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 202,31 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 414,47 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Ve Zgorzelci se v rámci akce „Jakuby 2017“ konaly polsko-německé divadelní a taneční dílny, soutěž „Miss a Mister Jakubů“ a turnaj „Hod Jakubovou botou“. Všechny aktivity probíhaly „živě“, za aktivní účasti publika. Projekt se zúčastnilo 307 osob z polsko-německého příhraničí.



Propagace turistických zajímavostí přeshraničního území okresů Bolesławiec a Bautzen

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT BOLESŁAWIECKI

PARTNER PROJEKTU:

POWIAT BAUTZEN

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2017–03/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 017,19 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 490,80 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Propagace zajímavostí probíhala jak tradiční formou – byl vytvořen trojjazyčný průvodce, tak moderní formou – byly vytvořeny trojjazyčné webové stránky a aplikace pro mobilní zařízení. V rámci projektu se navíc uskutečnila konference věnovaná rozvoji cestovního ruchu v přeshraniční oblasti obou okresů. Z diskuse, která proběhla během setkání, vyplynulo, že turistické kontakty jsou zásadním prvkem pro rozvoj identity, kultury a dědictví obou zemí. Projektových aktivit se zúčastnilo 58 účastníků z Polska a 27 z Německa.



Vánoční tradice na obou březích Lužické Nisy

NOSITEL PROJEKTU:

POLSKIE STOWARZYSZENIE PEDAGOGÓW

I ANIMATORÓW KLANZA ODDZIAŁ W BOGATYNI

PARTNER PROJEKTU:

LAND FRAUEN KREISVEREINGORLITZ

E.V. HIRSCHFELDE

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 729,65 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 564,29 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během realizace projektu se uskutečnila 2 setkání s dětmi z podporovaného území – dílny spojené s přednáškami a otevřená výtvarná soutěž „Polské a německé vánoční tradice – podobnosti a rozdíly“. Pro dospělé byly uspořádány 4 rukodělné dílny (květiny z krepového papíru, vánoční svíčky, vánoční přání, plstěné ozdoby a vánoční věnce). Setkání se konala v Bogatyni a Hirschfelde. Vyvrcholením projektu byl Vánoční rodinný jarmark – velká vícegenerační akce otevřená zájemcům z řad rodin žijících na obou stranách hranice, na které proběhlo vyhodnocení soutěže a předání věcných cen vítězům. Projektových aktivit se zúčastnilo 347 účastníků z Polska a 108 z Německa.



Mezinárodní spolupráce hasičských družstev mládeže

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA WĘGLINIEC

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE KODERSDORF, GEMEINDE HORKA

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 594,63 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 052,51 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektu bylo uspořádání sportovních hasičských soutěží mládežnických hasičských družstev, a také mezinárodních fotbalových zápasů a prezentace hasičské techniky. Tyto aktivity proběhly v září 2017. Setkání a kontakty projektových partnerů posílily spolupráci a institucionální kapacitu. Zúčastnilo se 60 účastníků z Polska a 60 účastníků z Německa.



VI. mezinárodní polsko-německý parkový seminář v Brodech

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA BRODY

PARTNER PROJEKTU:

STADT BAD MUSKAU

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 246,83 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 702,16 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektu byly workshopy, na nichž se účastníci naučili, jak pečovat o stromy a keře v historickém parku v Brodech. Nemocné stromy byly odstraněny a místo nich byly vysazeny nové. Ve večerních hodinách se konaly přednášky: „Historie zámeckého parku Brody/Pförtten“ a přednáška Christine von Brühl: „Jak jsem přestala být aristokratkou“, spojená s dvojazyčným čtením knihy a koncertem barokní hudby. Uskutečnil se také společný výlet do Biecze a Gębic. Výsledkem workshopů bylo zabezpečení a exponování hodnotných exemplářů starých stromů a objevení původních pěších tras. Doprovodné akce prohloubily vztahy účastníků z obou stran hranice. Projektu se zúčastnilo 110 osob z Polska a Německa.



Polsko-německý týden seniorů

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA JASIEŃ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE SPREETAL

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 935,52 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 453,54 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V říjnu 2017 se v Jasieni konaly dílny pro polské a německé seniory – výuka profesionálního líčení s proměnou vizáže, zakončená focením, a rukodělné dílny (šperky pro ženy a muže). Projekt byl zakončen plesem seniorů, na kterém byla představena výstava portrétů seniorů, povídalo se o společných zážitcích, tančilo a hodovalo. Projektových aktivit se zúčastnilo 60 účastníků z polské strany a 60 účastníků z německé strany.



Polsko-německá jazyková a workshopová setkání „Pohádkové dobrodružství“

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

INSTITUT FÜR KULTURELLE

INFRASTRUKTUR SACHSEN GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 304,82 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 182,15 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnilo 10 polsko-německých třídních setkání. Projektu se zúčastnily děti ze škol: ZŠ Zodel, ZŠ č. 1 Pieńsk, ZŠ č. 5 Zgorzelec – ZŠ Innenstadt am Fischmarkt Görlitz, ZŠ č. 2 Zgorzelec, Freie Evangelische Grundschule Görlitz. Setkání tříd se konala v parku Kulturinsel. Děti se zúčastnily jazykových a manuálních dílen, seznámily se s procesem výroby modelů, navštívily ateliér architektů a prohlédly si modely postavené v modelářské dílně. Projektových aktivit se zúčastnilo 222 účastníků z Polska a 232 z Německa.



Tango nad Nisou dvou národů – polsko-německé taneční dílny

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI DOM KULTURY W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

CHAMPAGNETANGO GBR GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

11/2017–07/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 494,68 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 405,51 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektu byly taneční dílny a tango milonga, malířské dílny a promítání filmu. Všechny projektové aktivity probíhaly „živě“ za aktivní účasti účastníků. Obyvatelé podporovaného území měli možnost naučit se tančit, zdokonalit své taneční dovednosti pod dohledem vynikajících tanečníků. Tango milongy byly nevšední součástí projektu. Byly nejen skvělou příležitostí procvičit si témata probíraná během dílen, ale také sledovat „živé“ vystoupení učitelských párů, povídat si a tančit s mistry tanga. Projektu se zúčastnilo 540 osob.



Polsko-německé dílny školních tříd „Lužické legendy“ spojené s prohlídkou Lužického muzea

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

INSTITUT FÜR KULTURELLE

INFRASTRUKTUR SACHSEN GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2017–01/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 549,09 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 528,34 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnilo 11 setkání polských a německých školních tříd. Projektu se zúčastnily děti ze škol: ZŠ Zodel – ZŠ č. 1 Piensk, ZŠ č. 5 Zgorzelec, ZŠ Innenstadt am Fischmarkt Görlitz, ZŠ č. 2 Zgorzelec, Freie Evangelische Grundschule Görlitz. Setkání tříd se konala v Lužickém muzeu a v Domě Jakuba Böhme. Děti navštívily výstavu v Lužickém muzeu a zúčastnily se rukodělných a hudebních dílen (v polsko-německých skupinách). Projektových aktivit se zúčastnilo 216 účastníků z Polska a 243 z Německa.



„Pečujeme o naši planetu“ polsko-německé ekologické dílny pro děti

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

INSTITUT FÜR KULTURELLE

INFRASTRUKTUR SACHSEN – GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 484,92 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 041,09 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnilo 10 setkání polských a německých dětí. Setkání se konala v čarodějnické a magické vesnici ve Spytkowě. Děti byly rozděleny do dvou polsko-německých skupin a zúčastnily se dílen: „Ekoinspirace“, „Ekologie všedního dne“, integračních soutěží a her, hry „Buď eko!“, navštívily mini zoo hospodářských zvířat. Integrační aktivity jim umožnily navázat vztahy, prolomit bariéry, naučit se novou slovní zásobu během her a soutěží. Projektových aktivit se zúčastnilo 214 účastníků z Polska a 206 z Německa.



Informační kanál „Evropské město Zgorzelec – Görlitz“

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

INSTITUT FÜR KULTURELLE

INFRASTRUKTUR SACHSEN GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2018–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 174,47 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 558,20 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo natočeno 120 dvojazyčných polsko-německých filmů propagujících kulturní akce konané v okresech Zgorzelec a Gorlitz. Filmy byly zveřejněny na FB kulturnet.tv, na webových stránkách kulturnet.pl a v místních televizních stanicích. Na FB kulturnet.tv proběhlo 10 soutěží, díky kterým se zvýšil počet „To se mi líbí“ na stránce. V prosinci 2019 se konala konference, na které byly shrnuty aktivity projektu, představeny jeho výstupy a diskutovány další nápady související s propagací regionálních kulturních akcí. Konference se zúčastnilo 15 účastníků z Polska a 15 z Německa.



Mužakovské slavnosti hortenzií – posílení přeshraniční spolupráce měst Łęknica a Bad Muskau

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA ŁĘKNICA

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG BAD MUSKAU

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 066,35 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 607,47 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavní aktivitou projektu byly Mužakovské slavnosti hortenzií: německo-polské dílny pro dospělé – historie hortenzií, způsoby pěstování a výsadby a hra – integrační hra pro obyvatele pohraničí. Každý účastník dílen obdržel hortenzii, leták o pěstování hortenzií a kartičky pro výuku sousedního jazyka. Pro děti byly připraveny dílny „Moje první hortenzie“ (výtvarné hry a společné učení hrou). Proběhlo také slavnostní sázení hortenzií starosty. Projektových aktivit se zúčastnilo 63 účastníků z Polska a 55 z Německa.



20 let Evropského města Zgorzelec/Görlitz

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA ZGORZELEC

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–07/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 847,59 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 114,81 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly uspořádány terénní hry a soutěže pro děti a také slavnostní odhalení hodin. Partneři projektu realizovali dvojjazyčný interaktivní kvíz na téma Evropské město Zgorzelec/Görlitz pro polské a německé žáky. Využití moderní a inovativní formy soutěže přispělo k vypracování nových a atraktivních forem spolupráce mezi obyvateli partnerských měst. V rámci projektu byla také představena venkovní výstava na téma Evropské město. Aktivit se zúčastnilo 377 osob.



Na kole po hranici – přeshraniční koncepce cyklostezek

NOSITEL PROJEKTU:

ZWIĄZEK GMIN ZIEMI ZGORZELECKIEJ

PARTNER PROJEKTU:

POWIAT GOERLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 294,21 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 699,08 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla uspořádána implementační konference, které se zúčastnili zástupci místních samospráv, sportovních a turistických sdružení a správců silnic. Na polské straně byl zpracován první dokument v podporovaném území, který vytváří podmínky pro tvorbu vhodných místních produktů cestovního ruchu a rozvoj turistické infrastruktury v regionech, mj. pro zvýšení poptávky po turistických a volnočasových službách. Konference se zúčastnilo 19 zástupců německého partnera a 39 osob z polské strany.



Polsko-německá setkání mládeže na trase dolnoslezských zajímavostí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA ZAWIDÓW

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG BERNSTADT A. D. EIGEN

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2018–05/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 243,18 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 521,39 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval organizaci a realizaci několikadenního vzdělávacího a integračního výletu pro polské a německé žáky. Během výletu navštívili zámky Kliczków a Czocha, byli v aquaparku, navštívili výrobu vánočních ozdob a zúčastnili se keramických dílen. Setkání žáků významně přispělo ke zlepšení komunikace i k prohloubení spolupráce mezi partnery projektu. Projektu se zúčastnilo 48 osob.



Mezikulturní komunikace v mezinárodní spolupráci polské a německé policie

NOSITEL PROJEKTU:

KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI WE WROCŁAWIU

PARTNER PROJEKTU:

DYREKCJA POLICJI W GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–02/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 513,22 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 544,95 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhlo třídenní školení o mezikulturní komunikaci pro policisty ze Saska a Polska. Jeho cílem bylo zvýšit komunikační kompetence a kvalitu spolupráce mezi projektovými partnery. Další aktivitou byly dvě dvoudenní hospitace polských a německých zástupců v partnerských organizacích. Jejich účastníci byli seznámeni s tokem informací a specifiky fungování partnerské organizace, a také s komunikačními problémy, kterým čelí. Poslední z aktivit byla třídenní mezinárodní konference shrnující celý projekt. Zúčastnili se jí mj. policisté, kteří se účastnili dřívějších školení a hospitací, a zástupci Vojvodského ředitelství policie ve Štětíně, Vojvodského ředitelství policie v Gorzowě a jednotek v Meklenbursku – Předním Pomořansku, Berlíně a Braniborsku. Projektových aktivit se zúčastnilo 24 účastníků z Polska a 14 z Německa.



Polsko-německé hudební fórum

NOSITEL PROJEKTU:

JELENI OGÓRSKIE CENTRUM KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

STEINHAUS E. V. BAUTZEN

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 281,15 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 624,87 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnily třídenní orchestrální dílny pro žáky polských a německých základních uměleckých škol a členy amatérských orchestrů působících v příhraniční oblasti, jichž se zúčastnilo 44 účastníků z Polska a 20 z Německa. Na závěr dílen se konal koncert Neue Lausitzer Philharmonie v rámci festivalu Silesia Sonans dne 2. 9. 2019 v kostele Povýšení kříže v Jelení Hoře. Orchester zahrál skladby Beethovena, Mozarta, Crusella a Schuberta. Kdežto 10. 11. 2019 se v rámci polsko-německého hudebního večera ve společenském sále Steinhaus Bautzen uskutečnil koncert polských umělců Silesia Sonans Ensemble. Vyvrcholením projektových aktivit byla cesta 24. 11. 2019 na operní představení do Gerhart-Hauptmannova divadla v Görlitz.



Polsko-německé výtvarné přírodovědné dílny pro zdravotně postižené

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO ZIELONA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

STADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 228,23 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 268,50 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly uspořádány dvě výtvarné a přírodovědné dílny spojené s rehabilitačními aktivitami pro osoby se zdravotním postižením. Dílny měly pozitivní vliv na zdravotní stav účastníků, rozšířily rozsah jejich rehabilitace a aktivity. Účastníkům byly připraveny terapeutické aktivity (kinezioterapie) a každodenní výtvarné a přírodovědné dílny. Zúčastnili se také taneční zábavy, společných táboráků, projížďky v kočáře a tří výletů. Do projektových aktivit se zapojilo 20 účastníků z Polska a 22 z Německa.



Polsko-německé rukodělné dílny pro zdravotně postižené

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO ZIELONA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

STADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 552,84 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 297,46 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval dvě řemeslné dílny spojené s rehabilitačními aktivitami pro seniory se zdravotním postižením. Účastníci se účastnili terapeutických aktivit (kinezioterapie, muzikoterapie) a každodenních rukodělných dílen. Nechyběly taneční zábavy a společné táboráky, projížďky kočárem a výlety: do Karczmy Taberské v Janowci na dílny pečení chleba, do Přírodovědného centra a planetária v Zelené Hoře a do Národopisného muzea v Ochli. Dílny měly pozitivní vliv na zdravotní stav účastníků a rozšířily rozsah jejich rehabilitace a aktivit. Do projektových aktivit se zapojilo 20 účastníků z Polska a 22 z Německa.



Polsko-německé sportovní a jazykové dílny

NOSITEL PROJEKTU:

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 6 W ZIELONEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

STADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–05/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 191,56 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 519,48 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhly dvě sportovní-jazykové dílny pro žáky ZŠ 6 v Zelené Hoře a žáky Park – Mittelschule v Žitavě. Během dílen žáci využívali jízdu na koni, multifunkční hřiště, rekreační a sportovní vybavení a venkovní posilovnu. Děti se každý den účastnily sportovních, jazykových a integračních aktivit. Naučily se základní slovíčka a fráze v cizím jazyce a získaly dovednosti pro aktivní trávení volného času. Projektových aktivit se zúčastnilo 20 osob z Polska a 20 z Německa.



Polsko-německé dílny výroby divadelních loutek

NOSITEL PROJEKTU:

MŁODZIEŻOWE CENTRUM KULTURY I EDUKACJI

„DOM HARCERZA“ W ZIELONEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

KINDER- UND JUGENDHAUS „VILLA“ ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–07/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 968,75 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 845,59 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval třídní setkání mládeže ze Zelené Hory a Žitavy. První den se účastníci zúčastnili výtvarných dílen, kde vyráběli divadelní loutky. Proběhly také krejčovské dílny, během nichž se stříhaly a šily kostýmy pro divadelní loutky, a divadelní dílny, které spočívaly ve vypracování scénáře a scénického pohybu pro hru s loutkami. Třetí den se účastníci vydali do Keplerova vědeckého centra v Zelené Hoře. Na památku projektu byla připravena a vytištěna bezplatná publikace, která je k dispozici na obou stranách hranice. Projektových aktivit se zúčastnilo 15 osob z Polska a 12 z Německa.



Polsko-německá setkání školních tříd „Vánoční tradice“

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

KULTURBRÜCKEN GÖRLITZ E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2018–01/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 117,64 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval 12 jednodenních setkání pro polské a německé děti. Setkání se konala v Lužickém muzeu ve Zgorzelci. Děti se zúčastnily dílen na výrobu vánočních ozdob a integračních her a soutěží. Účastníci společně strávili čas a seznámili se s polskými a německými zvyky spojenými s vánocemi. Projektových aktivit se zúčastnilo 210 účastníků z Polska a 234 z Německa.



I. mezinárodní hornická Lvovecká setkání

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA I MIASTO LWÓWEK ŚLĄSKI

PARTNER PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN LAUSITZER FINDLINGS-PARK

NOCHTEN E.V. – NOCHTEN

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 504,47 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 358,20 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektu byla „První mezinárodní Lvovecká hornická setkání“. Nejdůležitější částí akce bylo oficiální otevření „Náměstí Lvoveckých horníků“. Účastníci akce mohli navštívit stánky Lvoveckého achátového léta, Hornicko-hutnický skanzen v Leszczyně, důl „Nowy Łąd“ v Niwnicích a Valonské středisko, a také viděli ukázky broušení achátů. Atraktivitou akce byl stánek partnera projektu – Parků balvanů z Nochtenu, kde byl prezentován park a jeho turistická nabídka. Projektu se zúčastnilo 146 osob.



Partnerský dětský den – přeshraniční integrační setkání

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKO – GMINNY OŚRODEK

KULTURY W JASIEŃIU

PARTNER PROJEKTU:

GMINA SPREETAL

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2018–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 662,38 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 308,69 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo pro děti a mládež uspořádáno integrační setkání v „indiánské vesnici“, jehož součástí byla kouzelnická a iluzionistická show, soutěže, sportovní klání a hry s mýdlovými bublinami. Během setkání se také učili o předpisech silničního provozu. K dispozici byl koutek s knihami, omalovánkami a stolními hrami a byla uspořádána výtvarná dílna, během níž se vytvářely obrázky a předměty z plsti a korálků. Setkání se zúčastnilo 40 účastníků z Polska a 40 účastníků z Německa.



Přeshraniční aktivity v rámci Slavnosti Mužakovského parku

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA ŁĘKNICA

PARTNER PROJEKTU:

STADVERWALTUNG BAD MUSKAU

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3915,54 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4606,51 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektu bylo uspořádání Festivalu Mužakovského parku, v jehož rámci se konal workshop „Staň se průvodcem po Mužakovském parku“. Účastníci workshopu získali historické a jazykové znalosti, které jim umožňují zábavnou a zajímavou formou provádět Mužakovským parkem. Účastníci obdrželi jmenovité certifikáty a kartičky k výuce slovíček. Proběhly dílny malování tašek a obličejů. Vystoupily také soubory z Polska a Německa. Projektových aktivit se zúčastnilo 75 účastníků z Polska a 75 z Německa.



Propagace produktů cestovního ruchu přeshraničního území Polska a Saska

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKIE TOWARZYSTWO GOSPODARCZE

PARTNER PROJEKTU:

RÖMISCHKATHOLISCHE PFARREI MARIA

HIMMELFAHRT – LEUTERSDORF

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8671,94 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10202,29 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla uspořádána konference, která se konala v roce 2018 během Boleslavecých keramických slavností. Konference byla věnována historii boleslavecské keramiky, její roli v propagaci regionu a její budoucnosti. Konference se zúčastnili odborníci na keramiku, cestovní ruch a historici. Na saské straně byla uspořádána slavnost, během které byla představena expozice boleslavecské keramiky a distribuovány materiály týkající se společného kulturního dědictví pohraničí, včetně historie keramiky a samotného projektu. Do projektových aktivit se zapojilo 119 osob z Polska a 202 osob z Německa.



Skutečný život začíná po šedesátce – vzdělávací a integrační projekt pro seniory

NOSITEL PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE POŁUDNIOWO-ZACHODNIE

FORUM SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

„POGRANICZE“ W LUBANIU

PARTNER PROJEKTU:

CHRISTLICH-SOZIALES BILDUNGSWERK

SACHSEN E.V. NEBELSCHÜTZ OT MILTITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13157,43 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15479,32 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním tématem projektu byl zdravý životní styl a aktivita osob starších 60 let. Senioři společně objevovali kulinařské tradice pohraničí a učili se vařit během dvou ročníků dílen, pořádaných na polské straně. Součástí projektu bylo také „Mezinárodní setkání seniorů“ za účasti osob z Polska, Německa a České republiky. Projektových aktivit se zúčastnilo 69 účastníků z Polska a 71 účastníků z Německa.



Setkání seniorů z příhraničí Kożuchów – Schwepnitz 2018

NOSITEL PROJEKTU:

CENTRUM KULTURY „ZAMEK“ W KOŻUCHOWIE

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE SCHWEPNITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 375,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 147,06 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla naplánována a uskutečněna dvě setkání polských a německých seniorů – na jaře a na podzim 2018. Ve Schwepnitz se uskutečnila prohlídka města spojená se společnými pěveckými, tanečními a hudebními dílnami. V Kożuchowě se konala také prohlídka města a společný koncert a posezení. Obě setkání podpořila integraci účastníků a zintenzivnila přeshraniční spolupráci. Projekt se zúčastnilo 188 osob z Polska a Německa.



Fotbalový turnaj Kożuchów – Schwepnitz 2018

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI KLUB SPORTOWY

„KORONA“ W KOŻUCHOWIE

PARTNER PROJEKTU:

SV GRÜN – WEISS SCHWEPNITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 041,22 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 636,72 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se v roce 2018 v Kożuchowě uskutečnil dvoudenní fotbalový turnaj pro děti a mládež, spojený s integračními aktivitami. Během přestávek mezi zápasy se animátoři starali o účastníky a organizovali pro ně různé hry, aktivity a soutěže. Malí fotbalisté strávili společný čas návštěvou zámku v Kożuchowě a během výletu po okolí, a trenéři obou klubů projednali plán spolupráce na příští rok. Do projektových aktivit se zapojilo 46 účastníků z Polska a 36 z Německa.



Polsko-německé sportovní hasičské závody

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PRZEWÓZ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE KRAUSCHWITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 902,01 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 414,13 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval organizaci polsko-německé hasičské soutěže. Ta se konala v květnu 2018 v Przewozu. Kromě hasičských soutěží v obratnosti se konala také tematická soutěž. Nejlepší družstva obdržela poháry a ceny. Po závodech partneři projektu diskutovali o společné strategii požární ochrany v příhraničí. Projekt se zúčastnilo 32 účastníků z Polska a 31 z Německa.



Lidové tradice v polsko-saském příhraničí – slavnosti sklizně

NOSITEL PROJEKTU:

GMINNY OŚRODEK KULTURY W SULIKOWIE

PARTNER PROJEKTU:

GMINA HOHENDUBRAU

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 468,71 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 198,47 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly naplánovány dvě kulturní akce. První z nich byly Třešňové slavnosti v Groß Radisch se soutěžemi, hrami a představeními pro obyvatele pohraničí. Druhou akcí projektu byly dožínky v obci Sulików. Probíhaly zde dílny, během nichž se účastníci učili péct chleba, plést věnce, vyrábět hliněné figurky a vytvářet květiny z krepového papíru. Společných projektových aktivit se zúčastnilo 179 účastníků z Polska a 155 z Německa.



Přeshraniční odborné workshopy pro žáky průmyslových škol okresů Bolesławiec a Bautzen – rozvoj spolupráce a výměna zkušeností

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT BOLESŁAWIECKI

PARTNER PROJEKTU:

POWIAT BAUTZEN

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2018–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 258,57 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 598,33 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly dvakrát uspořádány přeshraniční integrační a vzdělávací dílny pro žáky strojírenských škol z okresů Bolesławiec a Budyšin. Tématem dílen bylo 3D projektování s využitím softwaru Autodesk Inventor. Kromě dílen se konaly také odborné a turistické exkurze. Tyto aktivity byly shrnuty na konferenci, která se konala v říjnu 2021. Do projektu se zapojilo 141 osob z Polska a 79 osob z Německa.



Dožínky bez hranic

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT ZGORZELECKI

PARTNER PROJEKTU:

POWIAT GOERLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 617,92 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 939,90 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V září 2018 se ve Studniskách Dolních konaly „Dožínky bez hranic“. Hlavním bodem programu byla prezentace dožínkových věnců spolu se soutěží o nejkrásnější věnec a vystoupení místních lidových souborů. Během akce mohli návštěvníci obdivovat lidová řemesla, ochutnat zdravé potraviny a zúčastnit se rukodělných dílen. Pro nejmenší byla připravena zábava s animátory a nafukovací hřiště. Akce se zúčastnilo 100 účastníků z Polska a 70 účastníků z Německa.



Historická osada na Stezce via Regia

NOSITEL PROJEKTU:

MIĘSKI DOM KULTURY W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

GÖRLITZER KULTURSERVICEGESELLSCHAFT MBH

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 532,12 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 978,96 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektových aktivit byly obyvatelům polsko-saského pohraničí představeny reálie života v této oblasti v 17. století. Byly postaveny stany a stánky s dobovými řemesly, zrekonstruována vojenská nemocnice a historická polní kuchyně. Účastníci se aktivně účastnili táborových her, ukázek řemesel, dílen starých tanců, bitevních ukázek, vojenských cvičení a historického vaření. Projektu se zúčastnilo 167 osob z Polska a 136 osob z Německa.



„Vlakem ke spolupráci“ – bohatá historie železnice v polsko-německém příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA NATURA POLSKA W ŻARACH

PARTNER PROJEKTU:

OSTSÄCHSISCHE EISENBAHNFREUNDE E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2018–07/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 653,63 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 592,51 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo navštíveno Železniční muzeum v Jaworzyně Śląské, největší železniční model v Polsku ve Vratislavi a Železniční muzeum v Německu (Weisswasser, Löbau, Olbersdorf). Byla připravena informační brožura o místech pokračujících v železničních tradicích v polsko-německém pohraničí a o železničních tratích, a nástěnný kalendář s názvem „Železniční nádraží v příhraničí“. Byla uspořádána venkovní výstava, která prezentovala historii železnice v regionu. Shrnutím projektu byl železniční piknik v Jasieni s projíždkami drezínou, závody v jízdě drezínou, prezentací spolků a železničních nadšenců. Projektu se zúčastnilo 149 účastníků z Polska a 104 z Německa.



Tour de Interreg

NOSITEL PROJEKTU:

ZGORZELECKA GRUPA ROWEROWA

THCPROMIL W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

CATEEDRALE E.V. – GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 102,67 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 944,32 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektu byla cyklistická jízda, během níž byla propagována přeshraniční spolupráce. Během jízdy podél německo-polské hranice se konala propagační setkání v místech, která byla vytvořena nebo modernizována z prostředků EU, například v Porajowě, Radomierzycích, Zgorzelci, Bad Muskau, Gubinu, Frankfurtu nad Odrou, Krępsku, Štětíně a Svínoústí. Akce se zúčastnilo celkem 40 osob z Polska a Německa.



Bautzen a Bolesławiec – dva turistické okresy!

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT BOLESŁAWIECKI

PARTNER PROJEKTU:

POWIAT BAUTZEN

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 467,73 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 726,74 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly rozšířeny společné trojjazyčné webové stránky a turistická aplikace pro mobilní zařízení. Účastníci projektu společně vytvořili a vydali trojjazyčnou turistickou mapu se zajímavostmi obou okresů a turistického průvodce v polštině, němčině a angličtině. Kromě toho bylo v blízkosti turistických zajímavostí v okresech zřízeno 20 geocachingových kešek, což je inovativní forma propagace v cestovním ruchu. Do projektu se zapojilo 52 účastníků z Německa a 104 z Polska.



Polsko-německé slavnosti věnců a chleba

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PRZEWÓZ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE KRAUSCHWITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2018–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 776,69 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 619,63 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V srpnu 2018 se konaly „Slavnosti věnců a chleba“. Během setkání proběhla soutěž o nejkrásnější věnec a chléb a turnaj vesnic. Zúčastnilo se 35 osob z Polska a 31 osob z Německa. Účastníci se mohli utkat v soutěžích, jako je přetahování lanem, hod snopem, střelba ze vzduchovky a také v kulinářské soutěži. Během akce se konal koncert lidového souboru s nástroji. Všichni účastníci se sešli u společného jídla a večer se bavili na taneční zábavě.



Přeshraniční tenisový turnaj amatérů

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO JELENIA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

TENNISVEREIN GELB-WEISS GÖRLITZ E.V

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2019–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 424,92 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 631,63 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V září 2019 se v Jelení Hoře konal „Přeshraniční tenisový turnaj amatérů“. Zúčastnilo se ho 43 účastníků z Německa a 20 účastníků z Polska, kteří se lépe poznali během integračních aktivit a utkali se mezi sebou na tenisových kurtech. Díky rozsáhlým informačním aktivitám o projektu se ho zúčastnili nejen hráči, ale i návštěvníci a fanoušci, kteří se zajímají o tenis.



Polsko-německá setkání školních tříd „Hrajme si spolu“

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

KULTURBRÜCKEN GÖRLITZ E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2018–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 124,67 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 328,15 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt, do kterého se zapojilo 234 žáků z Polska a 232 žáků z Německa, zahrnoval 12 setkání spojených s dílnami ubrouskové techniky, kdy děti vyrobily touto technikou dřevěnou krabičku. Proběhla také terénní hra se speciální mapou. Během hry děti společně hledaly v parku ukryté předměty.



Uhlí v Lužici – propagace regionálních tradic v polsko-německém příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA NATURA POLSKA W ŻARACH

PARTNER PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN LAUSITZER

FINDLINGSPARK NOCHTEN E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2019–11/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 451,66 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 178,43 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly umístěny čtyři pamětní desky označující místa spojená s uhelnou tradicí. Tabule byly umístěny v Mirowskích Dolních a v Nochtenu. Uskutečnily se také dvě série tematických vzdělávacích dílen pro děti. Byla uspořádána studijní cesta do Parku balvanů v Nochtenu, který je příkladem využití potěřebních oblastí. Součástí výletu byla prohlídka štol a prezentace o uhelné tradici v Krauschwitz. V rámci projektu byla také vydána dvojjazyčná turistická brožura. Projektových aktivit se zúčastnilo 101 účastníků z Polska a 72 z Německa.



Zlepšení přeshraniční spolupráce polské a německé policie zaměřené na potírání automobilové kriminality

NOSITEL PROJEKTU:

KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI WE WROCŁAWIU

PARTNER PROJEKTU:

DYREKCIJA POLICJI W GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2019–02/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 771,29 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 907,40 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se v roce 2019 uskutečnilo společné dvoudenní školení a praktické cvičení týkající se přeshraničního pronásledování a sledování, kterého se zúčastnili mimo jiné příslušníci kriminální policie, zástupci oddělení operativní techniky a kriminálního zpravodajství. Cvičení začalo na území Německa (pronásledování vozidla) a skončilo v noci v lesích u Boleslavce (pozorování s využitím jízdních kol, minikamer, fotoaparátu, fotopastí a noktovizorů). Pro osoby spolupracující a vzájemně komunikující při přeshraničních operativních činnostech se také uskutečnily dvě série dvoudenních jazykových seminářů, které zohlednily slovní zásobu z oblastí automobilové kriminality. Do projektu se zapojilo 73 účastníků z Polska a 32 z Německa.



Přeshraniční aktivity v rámci oslav 20. výročí projektu „Mužakovský park – práce a věda přes hranice“

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA ŁĘKNICA

PARTNER PROJEKTU:

FUNDACJA KSIĘCIA PŮCKLERA

PARK BAD MUSKAU

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 211,32 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 778,02 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V říjnu 2018 proběhly oslavy 20. výročí projektu „Mužakovský park – práce a věda přes hranice“. Účastníci absolvovali procházku po Mužakovském parku, během níž byly ukázány výsledky mnohaletých polsko-německých revitalizačních prací, byla odhalena pamětní deska k tomuto výročí. Účastníci projektu si mohli prohlédnout výstavu fotografií dokumentující práce provedené v parku za posledních 20 let. Celá akce měla piknikový charakter, v pozadí hrála živá akustická hudba. Zúčastnilo se jí 50 účastníků z Polska a 50 z Německa.



Přeshraniční festival mnoha kultur – společné objevování identity příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT BOLESŁAWIECKI

PARTNER PROJEKTU:

POWIAT BAUTZEN

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2019–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 837,53 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 102,99 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byl společně uspořádán Přeshraniční festival mnoha kultur, který se doposud konal pravidelně výhradně za účasti umělců z polské strany. Na tomto ročníku festivalu v Boleslavci vystoupily také folklorní soubory z Německa – z okresu Bautzen. Účastníci z německé strany měli možnost navštívit Boleslavce, vystoupit před polským publikem a seznámit se s umělci z místních polských folklorních souborů. Festival se konal v květnu 2019. Projekt se zúčastnilo 300 osob z Polska a Německa.



Společné kulturní dědictví přeshraničního území Polska a Sasko – hudba spojuje lidi

NOSITEL PROJEKTU:

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA

PW. WNIEBOWZIĘCIA NMP I ŚW.

MIKOŁAJA – BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN KULTURSTADT

GÖRLITZ – ZGORZELEC E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 082,91 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 921,07 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval uspořádání dvou koncertů vážné hudby v historických kostelech: kostele sv. Kříže v Görlitz a Mariánské bazilice v Boleslavci. Za účasti obyvatel polské a německé části podporovaného území se konala také integrační slavnost. Vystoupili hudebníci z polské i německé strany. Velkému zájmu se těšily sportovní soutěže: závod na koloběžkách, hod míčem na koš, běh na 100 metrů a pěvecká soutěž. Projekt se zúčastnilo 800 osob z Polska a 520 osob z Německa.



Mikulášské sálové atletické závody

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI OŚRODEK SPORTU
I REKREACJI W ZIELONEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2018–01/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 043,12 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 815,44 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhlo 5 sportovních soutěží pro 5 věkových skupin. Soutěže probíhaly ve smíšených národnostních skupinách, takže účastníci trávili čas společně a cítili trochu zdravého soupeření. Po skončení závodů účastníci využili krytý bazén, což přispělo k integraci, relaxaci a zábavě, a umožnilo navázání kontaktů a zlepšení jazykových znalostí účastníků a přispělo i k propagaci sportu a zdravého životního stylu mezi mladými lidmi. Sportovní soutěže se zúčastnilo 75 závodníků z Polska a 47 z Německa.



Německo-polská škola vaření

NOSITEL PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS SP. Z O.O. W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

DPFA-REGENBOGEN-GRUNDSCHULE GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2019–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 251,72 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 707,91 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnilo šest pětihodinových setkání pro polské a německé děti, která se konala ve školní kuchyni. Děti se seznámily s typickými jídly polské a saské kuchyně a zúčastnily se dílen s názvem „Zdravé a chutné“. Prostřednictvím společných kulinářských dílen a jazykových animací se účastníci seznámili s kulturou a tradicemi svých zemí a integrovali se prostřednictvím zábavy. Projekt se zúčastnilo 37 žáků z Polska a 44 žáků z Německa.



Léto s hudbou a historií v příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA ŻARY O STATUSIE MIEJSKIM

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT WEISSWASSER/O.L

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 148,33 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 527,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se v Žarech uskutečnilo několik koncertů, kterých se zúčastnilo 153 účastníků z Polska a 89 z Německa. Koncerty se konaly v hudebním pavilonu v zámeckém parku, v kostele svatého Petra a Pavla a na nádvoří zámeckého komplexu Promnitzů. Vystupovaly zde také umělecké a ochotnické soubory a také skupina inscenující příjezd krále Augusta II. Silného na žárský dvůr. Realizace projektu ukázala obyvatelům polského a německého pohraničí, že žijeme v oblastech, které spojuje společná historie lidí, kteří odešli, a že jejich dílo a práce jsou stále živé a mohou dokonale spojit společnosti.



Polsko-německé sportovní a jazykové dílny

NOSITEL PROJEKTU:

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 6 W ZIELONEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2019–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 488,46 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 809,96 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval různé aktivity pro polskou a německou mládež, včetně jezdeckých aktivit, během nichž se účastníci naučili základům jízdy na koni. Kromě toho hráli týmové hry a využívali venkovní posilovnu. V lese si hráli na šípkovanou, a během procházek a výletů poznávali okolí. Každý den se mladí lidé účastnili společných jazykových aktivit. Večer probíhaly integrační aktivity. Do projektu se zapojilo 37 účastníků z Polska a 44 z Německa.



Slavnosti Mužakovského parku 2019

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA ŁĘKNICA

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG BAD MUSKAU

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2019–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 565,39 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 547,52 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V květnu 2019 se konaly Slavnosti Mužakovského parku, které do Łęknice vždy lákají mnoho účastníků z obou stran polsko-saské hranice. Bylo pro ně připraveno mnoho atrakcí, včetně výtvarné dílny – malování keramických hrnků a dílny s názvem „Otevřená zahrada pletení“, kdy si děti i dospělí mohli vlastnoručně vyrobit proutěné košíky, tácky a květináče. Vystoupila polská skupina „Mate“ a německá skupina „Ferdinand Büchner Trio“. Projektových aktivit se zúčastnilo 188 osob z Polska a 143 osob z Německa.



Hliněné mosty – polsko-německá setkání s hlinou

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –

MIĘDZYNARODOWE CENTRUM CERAMIKI

PARTNER PROJEKTU:

RÖMISCHKATHOLISCHE PFARREI

MARIA HIMMELFAHRT

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 026,76 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 149,13 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektové aktivity zahrnovaly: dvoudenní dílny s ohněm, třídní dílny točení na hrnčířském kruhu a Barevný průvod. Jednalo se o průvod hliněných postaviček, který se připojil k Festivalu barev Hóli ve speciálních kostýmech, které si účastníci předem připravili a během dílen je pomalovali hlinou a barvami. V souladu s předpoklady projektu dílny symbolicky odkazovaly na tři základní prvky procesu výroby keramiky: Hlína – Oheň – Barva, a všechny aktivity byly nedílnou součástí Boleslavecých keramických slavností. Projektových aktivit se zúčastnilo 234 účastníků z Polska a 122 z Německa.



Polsko-německá setkání pro zdravotně postižené a seniory s muzikoterapií

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO ZIELONA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

STADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2019–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 547,46 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 644,07 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byla uspořádána dvě setkání pro seniory a osoby se zdravotním postižením, spojená s rehabilitačními aktivitami, kterých se zúčastnilo 16 účastníků z Polska a Německa. Setkání měla pozitivní vliv na zdravotní stav seniorů, rozšířila rozsah jejich rehabilitace a aktivity. Účastníkům byly denně nabízeny terapeutické lekce hipoterapie, kinezioterapie a muzikoterapie. Účastnili se také tanečních zábav, společných táboráků a výletů.



Dolnoslezské zámky – společné kulturní dědictví polských a německých seniorů

NOSITEL PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ UNIWERSYTETU TRZECIEGO WIEKU ŻARSKIEGO DOMU KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

SENIORENCLUB KRAFTWERK

BOXBERG E.V. WEISSWASSER –

STOWARZYSZENIE SENIORÓW

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2019–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 172,11 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 908,37 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnil dvoudenní autobusový zájezd 25 osob z Polska a 25 osob ze Saska do Údolí zámků a zahrad v Jelenohorské kotlině. Účastníci se seznámili s historií a zajímavostmi navštívených zámků – v Łomnici, Wojanowě, Piechowicích a Stanisławu. Navštívili také Karkonošské muzeum a kostel Milosti v Jelení Hoře. Aby se polští a němečtí senioři lépe poznali a vyměnili si postřehy, zúčastnili se integrační večeře, která byla jednou z aktivit projektu.



Mezinárodní jarní slavnosti

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PRZEWÓZ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE KRAUSCHWITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2019–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 232,69 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 156,11 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V květnu 2019 se na sportovním hřišti v Przewozu konaly Mezinárodní jarní slavnosti, jichž se zúčastnilo po 40 účastnících z Německa a Polska. Proběhla hasičská soutěž, sportovní turnaj „Liga žáků“ a ukázky taekwonda. Vyvrcholením setkání byla taneční zábava. Realizace projektu přispěla k odbourání mentálních a kulturních bariér.



Tradice nás spojují. Lidové svátky v polsko- -saském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINNY OŚRODEK KULTURY W SULIKOWIE

PARTNER PROJEKTU:

GMINA HOHENDUBRAU

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2019–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 023,75 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 380,89 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Tradice a zvyky udržované v polsko-saském příhraničí byly představeny během dvou akcí: Festivalu višní v německém Groß Radisch a obecních dožínkách v Sulikowě. Obou akcí se zúčastnilo celkem 150 obyvatel Polska a 144 obyvatel Německa. Místní vystavovatelé prezentovali své práce a výrobky. Během kulinářské ukázky se na velké pánvi vařila tradiční polská jídla. K vidění byla také nádherná ukázka uměleckého vyřezávání zeleniny a ovoce.



„Poznejme se lépe“ – polsko-německá integrační setkání pro děti

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

DIETRICH – HELSE – SCHULE GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2019–07/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 275,29 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 265,05 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnilo 8 polsko-německých setkání partnerských tříd, kterých se zúčastnilo 148 žáků z Polska a 159 žáků z Německa. Místem setkání byla farma ve Spytkowě, kde se děti zúčastnily animačních her a soutěží, dílen „Udělej to sám“, kdy vytvářely obrazy z rýže a těstovin, a dílen „Čarování z provázků“, kde se učily vyrábět provázkové květiny. Tyto aktivity zlepšily manuální zručnost mladých účastníků a umožnily jim učit se hrou.



Kulturní akce v polsko- -německém příhraničí v objektivu kamery

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

DIETRICH – HELSE – SCHULE GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2019–01/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 314,95 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 311,70 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo natočeno 40 videoreportáží z kulturních akcí konaných v podporovaném území. Filmy byly zveřejněny na FB profilu Kulturnet.TV. Jednalo se o formu propagace těchto akcí, zaměřenou na občany polské a německé strany hranice. Na závěr projektových aktivit se uskutečnilo on-line setkání „Společně v příhraničí“. Během setkání byly shrnuty výsledky realizace projektu a diskutovány nápady na další možné projekty. Setkání se zúčastnilo 9 účastníků z Polska a 14 účastníků z Německa.



Polsko-německá setkání pro zdravotně postižené a seniory s manuální terapií

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO ZIELONA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

STADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2019–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 585,03 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 158,86 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Senioři ze Žitavy a Zelené Hory se zúčastnili setkání v Polsko-německém setkávacím centru, kde pro ně byly organizovány terapeutické aktivity: kinezioterapie, manuální terapie a projížďky kočárem. Uspořádány byly také výlety na dílny pečení chleba, hrčnické dílny a setkání s alpakami. Projekt poskytl seniorům pestrý způsob trávení času, umožnil jim integraci a odbourávání jazykové a kulturní bariéry. Projektových aktivit se zúčastnilo 22 účastníků z Polska a 20 z Německa.



Na styku kultur – 15 let v Evropské unii – Evropské slavnosti

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA ZGORZELEC

PARTNER PROJEKTU:

GÖRLITZER KULTURSERVICEGESELLSCHAFT MBH

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2019–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 563,70 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 588,10 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnily Evropské slavnosti, které se skládaly z festivalu mýdlových bublin, rekonstrukce slovanské a germánské osady, ochutnávky dortu a tradičních polévek (rajská a bramborová), tábora přežití, malířského plenéru, uměleckých prezentací na pódiu, festivalu světla, taneční integrace s lektorem (výuka tradičních tanců). Projektu se zúčastnilo 248 účastníků z Polska a 140 z Německa.



Poznej svého souseda – oslavy 20. výročí okresu Zgorzelec

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT ZGORZELECKI

PARTNER PROJEKTU:

POWIAT GOERLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 886,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 454,12 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt předpokládal realizaci informační kampaně „Poznej svého souseda“, která se skládala z: dvojjazyčného filmu představujícího turistické zajímavosti a historické objekty v 7 obcích Zhořeleckého okresu, dvojjazyčné brožury propagující kulturní a přírodně-turistické bohatství Zhořeleckého okresu a dvojjazyčné putovní výstavy k 20. výročí okresu. Pro obyvatele partnerských okresů byl uspořádán týden otevřených dveří, který jim umožnil seznámit se s působností a způsobem fungování okresního úřadu. Projektu se zúčastnilo 142 účastníků z Polska a 74 z Německa.



„Turistika na pomezí Krkonoš, Jizerských hor a Lužice“

NOSITEL PROJEKTU:

KARKONOSKA AGENCJA ROZWOJU
REGIONALNEGO S.A.

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDEVERWALTUNG BOXBERG/O.L.

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2019–11/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12927,68 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 209,03 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V říjnu 2019 se v zámku Wojanów konalo jednodenní fórum s názvem „Turistika na pomezí Karkonoš, Jizerských hor a Lužice“. Během fóra byla prezentována tato témata: „Aktivní cestovní ruch jako příležitost pro rozvoj obcí“, „Strukturální rozvoj s hnědým uhlím a po něm – od povrchové těžby k turistické oblasti“, „Řízení lidských zdrojů spojené s tématem potřeby vzdělávání zaměstnanců v turistických zařízeních“, „Prodejní techniky pro hotelové služby s využitím nových technologií“, „Současné trendy a perspektivy rozvoje cestovního ruchu – svět, Evropa, Polsko, krkonošský region“, „Základní problémy v cestovním ruchu na obou stranách hranice“, „Vytváření nabídky pro MICE odvětví – firemní setkání, konferenční akce“. Fórum se těšilo velkému zájmu zástupců odvětví cestovního ruchu. Projektu se zúčastnilo 72 účastníků z Polska a 37 z Německa.



Svatojánská noc – lidové tradice v polsko-německém příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINNY OŚRODEK KULTURY W ZGORZELCU
Z SIEDZIBĄ W RADOMIERZYKACH

PARTNER PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN KULTURSTADT
GÖRLITZ – ZGORZELEC E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2019–08/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 165,36 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 959,25 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V červnu 2019 se v Łagowě uskutečnila kulturní akce s názvem Svatojánská noc, které se zúčastnilo 100 účastníků z obce Zgorzelec a 50 osob zastupujících okres Görlitz. Součástí programu byla vystoupení lidových, folkových souborů a pěveckého sboru, rukodělné dílny, soutěže, animační aktivity pro děti a vystoupení tanečního divadla. Akce byla zaměřena na zachování a poznávání tradic a zvyků v našem regionu.



Slavnosti sklizně, lidové zvyky a tradice v polsko-saském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT ZGORZELECKI

PARTNER PROJEKTU:

POWIAT GOERLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2019–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 113,80 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 957,42 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním bodem projektu byla prezentace dožínkových věnců na akci, která se konala poslední srpnový den roku 2019 v Jedrzychowicích. Nechyběly ani soutěže o ceny, včetně soutěže o nejkrásnější věnec. Na pódiu se představila řada amatérských hudebních skupin. Během akce bylo možné obdivovat lidová řemesla, ochutnat zdravou stravu a zúčastnit se rukodělných dílen. Nejmladší účastníky bavili animátoři a nafukovací dětské hřiště. Akce se zúčastnilo 598 osob z Polska a Německa.



Rozvoj spolupráce mezi okresem Złotoryja okresem Bautzen – setkání zástupců samospráv

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT ZŁOTORYJSKI

PARTNER PROJEKTU:

LANDKREIS BAUTZEN

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2019–11/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 792,10 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 697,68 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnila tři dvoudenní setkání, jichž se zúčastnilo 185 osob z Polska a Německa. První setkání se uskutečnilo v září 2019 v okrese Budyšin. Proběhla návštěva Muzea lužické kultury a pietního místa v Budyšině. Druhý den byl mimo jiné představen systém odborného vzdělávání spojený s prohlídkou odborné školy. Další setkání v říjnu 2019 ve Złotoryji bylo zahájeno výročním koncertem u příležitosti 20. výročí založení okresu Złotoryja a 15. výročí spolupráce s okresem Budyšin. Během setkání byla shrnuta spolupráce institucí z území obou okresů. Druhý den účastníci navštívili turistické zajímavosti okresu Złotoryja. Poslední setkání se uskutečnilo v listopadu 2019 na polské straně. Zúčastnili se ho zástupci škol, sportovních klubů a nevládních sdružení. Byly projednány plány na realizaci dalších společných projektů.



Věda přes hranice – setkání s vědou pro mládež ze Zelené Hory a Žitavy

NOSITEL PROJEKTU:

ZIELONOGÓRSKI OŚRODEK KULTURY

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2019–11/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 765,58 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 488,92 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhla dvě třídní setkání s vědou (září a říjen 2019), která se skládala z venkovních astronomických workshopů, dílen s názvem „Fascinující svět hmyzu“, „Tvoříme tělesa, stavíme budovy“, digitálních dílen v planetáriu, výtvarných dílen, dílen přírodní kosmetiky, robotiky a techniky. Aktivit se zúčastnilo po dvaceti žáků z Polska a Německa. Prostřednictvím společných aktivit si účastníci projektu rozšířili své znalosti a navázali pozitivní vztahy se svými vrstevníky.



„Učíme se spolu hrou“ – setkání žáků základních škol z polsko-německého přístupu

NOSITEL PROJEKTU:

SZKOŁA PODSTAWOWA COGITO Z ODDZIAŁAMI

DWUJĘZYCZNYMI W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

FREIER SCHULTRÄGERVEREIN

SCHOLA E.V. ZITTAU/HARTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2019–07/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 406,49 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 713,52 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se konala setkání dětí a učitelů. Devět setkání dětí ze Zgorzelce a Žitavy bylo založeno na společných prvcích polských a německých školních osnov. Výsledkem těchto setkání jsou společně vyvinuté metody a formy výuky dětí z nižších školních tříd. Během sedmi setkání učitelů byl vypracován osvědčený v praxi systém úzké přeshraniční spolupráce v oblasti společné výuky základních dovedností a kompetencí ve vzdělávání na nižším stupni. Do projektu se zapojilo 656 účastníků.



U sulikowského stromečku. Vánoční tradice v polsko-saském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINNY OŚRODEK KULTURY W SULIKOWIE

PARTNER PROJEKTU:

GMINA HOHENDUBRAU

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2019–01/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 015,75 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 489,12 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se v Sulikowě na náměstí konal vánoční jarmark, kterého se zúčastnilo 124 účastníků z Polska a 90 účastníků z Německa. Vyvrcholením jarmarku bylo rozsvícení vánočního stromu v centrálním místě náměstí. Účastníci mohli sledovat hudební a pěvecká vystoupení – zapojit se do společného zpívání vánočních koled a pastorál, zúčastnit se soutěží a her, vyfotit se ve fotostánku, poznat řemeslné výrobky místních vystavovatelů, ochutnat jídla spojená s vánočním obdobím v Polsku a Německu.



3. Mužakovské slavnosti hortenzií v polsko-saském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA ŁĘKNICA

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG BAD MUSKAU

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 310,14 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 894,28 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V září 2019 se konal 3. ročník festivalu Mužakovských slavností hortenzií. Účastníci projektu – 83 osob z Polska a 49 z Německa – se zúčastnili kulinářských dílen (každý účastník dílen obdržel hortenzii a občerstvení zdarma), výtvarných dílen, sportovních soutěží a terénních her. Obyvatelé se podíleli na vytvoření společného prvku spojujícího obě města – starostové Łęknice a Bad Muskau slavnostně vysadili hortenzie.



Malí umělci v polsko-saském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS SP. Z O.O. ZGORZELEC

PARTNER PROJEKTU:

DPFA SCHULEN

OBDOBÍ REALIZACE:

08/2019–01/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 518,91 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 669,31 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během projektových aktivit měly děti možnost poznat tajemství výtvarného umění prostřednictvím kontaktu s umělci i samostatné práce. S pomocí profesionálních výtvarných materiálů si mohly vytvořit vlastní malá umělecká díla. Učily se rozpoznávat různé druhy obrazů: portrét, autoportrét, krajinu, stafáž, zátiší. Dozvěděly se, co je to socha a basreliéf. Poznaly slavné polské a německé umělce. Díky těmto aktivitám se zlepšily jejich znalosti jazyka a kultury sousední země. Projektu se zúčastnilo 208 dětí z Polska a 112 dětí z Německa.



Vánoční jarmarky na Trojmezí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA BOGATYNIA

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2020–01/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 675,50 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 324,12 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavní akce projektu – vánoční jarmark v Bogatyni – se z pandemických důvodů nemohla uskutečnit. Vánoční betlém, který byl pro tuto příležitost vytvořen v rámci vícegeneračního sochařského workshopu pro dospělé, a dřevěné sochy Svaté rodiny byly zpřístupněny veřejnosti během vánočního období v kostele svatého Maxmiliána Maria Kolbeho v Bogatyni v prosinci 2020 a lednu 2021. V rámci projektu se v září 2020 uskutečnily také dílny pro děti, které se naučily sochařské techniky a samostatně vytvořily basreliéf s nápisy, připojený k vánočnímu betlému. Projekt se zúčastnilo 21 osob z Německa a 61 z Polska.



Setkání s pohádkovou historií dvou sesterských měst Zawidów a Bernstadt auf dem Eigen

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA ZAWIDÓW

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG BERNSTADT A.D. EIGEN

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2021–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 655,34 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 712,17 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektu byla literární soutěž, vitrážové dílny a terénní hra s geocachingovými schránkami, jejíž téma se vztahovalo k místům popsaným v pohádkách – nejdůležitějším místům v obci Zawidów. Aktivita se týkala historie a míst spojených se Zawidowem a Bernstadtem, a jejich vyvrcholením byl Mezinárodní den pohádkových postav, během kterého byl představen maskot města – anděl – a stínové divadlo v podání bernstadtských žáků (na motivy pohádky publikované v knize „Příběhy skřítků ze Zawidowa a Bernstadtu na vlastní oči“, vydané v rámci projektu). Konaly se také ukázky, hry a sportovní soutěže. Projektových aktivit se zúčastnilo 211 osob z Polska a 90 osob z Německa.



Akademie tradičního tance v Evropském městě Zgorzelec/Görlitz

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA ZGORZELEC

PARTNER PROJEKTU:

GÖRLITZER KULTURSERVICEGESELLSCHAFT MBH

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 973,96 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 204,66 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během dvou srpnových dnů roku 2019 se na řeckém bulváru ve Zgorzelci uskutečnila integrační polsko-německá taneční dílna. Vedli je profesionální tanečníci s živou hudbou, formou skupinové práce a tanečních párů. Účastníci dílen se naučili zásady tance v rytmu mazurky a polky. Kromě toho měli možnost poslechnout si a zatančit si na polské venkovské a městské písně z přelomu 19. a 20. století. Dílny byly zakončeny společnou taneční zábavou. Tanečního večírku se zúčastnilo 255 účastníků z Polska a 115 z Německa a přibližně 300 diváků.



Festival Pouliční umělci na hranici

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKI DOM KULTURY ZGORZELEC

PARTNER PROJEKTU:

GÖRLITZER KULTURSERVICEGESELLSCHAFT MBH

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 898,84 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 693,43 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se obyvatelé podporovaného území poprvé setkali s pouličním herectvím. Prezentace divadelních skupin: „Gwardia Gryfa“, divadel „Akt“ a „Cichy teatr“ povzbudily účastníky k aktivní účasti na představeních. Díky univerzálnímu jazyku pouličních umělců festival nejen prolomil jazykové bariéry, ale také poskytl příležitost ke společné neverbální zábavě, improvizaci a zamýšlení. Účastníci se zúčastnili interaktivního stacionárního happeningu s názvem „Sweet Dreams“, interaktivních průvodů s názvem „Smysl“ a zhlédli průvod 6 kejklířů s názvem „Motýli“ se živou hudbou. Projektu se zúčastnilo 383 účastníků z Polska a 196 z Německa.



Polsko-německá setkání školních tříd „Tajemství masky“

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

FORDERVEREIN KULTURSTADT

GÖRLITZ-ZGORZELEC E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

08/2021–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 585,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 688,24 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V září a říjnu 2021 se uskutečnilo 12 polsko-německých setkání. Každého setkání se zúčastnila jedna třída ze základní školy z okresu Zgorzelec a jedna třída ze základní školy z okresu Görlitz. Děti se zúčastnily hry „Tajemství masky“, dílny ubrouskové techniky a navštívily park Kulturinsel. Setkání se zúčastnilo celkem 228 osob z Polska a 235 osob z Německa.



Vánoce v Polsku a v Německu – setkání pro školní děti s dílnami

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

FORDERVEREIN KULTURSTADT

GÖRLITZ-ZGORZELEC E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2019–02/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 913,45 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 898,18 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval 12 pětihodinových setkání, kterých se zúčastnilo 225 žáků z Polska a 227 žáků z Německa. Děti se zúčastnily dvou dílen. První dílnou byly „Vánoce v Polsku a Německu“, kdy se seznámili s tradicemi, zvyky a obřady spojenými s vánocemi na obou stranách hranice a zazpívali si vánoční koledy v polštině a němčině. Během druhé dílny s názvem „Vánoční ozdoby“ si děti vyrobily vlastní vánoční ozdoby.



Polsko-německá rytířská setkání pod hladovou věží Baltazar

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PRZEWÓZ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE KRAUSCHWITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2019–08/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6641,55 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7813,58 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se v červenci 2019 park v Przewozu na jeden den proměnil v rytířskou osadu. K vidění bylo nářadí denní potřeby, dobové kostýmy, mučicí nástroje. Součástí akce byl rytířský turnaj, ukázka rytířského souboje a prezentace středověkých písní v podání pozvané kapely. Účastníky projektu byli členové pěveckých skupin: 50 osob z Polska a 50 osob z Německa. Na závěr projektových aktivit bylo zajištěno společné občerstvení a uspořádána taneční zábava.



15 let spolupráce partnerských měst Zawidów a Bernstadt auf dem Eigen

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA ZAWIDÓW

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG BERNSTADT A.D. EIGEN

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 201,36 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 236,90 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu oslavili občané Zawidowa a Bernstadtu 15. výročí spolupráce mezi svými městy. Oslavy byly zahájeny oficiálním shrnutím zkušeností z minulých let v oblasti společných projektů, výměn mezi školami, spolupráce dobrovolných hasičů a vzdělávacích akcí. V rámci oslav výročí sehrála družstva obou měst přátelské fotbalové zápasy. V Městském parku se konala mj. rodinná městská hra se skauty, hry se sbory dobrovolných hasičů, městské soutěže o ceny, akademie a cyklistická show. Nechyběly ani atrakce pro nejmenší děti na nafukovacích hřištích a kolotočích. Den byl zakončen diskotékou pod hvězdami. Poslední den jubilea pokračovaly aktivity v parku. Aktivit se zúčastnilo 200 účastníků z Polska a 100 z Německa.



POZNEJME SE – polsko-německé umělecké dílny pro seniory

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKO – GMINNY OŚRODEK

KULTURY W JASIEŃIU

PARTNER PROJEKTU:

GMINA SPREETAL

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2019–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 575,26 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 735,60 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektové aktivity začaly výletem do Etnografického muzea v Zelené Hoře – Ochle, kde se konaly dílny zpracování hroznů a uměleckého malování na sklo. Následovaly rukodělné dílny (výroba plstěných tašek) a pěvecké dílny, během nichž se učilo populární polské a německé písně. Na závěr projektu se konal ples seniorů, na kterém účastníci společně hodovali a zpívali písně naučené během pěveckých dílen. Během plesu se konala také výstava fotografií ze společných dílen. Projektových aktivit se zúčastnilo 155 účastníků z Polska a 155 z Německa.



Polsko-německý ples pro děti ze základních škol

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA JASIEŃ

PARTNER PROJEKTU:

GMINA SPREETAL

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2020–03/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 896,11 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 407,18 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektu byly dílny zdobení karnevalových masek a karnevalový ples pro 80 dětí ze základních škol v obci Jasień a obci Spreetal. Během dílen zdobení masek děti obdržely hotové bílé masky a zakoupený dekorační materiál. Po dílnách se vydaly na ples, kde je bavil animátor. Děti se skvěle bavily při hrách, soutěžích, animacích a tancích. Během plesu se mohly vyfotografovat na památku své účasti na plese. Na závěr plesu děti obdržely maskoty a batohy.



Zdravě mezinárodně v rodině na Trojmezí

NOSITEL PROJEKTU:

KLUB PUSZYSTYCH W BOGATYNI

PARTNER PROJEKTU:

DFB – REGIONALVERBAND SACHSEN OST E.V.

FRAUEN-UND FAMILIENZENTRUM ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2020–10/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 855,86 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

2 427,48 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl věnován shrnutí dlouhodobé spolupráce partnerů projektu a také tématu správné výživy a zdravého životního stylu. Proběhla jednodenní konference s názvem „Správné stravovací návyky rodin Trojmezí“ s přednáškou a multimediálními prezentacemi o přeshraniční spolupráci partnerů projektu a o projektu, s prezentací tematického stánku (měření hmotnosti, stanovení BMI indexu, plány správného stravování, návrhy zdravých regionálních polských a německých jídel). Akce se zúčastnilo 100 účastníků z Polska a 40 z Německa.



Spolupráce sektoru NNO v polsko-německém příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA NATURA POLSKA W ŻARACH

PARTNER PROJEKTU:

GŮSA E.V

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2020–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 872,05 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 673,01 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektu byla studijní cesta, která mj. zahrnovala návštěvu rododendronového parku v Kromlau, výlet lesním mužákovským vláčkem, návštěvu Parku balvanů v Nochtenu a historického jádra města Görlitz. Trasa výletu zahrnovala chráněné a přírodně zajímavé oblasti. Ve Świeradowě Zdroji se konal třídní seminář o spolupráci nevládních organizací. Proběhla výměna zkušeností, konaly se přednášky odborníků (např. management a dobrá praxe v sektoru NNO pro seniory a osoby se zdravotním postižením, příležitosti pro nové NNO, získávání sponzorů). Během semináře účastníci navštívili Středisko ekologické výchovy Natura 2000 – Izerska Łąka, Čertovský mlýn a kabinovou lanovku. Projektových aktivit se zúčastnilo 47 osob z Polska, 41 z Německa a 5 z České republiky.



Poznáváme polské a německé vánoční tradice a zvyky

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKO – GMINNY OŚRODEK

KULTURY W JASIEŃIU

PARTNER PROJEKTU:

GMINA SPREETAL

OBDOBÍ REALIZACE:

11/2019–05/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6952,73 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8179,67 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během projektu se uskutečnily dvě dílny: pěvecká (účastníci se učili společně zpívat polské a německé vánoční koledy) a výtvarná, během které si účastníci vlastnoručně vyrobili ozdoby na vánoční stromček. V polovině prosince 2019 se v Jasieni konal vánoční jarmark. Byly prezentovány vánoční ozdoby vyrobené během dílen, na pódiu se zpívaly koledy a probíhaly animace pro děti. Mikuláš rozdával nejmladším účastníkům malé dárky. Na začátku roku 2020 se v Jasieni konal Tříkrálový průvod, občané obce Spreetal se seznámili s vánočními zvyky spojenými s tímto svátkem. Poslední aktivitou, která se v Jasieni uskutečnila, byly dílny malování velikonočních vajíček. Projektových aktivit se zúčastnilo celkem 132 účastníků z Polska a 130 z Německa.



Malí sportovci v polsko-saském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS SP. Z O.O W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

DPFA – SCHULEN GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2020–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5971,50 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7025,29 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se v září 2021 ve Zgorzelci konal Evropský sportovní piknik, kterému předcházelo šest dvouhodinových sportovních setkání. Během setkání se děti seznámily s různými sportovními disciplínami, např. bruslením, krasobruslením, basketbalem, volejbalem. Děti se také účastnily sportovních soutěží a týmových her, získaly schopnost aktivně trávit volný čas, navazovat pozitivní vztahy a obohacovat si německou a polskou slovní zásobu. Naučily se spolupracovat a soutěžit ve skupině, takže si vytvořily sociální kompetence. Aktivit se zúčastnilo 402 účastníků z Polska a 218 z Německa.



I. polsko-německá poetická a malířská soutěž „Inspirace společným dědictvím“

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKIE MUZEUM ZABAWEK ZE ZBIORÓW

HENRYKA TOMASZEWSKIEGO W KARPACZU

PARTNER PROJEKTU:

ARS AUGUSTA GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2020–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15330,07 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18035,37 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu proběhla malířsko-poetická soutěž pro děti z polsko-německého příhraničí. V prostorách příjemce byla zpřístupněna výstava s názvem „Dědictví Budník – závěť kamenů“, na níž byla založena koncepce soutěže, která zahrnovala malířské a literární aktivity. Oceněné práce a výstava byly představeny v říjnu a listopadu 2021 v Görlitz na okresním úřadě. V rámci projektu se v létě 2021 v Karpaczi uskutečnily dvoudenní pěvecké dílny s prezentací – koncertem účastníků. Dílny byly inspirovány písněmi polsko-saského příhraničí. Aktivit se zúčastnilo 20 osob z Polska a 12 osob z Německa.



Polsko-německá zimní setkání pro děti školního věku s dílnami

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN KULTURSTADT

GÖRLITZ-ZGORZELEC E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2019–02/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 971,50 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 025,29 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnila 4 jednodenní setkání dětí ze ZŠ Innenstadt Goerlitz a ZŠ č. 5 ve Zgorzelci. Během setkání se děti ve smíšených skupinách zúčastnily manuálních dílen „Zimní dekorace“, dílen „Zima, hory“ a integračních her. Děti měly možnost se integrovat, zbavit se zábran, získat odvalu a smělost v kontaktu s vrstevníky ze zahraničí a také se naučit nová slova a fráze v jazyce svých sousedů. Do projektu se zapojilo 79 žáků z Polska a 80 žáků z Německa.



Cestou ke kultuře Trojmezí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA BOGATYNIA

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2020–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 940,53 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 341,81 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu „Cestou ke kultuře Trojmezí“ se i přes probíhající pandemii uskutečnil Festival zralých zpěváků „Zpívající senioři“, Novoroční přání na Nise – mezinárodní setkání na trojmezí na konec roku, přehlídka kolednických a pěveckých souborů „Kolęda 2021“ – Soutěž tradic, Večer s poezií a hudbou sousedů, Svatobartolomějský jarmark v Działoszyně a 19. Evropská ekumenická pouť Kopaczów – Oldřichov. Projektových aktivit se zúčastnilo 9713 účastníků, z toho 5430 z Polska, 2688 z Německa a 1595 z České republiky.



TRANSITION – Strategie řízení transformace uhelného regionu v polsko-německé příhraniční oblasti

NOSITEL PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE ROZWOJU INNOWACYJNOŚCI

ENERGETYCZNEJ W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

POWIAT GOERLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2020–04/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 947,13 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 906,06 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Strategie vypracovaná v rámci tohoto projektu bude v budoucnu sloužit jako základ pro regionální program a bude podnětem pro přeshraniční spolupráci na společných opatřeních k provedení energetické transformace přeshraničního uhelného regionu na polské straně. Projekt vytvořil síť přeshraničních kontaktů, která v budoucnu povede k dalším přeshraničním aktivitám. Vzniklá strategie byla prezentována na implementační konferenci, která proběhla formou online videokonference. Zúčastnilo se jí 33 účastníků z Německa a 60 z Polska.



Prevence na kolech – bezpečnost v silničním provozu v polsko-saské příhraniční oblasti

NOSITEL PROJEKTU:

KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI W
GORZOWIE WIELKOPOLSKIM

PARTNER PROJEKTU:

DYREKCJA POLICJI W GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

08/2021–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 264,73 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 601,67 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektu bylo dvoudenní školení zaměřené na zdokonalení techniky řízení motocyklu a automobilu. Polští a němečtí policisté si prohloubili znalosti o technických aspektech řízení motocyklu a automobilu a teoretické poznatky využili na profesionální dráze, kde si procvičovali rychlost jízdy a přesnost manévru. Na závěr aktivit se konala online konference, na které byl projekt vyhodnocen. Během konference se diskutovalo o bezpečnosti v silničním provozu na území Lubuského vojvodství a v Sasku. Aktivit se zúčastnilo 51 osob z Polska a 49 osob z Německa.



Vánoční tradice v polsko-německém příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PRZEWÓZ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE KRAUSCHWITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2019–05/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 793,59 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 816,13 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu, kterého se zúčastnilo 80 dětí a mládeže z Polska a Německa, se uskutečnila dvě setkání spojená s vánočními a masopustními tradicemi – setkání s Mikulášem a ples. Děti si užily připravené atrakce. Mezi ně patřily mj. animace, balónková zoo, malování na obličej, dílny zdobení vánočních koulí, zóna pro nejmenší, nafukovací skluzavky, suchý bazén s míčky a fotokoutek. Děti navštívily také Mikuláš. Během plesu se děti seznámily s masopustními tradicemi sousední země a byly pro ně připraveny hry a soutěže spojené s masopustními zvyky. Realizace projektu přispěla k udržení stávajících a navázání nových kontaktů mezi účastníky.



Poznáváme regionální produkty v polsko-německém příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA NATURA POLSKA

PARTNER PROJEKTU:

GÜSA E.V. – GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2020–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 692,87 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 756,32 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V srpnu 2021 se v Lubomyšli konala výstava regionálních výrobků, které se zúčastnilo 71 osob z Polska a 71 osob z Německa. Během výstavy probíhaly čokoládové dílny, kulinařské prezentace: nakládání ovoce a zeleniny, příprava lužických pirohů a ovocných knedlíků, příprava husího masa. Byly uspořádány čtyři soutěže: o nejzajímavější stánek, nejlepší výrobek, nejchutnější výrobek a cenu publika. Během výstavy se konaly dva koncerty (německého a polského souboru) a celou akci provázal konferenciér.



Léto s Telemannem v polsko-saském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA ŻARY O STATUSIE MIEJSKIM

PARTNER PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT WEISSWASSER / O.L.

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2020–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 191,69 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 578,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly v létě 2021 realizovány koncerty hudby G. P. Telemanna a dalších barokních skladatelů, na které byli pozváni občané příhraničních oblastí podporovaného území. Akce se konaly v zámeckém parku (hudební pavilon, parkový kostel sv. Petra a Pavla, zimní statek) a také na běžně nepřístupném nádvoří zámek a hradního areálu, aby se zdůraznilo Telemannovo spojení se zdejším zámek Promnitzů, kde v letech 1704–1708 komponoval. Koncertů se zúčastnilo 339 osob z Polska a 138 z Německa.



Kino bez hranic

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA ZGORZELEC

PARTNER PROJEKTU:

GÖRLITZER KULTURSERVICEGESELLSCHAFT MBH

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 423,07 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 674,21 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Účastníci projektu v červenci 2021 sledovali pod širým nebem promítané němé filmy. Představena byla mistrovská díla světové kinematografie: Mania, Kabinet doktora Caligariho, Nosferatu, Metropolis. Filmové projekce, které se konaly na řeckém bulváru, doprovázela živá hudba v podání kapely. Proběhlo také 60minutové představení pod širým nebem v duchu pantomimického umění a promítání čtyř polských a čtyř německých animovaných pohádek. Projektových aktivit se zúčastnilo 294 účastníků, z toho 181 z Polska, 108 z Německa a 5 z České republiky.



Spolu pro les a ochranu klimatu v polsko- saském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA NATURA POLSKA

PARTNER PROJEKTU:

GŮSA E.V. – GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2020–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 325,48 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 206,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl určen občanům příhraničí a subjektům zabývajícím se ochranou lesa a životního prostředí z Polska a Německa. Projektové aktivity posílily partnerskou spolupráci při zvyšování ekologického povědomí, ochraně klimatu a ochraně lesních oblastí. Byla uspořádána venkovní akce, která účastníky vzdělávala v oblasti ekologie a ochrany klimatu a představila přírodní hodnoty okolních lesů. Akce byla obohacena o vzdělávací ukázky: Šetření vodou, Jak neplýtvat potravinami, Jak z kola udělat elektrárnu, Dřevosochání elektrickou pilou, Jak se chránit před klíšťaty. Proběhly také dílny, například výroba hmyzích domečků, oprava kol, výroba ekologických vánočních stromků a recyklace z papíru. Proběhla také akce „úklid lesa“. Projektu se zúčastnilo 105 osob z Polska a 60 z Německa.



Den aktivní rodiny v polsko-saském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA LUBAŃ

PARTNER PROJEKTU:

CHRISTLICH – SOZIALES

BILDUNGSWERK SACHSEN E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2021–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 788,69 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 516,10 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektu se zúčastnili zástupci nevládních organizací a neformálních skupin z Polska, z území okresu Lubaň a německého Miltitz. Hlavní akce, pikniku, se zúčastnilo 250 osob z Polska a 112 osob z Německa. Program zahrnoval prezentaci aktivit místních občanů, aktérů a umělců na stáncích i na pódiu v podobě společenských, kulturních a sportovních happeningů. Na akci bylo možné zdarma využít pouťové atrakce, včetně vláčku, který jezdil ulicemi Lubaně. Oblíbené byly rukodělné a keramické dílny. Akce přispěla k posílení vztahů s německým partnerem a k větší informovanosti o činnosti organizací a spolků, které se na pikniku prezentovaly.



Pouliční umělci na hranici

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA ZGORZELEC

PARTNER PROJEKTU:

GÖRLITZER KULTURSERVICEGESELLSCHAFT MBH

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 257,38 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 479,26 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se v srpnu 2021 ve Zgorzelci uskutečnilo venkovní představení s názvem „Ja gore“, inspirované živlem ohně. Herci učinili z diváků svědky jakéhosi rituálu. V dalších dnech si účastníci mohli poslechnout 18 koncertů pouličních hudebníků. Konal se také pětihodinový koncert, během kterého zazněly polské tradiční skladby. Hudbu ve starém městském i venkovském stylu hrály dvě kapely, které posluchačům přiblížily zapomenuté polské tradiční hudební skladby, což mnohé posluchače vybízelo k tanci. Projektových aktivit se zúčastnilo 134 osob z Německa a 246 osob z Polska.



Dolní Slezsko včera – dnes – zítra. Přeshraniční umělecké dílny.

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –

MIĘDZYNARODOWE CENTRUM CERAMIKI

PARTNER PROJEKTU:

SCHLESISCH – OBERLAUSITZER

MUSEUMSVERBUND GMBH

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2021–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 287,22 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 926,13 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Jako jedna z aktivit projektu byla zrealizována online konference s účastí lektorů výtvarných dílen a účastníků projektu. Proběhla virtuální prohlídka muzea v Krobnitz, která měla inspirovat k vytvoření výstavy. Následně se konaly čtyři typy dílen v uměleckých ateliérech. Dílny byly určeny pro všechny věkové skupiny: děti, mládež, dospělí i seniory. Inovativnost tohoto autorského projektu spočívá v tom, že se amatérští umělci z Polska inspirovali tvorbou svých německých sousedů. Na základě této inspirace vzniklo více než 40 výtvarných, fotografických a keramických prací, které byly představeny v Boleslawci a Krobnitz. Projektu se zúčastnilo 55 osob z Německa a 129 osob z Polska.



Přeshraniční folková scéna – festival Bautzen a Bolesławiec

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT BOLESŁAWIECKI

PARTNER PROJEKTU:

POWIAT BAUTZEN

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2020–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 829,89 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

139 175,2 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byl uspořádán podzimní Pouliční festival v Budyšině a Přeshraniční festival mnoha kultur v Bolesławci, který se již stal vizitkou spolupráce obou okresů. Během obou akcí vystoupily polské a německé lidové soubory, které představily tradiční písně a tance. Konaly se také pěvecké a taneční dílny, společné pro účastníky z Polska a Německa. Projektových aktivit se zúčastnilo 249 účastníků z Polska a 100 z Německa.



Polsko-německé dětské sportovní olympiády

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN KULTURSTADT

GÖRLITZ – ZGORZELEC E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

08/2021–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 606,01 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 360,02 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektových aktivit proběhlo v září 2021 a říjnu 2021 v Zentendorfu devět šestihodinových setkání tříd základních škol (jedna třída z Polska a jedna třída z Německa). Účastníci se zúčastnili vzdělávacích manuálních dílen, během nichž si povídali o zdravém životním stylu, správných stravovacích návycích a vyrobili maskota – kočku Zdravěnkou. Konala se aktivita s názvem „Skákavé tanečky“ – její program odpovídal názvu, děti zpívaly, tančily a účastnily se hudebních a pohybových her. Setkání se zúčastnilo 178 dětí z Německa a 195 dětí z Polska.



Folklórní festival v polsko-saském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

KULTURVEREIN RIETSCHEN E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

08/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 567,28 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 137,98 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V září 2021 se v Bielawě Dolní konal Folklórní festival. Na pódiu se představily soubory z Polska a Německa. Během festivalu se každý účastník mohl zúčastnit dílen: „Zdobení dřevěných předmětů lidovými vzory“, „Lidoví maskoti“, ochutnat jídla připravená během kulinářské ukázky, společně si zazpívat během polsko-německého zpívání, děti se účastnily animačních aktivit připravených animátory. Konala se také taneční zábava v duchu folklórních tanců. Na pódiu se představily polské a německé lidové a folklórní soubory. Celou akcí provázel konferenciér. Festivalu se zúčastnilo 150 osob z Polska a 70 z Německa. Atmosféra během festivalu přispívala k navazování kontaktů, integraci a společné zábavě.



Polsko-německá sousedská setkání nad Lužickou Nisou

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA PRZEWÓZ

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE KRAUSCHWITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

08/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4700,83 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5530,39 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se na sportovištích v obci Przewóz konal Mezinárodní den dětí a polsko-německá sportovní hasičská soutěž. Během „Mezinárodního dne dětí“ se děti zúčastnily sportovních soutěží a užily si připravené atrakce. Jednalo se mj. o animace, nafukovací skluzavky, suchý bazén s míčky, balónkovou zoo, výtvarné dílny a mobilní dětský koutek. Na sportovním hřišti v Lipné se konala polsko-německá hasičská soutěž. Družstva z obou zemí soupeřila v hasičských disciplínách. Pro účastníky bylo připraveno občerstvení a večer se konala taneční zábava. Projektových aktivit se účastnilo 100 osob z Polska a 100 osob z Německa.



2. turistické fórum „Turistika na pomezí Krkonoš, Jizerských hor a Lužice“

NOSITEL PROJEKTU:

KARKONOSKA AGENCJA ROZWOJU

REGIONALNEGO S.A. W JELENIEJ GÓRZE

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDEVERWALTUNG BOXBERG/O.L.

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2020–10/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12742,99 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14991,75 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektu byla organizace 2. fóra cestovního ruchu. Fórum se konalo 30. září 2020 ve Sklářské Porubě. Zúčastnilo se ho 39 osob z Německa a 76 osob z Polska. Jednalo se o podnikatele, zástupce nevládních organizací a samosprávných celků z obou stran hranice, a také o hosty z České republiky. Během fóra byla prezentována následující témata: „Sociální a ekonomické dopady epidemické krize na cestovní ruch“, „Literární dědictví a produkty kulturního turismu na pomezí Krkonoš, Jizerských hor a Lužice“, „Marketing sportovních akcí a rozvoj cestovního ruchu v regionu“ a také prezentace českého přednášejícího „Crystal Valley – o propagaci regionu založené na spolupráci“. Proběhly také dvě panelové diskuse: „Význam cestovního ruchu pro rozvoj regionu“ a „Svět po koronaviru: scénáře budoucnosti“. Představeny byly aktuální problémy odvětví a způsoby jejich řešení, nové technologie a trendy v cestovním ruchu a informace o tom, jak společně propagovat region.



Keramika v Lužici – propagace regionálních tradic v polsko-německém příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA NATURA POLSKA – ŻĄRY/LUBOMYŚL

PARTNER PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN MUSEUM SAGAR

E.V. – KRAUSCHWITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2021–03/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18272,87 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21497,50 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Podstatou projektu bylo oživit spolupráci mezi partnery prohloubením znalostí o společném dědictví, kterým jsou keramické tradice. Partneri spojili své síly, aby zachránili paměť o kdysi bohatých keramických tradicích. Projektové aktivity se zaměřily na rozšiřování znalostí o keramických tradicích, tj. vytvoření keramické stezky, uspořádání jednodenních vzdělávacích keramických dílen, konference „Po stopách keramiky v polsko-německém příhraničí“, studijní cesta do Krauschwitz a vytvoření pamětního art muralu v Mirostowicích Dolních. Projektu se zúčastnilo 62 účastníků z Polska a 61 z Německa.



Virtuální hranice – polsko-německé filmové dílny

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –
MIĘDZYNARODOWE CENTRUM
CERAMIKI W BOLESŁAWCU

PARTNER PROJEKTU:

GÜSA E.V. – VEREIN FÜR
GRENZÜBERSCHREITENDEVERNETZUNG
SOZIALER ARBEIT

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2021–03/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 725,66 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 971,36 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním cílem projektu bylo uskutečnit pětidenní filmové dílny a následně příprava filmového materiálu a vytvoření hotových dvojjazyčných audio-video materiálů, které měly premiéru v Bolesławci a Görlitz. Zrealizované materiály se týkají významných kulturních, sportovních a společenských akcí, děl místní kultury a umění dané země. Hlavním cílem projektu bylo ukázat, že sousední země si mají navzájem co nabídnout, a to prostřednictvím kultury, sportovních zážitků, regionální kuchyně a místních tradic. Projekt se zúčastnilo 75 osob z Polska a 50 osob z Německa.



Keramické město – polsko-německé dílny výtvarných umění

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –
MIĘDZYNARODOWE CENTRUM
CERAMIKI W BOLESŁAWCU

PARTNER PROJEKTU:

SCHLESISCH-OBERLAUSITZER
MUSEUMSVERBUNDGMBH

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2021–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 731,08 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 330,68 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl zaměřen na všechny věkové skupiny: děti, mládež, dospělé i seniory. Účastníci měli příležitost poznat nové způsoby kreativního trávení času, kdy se zúčastnili dílen výroby keramiky na hrnčířském kruhu, sochání z hlíny, malování, navrhování masek a hry na bicí nástroje, ale také prolomit vlastní bariéry a navázat integrační vztahy s ostatními účastníky během bubenických dílen. Dílen se přímo zúčastnilo 180 osob (60 účastníků z Německa a 120 z Polska).



Evropské město a okolí – internetový průvodce pro děti

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN KULTURSTADT
GÖRLITZ – ZGORZELEC E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2020–09/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

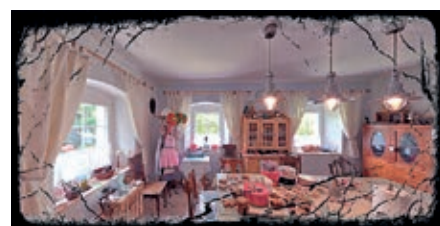
16 807,16 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 773,13 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo vytvořeno 38 dvojjazyčných virtuálních prohlídek s videi a popisy. Prohlídky zahrnují místa v Görlitz, Zgorzelci a okolí, která stojí za návštěvu pro rodiny s dětmi. 19 míst je na polské straně a 19 na německé straně. Tyto materiály byly zveřejněny na webových stránkách 360.kulturnet.pl. Na závěr realizace aktivit se v Görlitz konala konference s účastí 10 osob z Polska a 10 osob z Německa. Během konference byly shrnuty aktivity projektu, představeny vizuální výstupy a stanoveny způsoby jejich propagace.



Virtuální sakrální výlety v polsko-německém příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

KULTURVEREIN RIETSCHEN E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2020–10/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 878,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 327,82 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektových aktivit bylo vytvořeno 24 virtuálních prohlídek církevních staveb. Každá prohlídka obsahuje popis objektu a film, který je zároveň prohlídkou objektu. Všechny materiály jsou dvojjazyčné, 12 objektů se nachází na polské straně, 12 na německé straně. Materiály byly zveřejněny na webových stránkách 360. kulturnet.pl. Na závěr aktivit byla v Görlitz uspořádána konference, kde byly shrnuty aktivity projektu a představeny projektové výstupy. Konference se zúčastnilo 20 účastníků z Polska a 20 z Německa.



Prevenční výkřik Amazonek na Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

BOGATYŃSKIE STOWARZYSZENIE

„AMAZONKI” W BOGATYNI

PARTNER PROJEKTU:

GAITREESCHOOL E.V. ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2021–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 428,43 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 092,28 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt byl věnován partnerské spolupráci spolků a zvyšování povědomí polsko-německo-české společnosti v pohraničí o významu včasného odhalení rakoviny prsu, integraci a sportovní a kulturní aktivizaci osob postižených touto rakovinou. Projekt tak přispěl k prohloubení spolupráce mezi lidmi, kteří každodenně podporují aktivní a zdravý životní styl. Během projektových aktivit mohli účastníci sdílet své zkušenosti. Byly pro ně uspořádány dílny: jógy, lukostřelby, závodní cyklistiky, kanoistiky a Mezinárodní spartakiáda Amazonek. Projektových aktivit se zúčastnilo 164 osob z Polska, 72 osob z Německa a 23 osob z České republiky.



Polsko-německá hudební setkání na stezce Gustava Heinze

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA NATURA POLSKA – ŻARY/LUBOMYŚL

PARTNER PROJEKTU:

GÜSA E.V. – GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2021–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 291,55 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 519,48 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním tématem projektových aktivit byla postava varhanáře Gustava Heinzeho narozeného v Bieniowě. Prostřednictvím společných setkání s hudbou byla jeho osobnost a tvorba přiblížena občanům polsko-saského pohraničí. Ve třech městech byly uspořádány čtyři koncerty: v Żarach, v Görlitz a v Bieniowě. Koncertů se zúčastnilo celkem 379 účastníků. Uskutečnily se také výlety do Żar a Görlitz, během nichž byly objevovány stopy tvorby Gustawa Heinzeho. Byla vytvořena naučná stezka „Po stopách Gustava Heinzeho“. Stezka se nachází v podporovaném území a vede na polské a německé straně.



Výstava po 56. mezinárodním keramickém a sochařském plenéru v Görlitz

NOSITEL PROJEKTU:

BOLESŁAWIECKI OŚRODEK KULTURY –
MIĘDZYNARODOWE CENTRUM
CERAMIKI W BOLESŁAWCU

PARTNER PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN KULTURSTADT
GÖRLITZ – ZGORZELEC E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2021–08/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4446,95 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5231,70 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektových aktivit byla výstava z 56. mezinárodního keramického a sochařského plenéru v Görlitz. K výstavě byl připraven dvojazyčný katalog. Slavnostní zahájení se uskutečnilo v polovině července 2021. Kromě skupiny z Polska se vernisáže zúčastnili zástupci partnera, vedení města a občané Görlitz, a také turisté, kteří v tento den v hojném počtu přišli na náměstí a navštívili probíhající keramický jarmark. Výstavu, která trvala dva týdny, navštívilo celkem 160 osob.



Polsko-německá veřejná mistrovství v beachvolejbalu

NOSITEL PROJEKTU:

ZESPÓŁ SZKÓŁ ZAWODOWYCH
I LICEALNYCH W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

CHRISTLICHER VEREIN JUNGER
MENSCHEN GÖRLITZ E.V. GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2021–08/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7225,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8500,76

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo zorganizovat a uskutečnit otevřené polsko-německé mistrovství v plážovém volejbalu ve čtyřech kategoriích (kategorie mužů, kategorie žen, smíšená kategorie a věková kategorie 40+). Nejdůležitějším výsledkem projektových aktivit je spolupráce navázaná mezi partnery. Polští a němečtí hráči se nadále setkávají a hrají přátelské zápasy na veřejných beachvolejbalových kurtech. Projektových aktivit se zúčastnilo 38 hráčů z Německa a 66 z Polska.



Dva regiony, jeden cíl – přeshraniční spolupráce okresu Złotoryja a okresu Bautzen

NOSITEL PROJEKTU:

POWIAT ZŁOTORYJSKI

PARTNER PROJEKTU:

LANDKREIS BAUTZEN

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17065,11 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20081,33 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Mezi hlavní projektové aktivity patřilo uspořádání dvou partnerských setkání. První třídní setkání se konalo v srpnu 2021 ve Złotoryji a konalo se u příležitosti XXVIII. Mezinárodních mistrovství Polska v rýžování zlata. Účastníci projektu společně soutěžili o titul samosprávného mistra v rýžování zlata. Bohatý program setkání zahrnoval mimo jiné výuku rýžování zlata, dílny zpracování místních minerálů a výroby kosmetiky z přírodních surovin. Druhé třídní setkání se konalo na začátku října 2021 v Budyšině. V Pernikářském muzeu v Pulsnitz se konaly dílny zdobení perníčků a ochutnávka perníčků, dále proběhl výlet do barokního zámku Rammenau, návštěva rodinného řemeslného pivovaru Frenzel – Bräu v Budyšině a prohlídka technického muzea v Cunewalde. Jedním z hlavních bodů programu návštěvy byla účast na Mistrovství Německa v autokrosu v Cunewalde. Účastníci setkání měli také možnost společné prohlídky Budyšina. Projektu se zúčastnilo 30 účastníků z Polska a 30 z Německa.



Napoleonské příběhy v polsko-saském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

PARTNER PROJEKTU:

SCHLESISCH-OBERLAUSITZER

MUSEUMSVERBUND GGMBH – GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 577,13 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 502,50 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo posílit přeshraniční spolupráci partnerů prostřednictvím propagace kulturního a historického dědictví společného podporovaného území, které se vztahuje k napoleonské době. S cílem prohloubit a rozšířit znalosti o prvcích historie a kulturního dědictví společných pro Slezsko a Lužici byla v Dorfmuseu v Markersdorfu a na boleslawickém náměstí uspořádána trojjazyčná výstava. Další aktivitou projektu bylo vydání trojjazyčné publikace. S cílem přiblížit malým dětem přístupnou a atraktivní formou informace o historických osobnostech, místech a událostech napoleonské doby v příhraničí byla zpracována a vydána vzdělávací desková hra v trojjazyčné verzi. Na závěr, v říjnu 2021, se v Boleslawci konala online konference, na které byly shrnuty projektové aktivity. Projektu se zúčastnilo 555 osob z Polska a 221 osob z Německa.



Polsko-německá setkání pro seniory

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO ZIELONA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

STADT ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2021–03/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 147,21 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 147,21 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo uspořádáno desetidenní setkání pro 16 seniorů z Polska a Německa. Seniorům byly denně poskytovány rehabilitační služby (kinezioterapie), terapeutické aktivity (projížďky kočárem) a manuální terapeutické dílny, které probíhaly v prostorách Polsko-německého setkávání centra v Zelené Hoře – Przylepu. Konala se také taneční zábava, každý den posezení u táboráku a dva výlety, během nichž byly pro účastníky připraveny tematické dílny.



Cyklistické dobrodružství v Trojmezí – přeshraniční koncepce cyklostezek na území obce Bogatynia

NOSITEL PROJEKTU:

MIASTO I GMINA BOGATYNIA

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO ZITTAU

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2020–03/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 473,51 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 118,56 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt předpokládal zpracování, implementaci a distribuci koncepce vedení cyklotrasy ER3b na území obce Bogatynia, kde byla stanovena podrobná trasa a napojení trasy na další cyklotrasy na polské a německé straně, jakož i napojení na koncepci trasy již realizované Svazkem obcí Zgorzelecka vedoucí severně od hranic obce. Studie bude sloužit pro přípravu územně plánovací dokumentace a stavebních projektů. Rozsah koncepce zahrnuje: podrobné vedení trasy a spojnic; výčet investic nutných pro realizaci trasy; výčet vlastnické struktury pozemků; popis technických požadavků na cyklistické trasy; popis specifických podmínek pro průběh a parametry trasy vyplývající mj. z ustanovení územně plánovacích podkladů.



Zhivko Dimitrov

Podstávkové domy – kulturní dědictví polsko-německého příhraničí ve virtuálních výletech

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

KULTURVEREIN RIETSCHEN E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2021–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 288,29 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 515,64 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektových aktivit bylo vytvořeno 32 virtuálních prohlídek. Každá z nich se týká jiného podstávkového domu z polsko-německého příhraničí a obsahuje: 360° fotografie, film s rozhovorem s majitelem domu, popis domu. Tyto materiály jsou dvojjazyčné, v polštině a němčině. Jsou zveřejněny na webových stránkách 360.kulturnet.pl. Na závěr projektových aktivit se konala konference, které se zúčastnilo 10 osob z Polska a 10 osob z Německa. V průběhu konference byly představeny výsledky projektu – virtuální prohlídky s filmy a popisem a proběhla panelová diskuse: Obnova podstávkových domů – úspěšné projekty, Podstávkový dům jako nápad pro život, Nové podstávkové domy – realita nebo iluze.



Rukodělná výroba a řemeslo, um místních umělců jako odraz tradic na území polsko-německého příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN LAUSITZER FINDLINGSPARK

NOCHTEN E.V. BOXBERG/O.L. OT NOCHTEN

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 054,38 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 340,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektových aktivit bylo vytvořeno 32 virtuálních prohlídek, které byly zveřejněny na webových stránkách 360.kulturnet.pl. Každá z nich představuje dílnu řemeslníka z polsko-saského příhraničí. Každá prohlídka obsahuje také video s rozhovorem s řemeslníkem a popisem dané činnosti. Prezentace ukazují řemesla, rukodělnou výrobu, práci lidských rukou, většinou již zanikající, hynoucí profese. Výsledky projektu byly představeny na setkání v září 2021 v Nochtenu. Svou práci tehdy představilo osm řemeslníků. Do projektových aktivit se zapojilo 20 účastníků z Polska a 20 z Německa.



Umělci vytvářející umění polsko-německého příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN KULTURSTADT

GÖRLITZ-ZGORZELEC E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 642,68 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 109,04 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektových aktivit byl vytvořen internetový katalog umělců z příhraničí. Katalog obsahuje informace o 38 umělcích (20 z Polska a 18 z Německa), fotografie, popisy a videa. Vytvořené materiály byly zveřejněny na webových stránkách 360.kulturnet.pl. Na závěr projektu bylo uspořádáno setkání s uměním, spojené s vernisáží prací umělců uvedených v katalogu. Setkání se konalo v Městském kulturním domě ve Zgorzelci a zúčastnilo se ho 15 osob z Německa a 15 osob z Polska.



Interaktivní mapy cyklotras v polsko-německém příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN KULTURSTADT

GÖRLITZ – ZGORZELEC E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2021–03/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 982,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 508,99 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo vytvořeno 20 interaktivních map s cyklistickými trasami. 10 tras na polské straně začínajících a končících ve Zgorzelci a 10 tras na německé straně začínajících a končících v Görlitz. Na každé trase bylo vybráno a označeno několik pozoruhodností, které stojí za vidění. Byla také vybrána hlavní zajímavost trasy, o níž byl natočen 18ovteřinový dvojjazyčný film. Prezentace cyklotras pomocí interaktivních map má podpořit cykloturistiku a umožnit uživateli vybrat si trasu, která mu nejlépe vyhovuje. Mapy byly také zveřejněny na webové stránce 360.kulturnet.pl. Na závěr projektových aktivit se uskutečnila cyklistická akce, které se zúčastnilo 12 osob z Polska a 8 z Německa.



3. turistické fórum „Turistika na pomezí Krkonoš, Jizerských hor a Lužice“

NOSITEL PROJEKTU:

KARKONOSKA AGENCJA ROZWOJU

REGIONALNEGO S.A. – JELENIA GÓRA

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDEVERWALTUNG BOXBERG/O.L.

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2021–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 570,72 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 318,49 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektu bylo uspořádání jednodenního 3. fóra cestovního ruchu, které se konalo v říjnu 2021 ve Sklářské Porubě. Téma fóra byla následující: „Současná situace v cestovním ruchu, cesty zpět k normálu“, myšlenka Olympijských her Krkonoše 2034, „Turistický produkt s chutí, aneb jak se objevit na kulinářské mapě Polska?“, „Historická krajina jako aspekt kulturního turismu“. Proběhlo také setkání s cestovatelkou Małgorzatou Cieplou. Byl představen projekt „Stezka tradic a regionální výroby v polsko-českém regionu Jelenohorské kotliny, Jizerských hor a Karkonoš“, přednášející z České republiky představili projekt „Léto s Pojizerským Pacifikem“ a prezentovali turistickou nabídku Libereckého kraje. Fóra se zúčastnilo 60 osob z Polska, 36 osob z Německa a 7 osob z České republiky.



30. let Stanice Wolimierz – přeshraniční den divadla

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA LEŚNA

PARTNER PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN „KOMMEN UND GEHEN“ – DAS SECHSSTÄDTEBUNDFESTIVAL! E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2021–08/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 258,32 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 539,19 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt vyvrcholil představením loutkového divadla Teatr Kliniki Lalek s názvem „Cirkus bez násilí“ v červenci 2021 na náměstí v Leśné. Vystoupila také skupina „Tango Misterio“ z Německa a umělci z loutkového divadla Klinika Lalek, kteří připravili animace pro děti. Během akce své výrobky představili místní řemeslníci a tvůrci z polsko-saského příhraničí. Organizace akce přispěla ke zlepšení a doplnění přeshraničního systému výměny kulturních informací a propagaci společenského potenciálu. Umožnila navázat spolupráci a odbourat stereotypy ve vzájemném vnímání. Měla pozitivní dopad na rozvoj a integraci polsko-německého příhraničí. Projektu se zúčastnilo 60 osob z Polska a 30 osob z Německa.



Soundsystem Street Festival – festival pouliční hudby v polsko-německém příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA ZGORZELEC

PARTNER PROJEKTU:

HOLZWURM E.V.

(JUGENDKULTURZENTRUM BASTA!)

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 241,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 284,43 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během „Soundsystem Street Festival – festivalu pouliční hudby v polsko-německém příhraničí“ umělci na vlastnoručně vyrobených ozvučovacích sestavách prezentovali různé hudební žánry, mj. reggae, dancehall, dub a jungle. Vystoupení na 6 pódíích, na různých místech, vybízela kolemjdoucí ke společné zábavě a integraci. V dvojazyčné videoreportáži se tvůrci soundsystémů, hudebníci a účastníci akce podělili o své zkušenosti, poznatky a postřehy, a přiblížili tak historii a myšlenku pouličních hudebních festivalů. Diváci reportáže mohli také vidět, jak byly v ulicích města postaveny speciální ozvučovací sestavy. Projektu se zúčastnilo 165 osob z Polska a 87 z Německa.



Aktivní senioři v polsko-německém příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

KULTURVEREIN RIETSCHEN E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2021–03/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 665,13 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 135,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo vytvořeno 16 výletních tras pro seniory. Na každé trase bylo vybráno, vyfotografováno a popsáno několik atraktivních míst (památky, odpočívadla, vyhlídky, přírodní památky, přírodní zajímavosti). Bylo také vytvořeno dvojazyčné 18ovteřinové video s průvodcem – online verze prohlídky pro osoby, které se nemohou zúčastnit výletu fyzicky. Film je k dispozici na webových stránkách 360.kulturnet.pl. Cílem projektových aktivit bylo povzbudit seniory k fyzické aktivitě, usnadnit jim přípravu na ni a ukázat mj. obtížnost tras. V okrese Görlitz a v okrese Zgorzelec byla uspořádána také putovní výstava, která prezentovala zajímavosti výletních tras. Na závěr projektových aktivit bylo uspořádáno shrnující setkání za účasti 10 osob z Polska a 10 osob z Německa.



Görlitz/Zgorzelec včera a dnes v retrospekcích 2D a 3D

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA W ZGORZELCU

PARTNER PROJEKTU:

KULTURVEREIN RIETSCHEN E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2021–03/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 120,36 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 141,60 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu bylo vytvořeno 50 2D a 50 3D flashbacků z archivních fotografií z görlitzského archivu a fotografií pořízených v současnosti. Současné fotografie byly pořízeny na stejných místech a ve stejných záběrech jako archivní fotografie. 2D flashbacky byly připraveny formou pronikání archivní a současné fotografie v grafické podobě. 3D flashbacky trvají 60 vteřin a přecházejí z jedné formy do druhé s pronikáním některých prvků a s odpovídajícím zvukovým doprovodem. Všechny materiály tvoří online galerii na stránce FB kulturnet.TV. Z 2D flashbacků a jejich popisů bylo připraveno a vytištěno 16 tabulí, z nichž byla vytvořena tzv. putovní výstava – 3 dny v okrese Görlitz a 3 dny v okrese Zgorzelec. Díky vzniklým flaschbackům je možné vidět, jak toto město vypadalo na přelomu století a jak vypadá na stejných místech dnes. Na závěr projektových aktivit se konalo závěrečné setkání, kterého se zúčastnilo 10 osob z Polska a 10 osob z Německa.



Přeshraniční slavnosti chleba

NOSITEL PROJEKTU:

GMINA ZGORZELEC

PARTNER PROJEKTU:

POWIAT GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 171,48 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 554,68 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V září 2021 se konaly Přeshraniční slavnosti chleba. Společná zábava se ukázala jako jeden z nejlepších způsobů, jak navázat mezisousedské vztahy. Proběhly kulinářské ukázky tradičních jídel a soutěže o nejkrásnější věnec a nejchutnější makový koláč. Konala se také prezentace stánků s chlebem, které připravily pekárny z Polska a Německa. Shrnutím aktivit byla výstava dokumentující zářijové slavnosti. Díky projektu měli občané podporovaného území možnost seznámit se s polskými a německými tradicemi. Projektových aktivit se zúčastnilo 130 osob z Polska a 70 osob z Německa.



Polsko-německý hudební festival „Po stopách Gustava Heinze“ 2. část

NOSITEL PROJEKTU:

FUNDACJA NATURA POLSKA

PARTNER PROJEKTU:

GŮSA E.V. GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2021–03/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 947,49 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

24 024,44 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavním tématem projektu byla postava Gustava Heinzeho – varhaníka z Bieniowa. Účastníci si poslechli koncerty, které se konaly v kostelech v Žarech, Lubomyšli a Görlitz. Uskutečnila se také tematická přednáška s multimediální prezentací, která přiblížila občanům polsko-německého příhraničí tuto osobnost. V Lubomyšli a Görlitz byly uspořádány výlety po hudebních stopách Gustava Heinzeho. Projektové aktivity shrnula venkovní výstava s názvem „Po stopách Gustava Heinzeho“, která byla prezentována v Žarech a Görlitz. Projektových aktivit se zúčastnilo 188 osob z Polska a 121 osob z Německa.



Poznáváme vánoční tradice v polsko-saském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

GMINNY OŚRODEK KULTURY W SULIKOWIE

PARTNER PROJEKTU:

GMINA HOHENDUBRAU

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2021–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 857,42 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 306,13 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V prosinci 2021 byl na náměstí v Sulikowě uspořádán vánoční jarmark. Jedním z prvků jarmarku byly dílny, jejichž účastníci vyráběli výtvarné práce, ozdoby na vánoční stromky a květinové kompozice. Bylo uspořádáno mnoho soutěží a her, a ve fotobudce si bylo možné pořádit vtipné fotografie s vánočními dekoracemi. Animátoři organizovali čas dětem, malovali na obličeje a zapojovali je do her. Děti zhlédly vánoční představení a zúčastnily se hry s pohádkovými postavami. Vyvrcholením akce bylo rozsvícení vánočního stromu a vánočního osvětlení na hlavním náměstí v Sulikowě. Na pódiu se představily taneční a hudební skupiny a dětské soubory. Projektu se zúčastnilo 70 osob z Polska a 40 z Německa.



Polsko-německá mezigenerační umělecká integrační setkání

NOSITEL PROJEKTU:

MIEJSKO – GMINNY OŚRODEK

KULTURY W JASIEŃ

PARTNER PROJEKTU:

GMINA SPREETAL

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2021–11/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 244,05 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 169,47 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Součástí projektových aktivit byla řada výtvarných dílen. Mezi ně patřily malířské dílny, pletení makramé a dílny zdravé výživy. Účastníci pečlivě malovali krásné obrazy na připravené plátěné podklady, na kterých byl obraz rozdělený na tisíce očíslovaných částí. Během dílen makramé se vyráběly krásné ozdoby z provázků bez použití jehlic a háčků. Během kulinářských dílen se účastníci seznámili s tajemstvími zdravé výživy a zásadami tvorby zdravých jídel. Na závěr projektu se uskutečnila výstava obrazů, ručních makramé a místní tvořivosti občanů obcí Spreetal a Jasień. Uskutečnilo se také závěrečné setkání věnované vyhodnocení projektu. Aktivit se zúčastnilo 100 osob z Polska a 100 z Německa.



Přeshraniční koncepce organizace veřejné hromadné dopravy na území Svazku obcí Zhořelecka

NOSITEL PROJEKTU:

ZWIĄZEK GMIN ZIEMI ZGORZELECKIEJ

PARTNER PROJEKTU:

ZWECKVERBAND VERKEHRSVERBUND

OBERLAUSITZ – NIEDERSCHLESIEŇ

(ZVON) BAUTZEN

OBDOBÍ REALIZACE:

11/2021–03/2022

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 207,99 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 244, 69 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Stále rostoucí intenzita dopravy představuje velkou výzvu pro bezproblémové fungování měst a celých regionů. Proto bylo nezbytné vytvořit nové strategie – plány, které umožní zvětšit dostupnost a efektivitu dopravy. Sasko se v posledních letech stalo pro polské pracovníky velmi důležitým trhem práce. Při vytváření koncepce bylo nutné zohlednit stávající možnosti hromadné dopravy na německé straně. Proto byla v rámci projektu zpracována koncepce organizace hromadné dopravy. Koncepce je plánovacím dokumentem pro budoucí rozvoj komplexního systému veřejné dopravy. Koncepce byla představena na slavnostní závěrečné konferenci, které se zúčastnilo 21 osob z Polska a 8 z Německa.



06

FOND MALÝCH PROJEKTŮ
V RÁMCI PROGRAMU SPOLUPRÁCE INTERREG

SVOBODNÝ STÁT SASKO – POLSKO

Výstava exotického zvířectva se středověkými slavnostmi

NOSITEL PROJEKTU:

VEREINIGUNG DER ZIERGEFLÜGEL
UND EXOTENZÜCHTER E.V. WEISSWASSER

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE OŚWIATOWE „MAŁA
SZKOŁA” W BUKOWINIE BOBRZAŃSKIEJ

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2016–01/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 112,12 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 997,73 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na výstavě exotických zvířat prezentovali němečtí a polští vystavovatelé 32 různých druhů okrasné drůbeže a papoušků. Dvoujazyčné informační tabulky informovaly návštěvníky o jednotlivých druzích a oblastí původu zvířat. Na odborných přednáškách a besedách si mohli vyměňovat informace a zkušenosti. Kulturní program zajistily středověké slavnosti.



První výzkumné setkání o slezských podmalbách

NOSITEL PROJEKTU:

SCHLESISCHES MUSEUM

PARTNER PROJEKTU:

MUZEUM KARKONOSKIE W JELENIEJ GORZE

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2016–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 747,86 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 121,77 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Výzkumníci a sběratelé slezských podmaleb na skle se mohli vzájemně poznat, vyměnit si zkušenosti, provádět společné rešerše a zkoumat. Naplánovali také další potřebné kroky. Cílem bylo podchycení dosud nezpracovaných/nepublikovaných obrazů a vytvoření databáze „Slezské podmalby na skle“ na základě dostupných katalogů fondů.



Seznámení se s vánočními zvyky na obou stranách Nisy

NOSITEL PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT LÖBAU

PARTNER PROJEKTU:

GIMNAZJUM SAMORZĄDOWE NR 2

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2016–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 646,09 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 289,52 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Němečtí žáci školy Heinrich-Pestalozzi-Oberschule a polští žáci z gymnázia č. 2 v Boleslawci si vzájemně představili vánoční zvyky svých regionů. Díky praktickým činnostem mohli zažít rodinné i školní tradice. Vyvrcholením projektu bylo společné představení vánočního programu pro žáky, učitele a rodiče.



Transfer vědomostí pro zemědělství: přizpůsobení se klimatickým změnám v euroregionu

NOSITEL PROJEKTU:

CHRISTLICH-SOZIALES

BILDUNGSWERK SACHSEN E.V.

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE LOKALNA GRUPA

DZIAŁANIA-PARTNERSTWO IZERSKIE

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2017–02/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14719,84 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17958,69 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V souvislosti s již citelnými a předpovídanými klimatickými změnami bylo účelné upozornit na toto téma dotčené skupiny obyvatel a zajistit přenos vědomostí z již dostupných odborných materiálů do zemědělské praxe. Kromě čtyř dnů v terénu a dvou zimních workshopů bylo dohodnuto strategické prohlášení a zřízení vícejazyčné webové stránky na toto téma.



Německo-polské omalovánky Horní Lužice

NOSITEL PROJEKTU:

FREUNDKREIS DER HEIMATPFLEGE

IM LANDKREIS GÖRLITZ E.V.

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS/ SZKOŁY TĘCZA

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13186,62 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15556,72 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na 40 stranách zvou veselé kresby děti na cestu po Horní Lužici. Kromě různých výletních cílů v regionu se mohou děti dozvědět více i o různých zvycích na obou stranách Nisy a učit se jazyku sousedů. Děti má sešit motivovat nejen k vybarvování, ale i k návštěvě popsanych míst a díky tomu má oslovit i rodiče.



Potraviny jsou cenné – Síť pro udržitelnou výživu v euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

CHRISTLICH-SOZIALES

BILDUNGSWERK SACHSEN E.V.

PARTNER PROJEKTU:

UNIWERSYTET PRZYRODNICZY WE WROCŁAWIU;

TECHNISCHE UNIVERSITÄT DRESDEN

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2017–02/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9720,23 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11990,59 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt se zaměřoval na seznámení s aktivitami, výměnu zkušeností, přenos vědeckých poznatků a spojení know-how a na posílení spolupráce mezi členy pracovního kruhu. Zástupci sdružení, svazů, institucí a firem ze Saska a Dolního Slezska se budou nadále společně zabývat evaluací možností, jak zajistit větší úctu k potravinám, a budou se zasazovat za odpovědnější přístup k nim.

Kreativní ekonomika v příhraničí Německa–Polska

NOSITEL PROJEKTU:

LANDRATSAMT GÖRLITZ

PARTNER PROJEKTU:

AKADEMIA SZTUK PIĘKNYCH IM.

EUGENIUSZA GEPPERTA WE WROCŁAWIU

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2017–03/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 175,70 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 718,81 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Přeshraniční projekt obsahoval jednak výstavu Akademie výtvarných umění ve Vratislavi na téma design se třemi doprovodnými workshopy. V době trvání výstavy nabízeli studenti AVU prohlídky. To zachycuje i vytvořený katalog. Dále projekt obohatilo sympozium na téma „kreativní ekonomika“ v euroregionu.

Přátelství nezná hranice

NOSITEL PROJEKTU:

WIR SIND WIR E. V.

PARTNER PROJEKTU:

GOLDENER ALTER E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2017–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 024,95 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 833,78 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

6. 5. 2017 se uskutečnila krátká exkurze do Mužakovského vrásového oblouku v Leknici, na níž účastníci získali poznatky o vzniku parku. Potom odstartovala soutěž v geocachingu na různá témata. Během příprav na společné grilování zazněly ruské, polské a německé lidové písně.



Parky a zahrady – místa setkávání v euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN LAUSITZER

FINDLINGSPARK NOCHTEN E.V.

PARTNER PROJEKTU:

PP 1: FUNDACJA DOLINY PAŁACÓW

I OGRODÓW KOTLINY JELENIOGÓRSKIEJ

URZĄD GMINY PRZEWÓZ; PP 2: CHRISTLICH-

-SOZIALES BILDUNGSWERK SACHS. E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2017–08/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 646,04 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 233,42 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt společně připravili a realizovali čtyři zřizovatelé parků a zahrad. Setkávání dny se uskutečnily v historickém anglickém zámeckém parku v Bukowci, v moderním parku na rekultivovaných plochách po těžbě hnědého uhlí v Nochtenu, v klášterní zahradě s užitkovou a bylinkovou zahrádkou v Panschwitz-Kuckau a v krajinářském parku se středověkými zříceninami v Przewozu.



Německo-polské setkání tříd na téma hudba

NOSITEL PROJEKTU:

STIFTUNG „KINDER BRAUCHEN MUSIK“
REGIONALBÜRO SACHSEN

PARTNER PROJEKTU:

PP 1: SZKOŁA PODSTAWOWA „TĘCZA“, DPFA
EUROPRYMUS; PP 2: SCHKOLA OSTRITZ,
FREIER SCHULTRÄGERVEREIN E.V. „SCHKOLA“

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2017–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 469,02 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 728,26 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Německé a polské děti ze 4.–6. tříd dvou škol, základní školy Tecza ve Zgorzelci a ze Schkoly v Ostritz, se na týden setkaly. Prostřednictvím uměleckého a emocionálního učení formou zpracování společného dvoujazyčného muzikálu děti poznávaly samy sebe, sebe navzájem a kolektiv. Muzikál byl na závěrečném představení prezentován rodičům a veřejnosti.



S fotografií po stopách Hanse Scharouna a architektury na obou stranách Nisy

NOSITEL PROJEKTU:

KULTUR – UND
WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT MBH

PARTNER PROJEKTU:

GIMNAZJUM SAMORZĄDOWE
NR 2 IN BOLESŁAWIEC

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2017–07/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 722,16 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 337,22 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na workshopech se žáci ze školy Heinrich-Pestalozzi-Oberschule a z Gymnázia č. 2 v Boleslawci ve smíšených skupinách učili zacházet se zrcadlovým fotoaparátem a programem na zpracování obrázků. Výsledky skupinové práce byly instalovány na desky formátu A1 a prezentovány v domě továrníka Schminkeho a v obou školách.



Podpora interkulturní spolupráce mezi Niesky a Jaworem

NOSITEL PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT NIESKY

PARTNER PROJEKTU:

STADT JAWOR

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 806,57 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 772,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnil partnerský víkend se všemi partnerskými městy města Niesky se zaměřením na oblasti kultury, hospodářství, sportu a cestovního ruchu. V každé z těchto oblastí se uskutečnily prohlídky, na které navazovaly společné rozhovory. Na dřevěných stolech, vyrobených v rámci projektu, se Niesky prezentovaly pexesem s některými pamětihodnostmi i svým partnerským městům.



Německo-polské setkání na téma volba povolání v oblasti turismu/gastronomie

NOSITEL PROJEKTU:

KONRAD ZUSE AKADEMIE HOYERSWERDA

PARTNER PROJEKTU:

EUROPEJSKIE CENTRUM KSZTAŁCENIA

ZAWODOWEGO I USTAWICZNEGO

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 489,69 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 134,90 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu se učili a pracovali společně polští a němečtí učni z oboru gastronomie a hotelnictví v různých zařízeních, která umožňují praxe. Uskutečnily se dva workshopy, jeden v Sasku a jeden v Polsku. Účastníci navíc poznávali kulturu, historii a každodenní život sousedů. Učni si také zlepšili své jazykové a odborné dovednosti.



Setkání mládeže

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

MŁODZIEŻOWE CENTRUM KULTURY

I EDUKACJI „DOM HARCERZA“

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 031,63 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 555,43 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Mladí lidé ze Žitavy a Zieloné Gory se společně vydali objevovat historii a současnost a přirozenou krásu Žitavy. Své zážitky a objevy umělecky ztvárnili. V týmech zhotovili plastiky, obrázky, scénáře a turistické objevné filmy, které pak společně vyhodnotili.



Třídní setkání

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 6 W ZIELONEJ GÓRZE

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 671,18 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 851,15 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu byli mladí lidé motivováni představit své město resp. hostitelské město vlastní prohlídkou města a udělat Žitavě reklamu. Zpracovali reklamu oslovující mladé lidi v podobě tří plakátů, které pak vyvěsili. Předpokladem bylo znát pamětihodnosti města, prozkoumat je a upozornit na ně vhodnými metodami během prohlídky města anebo obrázky na plakáty.

Příroda a umění v průběhu roku

NOSITEL PROJEKTU:

STATION WEISSWASSER E.V.

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE KLUB JEŹDZIECKI „KAPRIOLA“

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6636,82 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8612,12 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Mladí lidé z Polska a Německa na třech společných setkáních zažili kombinaci jazykového vzdělávání, výtvarné činnosti a zajímavých volnočasových aktivit, jako je jízda na koni, plavání a táborák. Mladí lidé podnikli na téma projektu výlety do okolí. Vznikly při tom skici, které byly následně různými technikami umělecky zpracovávány.

Středověk – exotická zvířata – minerály „Zážitkové nestejně trio“

NOSITEL PROJEKTU:

VEREINIGUNG DER ZIERGEFLÜGEL UND

EXOTENZÜCHTER E.V. WEISSWASSER

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE OŚWIATOWE „MAŁA

SZKOŁA“ W BUKOWINIE BOBRZAŃSKIEJ

OBDOBÍ REALIZACE:

08/2017–01/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17821,75 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

24981,04 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na výstavě exotických zvířat byly prezentovány různé druhy okrasné drůbeže, papoušků a kurů. V zooškole se především děti dozvěděly zajímavosti o domácích zvířatech a mohly si vyrobit z přírodních materiálů drobné dárky. Na středověkých slavnostech se představila stará řemesla a středověké zvyky. Výstava minerálů je nejnovější součástí programu. Němečtí a polští vystavovatelé prezentovali návštěvníkům své miliony let staré nálezy.

Mezinárodní tábor mladých hasičů z Německa, Polska a Česka

NOSITEL PROJEKTU:

KREISFEUERWEHRVERBAND BAUTZEN E.V.

PARTNER PROJEKTU:

KREISVERWALTUNG DER FF

BUNZLAU (BOLESŁAWIEC)

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2017–09/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7244,43 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8894,76 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na hasičském táboře byly dětem přibližovány hodnoty zachování životního prostředí. Na hasičském školení jim bylo ukázáno, kde a jak je možné úsporně nakládat s pohonnými hmotami a na co by se mělo dbát při výběru místa cvičení s ohledem na ochranu životního prostředí.



Lehkoatletické závody pro základní školy v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU E. V., ABT. LEICHTATHLETIK

PARTNER PROJEKTU:

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1 W BOGATYNI

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 861,06 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 375,47 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnily závody v lehké atletice pro 120 žáků základních škol. Čtyřdenní tréninkové soustředění, kterého se zúčastnili polští a němečtí žáci a trenéři, přispělo ke zlepšení sportovních výkonů a posílení vzájemných kontaktů. Dvoudenní školení rozhodčích přispělo ke zprostředkování mezinárodních pravidel závodů.

Senioři v síti: společné zážitky – digitální sdílení vzpomínek

NOSITEL PROJEKTU:

CHRISTLICH-SOZIALES

BILDUNGSWERK SACHSEN E.V.

PARTNER PROJEKTU:

SPZFS „POGRANICZE“

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 390,73 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 303,40 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Společné zážitky z exkurzí po domácím regionu a přírodě v sasko-polském příhraničí, získané v rámci čtyř workshopů a setkání seniorů, byly vhodným prostředkem pro posílení partnerství mezi skupinami seniorů v euroregionu Nisa. Na ně navázalo seznámení s novými komunikačními technologiemi a možnostmi digitální fotografie.

Dílna budoucnosti a výtvarná dílna Schkoly

NOSITEL PROJEKTU:

FREIER SCHULTRÄGERVEREIN E. V.

PARTNER PROJEKTU:

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE IM. MARII

SKŁODOWSKIEJ-CURIE IN BOGATYNIA

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 593,60 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 514,51 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na dílně budoucnosti ve Swieradově Zdroji spolu zástupci všech dosavadních a dvou nových zařízení svazu škol s názvem SCHKOŁA připravili plány jednotlivých kooperací na školní rok 2017/18. Ve výtvarné dílně pracovali žáci společně prakticky na výtvarných tématech pod vedením arteterapeutky a v přírodě blízkém prostředí.

Rodinné slavnosti na statku s přeshraničním jezdeckým turnajem

NOSITEL PROJEKTU:

REIT UND FAHRVEREIN ROSENHOF E.V.

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE EUROPRYMUS W ZGORZELCU

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2017–08/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

20 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

24 317,10 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Od 21. do 23. července 2017 se uskutečnila první slavnost pro rodiny s dětmi ve zhořelecké jízdárně Rosenhof. K pestrému programu patřil m. j. selský trh s německými a polskými vystavovateli, přehlídka traktorů, kolotoče s obřím kolem, kouzelnická show, taneční představení karnevalového spolku, přehlídka psů, německo-polské minidisko a líčení dětí. Slavnost byla velmi dobře navštívena.

Přeshraniční živé vyučování biologie

NOSITEL PROJEKTU:

TIERPARK ZITTAU E. V.

PARTNER PROJEKTU:

GRUNDSCHULE NR.1 BOGATYNIA/ SZKOŁA

PODSTAWOWA NR 1 W BOGATYNI

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–08/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 662,73 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 014,98 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval čtyři setkání německých a polských dětí (škola Weinau ze Žitavy a základní škola č. 1 v Bogatyni) v zoologické zahradě na různá témata s pozorováním zvířat, krmením, hrami a zprostředkováváním velikonočních tradic. Byl vydán i dvoujazyčný kalendář s fotografiemi zachycujícími projektové dny.



Hudba jako prostředek na (pře)žití

NOSITEL PROJEKTU:

MEETINGPOINT MUSIC MESSIAEN E.V.

PARTNER PROJEKTU:

FUNDACJA WSPIERANIA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2017–05/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 276,16 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 528,68 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu bylo realizováno osm workshopů pro mladé lidi (12–18 let) pod vedením světoznámých hudebníků (např. Myung-Whun Chung a sólisté Státní kapely Drážďany), pedagogů a expertů na mimořádných místech, jako je Evropské centrum vzdělávání a kultury MMM ve Zgorzelci (na místě bývalého stalagu VIIIA), v synagoze v Görlitz a Semperově opeře v Drážďanech. Účastníci se zabývali základním tématem projektu „Hudba jako prostředek k přežití“ v kontextu druhé světové války a skladby „Kvartet na konec časů“ (kterou složil O. Messiaen v zajateckém táboře) a klíčovou otázkou práce s historií: „Jak lidé prožívali a přežívali násilí a utrpení?“.

Regionální– mezinárodní–kino mládeže v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

KUNST–BAUER–KINO E.V.

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE MEDIA LOKALNE

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2017–01/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 112,49 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 346,80 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Ve dvou workshopech zpracovali polští a němečtí mladí lidé příběh o 12 statických obrazech na téma „jazyk obrazu ve filmech“. Asi 50 mladých lidí tak i přes jazykovou bariéru našlo společnou řeč (jazyk obrazu, posunky, angličtina) a mohlo prostřednictvím filmu/obrazu zpracovat společný projekt.

Německo-polské lesní zážitkové setkání ve včelí zahradě ve Skerbersdorfu

NOSITEL PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN KRAUSCHWITZER

NEISSELAND E.V.

PARTNER PROJEKTU:

GINIA PRZEWÓZ

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2016–06/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 930,53 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 896,22 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu se německým a polským přátelům přírody názorným způsobem udržitelně zprostředkovaly zajímavosti o lesním hospodářství, včelařství a UNESCO geoparku Mužakovský vrásový oblouk. Za tím účelem byly instalovány německo-polské informační tabule a byly uspořádány dvě odborné přednášky na tato témata. Hudební rámec zajistili trubači Jagdhornbläser a dechovka Oberlausitzer Blasmusikanten.



Acta cultura | „Kulturní pláž – z Radmeritz do Deutsch-Ossigu“

NOSITEL PROJEKTU:

GÖRLITZER SEE E.V. / INITIATIVE UFERKULTUR

PARTNER PROJEKTU:

WINIARNIA HANA

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

20 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

25 513,21 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V roce 2017 se uskutečnila společná kulturní akce mezi Deutsch-Ossig a Radmeritz formou řady tří koncertů a fotodokumentace s názvem „Kulturní pláž z Deutsch-Ossigu do Radmeritz“. Díky projektu se má znovu oživit obec Deutsch-Ossig, která padla za oběť povrchovému dolu. Symbolicky byla instalována nová socha na břehu Berzdorfského jezera, revitalizovaného, zatopeného povrchového dolu.



Vzdělávání pro udržitelné obhospodařování půdy

NOSITEL PROJEKTU:

SÄCHSISCHE LANDESSTIFTUNG
NATUR UND UMWELT (DRESDEN)

PARTNER PROJEKTU:

LANDWIRTSCHAFTSBETRIEB STEFFEN
LADUSCH (KREBA-NEUDORF),
KOWALOWE SKAŁY (WRZESZCZYN)

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 566,75 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 410,47 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu spolu na čtyřech akcích diskutovalo 85 zaměstnanců zemědělských statků, nabízejících vzdělávání a nacházejících se v dotační oblasti, o otázkách inkluzivního a přeshraničního charakteru nabídek vzdělávání na základě dvou studií a dále se v této tématice vzdělávalo. Přes 750 dětí s Polska a Saska, mezi nimi i děti s postižením, se zúčastnilo akcí zaměřených na životní prostředí na 2 statcích v Polsku a Sasku. Za tím účelem byly připraveny čtyři dvoujazyčné vzdělávací moduly.

Zkušenosti v přírodě v rámci spolupráce a přátelství s našimi polskými partnery z Gryfowa Slezského

NOSITEL PROJEKTU:

TIER – UND KULTURPARK BISCHOFSWERDA,
IN TRÄGERSCHAFT DER LEBENSHILFE FÜR
MENSCHEN MIT BEHINDERUNG E. V.

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE GRYFÓW SLASKI –
SOZIALAMT MIEJSKO-GMINNY
OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–07/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 153,19 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 951,54 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Dvě projektové akce se věnovaly aspektu vzdělávání, ochrany přírody a druhů a vzájemnému poznávání. Setkání v roce 2017 zahrnovalo kromě prohlídky zoologického a kulturního parku v Bischofswerdē i putování s alpakami na místní kopec Butternberg. V červnu 2018 se konala dvoudenní akce, které se zúčastnilo 25 polských a německých účastníků (zaměstnanci sdružení Lebenshilfe e.V. a pečovatelé).

Německo-polské setkání rybářů

NOSITEL PROJEKTU:

ANGLERVEREIN OSSLING E. V.

PARTNER PROJEKTU:

OKRĘG POLSKIEGO ZWIĄZKU WEDKARSKIEGO
W JELENIEJ GORZE (JELENIA GÓRA)

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 411,58 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

2 837,16 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu si němečtí a polští rybáři vyměňovali praktické zkušenosti, objevovali, co mají společného, a rozvíjeli porozumění mezi oběma zeměmi při společném rybaření nedaleko Zgorzelce a na přehradě v Budyšině. Dva společně prožité rybářské víkendy sloužily především i tomu, aby si vyměnili informace a zkušenosti týkající se vodního hospodářství a chovných opatření na zachování zdravé populace ryb se zohledněním zájmů ochrany přírody a životního prostředí.

„Informační cesta“ Žáci ze Sulechowa a Saska poznávají „Lužickou jezerní krajinu“ a její gastronomická a turistická zařízení

NOSITEL PROJEKTU:

KONRAD ZUSE AKADEMIE HOYERSWERDA

PARTNER PROJEKTU:

CENTRUM KSZTALCENIA ZAWODOWEGO
I USTAWICZNEGO W SULECHOWIE

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–12/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

1634,47 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 162,14 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během společné informační cesty se žáci, učni a učitelé informovali o mnoha kulturních zajímavostech a možnostech profesního rozvoje v Lužické jezerní oblasti. Dozvídali se při tom více o každodenním životě a kultuře sousední země a profesních šancích a perspektivách regionu. Zejména v oblastech cestovního ruchu a gastronomie získali konkrétní přehled, protože poznali různá zařízení a hovořili s vedoucími a učiteli na místě.



Přeshraniční německo-polská jazyková slavnost v Rothenburgu

NOSITEL PROJEKTU:

MARTINSHOF ROTHENBURG DIAKONIEWERK
/ MEHRGENERATIONENHAUS ROTHENBURG

PARTNER PROJEKTU:

SZKOŁA PODSTAWOWA „TĘCZA“
(GRUNDSCHULE „TĘCZA“) (ZGORZELEC)

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–11/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6493,56 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 639,40 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci jazykové slavnosti na náměstí Schlossplatz před Vícegeneračním domem v Rothenburgu se uskutečnilo 8 tematických workshopů s následnou veřejnou prezentací výsledků. Děti a mladí lidé se znalostí jazyka sousedů mohli aktivně a prakticky použít získané jazykové znalosti. Individuální a mnohostranné workshopy umožnily kontakt, seznámení a výměnu zkušeností mezi účastníky projektu z Polska a Německa.



Německo-polská setkávání na podporu evropské myšlenky

NOSITEL PROJEKTU:

SENIORENVERBAND VATTENFALL
EUROPE E.V. (BERLIN)

PARTNER PROJEKTU:

ŻARSKI DOM KULTURY (ŻARY)

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4821,48 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 125,26 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Okružní jízda po městě Görlitz/Zgorzelec seniorům z Weißwasseru a obce Żary přinesla informace o společném i rozdílném vývoji obou měst. U Berzdorfského jezera diskutovali o energetické politice a jejích dopadech na životní prostředí a společnost v Polsku a Německu. Druhou akcí byl jarní ples s tanečním workshopem. Program připravovali společně oba projektoví partneři.



Pohled do budoucnosti – nově zažít kulturní dědictví

NOSITEL PROJEKTU:

SCHLESISCH-OBERLAUSITZER
MUSEUMSVERBUND GGMH (GÖRLITZ)

PARTNER PROJEKTU:

MUZEUM CERAMIKI W BOLESŁAWCU
(BOLESŁAWIEC)

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2017–08/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 499,55 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 141,63 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byly čtyři muzejní pobočky svazu muzeí digitalizovány a nyní je možné si je prohlédnout virtuálně jako 3D modely (www.museum-oberlausitz.de). Všechny modely jsou kdykoli a odkudkoli přístupné po internetu, ale i pomocí brýlí pro virtuální realitu. Tyto možnosti bylo možné představit na veletrhu KONVENTA v Löbau, na prezentaci v Muzeu venkova v Markersdorfu a v Muzeu keramiky v Boleslawci. Výsledky mohou bez omezení využívat jak němečtí, tak polští obyvatelé a zejména i lidé s omezenou mobilitou.



Vzhůru do přírody

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 6 W ZIELONEJ GÓRZE

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–02/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 860,67 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 028,25 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

10 žáků ze školy Parkschule v Žitavě a 10 žáků z partnerské školy č. 6 v Zieloné Góře spolu stanovalo od 11. do 15. 6. 2018 u lesního jezera v Biehaiu. Polští a němečtí žáci spolu komunikovali a integrovali se při různých aktivitách (sport, rukodělné práce, zážitky v přírodě, prozkoumávání nejbližšího okolí s exkurzemi do volnočasového zážitkového parku Kulturinsel Einsiedel, do Görlitz a Horky).

Zlepšování duševního zdraví v příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

INITIATIVE GÖRLITZ E. V.

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE EUROPRYMUS
W ZGORZELCU (ZGORZELEC)

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–01/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 314,78 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

25 897,24 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Akční týden duševního zdraví byl uspořádán v zemském okrese Görlitz a ve Zgorzelci od 9. do 15. 10. 2017. Workshopy, odborné přednášky a nabídky konzultací během akčního týdne se zaměřovaly na význam duševního zdraví pro život celkově. První akční týden sloužil také tomu, aby tato akce vešla ve známost a našli se další partneři, kteří se zapojí do společné sítě.

Německo-polské setkávací dny

NOSITEL PROJEKTU:

DPFA-REGENBOGEN-GRUNDSCHULE GÖRLITZ

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS SP.Z O.O. SZKOLA

PODSTAWOWA TECZA (ZGORZELEC)

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2017–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 255,42 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

2 672,43 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Díky projektu se mohlo více než 120 žáků prvního stupně ZŠ zúčastnit celkem 22 německo-polských interkulturních setkání. To jim umožnilo prakticky použít jazyk sousedů, který se jinak učí ve škole jen teoreticky, získat nové poznatky (návštěva zoo), ale i dovednosti (pečení, sázení). Dále si děti užily spolu i velmi mnoho zábavy a získaly mnoho pozitivních zkušeností s „cizí“ kulturou.



Energie přeshraničně pro děti

NOSITEL PROJEKTU:

STATION WEISSWASSER E.V.

PARTNER PROJEKTU:

MIEJSKIE PRZEDSZKOLE NR 1 (ŻARY)

OBDOBÍ REALIZACE:

08/2017–06/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 881,35 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6 783,98 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V době trvání projektu se děti z MŠ Regenbogen z Weißwasseru a z MŠ č. 1 ze Zar zúčastnily 6 společných setkání. Zabývaly se formou odpovídající jejich věku otázkami získávání energie. Při experimentování a hrách si zkoušely a objevovaly fyzikální souvislosti. Navíc děti poznaly různá místa v německo-polském příhraničí.



Německo-polská soutěž o nejlepší marmeládu u jezera s živým jazzem

NOSITEL PROJEKTU:

INITIATIVE UFERKULTUR // GÖRLITZER SEE E.V.

PARTNER PROJEKTU:

MEDIANEWS MAGDALENA

KOSCIANSKA (BOGATYNIA)

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–08/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 650,01 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 377,31 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na německo-polské mistrovství ve výrobě marmelád dodali laičtí kuchaři 33 marmelád. U Berzdorfského jezera se uskutečnila interkulturní setkání návštěvníků v kulinářsko-kulturním duchu při veřejné ochutnávce a v hudebně-kulturním duchu při jazzových sessions. Návštěvníci akce pocházeli ze zemských okresů Görlitz a Bautzen, ze Zgorzelce a okolí a z Bogatyně.



Světový den UNESCO v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7986,01 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10303,83 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Od 23.–28. 4. 2018 se v Žitavě uskutečnil UNESCO – Camp na moto: „Žijeme v jednom světě – utváříme budoucnost“. Po slavnostním zahájení na škole Richard-von-Schlieben-Oberschule pracovali žáci v trinacionálních projektových skupinách v různých workshopech, utvářeli společný program celosvětového dne UNESCO a prezentovali výsledky své práce veřejnosti. Díky projektu se ve skupinách kreativně a přeshraničně zabývali tématy ekologie, životního prostředí, zdraví, umění a kultury.



Školy v příhraničí – plné energie!

NOSITEL PROJEKTU:

STATION WEISSWASSER E.V.

PARTNER PROJEKTU:

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 4 IM.

MIKOŁAJA KOPERNIKA

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2017–06/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4459,44 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

6732,16 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Žáci školy Bruno-Bürgel-Oberschule Weißwasser a základní školy č. 4 z Bogatyně se v průběhu projektu zúčastnili 4 setkání. Zabývali se různými otázkami, např. získáváním energie a jeho dopady na životní prostředí. Na výletech, mj. do hnědouhelné elektrárny, povrchového dolu a na přehradu, a při experimentech a plánovacích hrách se mohli účastníci sami aktivně zapojit.



Neckyáda 2017

NOSITEL PROJEKTU:

GÖRLITZER KULTURSERVICEGESELLSCHAFT MBH

PARTNER PROJEKTU:

MIEJSKI DOM KULTURY ZGORZELEC

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 525,17 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 665,02 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Neckyády, závodu v jízdě na vodních plavidlech vlastní výroby, se zúčastnilo celkem pět polských a pět německých týmů a německá porota. Show sledovalo mnoho diváků na obou stranách Nisy. Pro účastníky byla nejdůležitější zábava a společný zážitek a o vítězství úplně nešlo. Park na břehu Nisy jako místo konání se stal místem setkávání návštěvníků obou národností.



Transnacionální Geopark UNESCO Mužakovský vrásový oblouk – společná strategie rozvoje do roku 2028

NOSITEL PROJEKTU:

GROSSE KREISSTADT WEISSWASSER/O.L.

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE LEKNICA (ŁĘKNICA)

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–01/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 313,38 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 420,41 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu podpořeného z Fondu malých projektů byla v roce 2017 pro globální geopark UNESCO Mužakovský vrásový oblouk poprvé vytvořena společná německo-polská strategie dalšího rozvoje této přeshraniční oblasti. Ve strategii bylo pro desetileté období stanoveno, jak mohou transnacionální geoparky díky úzkému propojení na všech úrovních, spolupráci založené na důvěře a vzájemné výměně podnětů zůstat konkurenceschopné. Sestavením tohoto plánu byl v transnacionálním geoparku vytvořen důležitý předpoklad pro absolvování revalidace v roce 2018/2019.



Tvorba v přírodě z přírodních materiálů – může se z pletení stát landart?

NOSITEL PROJEKTU:

KULTURINSEL EINSIEDEL E.V.

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE PROMOCJI KULTURY

ZIEMI PIEŃSKIEJ (PIEŃSK)

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2017–10/2017

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9674,66 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 062,07 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během víkendu, kdy se konalo Folklorum (od 1.–3. 9. 2017), se setkala pět vedoucích workshopů a cca 60 účastníků ve volnočasovém parku Kulturinsel Einsiedel, aby společně na workshopu vytvořili velké sochy z vrbového proutí pro umístění v krajině. Hosté akce Folklorum je u toho mohli pozorovat. Upletené sochy byly instalovány v malé vsi Bielawa Dolna v blízkosti mostu pro pěší.



Po železnici z Jelení Hory do Lwowku

NOSITEL PROJEKTU:

SCHLESISCHES MUSEUM

PARTNER PROJEKTU:

MUZEUM KARKONOSKIE W JELENIEJ

GÓRZE (JELENIA GÓRA)

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2017–08/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 172,81 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 885,73 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Oba projektoví partneři připravili výstavu mnoha historických i aktuálních fotografií železniční trati Jelenia Góra – Lwówek Śląski. Výstava byla prezentována v Görlitz, Jelení Góře a Wleni a návštěvníci ji velmi dobře přijali. K výstavě byla vydána brožura. Pro děti byla připravena modelová železnice podle historické předlohy. Pět exkurzí oslovilo nové skupiny návštěvníků. Exkurze zahrnovaly návštěvy výstav, údolní nádrže na řece Bobr a jízdu zubačkou.



Středověk – exotická zvířata – minerály „Zážitkové nestejně trio“

NOSITEL PROJEKTU:

VEREINIGUNG DER ZIERGEFLÜGEL UND
EXOTENZÜCHTER E.V. WEISSWASSER

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE OŚWIATOWE „MAŁA
SZKOŁA” W BUKOWINIE BOBRZAŃSKIEJ

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2017–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 218,92 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

28 162,19 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na výstavě prezentovali němečtí a polští
vystavovatelé různé druhy okrasné drůbeže
a papoušků. Dvojazyčné informační
tabulky informovaly návštěvníky
o jednotlivých druzích a oblastech původu
zvířat. Na odborných přednáškách
a besedách si mohli vyměňovat
informace a zkušenosti. Na středověkých
slavnostech byly návštěvníkům
představeny středověké zvyky a řemesla.



Prohloubení německo- -polského partnerství

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDEVERWALTUNG SPREETAL

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO JASIEŃ

OBDOBÍ REALIZACE:

11/2017–02/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 306,21 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8825,36 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Spreetalská vánoční besídka pro
důchodce se uskutečnila 12. 12. 2017
a byla opět velmi dobře navštívena.
Zúčastnilo se jí celkem cca 200 osob
z obcí Spreetal a Jasień. Kulturní rámec
vytvořily děti ze školní družiny ve
Spreetalu, dva kouzelníci a dechovka.

Pokladnice Horní Lužice a Krkonoš – hrady, zámky a parky na obou stranách Nisy – status quo 2017/2018

NOSITEL PROJEKTU:

MARKETING-GESELLSCHAFT OBERLAUSITZ-
-NIEDERSCHLESIE MBH (BAUTZEN)

PARTNER PROJEKTU:

LANDKREIS JELENIA GÓRA

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2017–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 131,91 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 455,10 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu byl zpracován výzkum
společného kulturního dědictví německé
Horní Lužice a polských Krkonoš. Výsledky
výzkumů byly zpracovány formou zprávy
a doplněny o poznatky z konference ve
Staszowě. Při té příležitosti spolu navázali
kontakt aktéři a zřizovatelé jednotlivých
objektů. Tím byla vytvořena pracovní
platforma pro další projekty a aktivity.

Literární dny na Nise – FESTIVAL

NOSITEL PROJEKTU:

GÖRLITZER KULTURSERVICEGESELLSCHAFT MBH

PARTNER PROJEKTU:

PP1: MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

W ZGORZELCU (PL-ZGORZELEC), PP2: DEUTSCHES

KULTURFORUM ÖSTLICHES EUROPA (POTSDAM),

PP3: SCHLESISCHES MUSEUM ZU GÖRLITZ

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 651,96 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

24 529,87 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Literární dny na Nise 2018 byly věnovány nejrozličnějším aspektům hranic a příhraničních oblastí. V 10 akcích bylo toto brizantní téma přiblíženo se zvláštním zřetelem na střední a východní Evropu. V projektu se podařilo spojit německé a polské hosty na programově velmi rozmanitých akcích – od literární snídani přes panelové diskuze až po promítání filmů.

Kontakty se sousedy v Lužici

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGION NEISSE E. V.

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE GMIN RP EUROREGION

„SPREWA–NYSA–BÓBR“

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2019–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 097,31 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 680,95 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt podpořil výměnu zkušeností a budování nových kontaktů mezi institucemi z oblastí činnosti Euroregionu Nisa e.V. a Svazku obcí Polské republiky v euroregionu „Sprewa–Nysa–Bóbr“, díky čemuž mohou do budoucna vznikat nová partnerství a přeshraniční projekty.



Německo-polské diskuzní fórum „Stavba mostů na Nise“

NOSITEL PROJEKTU:

ROTARY GEMEINDIENST E. V.

PARTNER PROJEKTU:

MIEJSKI DOM KULTURY W ZGORZELCU

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2018–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 403,01 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 737,16 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Řadě akcí s titulem „Německo-polské debatní fórum“ se příkladně daří podporovat se zapojením německých a polských expertů dialog mezi lidmi z obou stran hranice. Tématy akcí byly např. „Německo-polské vztahy v současnosti – analýza stavu“ a „Živý tisk v Německu? Živý tisk v Polsku“.

2. Německo- -polské setkání tříd na téma hudba

NOSITEL PROJEKTU:

STIFTUNG „KINDER BRAUCHEN MUSIK“

REGIONALBÜRO SACHSEN

PARTNER PROJEKTU:

PP1: EV. SCHULVEREIN NIESKY/GÖRLITZ E.V.

PP2: SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2 – ZGORZELEC

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2017–02/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 059,47 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 434,61 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Německé a polské děti ze 4. tříd dvou škol se na týden setkaly. Prostřednictvím uměleckého a emocionálního učení formou zpracování společného dvoujazyčného muzikálu děti poznávaly samy sebe, sebe navzájem a kolektiv. Muzikál byl na závěr prezentován rodičům a veřejnosti.



675. jubileum Großdubrau a 20 let partnerství s obcí Nowogrodziec

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE GROSSDUBRAU

PARTNER PROJEKTU:

URZĄD MIEJSKI W NOWOGRODZCU

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–07/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 560,14 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 297,17 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Již několik let se rozvíjí úzká spolupráce mezi školami a hasiči partnerských obcí. Slavnostní aktivity zahrnovaly sportovní závody, projektové dny, kulturní akce atd. Sportovního klání se zúčastnili žáci obou partnerských škol. Zdařilý byl i projektový den 15. 6. 2018 v Margarethenhütte, kde žáci společně tvořili keramiku.

Kulturní výměna v sasko-polském příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

KULTUR – UND HEIMATVEREIN

GROSS RADISCH E.V. (KHV)

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE SULIKOW

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 328,57 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 292,02 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

22. 4. 2018 projektoví partneři společně se starosty obcí Hohendubrau a Sulikow zasadili při tradiční vycházce za třešňovými květy 3 třešně v Groß Radisch. 7. 7. 2018 připravili partneři bohatý program pro rodiny s dětmi s nejrůznějšími atrakcemi. O občerstvení bylo postaráno a jako dezert se podával samozřejmě třešňový koláč a domácí třešňová limonáda.



Slezsko-saské inkluzivní taneční divadlo „Most“

NOSITEL PROJEKTU:

CUNEWALDER TANZWEBEREI E. V.

PARTNER PROJEKTU:

OŚRODEK KULTURY ZAWIDÓW

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2017–07/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 701,02 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 177,68 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V době realizace projektu vzniklo mezigenerační a přeshraniční slezsko-saské taneční divadlo „Most“. 30. 6. 2018 uvedli lidé všech generací společně s handicapovanými a znevýhodněnými lidmi z příhraničního regionu uměleckou inscenaci „My, dědicové našich předků“.



Rytíři pedálů na Nise – německo-polská setkání u příležitosti 17. hvězdicové jízdy

NOSITEL PROJEKTU:

ENTWICKLUNGS-GESELLSCHAFT

NIEDERSCHLESISCHE OBERLAUSITZ MBH

PARTNER PROJEKTU:

STAROSTWO POWIATOWE W ZGORZELCU

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 779,43 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 590,75 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na 17. hvězdicové cyklistické jízdě měli cyklisté z Polska, Česka a Německa možnost poznávat v příhraničním regionu různé turistické atrakce ležící na vyznačených trasách. Mohli se také těšit z nejednoho německo-polsko-českého setkání na kontrolních stanovištích s razítky a u zajímavostí na trase.



675. jubileum Schwepnitz v duchu německo-polské spolupráce

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE SCHWEPNITZ

PARTNER PROJEKTU:

CENTRUM KULTURY „ZAMEK“ W KOŻUCHOWIE

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2017–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 486,54 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 904,26 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cílem projektu bylo prohloubení přeshraniční spolupráce mezi partnerskými obcemi. Projekt zahrnoval organizaci a realizaci dvou akcí, Kulturních a regionálních dnů 26.–27. května 2018 v Kozuchowě a 675 let Schwepnitz 22.–23. září 2018 ve Schwepnitz.

Úvodní akce k rozšíření Evropského svazu parků Lužice

NOSITEL PROJEKTU:

STIFTUNG „FÜRST-PÜCKLER–
PARK BAD MUSKAU“

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO ŁĘKNICA

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2017–06/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 761,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 163,22 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Tradiční slavnosti zimního světla s cca 1300 německých a polských účastníků převážně z obou hraničních měst Bad Muskau a Leknica se oslavilo přijetím Mužakovského parku do Evropského svazu parků Lužice. Díky této úvodní akci si Mužakovský park získal pozornost veřejnosti.



AIKIDO pro všechny: cesta harmonie & setkávání

NOSITEL PROJEKTU:

MARTINSHOF ROTHENBURG DIAKONIEWERK
/ MEHRGENERATIONENHAUS ROTHENBURG

PARTNER PROJEKTU:

KARKONOSKI SEJMIK OSOB

NIEPELNOSPRAWNYCH

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–03/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 434,25 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 157,94 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Oba projektoví partneři společně organizovali každý týden tréninky aikido střídavě na polské a na německé straně od října do prosince 2018 a společný výlet do Jelení Hory. Účastníci mohli na celkem 13 společných, inkluzivních, interkulturních německo-polských akcích zaměřených na bojové umění aikido zažít uvolněnou a inspirativní výměnu v kontaktu se sousedy.

Spojit se pro nové mosty

NOSITEL PROJEKTU:

KULTURINSEL EINSIEDEL E.V.

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE PROMOCJI
KULTURY ZIEMI PIEŃSKIEJ

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2018–08/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 809,41 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 698,55 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Účastníci absolvovali v národnostně smíšených skupinách společné hry a soutěže. Vítězové pak mohli své odměny využít v zařízeních volnočasového parku Kulturinsel.

Potlesk v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

GINA MIEJSKA BOLESŁAWIEC

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 015,39 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 146,96 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

U příležitosti jubilea „20 let školy UNESCO“ se uskutečnil přeshraniční, kreativní cirkusový projekt (od 17.–22. 9. 2018) ve skupinách s tématy ekologie, životní prostředí, zdraví, umění a kultura. Díky podpoře vlastní kreativity a vlastních nápadů, které se promítly do tří cirkusových představení, a díky uznání, kterého se dětem dostalo za jejich práci, byl posílen osobnostní rozvoj dětí.

Lubaň na Konventě. Partner hostem u přátel.

NOSITEL PROJEKTU:

KONVENT'A E.V.

PARTNER PROJEKTU:

URZĄD MIASTA LUBAŃ

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2017–04/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 933,50 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 603,75 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projektoví partneři zorganizovali dvoudenní prezentaci kulturního a hospodářského života v partnerském městě Lubani (PL) a jeho okolí jako mimořádnou atrakci na hospodářském veletrhu Konventa v dubnu 2018 jako výraz společných aktivit a jejich vývoje.



2018 – 20 let evropského města Görlitz-Zgorzelec

NOSITEL PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN KULTURSTADT GÖRLITZ-
ZGORZELEC E.V. (FVKS)

PARTNER PROJEKTU:

MIEJSKI DOM KULTURY W ZGORZELCU (MDK)

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 464,65 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 717,06 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Celkový záměr se soustředil na posílení spolupráce Evropského města Görlitz–Zgorzelec formou občanských a společenských aktivit. Téma „Evropy“ bylo zprostředkováno široké veřejnosti z nových úhlů pohledu společnou přípravou a realizací digitálního kalendáře evropského města vzešlého ze 3 tvůrčích soutěží a 2 fotografických soutěží.

Německo-polská setkání k lužickosrbské kultuře a těžbě uhlí

NOSITEL PROJEKTU:

SENIORENVERBAND BERGBAU UND ENERGIE E.V.

PARTNER PROJEKTU:

ZARSKI DOM KULTURY

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 504,72 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 123,20 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cesta po hornickém regionu v okolí Weißwasseru a přednáška společnosti LEAG přiblížila všem účastníkům a zejména spřáteleným polským účastníkům mnoho zajímavostí z historie a aktuálního vývoje hornictví v okolí Weißwasseru. Návštěva lužickosrbského tradičního spolku na „Njepilově dvoře“ byla pro všechny mimořádným zážitkem s mnoha informacemi o zvycích a historii Lužických Srbů.



Lehkoatletické závody pro základní školy v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU E. V., ABT. LEICHTATHLETIK

PARTNER PROJEKTU:

SZKOLA PODSTAWOWA NR 1

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 737,57 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 972,11 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci různých sportovních aktivit, jako bylo tréninkové soustředění, závody pro základní školy nebo školení rozhodčích, se žáci a učitelé lépe poznali. Zároveň se ukázalo, které talenty zasluhují další sportovní podporu. Vyvrcholením projektu byl výlet do Jonsdorfu do areálu s atrakcemi pro děti.



EuroArtLab: Projekt „Znovu objevovat Gerharta & Carla Hauptmanna“

NOSITEL PROJEKTU:

ARS-AUGUSTA E.V.

PARTNER PROJEKTU:

PP1: MUZEUM MIEJSKIE „DOM GERHARTA HAUPTMANNNA“ // PP2: POLSKIE TOWARZYSTWO IM. GERHARTA HAUPTMANNNA

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 091,86 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 250,62 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Díky projektu „Znovuobjevování Gerharta a Carla Hauptmanna“ si mnozí umělci a obyvatelé více uvědomili mnoho aspektů kulturního dědictví našeho regionu. Projekt rovněž více zviditelnil talenty a umělce z regionu a podnítil renezanci děl obou spisovatelů Hauptmannů.

Žít spolu, učit se od sebe navzájem – aktivně utvářet společnou budoucnost

NOSITEL PROJEKTU:

CARITASVERBAND OBERLAUSITZ E.V.

PARTNER PROJEKTU:

PP1: KATHOLISCHE PFARREI MARIA

HIMMELFAHRT OSTRITZ // PP2:

STOWARZYSZENIE KRÓLEWSKA DOLINA

GÓRNOŁUŻYCKI DZIAŁOSZYN

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–03/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 001,05 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 387,34 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt posílil formou 7 workshopů a prázdninového týdne pro školní děti sousedství a přátelství v regionu Ostritz–Krzewina–Bratków–Posada a Działoszyn. V rámci kulturních, sportovních a tradičních aktivit mohli účastníci každého věku, pohlaví, s handicapem a bez handicapu překonávat při společné činnosti jazykové bariéry, lépe se vzájemně poznávat a chápat a zažívat tradice na obou stranách Nisy.

2. Přeshraniční rodinné slavnosti na statku

NOSITEL PROJEKTU:

REIT UND FAHRVEREIN ROSENHOF E.V.

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS SP.Z O.O

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

20 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

24 809,10 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Cíle projektu bylo dosaženo společnými aktivitami polských a německých rodin v několika generacích. Od 19. do 22. července se uskutečnily druhé slavnosti pro rodiny na zhořelecké jízdně Rosenhof. Na programu byl m. j. selský trh s německými a polskými vystavovateli a přehlídka traktorů. Pro mladší návštěvníky tu byly kolotoče s různými atrakcemi a kouzelnická show.

Přeshraniční německo-polský fotbalový turnaj dětí ve Weißwasseru

NOSITEL PROJEKTU:

VEREIN FÜR BEWEGUNGSSPIELE WEISSWASSER

1909 E.V. (WEISSWASSER/O.L.)

PARTNER PROJEKTU:

GMINA ŻARY O STATUSIE MIEJSKIM (ŻARY)

OBDOBÍ REALIZACE:

02/2018–07/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 438,55 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

26 438,31 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Německo-polský turnaj malých fotbalistů ve Weißwasseru spojil polské a německé týmy z mateřských škol, aby spolu sportovaly a posílily německo-polské přátelství. O 22 mužstev s více než 300 účastníky se staralo 43 dobrovolníků z Weißwasseru.

Německo-polské setkání rybářů & Německo-polský tábor pro mladé rybáře

NOSITEL PROJEKTU:

ANGLERVEREIN OSSLING E.V.

PARTNER PROJEKTU:

OKRĘG POLSKIEGO ZWIĄZKU
WĘDKARSKIEGO W JELENIEJ GÓRZE

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

1830,61 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

2187,72 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Rybářský tábor mládeže se konal ve dnech 17.–19. 8. 2018 na přehradě Rachlau. Tam jsme se poznali při společném rybaření a výměně zkušeností o ochraně přírody a životního prostředí a také o práci s mládeží obou partnerů. Německo-polské setkání rybářů se později konalo na nádrži u obce Lešna od 22. do 23. září 2018. Zde tato výměna zkušeností v oblasti vodního hospodářství a ochrany životního prostředí a přírody intenzivně pokračovala.

Setkání s lužickosrbskou kulturou v Euroregionu Nisa pro děti

NOSITEL PROJEKTU:

LANDRATSAMT BAUTZEN /GESCHÄFTSBEREICH 2

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS SP.Z O.O

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2019–04/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4424,99 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21079,82 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Výsledkem projektu je polská verze dětského průvodce stálou expozicí Lužickosrbského muzea. Pět animovaných postavíček z lužickosrbských pověstí v něm veselým a srozumitelným způsobem vysvětluje lužickosrbskou historii, zvyky a život Srbů v Lužici. Ve spolupráci se školou „Tęcza“ Zgorzelec namluvili žáci a učitelé dialogy postav z pověstí ve svém mateřském jazyce.



Slavnosti pro rodiny u příležitosti 20 let německo-polského prohlášení Görlitz/Zgorzelec

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG GÖRLITZ /
SACHGEBIET ÖFFENTLICHKEITSARBEIT

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZGORZELEC

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18388,16 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

25795,26 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Různé kulturní nabídky zajistily, že občané navštívili o slavnostech pro rodiny obě strany řeky Nisy. Díky tomu se uskutečnila řada setkání, k nimž by bez těchto slavností nedošlo. Navíc intenzivní plánování a domluvy v pracovní skupině umožnily, že na obou stranách Nisy byla k vidění řada kulturních akcí a návštěvníci se mohli těšit z bohatého programu.

Dětské mistrovství světa ve fotbale

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE DOBERSCHAU–GAUSSIG

PARTNER PROJEKTU:

PP1: FUNDACJA NATURA POLSKA/

PP2: GMINA OSIECZNICA

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2018–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 708,82 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 833,91 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Úspěšnou realizací celkem 3 přeshraničních fotbalových turnajů s účastníky z Německa a Polska dosáhli partneri dobré spolupráce. Turnaje se konaly v Doberschau a Gaussigu. Ke 160 účastníkům patřily také týmy z polské partnerské obce Osiecznica, „továrny na talenty“ z města Żary a příhraničního města Zgorzelec.



Poznat sousedy pěšky

NOSITEL PROJEKTU:

LANDKREIS GÖRLITZ

PARTNER PROJEKTU:

STAROSTWO POWIATOWE W ZGORZELCU

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 009,83 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 552,13 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Partneři společně připravili 25. srpna 2018 občanskou slavnost v okresním úřadu Görlitz. 10. výročí okresu Görlitz bylo využito k ještě většímu sblížení dvou okresů Görlitz a Zgorzelec, jejich správ a především jejich občanů. Vlastním vystoupením se prezentoval partner projektu, okres Zgorzelec, oficiálního ceremoniálu se zúčastnila i delegace.

Spolu a pro sebe navzájem v Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

CHRISTLICH – SOZIALES

BILDUNGSWERK SACHSEN E.V.

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE LGD PARTNERSTWO IZERSKIE

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2018–01/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 199,53 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 367,80 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci XX. Iser Gala v Dolním Slezsku a na 21. zemských dožínkách v Sasku byly za pomoci různých marketingových nástrojů prezentovány přeshraniční aktivity sdružení a klubů v Euroregionu Nisa a lidí, kteří k nim patří.

Prázdninový fotbalistický tábor Kreba–Neudorf

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE KREBA–NEUDORF

PARTNER PROJEKTU:

PP1: KLUB PIŁKARSKI PIAST IŁOWA/

PP2: SG KREBA–NEUDORF E.V.

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2018–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 995,62 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 805,32 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Partneři projektu, kteří jsou nadšení příznivci fotbalu, zorganizovali v rámci prázdninového tábora různé aktivity: fotbalový turnaj; dětské slavnosti; tréninkové soustředění; návštěvy koupaliště. Soustředění, které se konalo od 06. 08.–09. 08. 2018, navštívilo 47 chlapců a 7 dívek ve věku od 5 do 15 let.

Německo-polská setkání MŠ na téma příroda

NOSITEL PROJEKTU:

DPFA-REGENBOGEN-GRUNDSCHULE GÖRLITZ

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS SP. ZO. O SZKOLA

PODSTAWOWA TECZA

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2018–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 334,63 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 991,26 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Bylo uspořádáno 19 jednodenních německo-polských interkulturních setkání na téma příroda, kde si děti společně užily spoustu legrace, dozvěděly se něco o sousední kultuře, naučily se základy sousedních jazyků, nahlédly do přírodních témat, mohly si vyrobit praktické věci, zahradničily a vyráběly předměty na ochranu přírody, jako jsou ptačí budky nebo hmyzí hotely.

Přírodní zážitková slavnost MŠ

NOSITEL PROJEKTU:

DPFA-REGENBOGEN-GRUNDSCHULE GÖRLITZ

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS SP. ZO. O SZKOLA

PODSTAWOWA TECZA

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2018–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 188,76 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 357,90 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na 3 slavnostech s celkem 10 MŠ mohly děti sbírat zkušenosti s lidmi ze sousední kultury, vyzkoušet si jazyk sousedů a získat společné pozitivní zkušenosti díky skvělým nabídkám her a tvoření.

Přehled talentů základní školy Burgneudorf se žáky z Jasieně (Polsko)

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDEVERWALTUNG SPREETAL
(SPREETAL OT BURGNEUDORF)

PARTNER PROJEKTU:

STADT JASIEN (JASIEŃ)

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

1887,48 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3247,13 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na přehlídce talentů na základní škole v Burgneudorfu se 30 žáků ze ZŠ z obce Jasień (Polsko) se mohlo partnerství obcí rozšířit na mladší generaci. Během dne plného her a zábavy žáci rychle objevovali, co mají společného, a navazovali přátelství.

Kariéra zde – šance na uplatnění gymnazistů v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

DPFA SCHULEN GGMBH

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS SP.ZO.O. EUROPEJSKIE
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2018–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 823,29 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 349,93 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Akce „KarriereHier“ (Kariéra zde) připravuje gymnazisty z Německa a Polska mimo jiné na podnikatelskou činnost. Různí referenti vedli osm teoretických přednášek na různých místech v Görlitz, Bautzenu, Zgorzelci a Hoyerswerdě. Navíc se každý gymnazista mohl podívat do praxe v partnerské firmě a zpracoval si referát na závěrečnou akci.



Co se v Žitavě děje – německo-polská cesta do historie

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

MŁODZIEŻOWE CENTRUM KULTURY
I EDUKACJI „DOM HARCERZA“

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2018–01/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 377,95 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 094,51 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Uskutečnila se dvě třídení setkání mladých lidí ze Saská a Polska na téma „Poznávání regionu“ a „Hrůzně-krásná Žitava“ se společným natáčením filmu o tom, co mladí lidé zažili.

Německo-polský umělecký workshop sochařských krajinných a zvukových instalací

NOSITEL PROJEKTU:

KULTURINSEL EINSIEDEL E.V.

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE PROMOCJI
KULTURY ZIEMI PIEŃSKIEJ

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 174,76 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 852,78 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Sochařské krajinářské a zvukové instalace byly vybudovány z přírodních materiálů. Cílem uměleckého projektu byly tři sochy: obří marimba, hudební strom a dřevěná harfa. Ty úspěšně postavilo a na ně hrálo 58 účastníků spolu s vedoucími dílen.

Písně o válce a míru – mezinárodní polsko- německý hudební tábor

NOSITEL PROJEKTU:

INTERNATIONALES BEGEGNUNGSZENTRUM
ST. MARIENTHAL

PARTNER PROJEKTU:

EUROPÄISCHES ZENTRUM FÜR BILDUNG
UND KULTUR ZGORZELEC-GÖRLITZ
MEETINGPOINT MUSIC MESSIAEN

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 243,98 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

22 654,40 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během hudebního soustředění v Centru setkávání St. Marienthal byla pro společný koncertní program zpracována hudební díla na téma „Třicetiletá válka“ a „Povstání ve varšavském ghetu“.

Setkání mladých hasičů Malschwitz a Chocianow

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDEVERWALTUNG MALSCHWITZ

PARTNER PROJEKTU:

GMINA CHOCIANÓW

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–01/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 589,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 050,09 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Dvě obce, Malschwitz a Chocianów, jako projektoví partneři naplánovaly, zorganizovaly a vedly setkání mladých hasičů se společnými soutěžemi a cvičeními, výměnou zkušeností a vyhodnocením soutěží.

Sasko-polské setkání partnerských hasičských sborů v Kodersdorfu

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDEVERWALTUNG KODERSDORF

PARTNER PROJEKTU:

GMINA I MIASTO WĘGLINIEC

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 580,35 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 025,29 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavní náplní projektu dvou obcí byla soutěž pro mladé hasiče ze sborů dobrovolných hasičů Węgliniec a Kodersdorf. Dalšími aspekty tohoto setkání v Kodersdorfu byla přátelská setkání a praktická výměna nápadů a zkušeností mezi hasiči.

Nisa upevňuje přátelství – mezinárodní výměna mladých hasičů

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDEVERWALTUNG KRAUSCHWITZ I.D.O.L.

PARTNER PROJEKTU:

GMINA PRZEWÓZ

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–11/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 340,50 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 318,73 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Jednotlivé aktivity byly plánovány společně se zaměřením na životní prostředí, sport, hru a kulturu, partneři si rozdělili jednotlivé úkoly a realizovali aktivity k posílení týmového ducha dětí a mládeže. (Návštěva letiště s hasiči, sjíždění Nisy na raftech, vysvětlení nebezpečí náledí a povodní).

Zpěvy na hranici – německo-polský společenský koncert v rámci partnerství měst Löbau–Lubaň

NOSITEL PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN „KOMMEN UND GEHEN“ – DAS SECHSSTÄDTEBUNDFESTIVAL! E.V.

PARTNER PROJEKTU:

GMINA MIEJSKA LUBAŃ

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 690,82 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 114,24 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Ve dnech 19. a 20. srpna 2018 se v partnerských městech Löbau a Lubaň konaly společenské koncerty. Zazněly skladby a písně ze 400 let německé a polské historie lidstva. Účastníci se pod profesionálním vedením zabývali hudební reflexí krizí.

Prohloubení německo-polského partnerství

NOSITEL PROJEKTU:

LANDKREIS BAUTZEN

PARTNER PROJEKTU:

LANDKREIS ZLOTORYJA

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 455,36 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

18 271,23 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Poprvé se partneři setkali na široké úrovni vedoucích úřadů. Tento rozšířený okruh účastníků na jedné straně postavil partnerství na širší základ a na druhé straně již přispěl k rozvoji nových myšlenek spolupráce, mimo jiné v oblasti cestovního ruchu a kultury.

Mužakovské slavnosti hortenzií – živé německo-polské partnerství

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG BAD MUSKAU

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE LEKNICA

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 283,14 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 429,16 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Festival připravili, zorganizovali a uskutečnili partneři projektu společně s občany (sdruženími) obou měst. Uskutečnily se tři schůzky projektové skupiny.

Malí Evropané

NOSITEL PROJEKTU:

DPFA-REGENBOGEN-GRUNDSCHULE GÖRLITZ

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS SP. ZO.

O SZKOLA PODSTAWOWA

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2018–08/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

18 443,28 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 697,98 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Téměř 100 německých a polských dětí a dospělých pracovalo během 10 projektových dnů současně na jednom tématu, společné divadelní hře s názvem „Malí Evropané“. Společná generální zkouška a společné vystoupení na tradičním „Evropském pikniku“ proběhly velmi dobře.

Neckyáda 2018

NOSITEL PROJEKTU:

GÖRLITZER KULTURSERVICEGESELLSCHAFT MBH

PARTNER PROJEKTU:

MIEJSKI DOM KULTURY ZGORZELEC

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2018–10/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 936,71 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 014,61 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Občané obou „částí města“ plánovali, sestavovali a soutěžili o nejkrásnější a nejrychlejší plavidlo. Podařilo se aktivovat více než 10 týmů, rovnoměrně smíšených z Polska a Německa, které se nechaly ideou nadchnout.

Německo-polské setkávací dny základní školy

NOSITEL PROJEKTU:

DPFA-REGENBOGEN-GRUNDSCHULE GÖRLITZ

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS SP. ZO. O SZKOLA

PARTNER PROJEKTU:

PODSTAWOWA TECZA

OBDOBÍ REALIZACE:

07/2018–08/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 977,68 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 507,91 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Uskutečnilo se 14 akcí, z nichž 13 byla jednodenní setkání, během nichž se jedna německá a jedna polská třída (1.–3. ročník) setkávaly nad různými tématy. Hrály se seznamovací hry, vyráběla se keramika nebo se například společně tvořilo na téma podzim/jaro/vánoce. Vyvrcholením projektu bylo uspořádání společného letního festivalu s mnoha hracími stanovišti a představeními, kde se sešli němečtí a polští rodiče, učitelé a děti.

Společný prázdninový týden s dětmi ze Sulikowa a Hohendubrau

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE HOHENDUBRAU

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE SULIKÓW

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2018–08/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

5 574,36 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 744,48 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na celkem šesti setkáních a ve třech dnech na kopci Groß Saubernitzer Berg děti společně tvořily, hrály si a slavily v duchu mota projektu.



15° Swim’N’Run u Berzdorfského jezera

NOSITEL PROJEKTU:

EUROPAMARATHONVEREIN E.V. –
ABTEILUNG TRIATHLON

PARTNER PROJEKTU:

PLATFORMA SPORTÓW

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2018–09/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

1 793,36 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 447,38 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu byly zorganizovány plavecké a běžecké závody. U Berzdorfského jezera se 85 účastníků zapojilo do šesti různých závodů. V závodu Swim’N’Run se bez přestávky po sobě plavalo a běhalo.

Německo-polské mírové slavnosti

NOSITEL PROJEKTU:

INTERNATIONALES BEGEGNUNGSZENTRUM
ST. MARIENTHAL (IBZ)

PARTNER PROJEKTU:

FUNDACJA PAMIĘĆ, EDUKACJA, KULTURA

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2018–12/2018

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

17 774,41 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

24 816,98 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Partnerům se podařilo úspěšně zorganizovat a zrealizovat Německo-polský mírový festival. Účastníci společně zpívali, tancovali, modlili se, sportovali, bubnovali, diskutovali, smáli se a oslavovali.

Německé a polské děti na objevné cestě po euroregionu

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 6 W ZIELONEJ GÓRZE

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2018–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 577,34 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 620,40 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu byl zorganizován zimní a letní tábor. Mladí lidé z Polska a Německa spolu komunikovali při společných sportovních aktivitách a hrách, při stavbě lávky na plavání a na lodě a při společné výuce plavání.

3. Německo-polské setkání tříd na téma hudba

NOSITEL PROJEKTU:

STIFTUNG „KINDER BRAUCHEN MUSIK“
REGIONALBÜRO SACHSEN

PARTNER PROJEKTU:

GRUNDSCHULE GROSSHARTAU/
PP2: SZKOŁA PODSTAWOWA IM. JANA
BRZECHWY W DŁUŻYNIE DOLNEJ

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2018–01/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 523,01 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 825,97 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Německé a polské děti ze 4. tříd dvou škol se na týden setkaly. Prostřednictvím uměleckého a emocionálního učení formou zpracování společného dvoujazyčného muzikálu děti poznávaly samy sebe, sebe navzájem a kolektiv.

Německo-polská prezentace landeshutského pokladu mincí z 15./16. století

NOSITEL PROJEKTU:

SCHLESISCHES MUSEUM

PARTNER PROJEKTU:

MUZEUM TKACTWA W KAMIENNEJ GÓRZE

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2018–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

26 064,45 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

20 260,56 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Obě muzea realizovala poprvé kooperační projekt a prezentovala poklad z Krausendorfu/ Dębrzniku, který se nachází ve sbírkách „Muzea tkactwa“, jako hlavní atrakci mimořádné výstavy „Rub a líc. Historie peněz ve Slezsku“ (05. 05. 2019 – 01. 06. 2020) ve Slezském muzeu v Görlitz.

Dvoujazyčný přeshraniční kurz první pomoci pro seniory v evropském městě Görlitz–Zgorzelec

NOSITEL PROJEKTU:

ASB RV ZITTAU/GÖRLITZ E.V.

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIA PRACY SAMARYTAŃSKIEJ
DLA MIESZKAŃCOW WSI RĘCZYŃ,
SPYTKÓW, KOSTRZYNA

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2019–05/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 448,02 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

5 232,97 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Jádrem projektu byl dvojjazyčný kurz první pomoci pro 10 německých a 10 polských seniorů 55+. První akce začala v květnu 2019 a projekt pokračoval podle plánu s jedním termínem měsíčně až do října 2019, z toho třikrát v Görlitz a třikrát ve Spytkově. Speciální otázky, specifické pro daný věk, mohly být na kurzu probrány přímo se školitelkou.



Neckyáda 2019

NOSITEL PROJEKTU:

GÖRLITZER KULTURSERVICEGESELLSCHAFT MBH

PARTNER PROJEKTU:

MIEJSKI DOM KULTURY ZGORZELEC

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 378,44 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 209,93 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Osvědčený formát Neckyády byl díky dobré spolupráci obou projektových partnerů opět velkým úspěchem. Neckyáda je sportovní klání, v němž jde o to, doplnout po Nise na originálním plavidle, které tým sestojí, co nejrychleji k mostu Altstadtbrücke.



Německo-polský turnaj ve stolním tenise

NOSITEL PROJEKTU:

SV KUBSCHÜTZ, ABTEILUNG TISCHTENNIS E. V.

PARTNER PROJEKTU:

AKADEMIA TENISA STOŁOWEGO WANG LUTYNIA

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2019–05/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 528,73 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 866,19 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

16 dvojic polských a německých hráčů se zúčastnilo dobře a s nadšením zorganizovaného dvoudenního turnaje ve stolním tenisu s vyřazovacími a finálními hrami.

25 let klubu seniorů elektrárny Boxberg a 10 let německo-polské spolupráce

NOSITEL PROJEKTU:

SENIORENVERBAND BERGBAU UND ENERGIE E.V.

PARTNER PROJEKTU:

ŽARSKI DOM KULTURY

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 873,69 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 114,21 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavní náplní projektu byla příprava a realizace slavnostní akce u příležitosti „25 let klubu seniorů při elektrárně Boxberg a desetiletí úspěšné spolupráce s polskými seniory“. Společnou přeshraniční spolupráci obou partnerů vysoce ocenila ve svých projevech řada polských i německých hostů z řad komunální a podnikatelské sféry. Další součástí projektu byl společný cyklistický výlet krajinou vzniklou po těžbě uhlí v okolí Weißwasseru a sportovní slavnost v Groß Düben.

Žitavský hudební festival „KUS – Kunst, Umění, Sztuka“

NOSITEL PROJEKTU:

EUROREGIONALES KULTURZENTRUM

ST. JOHANNIS ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2018–06/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 650,62 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 179,60 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

První ročník žitavského hudebního festivalu „KUS – Kunst, Umění, Sztuka“ byl z hlediska obsahu, umělecké úrovně a počtu návštěvníků naprosto úspěšný. Sjednocující charakter hudby se stal hmatatelným a slyšitelným díky provedení děl skladatelů z Polska, Německa a České republiky hudebníky z Polska a Sasko. Návštěvníci se shodně vyjádřili, že ve srovnání s jednotlivými koncerty představuje takováto masová akce velmi specifickou kulturní nabídku.



Německo-polský den dětí na ledě

NOSITEL PROJEKTU:

EISSPORT WEISSWASSER E.V.

PARTNER PROJEKTU:

ZESPÓŁ SZKÓŁ PUBLICZNYCH W ŁĘKNICY

OBDOBÍ REALIZACE:

11/2018–04/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 603,95 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 403,52 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Prostřednictvím německo-polského dětského dne na ledě se podařilo dosáhnout toho, že i polské děti chodí pravidelně bruslit, že německé a polské děti společně sportují a tím spolu interkulturně komunikují a nacházejí k sobě cestu.



Německo-polské středověké dny setkávání a 55 let Svazu chovatelů okrasného ptactva a exotických zvířat Weißwasser

NOSITEL PROJEKTU:

VEREINIGUNG DER ZIERGEFLÜGEL UND

EXOTENZÜCHTER E.V. WEISSWASSER

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE OŚWIATOWE „MAŁA SZKOŁA“

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2019–11/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

20 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

28 740,18 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Ve dvou dnech představili zvířata němečtí a polští vystavovatelé. Dvojazyčné informační tabule informovaly návštěvníky o jednotlivých druzích a oblastech původu vystavených zvířat. Návštěvníci a účastníci si mohli vyměnit zajímavé informace a zkušenosti v rámci zajímavých přednášek a diskuzí. Následovala konference ke zhodnocení akce.

Užit si společně(ou) kulturu

NOSITEL PROJEKTU:

SCHLESISCH-OBERLAUSITZER
MUSEUMSVERBUND GGMH

PARTNER PROJEKTU:

MUZEUM CERAMIKI W BOLESŁAWCU

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

15 860,07 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 164,38 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V projektu vznikl společný dvoujazyčný leták, představující zájemcům z řad veřejnosti a hostům muzea na obou stranách hranice. Partneři se na akcích druhého partnera prezentovali vlastními stánky.

Paragliding a létání na rogalu v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

LEICHTFLIEGER-OBERLAUSITZ E.V. (LF-OL)

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE PARALOTNIOWE SUDETY (SPS)

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2019–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

8 322,88 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 190,32 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hlavní náplní týdenního leteckého tábora v Görlitz, kterého se zúčastnilo více než 40 německých a polských účastníků, bylo probírání bezpečnostních procedur a zlepšování dovedností ve sportovním létání.

Rosenbach a Gromadka – společně tvoříme budoucnost

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE ROSENBAACH

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE GROMADKA

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 329,87 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 396,97 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Během celkem 9 setkání/akcí se rozvíjely dlouhodobé kooperace v kulturní, sportovní a sociální oblasti. Díky tomu se podařilo dosáhnout cíle projektu, kterým bylo prohloubení partnerské spolupráce mezi oběma obcemi.

Lehkoatletické závody pro základní školy v Trojzemí

NOSITEL PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU E. V., ABT. LEICHTATHLETIK

PARTNER PROJEKTU:

SZKOLA PODSTAWOWA NR 1

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2018–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 471,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 125,95 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt zahrnoval společný tréninkový tábor, 2 základní školení pro rozhodčí a lehkooatletické závody pro základní školy.

Euroregionální květnový pohár 2019

NOSITEL PROJEKTU:

TSV 1891 HERWIGSDORF E.V.

PARTNER PROJEKTU:

GMINNY KLUB SPORTOWY „GROMADKA“

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2018–05/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 788,54 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 398,28 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Dvěma partnerským sportovním klubům se podařilo zrealizovat tradiční fotbalový turnaj dětských a mládežnických mužstev a doplnit jej o zajímavý rámcový program.

Německo-polská setkávání s uměním

NOSITEL PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN LAUSITZER

FINDLINGSPARK NOCHTEN E.V.

PARTNER PROJEKTU:

PP1: CHRISTLICH-SOZIALES BILDUNGSWERK

SACHSEN E.V.// PP2: FUNDACJA DOLINY

PAŁACÓW I OGRODÓW KOTLINY JELENIOGÓRSKIEJ

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 617,76 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 551,41 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt společně připravili a realizovali tři zřizovatelé parků a zahrad. V projektové pracovní skupině byly koncipovány 3 akce, které měly oživit parky uměleckými akcemi, do kterých je možné se zapojit, hudbou a dalším programem. Setkávací dny se uskutečnily v historickém anglickém zámeckém parku v Bukowci, v moderním parku na rekultivovaných plochách po těžbě hnědého uhlí v Nochtenu a v klášterní zahradě s užitkovou a bylinkovou zahrádkou v Panschwitz-Kuckau.

Budyšín se setkává s Jelení Horou

NOSITEL PROJEKTU:

STÄDTEPARTNERSCHAFTSVEREIN BAUTZEN E.V.

PARTNER PROJEKTU:

JELENOGORSKI ODOZIAL TOWARZYSTWA

MŁOSNIKÓW LWOWA I KRESÓW

POLUDNIOWO-WSCHODNICH

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2019–07/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 136,65 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 219,46 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Polští a němečtí delegáti diskutovali na konferenci o rozdílných postojích k EU a euru. Německá delegace informovala o svých zkušenostech se zavedením eura v Německu. Kontakty se prohloubily během tří exkurzí do kostelů míru v Jaworu a Świdnici a k památníku koncentračního tábora Groß-Rosen.

Silné ženy – příběh(y) z příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

SCHLESISCH-OBERLAUSITZER

MUSEUMSVERBUND GGMBH

PARTNER PROJEKTU:

MUZEUM CERAMIKI W BOLESŁAWCU

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

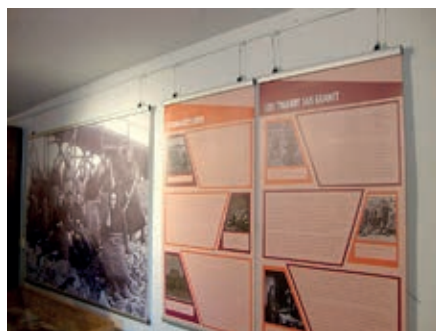
9 649,87 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 310,41 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

U příležitosti 100. výročí zavedení ženského volebního práva žen v Německu a Polsku připravili partneři projektu společně výstavu na téma „Silné ženy“ v pohraničí, která byla prezentována v Muzeu žuly v Königshainu a v Muzeu keramiky v Boleslavci. Cíleným výběrem dobře vysvětlených výstavních předmětů bylo možné prezentovat z různých hledisek obraz žen před rokem a po roce 1919 jako pracovní síly a součásti společnosti.



Partnerské hasičské sbory z Německa a Polska slaví společně

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG BERNSTADT A. D. EIGEN

PARTNER PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZAWIDÓW

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2018–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

1 622,93 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 924,54 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Společně s kamarády z polského partnerského hasičského sboru ze Zawidowa se v dubnu 2019 konaly oslavy stého výročí Sboru dobrovolných hasičů v Kemnitz. Hasiči si vyměňovali zkušenosti o technice, struktuře hasičských sborů a zásazích.

Německo-polské mobilní zdravotnické služby – zdraví bez hranic! Rešerše, propojení, transfer vědomostí

NOSITEL PROJEKTU:

ZEITSPRUNG GGBH (ZITTAU)

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS SP. Z O.O. – SCHULTRÄGER
DER TĘCZA-SCHULEN (ZGORZELEC)

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2019–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 026,73 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

10 831,45 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Bylo zorganizováno osm zdravotních zájezdů na různá témata, např. zdravá výživa, duševní zdraví v digitálním světě, zimní deprese – vonná škola a závěrečné setkání. Poprvé byly ucelené informace, aktivity, nabídky, znalosti, dovednosti a zkušenosti přeneseny přeshraničně a mobilně a byly tak zpřístupněny široké skupině účastníků. Speciální nabídky na komplexní mobilní informační nabídky pro školní třídy, rodiče a odborníky zde byly vyvinuty a testovány jako další vzdělávací nabídky.



Odra – dříve rozdělená a dnes spojená hudbou

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE SCHWEPNITZ

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE ORKIESTRA KOŻUCHOWSKA

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2019–08/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 962,92 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 196,46 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Obec Schwepnitz a město Koźuchów zlepšily spolupráci mezi obcemi a zorganizovaly společné koncerty. Dne 7. června 2019 proběhl workshop Schwepnitzkého pozounového sboru a Dechového orchestru Koźuchów. Dne 06. 08. 2019 byl první koncert uveden během plavby po Odře a 06. 09. 2019 byl uveden druhý koncert v centru Koźuchowa. Další koncert proběhl na církevní slavnosti ve farním kostele.



Německo-polská vánoční besídka seniorů

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDEVERWALTUNG SPREETAL

PARTNER PROJEKTU:

STADT JASIEN

OBDOBÍ REALIZACE:

11/2018–03/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 645,95 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 005,20 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Pro seniory obcí Spreetal a Jasien byla uspořádána v rámci partnerství měst v prosinci 2018 společná vánoční besídka.

Besedy v evropském městě

NOSITEL PROJEKTU:

MEETINGPOINT MUSIC MESSIAEN E.V.

PARTNER PROJEKTU:

FUNDACJA PAMIĘĆ, EDUKACJA, KULTURA

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2018–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 219,86 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 439,99 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na témata „Domov ve dvou zemích – Jedna Ojczyzna w dwóch krajach“, „Nebesa pomozte! Církev a politika v Polsku a Německu od roku 1970 do současnosti – Niebiosa pomóżcie! Kościół a polityka w Polsce i Niemczech od 1970 roku do dziś“ a „Setkání s lidmi z kultury z Evropského města u bufetu – Spotkanie przy bufecie z przedstawicielami sceny kultury Europamiasta“ byla uspořádána tři náročná diskuzní kola, která se konala pro zájemce v období od ledna 2019 do ledna 2020.

Spolu a vzájemně pro venkovský turismus v Euroregionu Nisa

NOSITEL PROJEKTU:

CHRISTLICH-SOZIALES BILDUNGSWERK

SACHSEN E.V. (NEBELSCHÜTZ OT MILTITZ)

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE LGD PARTNERSTWO

IZERSKIE (GRYFÓW ŚLĄSKI)

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2019–03/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9 931,66 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 619,34 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Na 5 různých regionálních akcích v Euroregionu i mimo něj byli v roce 2019 široké veřejnosti představeni aktéři (organizace, kluby, iniciativy a sdružení), kteří se zabývají venkovskou turistikou.

Věda o přírodě a vědění tvoří přírodu na obou stranách Nisy

NOSITEL PROJEKTU:

TIERPARK ZITTAU E. V.

PARTNER PROJEKTU:

ZIELONOGÓRSKI OŚRODEK

KULTURY (ZIELONA GÓRA)

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2019–08/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 817,72 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 598,90 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V období 2019–2021 byly organizovány s německými a polskými dětmi aktivity v žitavské zoo i jako online akce s cílem zvýšit zájem o přírodu, zvýšit povědomí o životním prostředí a vzdělávat v oblasti ochrany přírody.

Transfer vědomostí v euroregionu Nisa: Zemědělství 4.0

NOSITEL PROJEKTU:

CHRISTLICH-SOZIALES BILDUNGSWERK
SACHSEN E.V. (NEBELSCHÜTZ OT MILTITZ)

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE LGD PARTNERSTWO
IZERSKIE (GRYFÓW ŚLĄSKI)

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2019–03/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

9894,58 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 089,04 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Bylo dosaženo cíle zvýšit informovanost a zlepšit výměnu zkušeností v oblasti inovativních postupů při hospodaření s půdou. K tomu přispěly řešerše, čtyři dny v terénu a prezentace výsledků na Zemských dožínkách (06. 10. 19 Borna/DE), Zimním workshopu (09./10. 01. 20 Dobkow/PL) a Regionálních dožínkách ERN (14. 09. 2019 Mírska/PL).

Pohled mladých – mladí lidé z Německa a Polska poznávají Žitavské hory

NOSITEL PROJEKTU:

STADTVERWALTUNG ZITTAU

PARTNER PROJEKTU:

MŁODZIEŻOWE CENTRUM KULTURY I EDUKACJI
„DOM HACERZA“ (ZIELONA GÓRA)

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2019–01/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 956,18 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 595,51 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Němečtí a polští mladí lidé z euroregionu prozkoumávali město Žitavu a Žitavské hory s fotoaparátem a profesionálním doprovodem. Od 19. do 21. 6. 2019 sbírali v regionu fotografie a filmový materiál pomocí aplikace Actionbound (digitální stopovana). Na workshopu získali fotografické vědomosti a mohli si užít různé volnočasové aktivity. V plánu je vystavit výběr fotografií a filmů na žitavských školách.



20 let partnerství škol Nowogrodziec– Großdubrau

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE GROSSDUBRAU

PARTNER PROJEKTU:

20 JAHRE SCHULPARTNERSCHAFT
NOWOGRODZIEC–GROSSDUBRAU

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 608,49 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 068,81 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

28. 5. 2019 se uskutečnilo setkání žáků v Großdubrau a 6. 6. 2019 v Nowogrodzieci. Žáci poznávali provoz školy (společné vyučování), okolí a volnočasové nabídky. Vyvrcholením projektu byla slavnostní akce pro učitele a žáky v prosinci 2019 v Nowogrodzieci.

Společná oslava 600. jubilea partnerských obcí Spreetal a Jasien

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDEVERWALTUNG SPREETAL
(SPREETAL OT BURGNEUDORF)

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO JASIEŃ

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2019–09/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 504,76 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 122,79 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

600. jubileum místní části Spreewitz bylo vítanou příležitostí oslavit toto výročí společně od 14.–16. 6. 2019 s občany obce Spreetal a zástupci a spolky z polského partnerského města Jasien. V rámci slavnostního týdne se v sobotu uskutečnil den partnerství, který byl formou mnoha akcí oslaven s hosty z partnerského města Jasien.

Přeshraniční německo-polský fotbalový turnaj dětí ve Weißwasseru

NOSITEL PROJEKTU:

VEREIN FÜR BEWEGUNGSSPIELE
WEISSWASSER 1909

PARTNER PROJEKTU:

GMINA ŻARY O STATUSIE MIEJSKIM

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2019–11/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 208,83 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

24 394,11 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Náplní projektu bylo uspořádání fotbalového turnaje pro německé a polské děti. K účasti se podařilo získat 19 týmů z mateřských škol.

3. Rodinné slavnosti na statku bez hranic

NOSITEL PROJEKTU:

REIT UND FAHRVEREIN ROSENHOF E.V.

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPYRMUS SP.Z O.O (ZGORZELEC)

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

19 908,94 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

24 022,01 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Přeshraniční slavnosti na zhořelecké jízdárně Rosenhof, které se konaly od 9.–11. 8. 2019, oslovily společnými aktivitami především polské a německé rodiny v několika generacích. Účastníci společně trávili volný čas, vyráběli, pekli a hráli si. Setkávaly se různé kultury, rodiny se seznamovaly a vyměňovaly si zkušenosti.

Zhořelecký projekt jazykových mostů 2019–2020 školy Dietricha-Heiseho

NOSITEL PROJEKTU:

EVANGELISCHER SCHULVEREIN

NIESKY/GÖRLITZ E.V.

PARTNER PROJEKTU:

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2 IM.

J. IWASZKIEWICZA Z ODDZIAŁAMI

INTEGRACYJNYMI (ZGORZELEC)

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2019–07/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

3 638,64 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

4 388,07 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

1.–4. třídy německé a polské školy se ve školním roce 2019/2020 třikrát setkaly, společně zažily vyučování, hrály si a podnikaly výlety. Projekt přispěl k tomu, aby se děti v příhraničním regionu lépe poznávaly a přistupovaly k sobě otevřeně a bez předsudků.

Čas(opis) pro děti v N/P příhraničí

NOSITEL PROJEKTU:

ENTWICKLUNGSGESELLSCHAFT

NIEDERSCHLESISCHE OBERLAUSITZ

MBH (GÖRLITZ)

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS/ SZKOŁY TĘCZA (ZGORZELEC)

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2019–01/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 584,62 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 981,90 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Díky projektovému týmu vznikly dva různé dvoujazyčné časopisy pro děti v příhraničí. V lednu 2020 byly časopisy prezentovány německým a polským dětem na základní škole zřizovatele DPFA.

Německo-polský turnaj ve stolním tenise

NOSITEL PROJEKTU:

SV VIKTORIA GABLENZ 90 E.V. (BAD MUSKAU)

PARTNER PROJEKTU:

UCZNIOWSKI KLUB SPORTOWY „TEJA ŁĘKNICA“

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2019–10/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

2 919,25 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

3 813,81 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

03. 08. 2019 se v Bad Muskau konal německo-polský turnaj ve stolním tenise, jehož se zúčastnilo 13 polských a 24 německých sportovců z Bad Muskau a Łęknice. Turnaj vzbudil velký zájem obyvatel Bad Muskau a Łęknice.

Polsko-německé sportovní setkávací dny

NOSITEL PROJEKTU:

DPFA-REGENBOGEN-GRUNDSCHULE GÖRLITZ

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS SP. ZO. O SZKOLA
PODSTAWOWATECZA (ZGORZELEC)

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2019–12/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 122,38 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 276,76 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Ve školním roce 2019/2020 se uskutečnilo 10 jednodenních sportovních setkání v Polsku a 8 v Německu. U těchto aktivit německé a polské děti aktivně sportovaly a zlepšovaly si své jazykové kompetence.

Německo-polský tábor mladých hasičů

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDEVERWALTUNG SPREETAL
(SPREETAL OT BURGNEUDORF)

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO JASIEŃ

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 193,98 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 007,95 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Hasičský tábor se konal od 12.–14. 7. 2019 v místní části Neustadt obce Spreetal. Prioritou bylo společné učení a osvojování si základních úkolů při zajišťování bezpečí lidí a majetku. Cílem bylo proškolení členy mladých hasičů z obou regionů, aby mohli později pracovat v zásahových jednotkách sborů dobrovolných hasičů svých měst a obcí. Pro účastníky byla organizována společná cvičení a výlety.

Mezinárodní lehkootletický podzimní meeting 2019

NOSITEL PROJEKTU:

HSG TURBINE ZITTAU E. V., ABT. LEICHTATHLETIK

PARTNER PROJEKTU:

MIĘDZYSZKOLNY KLUB SPORTOWY

„SZERSZEŃ“ (BOGATYNIA)

OBDOBÍ REALIZACE:

05/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 028,98 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

11 858,80 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

„Mezinárodní lehkootletický podzimní meeting“ byl sportovním svátkem pro sportovce z Euroregionu Nisa ve věkových kategoriích od 6 do 15 let, umožnil start i sportovcům se zrakovým postižením a byl dobrým zakončením venkovní závodní sezony 2019. Mladí sportovci z příhraničního regionu si mohli při sportovním férovém klání změřit své síly.



Spolupráce základních škol Sulików a Hohendubrau

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE HOHENDUBRAU

PARTNER PROJEKTU:

GEMEINDE SULIKÓW

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 011,32 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 406,87 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Děti ze základních škol Sulików a Hohendubrau zažily v červenci 2019 na zámku Gebelzig úžasný prázdninový týden se zajímavými výlety do okolí.

Hudební cesta z Německa do Polska: přeshraniční koncertní řada 18. srpna 2019

NOSITEL PROJEKTU:

FÖRDERVEREIN „KOMMEN UND GEHEN“ –
DAS SECHSSTÄDTEBUNDFESTIVAL E.V.

PARTNER PROJEKTU:

GINA MIEJSKA LUBAŃ

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 010,57 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

21 289,52 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

„Přicházení a odcházení“ – Festival Šestiměstí! a město Lubaň zorganizovaly 18. srpna 2019 řadu akcí. Tři komorní koncerty v Německu a společný závěrečný koncert v Lubaňi přinesly nové hudební a umělecké podněty a dále posílily spolupráci. Hudební cestu po Královské stezce Via Regia prostorem a časem ztvárnily komorní koncerty na zámcích Gröditz, Königshain a Krobnitz.

Německo-polské mírové slavnosti na podporu porozumění a proti zapomínání

NOSITEL PROJEKTU:

INTERNATIONALES BEGEGNUNGSZENTRUM
ST.MARIENTHAL (IBZ)

PARTNER PROJEKTU:

STOWARZYSZENIE KRÓLEWSKA DOLINA –
GÓRNOŁUŻYCKI DZIAŁOSZYN

OBDOBÍ REALIZACE:

08/2019–12/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

10 183,79 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

13 146,94 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Od roku 2019 se Mírové slavnosti v Ostritz konají se zapojením spolků z polských sousedních obcí. 12. října 2019 a 26. září 2020 tak síť dobrovolníků, spolků a institucí z obou stran řeky Nisy dala na náměstí v Ostritz jasně vyslovila pro demokracii a otevřenost světu. Na Mírových slavnostech v Ostritz tvořily pestrý program stánky se vzdělávacími a kreativními nabídkami, sport, kultura, hudba a odborné diskuze.

Německo-polský turnaj ve stolním tenise 2020

NOSITEL PROJEKTU:

SV KUBSCHÜTZ, ABTEILUNG TISCHTENNIS

PARTNER PROJEKTU:

AKADEMIA TENISA STOTOWEGO WANG LUTYNIA

OBDOBÍ REALIZACE:

12/2019–12/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

11 005,15 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

12 982,08 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V září 2020 byl o jednom víkendu uspořádán v Blaschwitz turnaj ve stolním tenise s 16 německými a polskými účastníky.

Kamera běží! – mezinárodní německo-polský filmový tábor

NOSITEL PROJEKTU:

INTERNATIONALES BEGEGNUNGSZENTRUM

ST. MARIENTHAL

PARTNER PROJEKTU:

DPFA EUROPRYMUS SP.Z O.O. – ORGAN

PROWADZĄCY SZKOŁY TĘCZA W ZGORZELCU

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2019–12/2019

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 748,33 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

16 174,50 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Mladí lidé z Německa a Polska se v tomto týdnu intenzivně zabývali tématem „filmu“, vyvíjeli vlastní scénáře, získávali herecký trénink, byli vyškoleni v technice natáčení a produkce a vytvořili 3 krátké filmy na různá témata o délce cca 10 minut.

ONE (Oder-Neiße-Elbe) – Konvent – tři země – jedna budoucnost

NOSITEL PROJEKTU:

LANDKREIS GÖRLITZ

PARTNER PROJEKTU:

POWIAT ZGORZELECKI

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2019–07/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

4 233,77 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 025,81 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se uskutečnily dvě akce: konference „Společný provázaný prostor“ 4. března 2020 v Jauernick-Buschbachu a 1. trilaterální setkání pracovní skupiny 8. září 2020 v Görlitz. Účastníky byli političtí a euroregionální zástupci z Německa, Polska a Česka. Jako výsledek byly formulovány střednědobé cíle a zemský okres Görlitz podal přes program MORO žádost o podporu dalšího sledování těchto cílů, která byla schválena.

Společně zažít německo-polské vánoční tradice

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDEVERWALTUNG SPREETAL

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO JASIEŃ

OBDOBÍ REALIZACE:

09/2019–02/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

6 700,21 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

7 882,60 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Němečtí, čeští a polští sportovci se setkali na podzim 2019 na lehkooatletickém podzimním meetingu ve Weinau v Žitavě a bojovali o vítězství.

4. Německo-polské setkání tříd na téma hudba

NOSITEL PROJEKTU:

STIFTUNG „KINDER BRAUCHEN MUSIK“,
REGIONALBÜRO SACHSEN

PARTNER PROJEKTU:

PP1: DPFA-REGENBOGEN-GRUNDSCHULE
GÖRLITZ IN TRÄGERSCHAFT DER DPFA-
-SCHULEN GGM BH PP2: SZKOŁA
PODSTAWOWA NR 1 W PIEŃSKU

OBDOBÍ REALIZACE:

10/2019–01/2020

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

16 103,32 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

19 033,64 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci týdenního workshopu v listopadu 2019 si německé a polské děti ve středisku KIEZ v Seifhennersdorfu nacvičily muzikál „Evropa – země dětí“. Na závěrečné akci jej předvedli rodičům a hostům.

Zkouška běží! – mezinárodní německo- polský divadelní tábor

NOSITEL PROJEKTU:

STIFTUNG INTERNATIONALES
BEGEGNUNGSZENTRUM ST. MARIENTHAL

PARTNER PROJEKTU:

FUNDACJA PAMIĘĆ, EDUKACJA, KULTURA

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2020–02/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

14 699,73 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

17 585,06 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Německo-polský divadelní kemp se uskutečnil o letních prázdninách 2020 s německými a polskými mladými lidmi v Ostritz pod profesionálním vedením. Vyvrcholením bylo veřejné uvedení nastudované divadelní hry.



Workshop budoucnosti o německo-polské spolupráci se seniory

NOSITEL PROJEKTU:

STIFTUNG INTERNATIONALES

BEGEGNUNGSZENTRUM ST. MARIENTHAL

PARTNER PROJEKTU:

KARR KARKONOSKA AGENCJA ROZWOJU

REGIONALNEGO S.A., JELENIA GÓRA

OBDOBÍ REALIZACE:

01/2021–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

12 173,50 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

14 321,76 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Ve dnech 20. a 21. září 2021 proběhl workshop o budoucnosti pro cca 40 německých a 50 polských účastníků v St. Marienthal. V rámci workshopu mohli senioři přinést své nápady na další úzkou německo-polskou spolupráci – díky praktické metodě workshopu měl každý účastník možnost sdílet své nápady na další projekty a společně s ostatními je rozvíjet. Senioři mají velký zájem aktivně se zapojit do navrhování budoucích projektů.



Messiaen ve zhořeleckém zajateckém táboře: polsko-německá filmová premiéra open-air a online

NOSITEL PROJEKTU:

MEETINGPOINT MUSIC MESSIAEN E.V.

PARTNER PROJEKTU:

FUNDACJA PAMIĘĆ, EDUKACJA, KULTURA

OBDOBÍ REALIZACE:

11/2020–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 224,41 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

8 499,30 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

U příležitosti 80. výročí premiéry „Kvartetu pro konec časů“ Oliviera Messiaena byl 12. srpna 2021 ve veřejném prostoru uveden arte dokument. Tento dokument obsahuje záznam kvarteta orámovaný rozhovory a historickým kontextem. V tento den byly v Peterskirche ve Zhořelci před Waidhausem uvedeny tři po sobě jdoucí filmové projekce v němčině s polskými titulky. Po každé projekci probíhaly živé diskuse a výměny názorů o filmu.

Vystoupení „Pücklerova karavana. Lužice v pohybu“ v parku v Kromlau

NOSITEL PROJEKTU:

GEMEINDE GABLENZ

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO ZIELONA GÓRA

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2021–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

20 000,00 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

23 677,99 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Představení „Pücklerova karavana“ se konalo 27. června 2021 v Kromlauer parku. Akce se zúčastnilo kolem 50 pozvaných hostů polského partnera Zatonie, dále četní občané obce Gablenz a kolem 1500 návštěvníků parku. Pücklerova karavana byla realizována jako otevřená akce, při které umělci různých žánrů a zaměření vstoupili do dialogu s hosty a návštěvníky všech věkových skupin, různého původu a různých zájmů.

Německo-polské podzimní slavnosti v Neustadtu/Spree od 1.–3. 10. 2021

NOSITEL PROJEKTU:

LANDESSPORTVEREIN (LSV) NEUSTADT/SPREE

PARTNER PROJEKTU:

MIASTO JASIEŃ

OBDOBÍ REALIZACE:

06/2021–12/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

13 542,55 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

15 932,41 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Projekt nabídl komplexní kulturní, sportovní a informační spektrum v několika tematických oblastech. Spektrum sahlo od výměny zkušeností členů hasičského záchranného sboru, představení techniky, sportovních aktivit, zábavných soutěží až po přátelská posezení a společné oslavy. Speciální nabídky pro děti rozšířily nabídku a završily celý program.

„Coolinaria“ německo-polské vinařské a gurmánské slavnosti

NOSITEL PROJEKTU:

KÜHLHAUS GÖRLITZ E. V.

PARTNER PROJEKTU:

GINA MIEJSKA ZGORZELEC

OBDOBÍ REALIZACE:

03/2021–09/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 345,06 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 044,37 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

Realizace projektu byla zaměřena na výměnu znalostí a networking mezi německými a polskými vinaři. Dne 25. června 2021 umožnilo odborné fórum německo-polskou výměnu znalostí. Druhý den vinaři představili své produkty všem zájemcům. Na akci dorazilo kolem 2000 návštěvníků z Polska a Německa. Kromě toho byl pro města Görlitz a Zgorzelec uspořádán společný festival, který se má etablovat jako přeshraniční a identitu formující událost.



Po stopách zničení

NOSITEL PROJEKTU:

CATEEDRALE (GÖRLITZ)

PARTNER PROJEKTU:

FUNDACJA KUŹNIA

OBDOBÍ REALIZACE:

04/2021–10/2021

VÝŠE PŘÍSPĚVKU Z EU:

7 930,85 EUR

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU:

9 330,41 EUR

OBSAH A VÝSLEDKY PROJEKTU

V rámci projektu se polští a němečtí multiplikátoři z oboru školního i mimoškolního vzdělávání mládeže v Euroregionu Nisa zúčastnili poznávací cesty. Ta se konala ve dnech 7.–11. října 2021 na trase Görlitz–Zgorzelec–Rogoźnica–Kraków–Oświęcim. To zahrnovalo přednášky a setkání s ředitelem památníku/historikem, komentované prohlídky a každodenní reflexe. Projekt přispívá k prohloubení přeshraniční spolupráce v Euroregionu Nisa při zprostředkování historie nacistických zvěrstev ve 2. světové válce.

